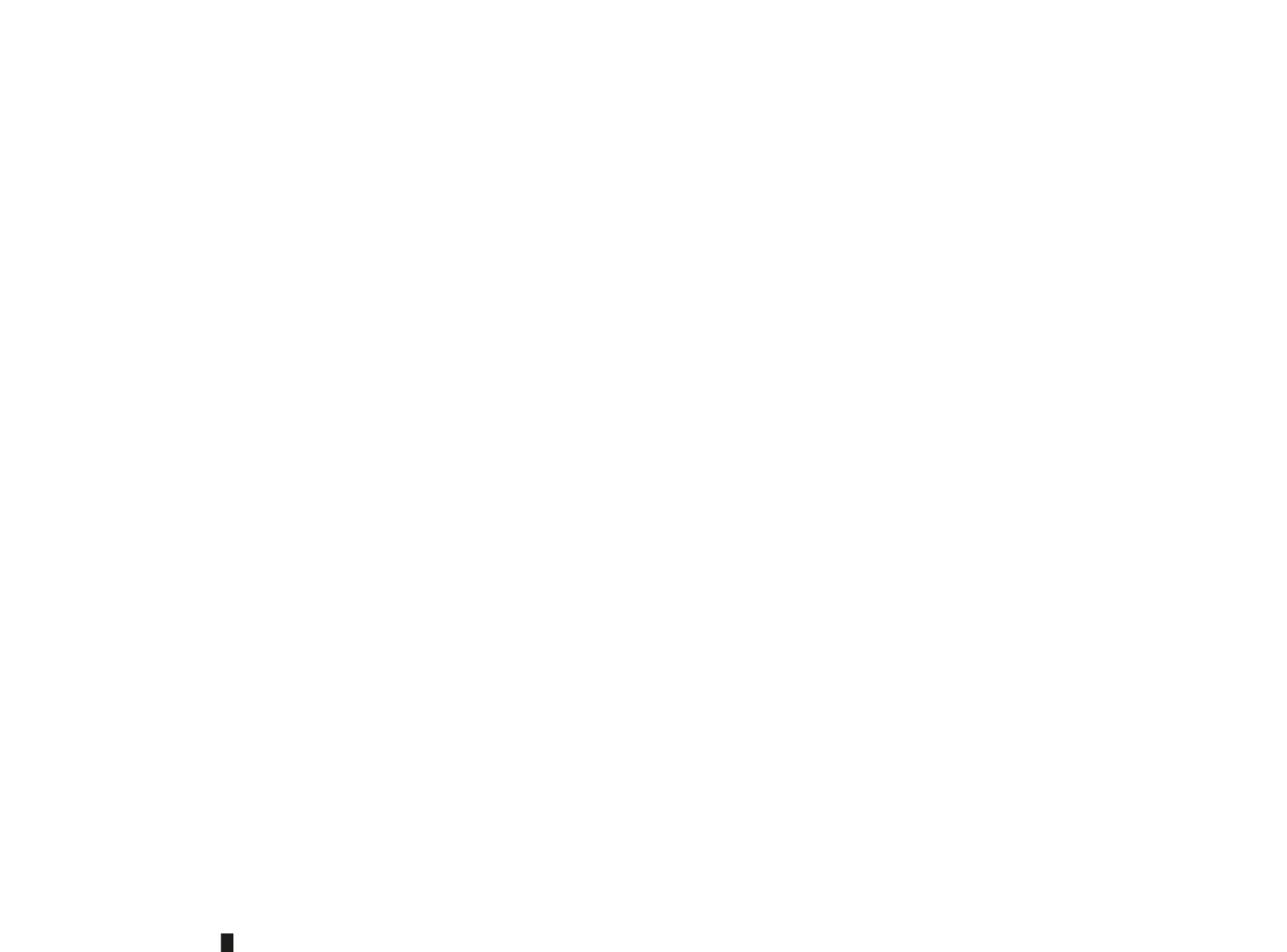


A decorative graphic element on the left side of the page, consisting of a grey, rounded, arrow-like shape pointing to the right, with a white hexagonal cutout on its left side.

MEDIA-NAV EVOLUTION



Precauzioni d'uso

È tassativo seguire le precauzioni riportate in basso durante l'utilizzo del sistema per motivi di sicurezza o di rischio di danneggiamento dei materiali. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.



Precauzioni riguardanti la manipolazione del sistema

- Manipolate i comandi (nel frontale o al volante) e consultate le informazioni sullo schermo quando le condizioni del traffico lo permettono.
- Regolate il volume sonoro a un livello moderato che permetta di ascoltare i rumori circostanti.

Precauzioni riguardanti la navigazione

- L'utilizzo del sistema di navigazione non sostituisce in alcun caso la responsabilità né la vigilanza del conducente durante la guida del veicolo.
- In base alle zone geografiche, la "mappa" può essere priva di informazioni sulle novità del percorso. Siate vigili. In ogni caso, il codice della strada ed i cartelli stradali hanno sempre priorità rispetto alle indicazioni del sistema di navigazione.

Precauzioni materiali

- Non effettuate alcuna operazione di smontaggio o modifica del sistema per evitare di danneggiare il materiale o il rischio di ustioni.
- In caso di cattivo funzionamento ed in caso di necessità di smontaggio, abbiate cura di rivolgervi al rappresentante del costruttore.
- Non inserite corpi estranei nel lettore.
- Non utilizzare prodotti a base di alcool e/o polverizzazione fluidi sull'area.

Precauzioni riguardanti il telefono

- Alcune leggi regolamentano l'utilizzo del telefono in auto. L'uso di telefoni vivavoce non è consentito in tutte le condizioni di guida: tutti i conducenti devono mantenere il controllo della propria guida;
- Telefonare mentre si è alla guida rappresenta un grosso fattore di distrazione e di rischio, questo per tutte le fasi di utilizzo (composizione numero, telefonata, ricerca di una voce in rubrica, ecc.).



La descrizione dei modelli, indicati in questo libretto, è stata stabilita a partire dalle caratteristiche tecniche note alla data di redazione del presente documento. **Il libretto di istruzioni raggruppa tutte le funzioni esistenti per i modelli descritti. La loro presenza dipende dal modello della dotazione, dalle opzioni scelte e dal paese di commercializzazione. Allo stesso modo, in questo libretto possono essere descritte funzionalità che verranno rese disponibili nel corso dell'anno. Le schermate presenti sul libretto d'istruzioni sono del tipo non-contrattuali.**

A seconda della marca e del modello del vostro telefono, alcune funzioni potrebbe essere completamente o parzialmente incompatibili con il sistema multimediale del vostro veicolo.

Per maggiori dettagli, rivolgersi alla Rete del marchio.

SOMMARIO

Informazioni generali	4	Info su 4x4	77
Descrizione generale	4	Impostazioni	78
Presentazione dei comandi	7	Impostazioni sistema	78
ON, OFF	17	Aggiornamento del sistema e della cartografia	80
Funzionamento e utilizzo	18	anomalie di funzionamento.....	85
Volume sonoro.....	20		
Navigazione	21		
Inserire una destinazione	21		
Impostazioni della navigazione.....	27		
Leggere una mappa	31		
Il navigatore	34		
Guida assistita	35		
Impostazioni della carta	41		
Gestire i preferiti	42		
Audio/Multimedia	44		
Sorgenti audio ausiliarie	44		
Ascoltare la radio.....	47		
Video.....	51		
Regolare il suono.....	53		
Telefono;	54		
Associare e collegare un telefono	54		
Gestione delle chiamate	58		
Utilizzare il riconoscimento vocale.....	61		
App	64		
Android Auto™, CarPlay™	64		
Veicolo	67		
Guida ecologica	67		
Telecamera di retromarcia	68		
Telecamera multivista	71		
Avviamento del motore a distanza	73		

DESCRIZIONE GENERALE

1

Introduzione

Il sistema multimediale del veicolo assicura le seguenti funzioni:

- radioRDS;
- radioDAB;
- gestione delle fonti audio ausiliarie;
- mani libere del telefono;
- riconoscimento vocale;
- sistema di navigazione;
- informazioni sul traffico stradale;
- informazioni sulle zone di vigilanza;
- parcheggio assistito (telecamera di retromarcia o telecamera multivista);
- programmazione avviamento del motore a distanza;
- informazioni sull'inclinazione del veicolo (informazioni su 4x4);
- informazioni sul vostro stile di guida e consigli di guida al fine di ottimizzare il consumo di carburante.

Funzioni autoradio

Il sistema multimediale permette l'ascolto delle emittenti radio FM (modulazione di frequenza), DAB (diffusione audio digitale) e AM (modulazione di ampiezza).

Il sistema DAB consente la migliore riproduzione del suono e l'accesso alle informazioni testuali sulla programmazione corrente, ecc.

Il sistema RDS visualizza il nome di alcune stazioni o messaggi inviati dalle stazioni radio FM:

- informazioni sullo stato generale del traffico stradale (TA);
- messaggio(i) di emergenza.

Funzione audio ausiliaria

È possibile ascoltare il lettore audio direttamente sugli altoparlanti del veicolo. Avete più possibilità per collegare il vostro lettore, in base al tipo di apparecchio:

- Presa Jack da 3,5 mm;
- USB audio;
- connessione Bluetooth®.

Per maggiori dettagli sull'elenco dei telefoni compatibili, rivolgetevi a un rappresentante del marchio o consultate il sito Internet del costruttore, se disponibile.

Funzione telefonia mani libere

Il sistema di telefonia mani libere Bluetooth® permette di usare le seguenti funzioni senza che dobbiate manipolare il vostro telefono:

- effettuare/ricevere/sospendere una chiamata;
- consultare l'elenco dei contatti della rubrica del telefono;
- consultare la cronologia delle chiamate passate dal sistema;

– chiamare i soccorsi.

Compatibilità dei telefoni

Alcuni telefoni non sono compatibili con il sistema mani libere e non permettono di utilizzare tutte le funzioni offerte o non apportano una qualità acustica ottimale.

Per maggiori dettagli sull'elenco dei telefoni compatibili, rivolgetevi a un rappresentante del marchio o consultate il sito Internet del costruttore, se disponibile.



Il sistema di telefonia mani libere ha solo lo scopo di facilitare la comunicazione diminuendo i fattori di rischio senza eliminarli del tutto. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.

Funzione di avviamento del motore a distanza

Quando disponibile, questa funzione consente anche di programmare l'avviamento del motore a distanza, in modo da riscaldare o areare l'abitacolo fino a 24 ore prima dell'utilizzo del veicolo.

DESCRIZIONE GENERALE

Guida ecologica

(la disponibilità dipende dal veicolo)
Il menu "Driving Eco" permette di visualizzare in tempo reale un punteggio globale che riflette lo stile di guida in tempo reale.

Funzione sistema di navigazione

Il sistema di navigazione determina automaticamente la posizione geografica del veicolo tramite la ricezione dei segnali GPS.

Esso propone un itinerario fino alla destinazione della vostra scelta grazie alla mappa stradale. Infine, indica il percorso da seguire, passo dopo passo, grazie allo schermo ed ai messaggi vocali.

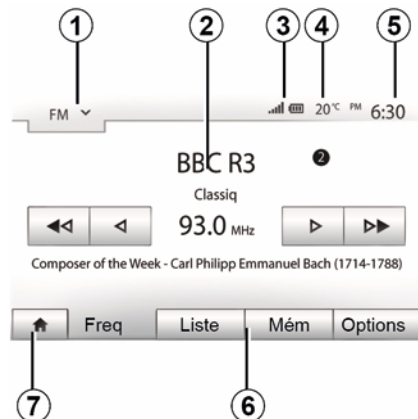
informazioni sul traffico

Questa funzione vi informa in tempo reale sulle condizioni del traffico.

Avvisi di sicurezza stradale o punti di allerta

Questo servizio consente di ricevere avvisi in tempo reale, come gli avvertimenti per eccesso di velocità o la posizione delle zone di pericolo per la sicurezza stradale.

Visualizzazioni



Videata dei menu

1. Zona di selezione della modalità.

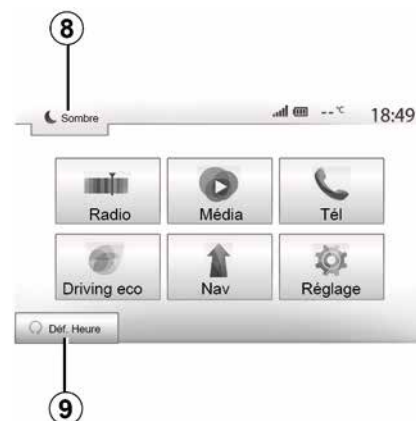
Visualizza la modalità selezionata. Toccando la zona di selezione della modalità, compare il menu a discesa.

2. Zona Indice.

Visualizza il contenuto di una voce di menu e le informazioni pertinenti.

3. Zona informazione telefonia.

Se il sistema Bluetooth® è attivato, vengono visualizzati il livello di ricezione e il livello di batteria dell'apparecchio collegato.



4. Temperatura esterna.

5. Zona ora.

6. Zona menu:

- visualizza il menu inferiore della modalità;
- visualizza il menu attuale in evidenza.

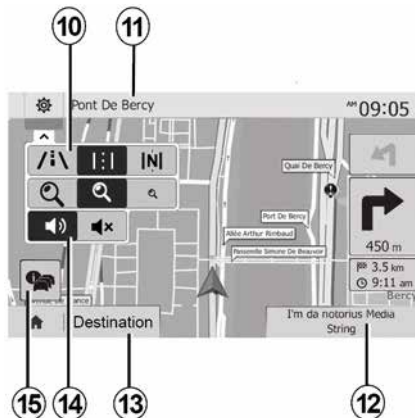
7. Zona Home o ritorno alla navigazione.

A seconda della modalità in cui vi trovate, questa zona mostra:

- pulsante "Home": consente di tornare al menu Home;
- pulsante "Precedente": consente di tornare alla schermata precedente;
- pulsante "Bandiera": consente di tornare alla schermata di navigazione.

DESCRIZIONE GENERALE

1



8. Modalità stand-by e visualizzazione dell'orologio.

9. Zona di selezione di avviamento del motore a distanza.

Videata di navigazione

La disponibilità dipende dal paese e/o dalla normativa in vigore.

10. Modalità mappa (2D/3D e 2D Nord).

11. Nome della prossima via da imboccare secondo il vostro itinerario.

12. Informazioni audio attuali.

13. Opzioni di impostazione per itinerario e mappa.

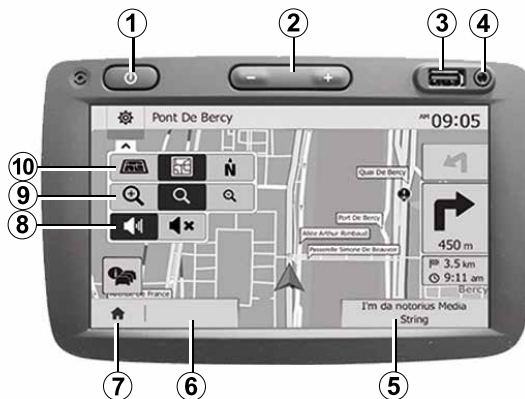
14. Navigazione assistita ON/OFF.

15. Info traffico.

PRESENTAZIONE DEI COMANDI

Frontalini del sistema

Le selezioni dello schermo vengono effettuate toccando la selezione desiderata sullo schermo.



PRESENTAZIONE DEI COMANDI

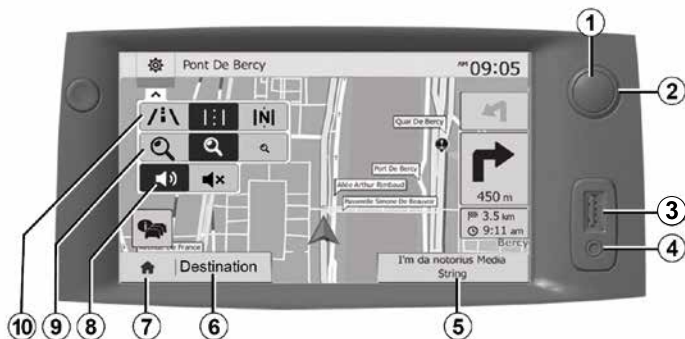
1



PRESENTAZIONE DEI COMANDI

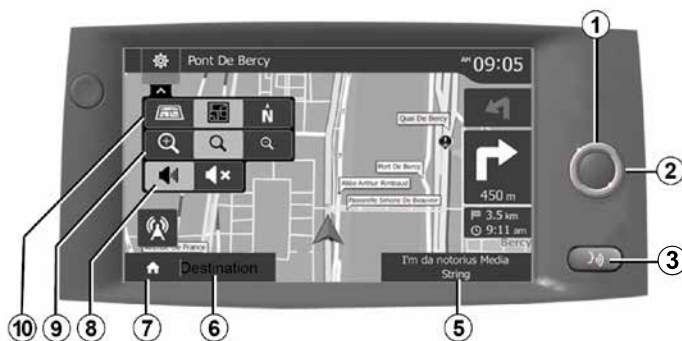
Frontalini del sistema

Le selezioni dello schermo vengono effettuate toccando la selezione desiderata sullo schermo.



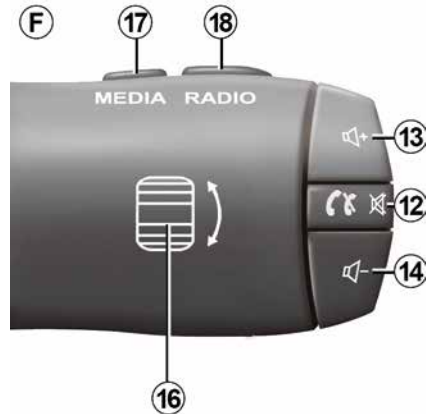
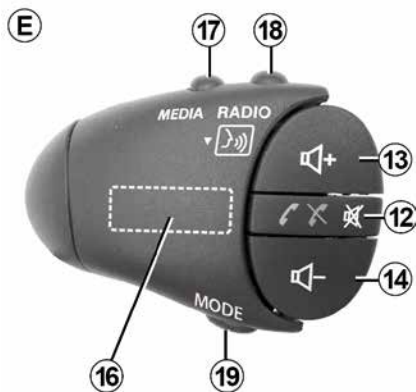
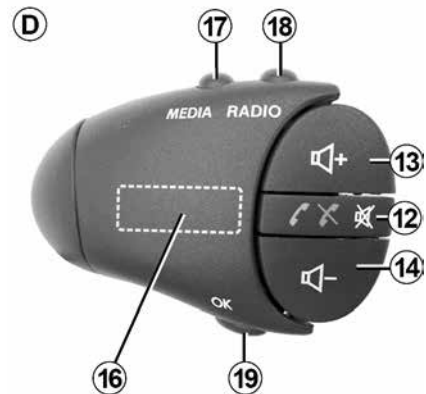
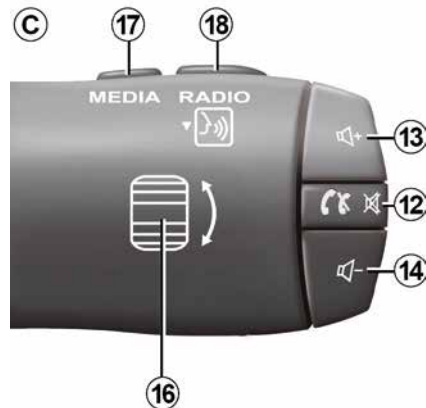
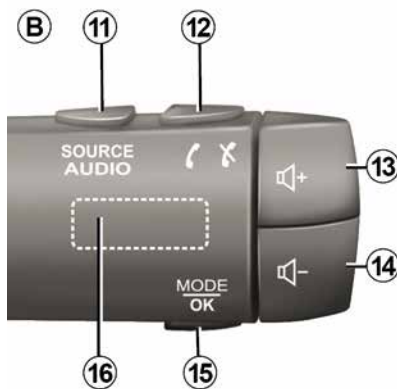
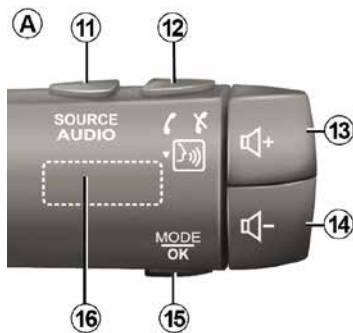
PRESENTAZIONE DEI COMANDI

1



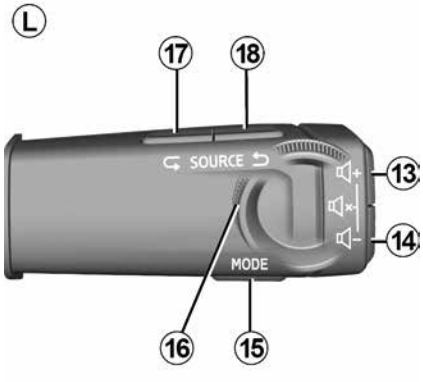
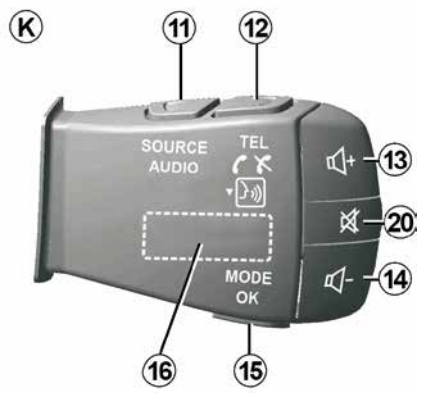
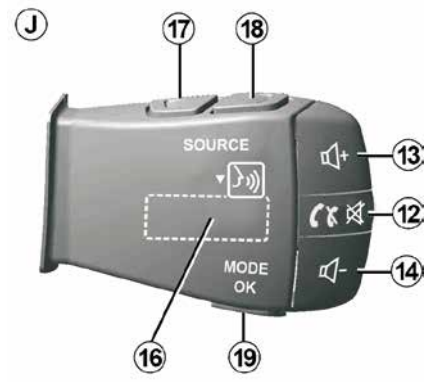
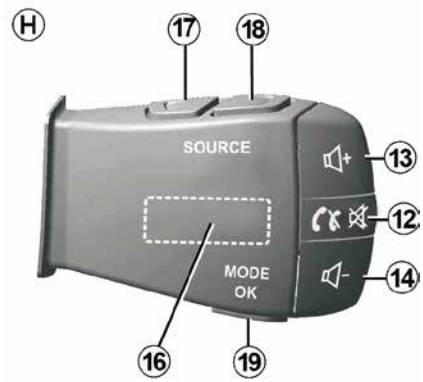
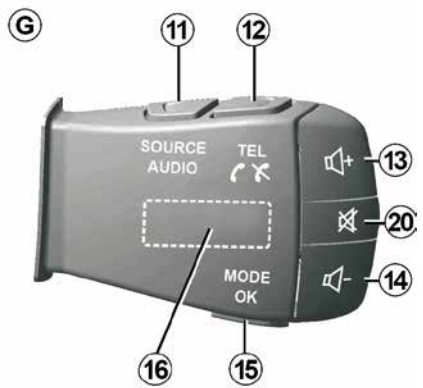
PRESENTAZIONE DEI COMANDI

Comandi al volante

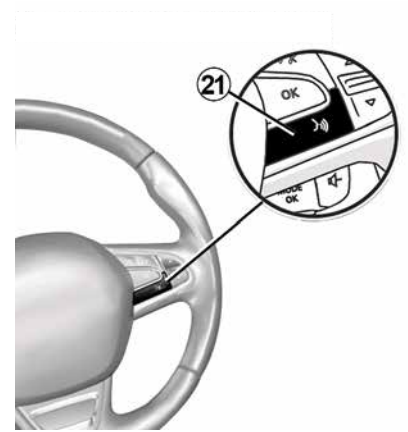


PRESENTAZIONE DEI COMANDI

1

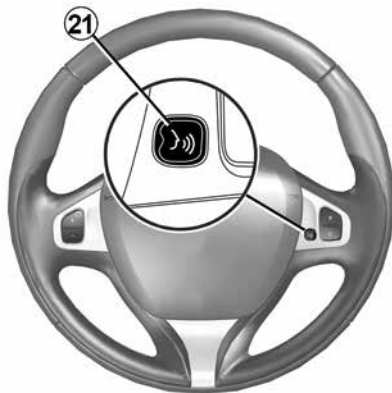


Comandi al volante



PRESENTAZIONE DEI COMANDI

1



PRESENTAZIONE DEI COMANDI

1

Funzionalità

	Funzione
1	Pressione breve: attivazione/disattivazione schermo di stand-by. Pressione prolungata: riavvio del sistema.
2, 13, 14	Regolare il volume.
3	Connessione di USB, oppure attivare/disattivare il riconoscimento vocale dello smartphone, se il telefono è collegato al sistema multimediale (a seconda dell'equipaggiamento).
4	Presca Jack da 3,5 mm.
5	Accedete alla funzione multimediale attualmente in ascolto (FM / AM / DAB / USB / Bluetooth® / AUX).
6	Accedere al menu "Navigazione".
7	Accedere al menu "Home".
	Telefono o sorgenti ausiliarie: uscire dalla finestra corrente per tornare allo schermo di navigazione (corrente) o alla schermata precedente.
8	Attivare/disattivare la navigazione assistita vocale.
9	Cambiare lo zoom di visualizzazione della mappa.
10	Cambiare la modalità di visualizzazione della mappa (2D/3D/2D Nord).
11	Scegliere la sorgente audio (FM / AM / DAB / USB / Bluetooth® / AUX).

PRESENTAZIONE DEI COMANDI

1

	Funzione
12	<p>Alla ricezione di una chiamata:</p> <ul style="list-style-type: none">– Pressione breve: per rispondere alla chiamata;– Pressione prolungata: rifiuto della chiamata. <p>Breve pressione durante una chiamata: per terminare la chiamata.</p> <p>Durante l'ascolto di una sorgente audio: attivare/disattivare l'audio "MUTE" (soltanto per i comandi C, D, E, F, H e J).</p> <p>Pressione breve: accedere al menu "Tel." (solo per i comandi A, B, G e K).</p> <p>Pressione breve: attivare/disattivare il riconoscimento vocale dello smartphone (solo per i comandi A e K).</p>
13	Aumentare il volume della sorgente audio che si sta ascoltando.
14	Diminuire il volume della sorgente audio che si sta ascoltando.
13+14	"ATTIVARE/DISATTIVARE" l'audio (solo per i comandi A, B e L).
15, 19	<p>Radio: modificare la modalità della stazione radio ("Frequenza", "Lista", "Preselezione").</p> <p>USB/sorgente multimediale lettore audio digitale portatile: modifica la modalità di riproduzione per la funzione multimediale attualmente in riproduzione ("Principale" o "Lista").</p>
16	<p>Rotellina posteriore:</p> <ul style="list-style-type: none">– Radio: per cambiare la modalità radio (Frequenza/Elenco/Preselezione);– Multimediale: traccia precedente/successiva. <p>Pressione breve: per confermare un'azione (soltanto per il comando C).</p>
17	Cambiare la funzione multimediale (CD/ USB/ AUX).

PRESENTAZIONE DEI COMANDI

1

	Funzione
18	Pressione breve: cambiare la modalità radio (FM/AM/DAB). Pressione prolungata: attivare/disattivare il riconoscimento vocale dello smartphone (solo per il comando C , E e J).
20	Interrompere/reinserire il suono della radio. Mettere in pausa/in modalità lettura la traccia audio. Interrompere il sintetizzatore vocale, riconoscimento vocale.
21	Attivare/disattivare il riconoscimento vocale sul vostro smartphone, se collegato al sistema multimediale.

ON, OFF

Attivazione



Il sistema multimediale si accende automaticamente all'avvio del veicolo. Negli altri casi, premete il tasto **A** per accendere il sistema multimediale.

Con il contatto disinserito potete utilizzare il sistema per venti minuti. Premere il tasto **A** per prolungare l'utilizzo del sistema multimediale di altri venti minuti circa.

i **Per motivi di sicurezza**, se la temperatura è troppo bassa o troppo alta all'interno del veicolo, il sistema multimediale non si avvia o si spegnerà automaticamente. Attendere alcuni secondi affinché la temperatura torni a un livello più adatto per il corretto funzionamento del sistema multimediale.

Spegnimento



Il sistema multimediale potrebbe richiedere alcuni minuti per aggiornarsi e spegnersi dopo lo spegnimento del

motore a seconda delle applicazioni in esecuzione.

Tenere premuto il tasto **A** (finché non viene visualizzato uno schermo nero) per riavviare il sistema multimediale.

Videata di stand-by



La modalità videata di stand-by permette di spegnere la videata di visualizzazione.

In questa modalità, la radio o il sistema di navigazione assistita non funzionano.

La videata di stand-by visualizza l'ora e la temperatura esterna.

Premete brevemente il tasto **A** per attivare/disattivare la videata di stand-by.

1 Schermata multimediale 1



Premere brevemente:

- Selezione dell'elemento;
- Esecuzione dell'elemento (schermata di riproduzione multimediale).

Dal menu "Multimediale", "Riproduci", una pressione sul pulsante di avanzamento permette di passare al titolo seguente.



Pressione continua:

- memorizzazione di un elemento (per esempio, una stazione radio).

Dal menu "Radio", "Freq.", tenere premuto il numero preimpostato per memorizzare la stazione radio attualmente in ascolto.

- Scorrimento rapido.

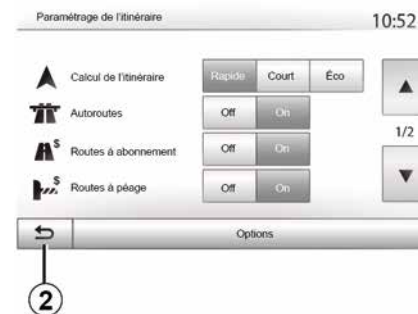
Con una pressione prolungata sul pulsante di scorrimento verso il basso si attiva uno scorrimento accelerato (a pagine).

- Avanzamento/ritorno rapido (videata di lettura multimediale).

Dal menu "Multimediale", "Riproduci", tenere premuto il pulsante "Avanzamento/ritorno rapido" per eseguire

l'avanzamento/ritorno rapido della traccia in ascolto.

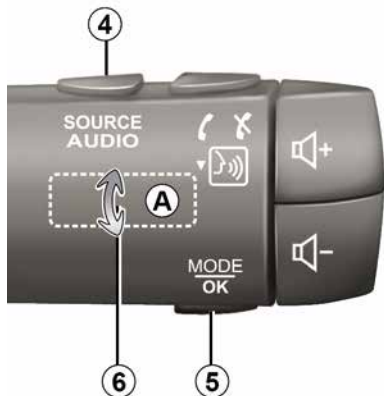
Ritorno al menu precedente "Benvenuto"



Il sistema torna direttamente al menu "Benvenuto" se si preme senza rilasciare **2** o se si preme brevemente **3** indipendentemente dalla posizione in cui ci si trova all'interno del sistema.

FUNZIONAMENTO E UTILIZZO

Audio: utilizzare i comandi al volante

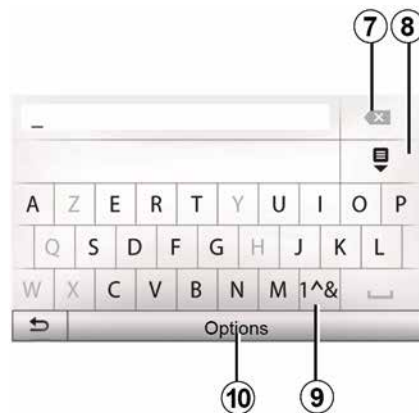


Premete il tasto **5** per cambiare modalità di ricerca della stazione radio.

Ruotate la rotellina zigrinata **6** per cambiare emittente (movimento **A**).

Premete **4** per cambiare sorgente (USB, AUX, AM, FM, DAB e Bluetooth®).

Utilizzare un tastierino alfabetico



Per inserire una voce con l'ausilio di un tastierino alfabetico, selezionate ciascuna lettera sul tastierino.

Durante l'inserimento di ciascuna lettera, il sistema elimina l'evidenziazione di alcune lettere per facilitare l'operazione.

Premete **7** per cancellare l'ultimo carattere inserito.

Premete **8** per visualizzare l'elenco dei risultati.

Premere **9** per utilizzare cifre o simboli.

Premete **10** per cambiare la configurazione del tastierino.

VOLUME SONORO

1

Volume sonoro

Regolate il volume sonoro ascoltando vari messaggi, sorgenti, suonerie e telefonate:

- ruotando o premendo il pulsante **1** sul frontalino del sistema multimediale;
- premendo il comando **13** o **14** sul comando al volante.

Per regolare questa funzione ➔ **53**.

La sorgente radio ascoltata si interrompe alla ricezione di informazioni stradali "TA", bollettini di informazioni o di un messaggio di avvertenza.

Nota: il volume impostato durante la riproduzione non viene memorizzato per il successivo riavvio del sistema.



Regolate il volume sonoro a un livello moderato che permetta di ascoltare i rumori circostanti.

Interruzione del suono

Per disattivare l'audio, premere il pulsante **21** del comando al volante o il pulsante **3** del pannello multimediale (a seconda dell'equipaggiamento) o del volante **12** (solo per i comandi **C**,

D, **E**, **F**, **H** e **J**) oppure premere contemporaneamente i pulsanti **13** e **14** del comando al volante (solo per i comandi **A**, **B** e **L**).

L'icona "MUTE" viene visualizzato nella parte superiore dello schermo per indicare che l'audio è disattivato.

Per riprendere la sorgente audio corrente, premere brevemente il pulsante **21** del comando al volante o il pulsante **3** del pannello multimediale (a seconda dell'equipaggiamento) o del volante **12** (solo per i comandi **C**, **D**, **E**, **F**, **H** e **J**) oppure premere contemporaneamente i pulsanti **13** e **14** del comando al volante (solo per i comandi **A**, **B** e **L**).

Questa funzione si disattiva automaticamente quando si agisce sul volume e durante la trasmissione di un bollettino di informazioni o di informazioni stradali.

Adattamento automatico del volume in funzione della velocità

Quando questa funzione è attivata, il volume audio e navigazione varia in base alla velocità del veicolo.

Per attivare e regolare questa funzione ➔ **53**.

INSERIRE UNA DESTINAZIONE

Menu Destinazione

Premere "Benvenuto", "NAV", "Destinazione" per accedere al menu di destinazione.

Il menu di destinazione propone diversi metodi per indicare una destinazione:

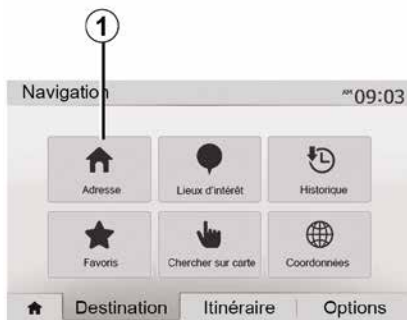
- Inserire un indirizzo (completo o parziale);
- Selezionare un indirizzo a partire da "Punti di interesse";
- Selezionare una destinazione tra le destinazioni precedenti;
- Selezionare un indirizzo a partire dalle destinazioni preferite;
- Selezionare una destinazione sulla mappa;
- Selezionare una latitudine e una longitudine.

Inserire un indirizzo

Per inserire un indirizzo, premete **1**.

Questa voce permette di inserire l'indirizzo completo o in parte: paese, città, via e numero civico.

Nota: sono ammessi solo gli indirizzi noti dal sistema nella mappa digitalizzata.



Nel corso del primo utilizzo:

- premere "Nazione";
- digitare sul tastierino il nome del paese desiderato.

Durante l'inserimento dell'indirizzo, il sistema elimina l'evidenziazione di determinate lettere per facilitare l'operazione.

Premendo su **2**, è possibile che il sistema suggerisca più elenchi di paesi. Selezionate il paese desiderato scegliendo negli elenchi.

Procedere allo stesso modo per "Città/quartiere", "Via", "Via" e "Numero civico".

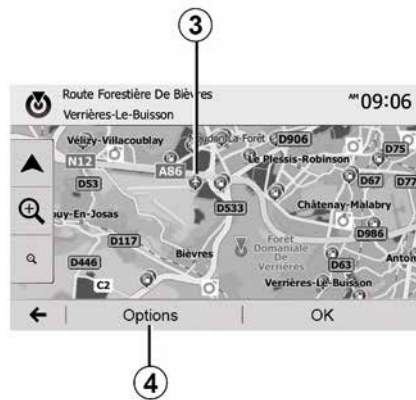


Nota:

- "Via" e "Numero civico" possono essere attivati dopo aver selezionato "Via";
- al momento dell'inserimento della via, non è necessario indicare il tipo di via (via, corso, viale, ecc.);
- il sistema mantiene in memoria gli ultimi indirizzi inseriti. Una volta inserita una destinazione per indirizzo, all'utilizzo successivo verrà indicato l'indirizzo precedente.

INSERIRE UNA DESTINAZIONE

Selezionare dei "punti d'interesse" (POI)



Potete selezionare il vostro indirizzo a partire dai punti di interesse. È possibile trovare un luogo in vari modi:

- con la funzione di ricerca rapida, potete trovare rapidamente un luogo nelle vicinanze indicandone il nome;
- con la funzione di ricerca predefinita, potete trovare tipologie di luoghi ricercati con più frequenza semplicemente grazie a qualche pressione sullo schermo;
- Potete cercare un luogo per categoria.

Ricerca rapida dei punti di interesse

La funzione di ricerca rapida consente di trovare rapidamente un punto di interesse.

Premete su una zona della mappa per cercare punti di interesse. Secondo la vostra posizione, uno o più punti **3** saranno visualizzati sullo schermo.

Premete **4**, quindi "Punti d'interesse vicino al cursore" per visualizzare l'elenco dei punti d'interesse con i nomi e la distanza a partire dal luogo selezionato.

Ricerca di punti di interesse utilizzando categorie preimpostate

La funzione di ricerca predefinita consente di trovare le tipologie dei luoghi selezionati con più frequenza.

Premere "Benvenuto", "NAV", "Destinazione", "Punti di interesse" per accedere alle categorie pre-programmate.



Categorie (stazione di servizio/stazione di ricarica/parcheggio/ristorante)

- In caso di itinerario attivo, Punti di interesse "Stazione di servizio", "Stazione di ricarica" e "Ristorante" vengono cercati durante il percorso. Il punto di interesse "Parcheggio" viene cercato nelle vicinanze della destinazione.
- Se non c'è un percorso attivo (nessuna destinazione selezionata), questi punti vengono cercati intorno alla posizione corrente.
- Se la posizione attuale non è più disponibile (assenza di segnale GPS), questi punti vengono cercati nelle vicinanze dell'ultima posizione conosciuta.

INSERIRE UNA DESTINAZIONE



Ricerca dei punti di interesse per categoria

È possibile cercare i punti di interesse per categoria e sottocategoria.

Premere "Benvenuto", "NAV", "Destinazione", "Punti di interesse", "Ricerca personalizzata".

Selezionare l'area intorno alla quale il luogo deve essere cercato:

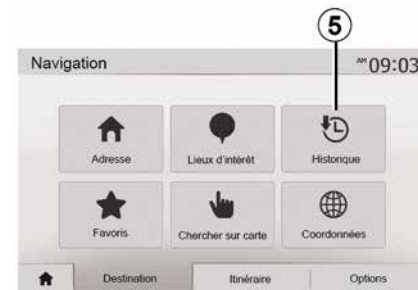
- premere "In una città" per cercare un luogo in una città o distretto selezionata (l'elenco dei risultati sarà ordinato in base alla distanza dal centro della città selezionata);
- premere "Lungo l'itinerario" per cercare lungo l'itinerario attivo e non nelle vicinanze di un determinato punto. Questa opzione è particolarmente utile

quando si desidera fare una tappa con una deviazione minima, ad esempio se si cercano stazioni di servizio, stazioni di ricarica o ristoranti nelle vicinanze (l'elenco dei risultati verrà ordinato in base alla lunghezza della deviazione necessaria);

– premere "Intorno alla mia posizione" per effettuare una ricerca nelle vicinanze della posizione attuale o, se quest'ultima non è disponibile, nelle vicinanze dell'ultima posizione conosciuta (l'elenco dei risultati verrà ordinato in base alla distanza da tale posizione);

– premere "In prossimità della destinazione" per cercare un luogo vicino alla destinazione dell'itinerario attivo (l'elenco dei risultati verrà ordinato in base alla distanza dalla destinazione).

Selezionare una destinazione tra le destinazioni precedenti



Premete **5** per trovare una destinazione definita in precedenza.

Selezionare un indirizzo tra le destinazioni preferite

Puoi trovare una destinazione nelle tue destinazioni preferite. Per sfruttare al meglio questa funzione, consigliamo di memorizzare prima le destinazioni utilizzate con maggior frequenza.

Prima di tutto, memorizzate le destinazioni preferite cercando l'indirizzo

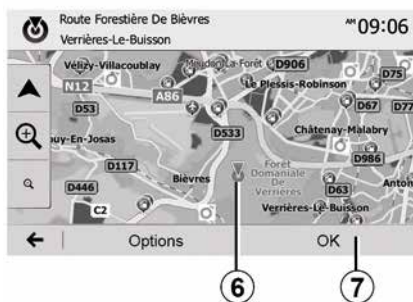
➔ 42.

INSERIRE UNA DESTINAZIONE

Premere "Benvenuto", "NAV", "Destinazione", "Preferiti" per visualizzare l'elenco delle destinazioni preferite.

2

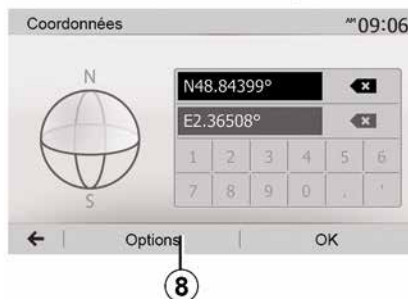
Selezionare una destinazione sulla cartina



Utilizzare questa funzione per cercare una destinazione scorrendo la mappa:

- premere "Benvenuto", "NAV", "Destinazione", "Cerca sulla mappa" per selezionare la destinazione sulla mappa;
- successivamente, premete il luogo della mappa che desiderate impostare come destinazione. Viene visualizzato il punto **6**;
- premere "7" per confermare.

Inserire le coordinate della destinazione



Questa funzione permette di cercare una destinazione inserendo le sue coordinate.

Premere "Benvenuto", "NAV", "Destinazione", "Coordinate".

È possibile immettere i valori di latitudine e longitudine in uno dei seguenti formati: gradi decimali; gradi e minuti decimali; o gradi, minuti e secondi decimali.

Premete **8**, quindi UTM per inserire le coordinate nel formato UTM.

Ordinare l'elenco



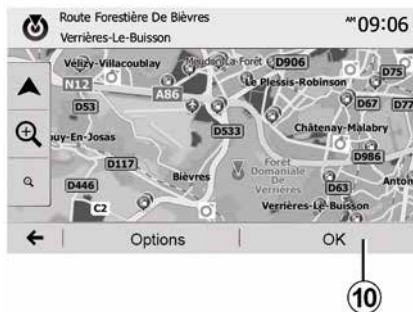
I risultati di una ricerca di destinazione per punto di interesse, registro o preferiti possono essere ordinati per nome e distanza. In caso di itinerario attivo, i risultati possono essere ordinati per deviazione. Premete **9** per visualizzarli sulla mappa.

Trovare una destinazione per nome

Se selezionate una destinazione per punto di interesse, registro o preferiti, potete effettuare una ricerca della destinazione nell'elenco per nome. Premete "Cerca" e inserite il nome utilizzando il tastierino.

INSERIRE UNA DESTINAZIONE

Confermare la destinazione



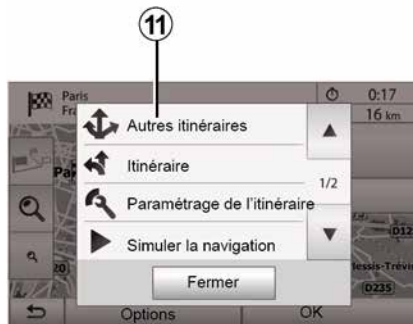
Sono possibili diverse scelte a video prima di confermare una destinazione:

- « OK » ;
- « Opzioni ».

Si avvia un conto alla rovescia di 10 secondi. Se durante questo lasso di tempo non effettuate una scelta, la navigazione assistita si avvierà automaticamente.

« OK »

– In assenza di itinerario attivo (nessuna destinazione selezionata) premete **10** per confermare la destinazione come nuovo itinerario.



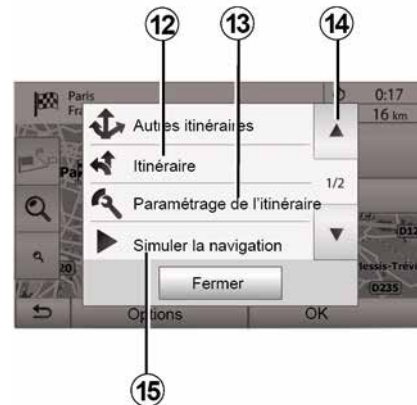
– In caso di itinerario attivo, potete selezionare la destinazione come nuovo itinerario o tappa. Premete **10** e poi "Nuovo percorso" o "Destinaz. intermedia".

« Opzioni »

Prima che il conto alla rovescia di 10 secondi sia terminato, sono visualizzate a video le seguenti scelte:

"Altri itinerari"

Premete **11** per cambiare o modificare l'itinerario.



« Percorso »

Premete **12** per visualizzare in dettaglio l'itinerario ➔ **35**.

"Impostazioni dell'itinerario"

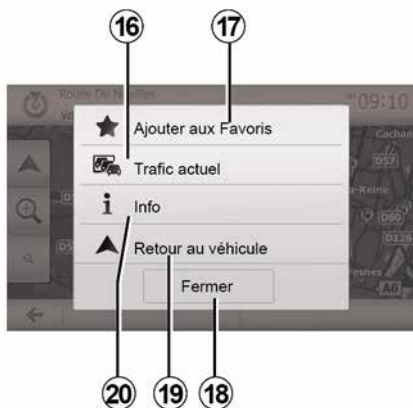
Premete **13** per regolare il percorso a seconda delle strade e della modalità di itinerario desiderati.

"Simulare la navigazione"

Premete **15** per ottenere una simulazione dell'itinerario selezionato ➔ **35**.

INSERIRE UNA DESTINAZIONE

2



"Traffico attuale"

Questa funzione permette di ricevere informazioni sugli incidenti stradali segnalati sul vostro tragitto o in prossimità della vostra posizione. Per accedere, premete **14** e quindi selezionate "Traffico attuale".

« Opzioni »

Una volta terminato il conto alla rovescia di 10 secondi, sono visualizzate a video le seguenti scelte:

"Aggiungi a preferiti"

Premete **17** per registrare la destinazione selezionata tra le destinazioni preferite.

"Traffico attuale"

Premete **16** per ricevere informazioni sugli incidenti stradali segnalati sul vostro tragitto o in prossimità della vostra posizione.

"Info"

Premete **20** per consultare l'indirizzo, la latitudine, la longitudine e il numero di telefono di un punto di interesse (attivo solo previa selezione di un punto di interesse).

Per i veicoli elettrici, è possibile accedere a ulteriori informazioni sulla stazione di ricarica:

- distanza dalla stazione e l'indirizzo della stazione;
- tipo di ricarica (libero, in abbonamento e così via);
- il numero di prese di ricarica (totale e disponibili);
- il tipo di terminale di ricarica;
- ...

"Ritorno al veicolo"

Premete **19** per tornare alla posizione attuale del veicolo.

Nota: per chiudere la finestra "Opzioni", premere **18**.

IMPOSTAZIONI DELLA NAVIGAZIONE

"Avvertenze"

Questa voce vi consente di configurare avvertenze.

Avviso in caso di eccesso di velocità

Le mappe possono includere informazioni relative ai limiti di velocità su certi tratti di strada. Il sistema è in grado di avvisare se il limite attuale viene superato.



È possibile che tali informazioni non siano disponibili per la vostra regione o non corrispondano esattamente a tutte le strade della mappa.

Sono disponibili le seguenti tipologie di allarme:

– Segnale acustico: ricevete un messaggio di avvertenza non vocale quando superate il limite di velocità consentito;

– Avvertenza con segnale visivo: il limite di velocità attuale viene visualizzato in rosso e lampeggia sulla mappa quando viene superato.

Premere "ON" o "OFF" per attivare o disattivare l'avvertenza.

Limite di velocità sempre visibile

Attivare o disattivare la visualizzazione del limite di velocità del tratto di strada imboccato premendo "ON" o "OFF".

Avvisi sui punti di allerta

Quando il conducente attraversa una zona di vigilanza maggiore, un segnale di avvertenza con segnale visivo compare sullo schermo accompagnato da un segnale acustico. Queste zone di pericolo corrispondono a tratti di strada in cui i conducenti devono essere più prudenti. Possono essere permanenti o temporanei. È possibile attivare o disattivare questa funzione.

Distanza di preavviso

Fra le varie opzioni, potete scegliere una distanza alla quale desiderate essere avvisati quando attraversate una zona di maggiore pericolo.



In alcuni Paesi scaricare e attivare l'opzione delle zone di pericolo è illecito e può rappresentare un'infrazione della normativa vigente.

2

"Impostazioni dell'itinerario"



Questa funzione vi permette di definire come calcolare gli itinerari.

« Calcolo percorso »

Questo sistema propone tre criteri di calcolo d'itinerario:

– "Veloce": indica un itinerario rapido in caso sia possibile guidare alla velo-

IMPOSTAZIONI DELLA NAVIGAZIONE

cità massima consentita o quasi su tutte le strade;

– "Corto": indica un itinerario breve per minimizzare la distanza da percorrere;



– "Eco": questa modalità offre una possibilità intermedia tra le modalità rapido e corto. Essa consente di coprire una determinata distanza con tempi di guida leggermente maggiori. L'itinerario calcolato sarà probabilmente più corto di quello proposto nella soluzione rapida, ma un po' più lento.

"Autostrade"

Se siete alla guida di un'auto lenta o se state trainando un altro veicolo, potete scegliere di evitare le autostrade.

"Strade a pedaggio"

Potete autorizzare o meno l'utilizzo di strade la cui percorrenza richiede l'acquisto di un'autorizzazione speciale per un determinato periodo.

"Strade a pedaggio"

Potete autorizzare o meno l'utilizzo di strade a pedaggio.

"Traghetti"

Potete autorizzare o meno l'utilizzo di ogni tipo di traghetto, imbarcazione e treno.

"Carpooling"

Questa funzione vi permette di visualizzare le strade destinate soltanto al car sharing.

"Strade sterrate"

Potete autorizzare o meno l'utilizzo di strade sterrate.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

"Impostazioni mappa"



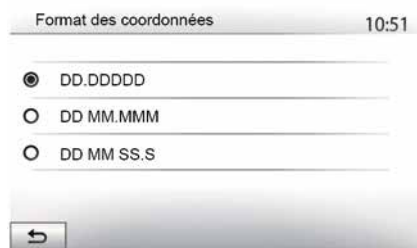
→ 41.

"Impostazione lingua"

Questa funzione consente di modificare la lingua della guida vocale → 35 manualmente.

IMPOSTAZIONI DELLA NAVIGAZIONE

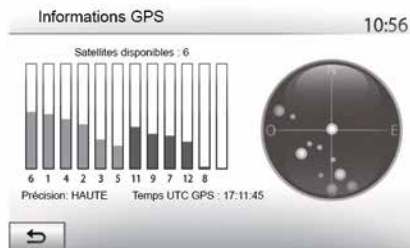
"Formato delle coordinate"



Questa funzione consente di modificare il formato delle coordinate. Questo sistema propone tre tipi di formato.

GPS

A



Questa funzione consente di controllare la posizione dei satelliti GPS. Premete "GPS" per visualizzare le informazioni GPS (schermata **A**).



Precauzioni riguardanti la navigazione

L'utilizzo del sistema di navigazione non sostituisce in alcun caso la responsabilità né la vigilanza del conducente durante la guida del veicolo.

"Aggiornamento della mappa"



Questa funzione permette di controllare le date degli ultimi aggiornamenti effettuati.

"Traffico"

Questa funzione consente di attivare o di disattivare "Servizi sul traffico", di segnalare i diversi tipi di eventi e di gestire itinerari alternativi in caso di incidenti o rallentamenti.

IMPOSTAZIONI DELLA NAVIGAZIONE

2



« Servizi sul traffico »

Potete attivare o disattivare la visualizzazione degli avvisi relativi agli incidenti stradali che si trovano sul vostro itinerario.

"Itinerario alternativo"

Questa funzione permette di risparmiare tempo nel caso in cui si verifichi un incidente sul vostro percorso, proponendovi un itinerario alternativo.

Il sistema multimediale richiede se si desidera indicare un tempo massimo per suggerire un nuovo itinerario con deviazione.



"Tipi di evento"

Questa funzione vi permette di scegliere i tipi di evento da visualizzare durante la navigazione:

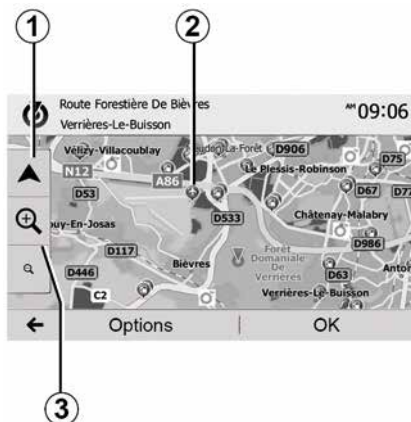
- "Tutti gli eventi";
- "Incidenti stradali";
- "Strade chiuse o bloccate";
- "Incidente";
- ...



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

LEGGERE UNA MAPPA

Visualizzazione della cartina



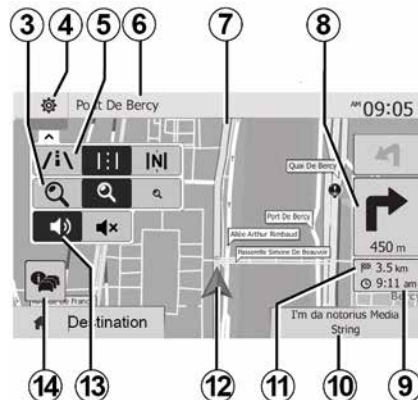
Per visualizzare la mappa dell'area attorno alla posizione del veicolo, premere "Benvenuto", "Nav".

Toccare la schermata della mappa.

Per spostarvi sulla mappa di navigazione, fatela scorrere nella direzione desiderata sulla videata. Premere **1** per tornare alla vostra posizione attuale.

Premere **3** per effettuare lo zoom avanti o indietro.

Legenda della cartina



4. Opzioni di visualizzazione di navigazione.

5. Accesso alle diverse modalità di visualizzazione:

- modalità 3D;
- modalità 2D;
- modalità 2D Nord (la sezione superiore della mappa indica sempre il Nord).

6. Nome della prossima strada principale o informazione sul prossimo cartello segnaletico.

7. Itinerario calcolato dal sistema di navigazione.

8. Distanza e indicazione del prossimo cambio di direzione

9. Ora di arrivo prevista.

10. Funzione multimediale attualmente in ascolto.

11. Distanza ancora da percorrere prima della destinazione

12. Posizione del veicolo sulla mappa di navigazione.

13. Attivare/disattivare la navigazione assistita vocale.

14. Info traffico. Premete questa zona per ricevere informazioni sugli incidenti presenti sul vostro itinerario.

Posizione GPS

Questa funzione permette di conoscere la localizzazione geografica della posizione selezionata (indirizzo/latitudine/longitudine).

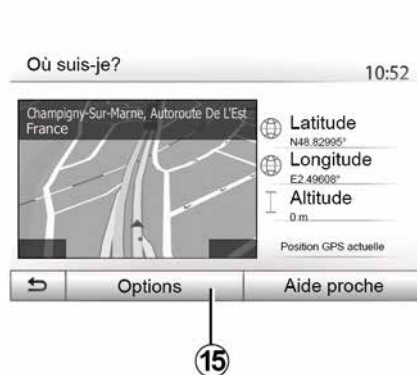
Toccate il luogo desiderato sulla videata. Premere "Opzioni" e successivamente "Info" per individuare la posizione esatta del luogo selezionato.

Simboli cartografici

Il sistema di navigazione utilizza dei simboli **2** per visualizzare i punti di interesse (POI) ➔ **41**.

LEGGERE UNA MAPPA

"Dove mi trovo?"



Questa funzione vi permette di verificare le informazioni sulla posizione attuale e di cercare un POI nelle vicinanze. Funziona quando il GPS è attivato. Senza itinerario attualmente in corso, premere l'area informazioni **6** per accedere alla schermata "Dove mi trovo?".

In questa videata vengono visualizzate le informazioni seguenti:

- Latitudine;
- Longitudine;
- Altitudine;
- numero civico;
- Indirizzo attuale.



Informazioni sul paese

Premete **15** e poi "Informazioni per paese".

Questa funzione permette di visualizzare le informazioni sul paese in relazione alla posizione corrente.

In questa videata vengono visualizzate le informazioni seguenti:

- limite di velocità.

vengono visualizzati i limiti di velocità per le strade a percorrenza rapida. L'unità visualizzata dipende dai parametri regionali attivi. In assenza di dati disponibili, viene visualizzato il simbolo "--" al posto della tabella e del numero.

- Prefisso telefonico del paese;
- numero di emergenza;

- restrizioni legali in vigore nel paese;
- tasso alcolemico consentito;
- gilet di sicurezza obbligatorio;
- estintore obbligatorio;
- obbligo di tenere i fari sempre accesi;
- lampadine di ricambio obbligatorie;
- cassetta di pronto soccorso obbligatoria;
- triangolo di segnalazione obbligatorio;
- casco obbligatorio per i motociclisti;
- catene da neve obbligatorie in inverno;
- catene da neve raccomandate in inverno;
- pneumatici "da neve" obbligatori in inverno;
- pneumatici "da neve" raccomandati in inverno.

LEGGERE UNA MAPPA



"Assistenza vicina"

Questa funzione permette di cercare assistenza nelle vicinanze della posizione attuale.

Premete **16** per aprire una nuova videata di ricerca rapida.



Informazioni disponibili in questa videata:

- autofficina;
- assistenza sanitaria e servizi di emergenza;
- commissariati di polizia;
- stazioni di servizio.

Per cercare una destinazione da questa schermata → **22**.

IL NAVIGATORE

Il navigatore

La disponibilità dipende dal paese e/o dalle normative in vigore. Il sistema di navigazione (o navigatore) determina la vostra posizione grazie alle seguenti informazioni:

- del ricevitore GPS GPS;
- della mappa digitalizzata.

Il ricevitore GPS

Il navigatore utilizza i satelliti GPS (Global Positioning System) in orbita attorno alla Terra.

Il ricevitore GPS riceve dei segnali emessi da diversi satelliti. Il sistema può quindi localizzare il veicolo.

Nota: dopo uno spostamento senza aver guidato su lunga distanza (traghetto, trasporto combinato trenostrada), il sistema può richiedere diversi minuti per funzionare normalmente.

La cartina digitalizzata

La mappa digitalizzata contiene le mappe stradali e quelle delle città necessarie al sistema.

Chiave USB "Mappa"

Per installare la versione più recente, inserire la chiave USB in un computer collegato a Internet ➔ 80.

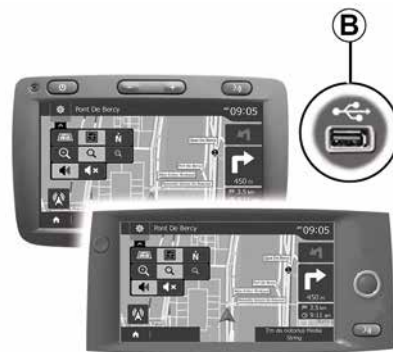
Nota: la chiavetta USB non è fornita con il sistema.

Utilizzate preferibilmente la pubblicazione più recente.

Inserire la chiavetta USB

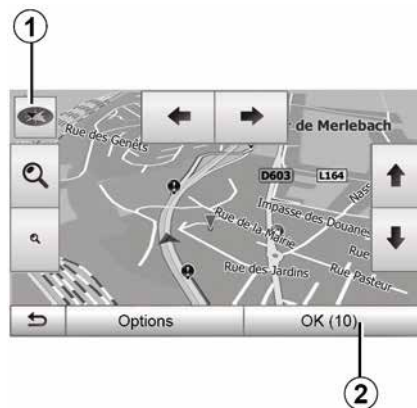
Se il veicolo ne è equipaggiato, inserire l'unità flash USB nella presa **A** sul sistema multimediale.

Se il veicolo non è dotato di una presa USB sul pannello del sistema multimediale, inserire l'unità flash USB nella porta **B** sul veicolo. Per ulteriori informazioni, consultare il libretto di istruzioni.



GUIDA ASSISTITA

Attivare la guida



Premete **2** o attendete 10 secondi dopo aver inserito una destinazione. La guida comincia.

Nota: in qualsiasi momento, potete interagire sulla mappa facendola scorrere nella direzione desiderata o premendo lo schermo.

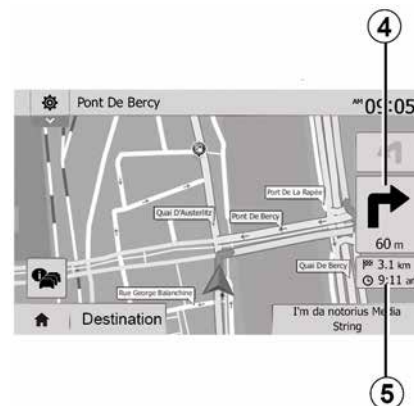
Schermate di guida



Il sistema propone varie opzioni di mappa di navigazione tra cui scegliere. Premete **3** per cambiare la visualizzazione della mappa e aprire il menu a discesa. Successivamente, selezionate tra le varie indicazioni proposte:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D Nord.

Potete anche modificare la visualizzazione della mappa premendo sulla bussola **1** presente sulla mappa.

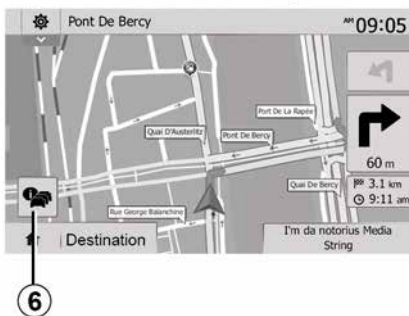


Modalità schermo intero (2D, 3D o 2D Nord)

Questa modalità vi consente di visualizzare la mappa di navigazione su tutto lo schermo.

Le informazioni sull'ora di arrivo e la distanza che manca per arrivare a destinazione sono indicate in **5**.

L'indicazione del prossimo cambiamento di direzione è situata in **4**.



Mappa d'incroci

Durante la navigazione assistita, prima di ogni cambio di direzione.

Itinerario alternativo

Il sistema vi propone un itinerario alternativo in caso di incidente o di traffico intenso sul vostro itinerario. Premete "Sì" o "No" a seconda della vostra scelta.

Sommario del traffico

Durante la guida, potete ottenere in qualsiasi momento informazioni sul traffico premendo **6**.



Lo schermo indica i vari eventi presenti sul vostro itinerario. Il sistema vi indicherà il tempo di ritardo che questi inconvenienti apportano al vostro percorso. Premete **8** per modificare i parametri di visualizzazione degli eventi. Premere **10** per effettuare una deviazione, premere **9** per accedere alle opzioni di traffico o **7** per tornare alla navigazione ➔ **27**.

Nota: le informazioni sul traffico dipendono dall'abbonamento e dalla ricezione del segnale.

Vis. incroci autostrada

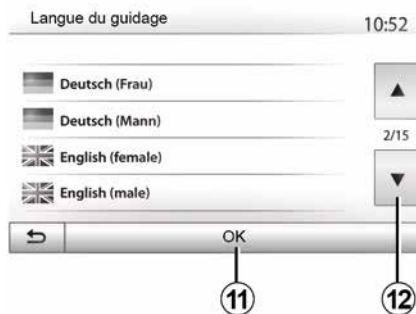
Durante la navigazione assistita, prima di qualsiasi svincolo autostradale, il sistema visualizza una vista tridimensionale dello svincolo.

Nota: per alcuni incroci, compare solo una freccia di guida.

Il sistema ritorna automaticamente in modalità normale dopo aver superato lo svincolo.

GUIDA ASSISTITA

Modificare la lingua della navigazione assistita vocale

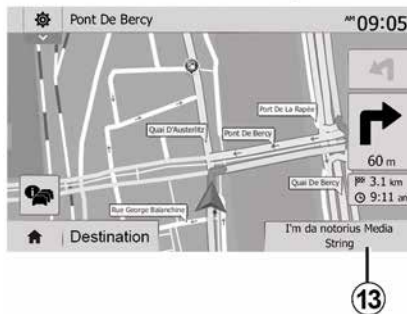


Premete "Home", "NAV", "Opzioni", "Imposta la lingua" per cambiare la lingua della guida vocale.

Fate scorrere l'elenco delle lingue premendo **12**. Selezionate la lingua desiderata, quindi premete **11** per confermare.

Per riattivare il suono della navigazione guidata vocale ➔ **53**.

Ascolto della radio durante la navigazione assistita



Se si ascolta una stazione radio durante la navigazione assistita e prima di ogni cambio di direzione, il sistema silenziosamente temporaneamente l'audio della radio fino al superamento dell'incrocio.

Potete accedere allo schermo di ascolto di una stazione radio durante la navigazione premendo **13**. Per tornare allo schermo di navigazione premete **14**. Per tornare al menu principale, tenete premuto **14** per circa tre secondi.

Dettagli sull'itinerario



Questa funzione vi permette di visualizzare il vostro itinerario.

Premere "Home", "NAV", "Percorso" dopo aver inserito la destinazione.

Vi vengono proposte sei scelte:

- "Modifica percorso";
- "Da evitare";
- « Panoramica » ;
- "Elimina itinerario";
- "Altri itinerari";
- « Percorso ».



Panoramica del percorso

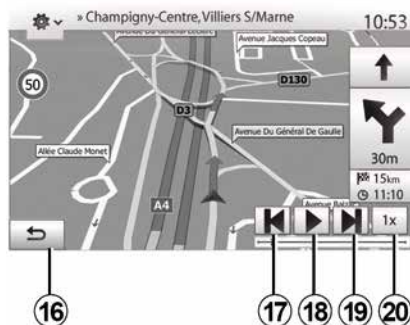
Premere "Benvenuto", "NAV", "Percorso", "Panoramica" per ottenere una mappa con un'anteprima dell'itinerario attivo.

Vengono fornite le seguenti informazioni:

- nome e/o indirizzo della destinazione;
- durata totale del tragitto;
- distanza totale del tragitto;
- punti e sezioni speciali dell'itinerario (ad es. pedaggi, strade a pagamento, autostrade, ecc.);
- gli itinerari alternativi (ad esempio: "Corto", "Veloce", "Economico").

Premete **15** per visualizzare le seguenti opzioni:

- "Avvertenze";
- "Impostazioni dell'itinerario";
- "Impostazioni mappa";
- "Impostazione lingua";
- "Formato delle coordinate";
- « GPS » ;
- « Aggiornamento mappa » ;
- "Traffico".

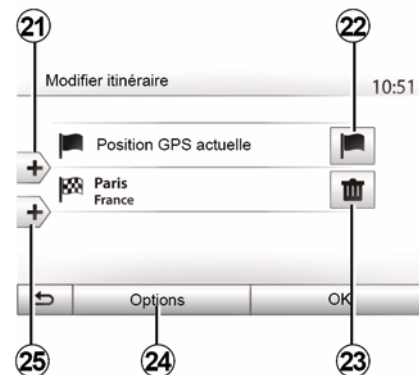


"Simulare la navigazione"

Premere "Benvenuto", "NAV", "Percorso", "Panoramica", "Opzioni", "Simulare la navigazione" per simulare l'itinerario che si intende seguire fino a destinazione.

- Premete **18** per avviare o interrompere la simulazione.
- Premete **20** per aumentare la velocità della simulazione.

- In qualsiasi momento è possibile interrompere la simulazione del percorso selezionando **16**.
- Per passare alla manovra precedente/successiva, premete **17** o **19**.



Tappe e destinazione

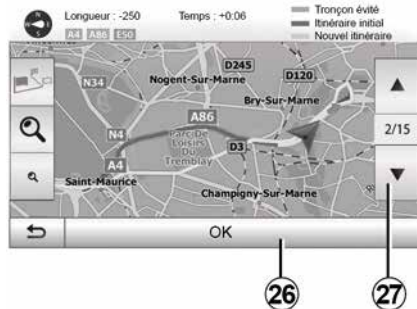
Premere "Benvenuto", "NAV", "Percorso", "Modifica percorso" per modificare l'itinerario aggiungendo, modificando o eliminando delle tappe.

Premete **21** per aggiungere delle tappe, quindi **25** per aggiungere una nuova destinazione. Esistono vari metodi per indicare una destinazione → **21**

- Premete **23** per eliminare una destinazione.
- Premete **24** per ridefinire l'elenco.

GUIDA ASSISTITA

– Premete **22** per modificare l'indirizzo di partenza dell'itinerario.



Deviazioni

Premere "Benvenuto", "NAV", "Percorso", "Evita" per effettuare una deviazione. Premete una zona dell'elenco a seconda della deviazione desiderata.

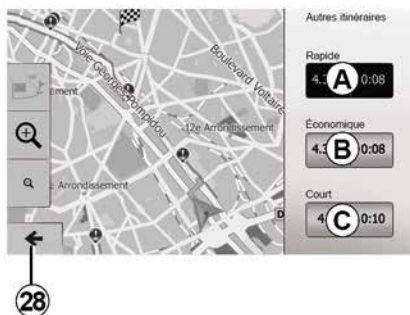
Per cambiare zona, premete **27**.

Confermate il nuovo itinerario, premendo **26**.

Annullare l'itinerario

In qualsiasi momento potete interrompere la navigazione assistita in corso.

Premere "Benvenuto", "NAV", "Destinazione", "Percorso" > "Elimina itinerario" per annullare l'itinerario attivo.



Itinerari alternativi

Questa sezione consente di modificare il metodo di pianificazione del percorso. Sono disponibili tre modalità, che consentono di modificare il metodo di pianificazione del percorso:

- « Veloce » ;
- "Economico";
- « Corto ».

Premere "Benvenuto", "NAV", "Percorso", "Altri itinerari", quindi **A**, **B** o **C** per confermare il nuovo itinerario. Premere **28** per tornare alla schermata precedente ➔ **27**.



« Percorso »

Questa funzione vi permette di visualizzare il foglio di via. Vengono visualizzati numerosi dettagli del percorso:

- frecce di cambio di direzione;
- numero della strada;
- distanza prima di una deviazione.

Premete **29** per ordinare i dettagli dell'itinerario in base a:

- riepilogo.

Vengono visualizzati solo gli elementi principali del tragitto (partenza, destinazione), la distanza totale, il tempo rimanente e l'ora di arrivo.

- Descrizione standard.

Vengono visualizzati tutti i dettagli dei segnali e le manovre, i numeri delle

GUIDA ASSISTITA

strade, i nomi delle vie e la distanza. Vengono inoltre visualizzate alcune informazioni e avvertenze, come i nomi di tappe inserite dal conducente, le restrizioni (di accesso e di manovra), le preferenze dell'utilizzatore ignorate...

– Elenco delle strade.

L'itinerario viene visualizzato con i dettagli relativi a nomi e numeri delle strade. Vengono inoltre visualizzate la lunghezza, la direzione media e il tempo del tragitto. In questa modalità non vengono visualizzati gli elementi del tragitto.

"Impostazioni dell'itinerario"

Questa sezione consente di scegliere i parametri dell'itinerario ➔ 27.

2

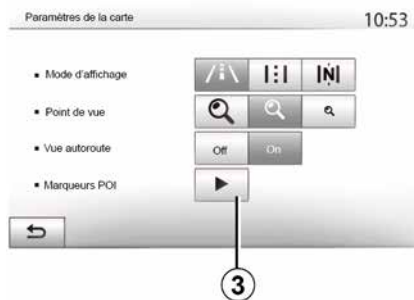
IMPOSTAZIONI DELLA CARTA

Regolazione della modalità di visualizzazione

Questa funzione vi consente di modificare la visualizzazione della mappa tra una vista in prospettiva 3D, una vista 2D dall'alto e una vista con il nord sempre in alto.

Premete "3D", "2D" o "2DNord".

Impostare il punto di vista



Questa funzione vi consente di impostare lo zoom di base e l'inclinazione. Premete lo zoom desiderato tra i tre livelli disponibili.

Vista autostrada

Questa funzione permette di attivare/disattivare la vista autostrada.

Premere "On" per attivare la funzione o premere "Off" per disattivarla.

Visualizza i punti di interesse

Potete scegliere di visualizzare alcuni punti di interesse (visibili in scala 100 m) sulla cartina.

Per accedere direttamente a questa funzione, premete **3** per visualizzare i punti di interesse sulla mappa:

- Strutture ricettive
- Aeroporto;
- Automobile;
- Affari
- Caffè o bar;
- ...

Premere "On" oppure "Off" per visualizzare o nascondere i punti di interesse.

Premete il nome del punto di interesse per aprire l'elenco delle sottocategorie.

Nota: nei paesi per i quali non è disponibile alcuna cartografia, è possibile disattivare la funzione navigazione. In "Home", "Impostazioni", "Sistema", premere "Disattivato" in corrispondenza "Navigazione" per disattivare la funzione di navigazione.

GESTIRE I PREFERITI

Creare una voce

2



Premere "Benvenuto", "Nav", "Destinazione" per accedere al menu di destinazione. Sono disponibili vari metodi per inserire una destinazione:

- « Indirizzo » → 21.
- "Punti di interesse" → 21.
- « Cronologia » → 21.
- "Preferiti": accedete alle destinazioni che avete memorizzato.
- "Cerca sulla mappa". → 21
- « Coordinate » → 21.



In ogni caso, una volta confermato l'indirizzo, il sistema provvede a localizzarlo sulla mappa. Premete "Opzioni", quindi "Aggiungi ai preferiti" per aggiungere la destinazione ai Preferiti. Prima di registrare una destinazione preferita, potete modificarne il nome utilizzando il tastierino numerico.

Ordinare l'elenco



È possibile ordinare l'elenco delle destinazioni preferite per nome, distanza oppure visualizzarle tutte sulla mappa. Premete Opzioni.

Eliminare le destinazioni preferite

Premete sulla destinazione preferita che desiderate eliminare. Premere "Opzioni", "Elimina preferito" e confermare l'eliminazione premendo "Cancella".

Per cancellare tutte le destinazioni preferite, premete "Opzioni", quindi "Cancella tutto". Confermate questa eliminazione premendo "Cancella tutto".

GESTIRE I PREFERITI

Cercare una destinazione preferita

Questa funzione consente di effettuare una ricerca per nome di una destinazione preferita nell'elenco.

Premete "Cerca" e inserite il nome della destinazione preferita tramite il tastierino numerico.

SORGENTI AUDIO AUSILIARIE

Il vostro sistema dispone di due tipi di ingressi ausiliari:

- con collegamento per la connessione di una sorgente audio esterna (lettore MP3, lettore audio, chiave USB, telefono, ecc.);
- con Bluetooth® (lettore audio Bluetooth®, telefono Bluetooth®).

→ 7.

Principi di funzionamento e collegamento

Esistono due tipi di collegamento:

- una presa USB;
- una presa Jack.

Collegate il vostro lettore audio digitale portatile alla presa corrispondente al tipo di dispositivo.

Una volta effettuato il collegamento di una presa USB o Jack, il sistema rileva automaticamente la sorgente ausiliaria.

Nota: la USB chiavetta deve essere FAT32 formattata e avere una capacità massima di 32GB. Alcuni formati potrebbero non essere compatibili con il sistema.

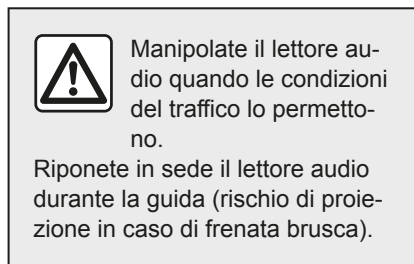


Selezionare una sorgente ausiliaria

Per selezionare una sorgente di ingresso, premere 1.

Un elenco delle sorgenti di ingresso disponibili viene visualizzato istantaneamente:

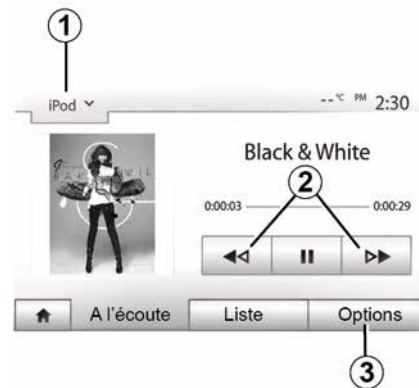
- USB: chiavetta USB, lettore MP3, telefono, ecc.
- dispositivi audio;
- BT: apparecchi Bluetooth®;



- Video: USB chiavetta (file MP4);
- AUX: presa jack da 3,5 mm.

In modalità di navigazione o durante l'ascolto della radio, selezionate la sorgente audio ausiliaria premendo il tasto "Home" quindi "Media".

Il sistema riprende l'ultima traccia audio ascoltata.



SORGENTI AUDIO AUSILIARIE

Formati audio

Solo i formati MP3 e WMA sono riconosciuti dal sistema multimediale.

Nota: alcuni formati e risoluzioni potrebbero essere non compatibili con il sistema multimediale.

Ricerca rapida

Mantenete premuto **2** per l'avanzamento o il ritorno rapido. La lettura riprende quando si rilascia il tasto.

Ripetere

Questa funzione permette di ripetere una o tutte le tracce audio. Premere **3** quindi "Disattivato", "Traccia", "Cartella" o "Tutto".

Letture random

Questa funzione permette di leggere tutti i brani in modalità casuale. Premere **3** quindi "On" oppure "Off".

Ingresso ausiliario: porta USB, Bluetooth®

Connessione: USB e lettore audio digitale portatile

Collegate la presa del lettore audio digitale portatile alla presa d'ingresso USB del modulo.

Una volta collegata la presa USB del lettore audio digitale portatile, viene visualizzato il menu "USB". È possibile

che venga visualizzato il modello o il menu del lettore audio digitale portatile.

Nota: potrebbe non essere possibile collegare alcuni tipi di lettori audio digitali portatili.

Utilizzo

Selezionare il lettore audio digitale portatile nell'elenco a discesa **1** sullo schermo del sistema multimediale, quindi premere l'elenco di riproduzione o la traccia audio desiderata.

Una volta connesso, su alcuni modelli non sarete più in grado di controllare direttamente il vostro lettore audio digitale portatile. Utilizzate i pulsanti sul pannello anteriore del sistema multimediale per selezionare i file audio.

Caricamento tramite porta USB

Una volta inserito il connettore USB del lettore digitale portatile nella presa USB di sistema, potete caricare o mantenere la carica della batteria durante l'utilizzo.

Nota: certi apparecchi non consentono di ricaricare o mantenere carica la batteria quando sono collegati alla porta USB del sistema multimediale.



Per il corretto funzionamento dell'applicazione è consigliato l'uso di cavi USB consigliati dal produttore del telefono.

Connessione: Bluetooth®

Una volta collegato Bluetooth®, viene visualizzato il menu "BT" → **56**.

Utilizzo

Selezionate "BT" nell'elenco a discesa **1**, quindi premete l'elenco di riproduzione o la traccia audio desiderata sullo schermo del sistema multimediale.

Tutte le tracce audio del vostro apparecchio Bluetooth® possono essere selezionate direttamente sullo schermo del sistema multimediale.

Nota: una volta collegato, non è più possibile controllare direttamente il lettore audio digitale. Dovete utilizzare i tasti del frontalino del vostro sistema.

SORGENTI AUDIO AUSILIARIE



Ingresso ausiliario: presa Jack

Connessione

Collegate la presa Jack del lettore audio alla presa dell'ingresso Jack.

Utilizzo

Selezionare "AUX" nell'elenco a discesa **1**, quindi selezionare la traccia desiderata sul lettore audio.

Nessuna indicazione relativa al nome dell'artista o del brano viene visualizzata sullo schermo del sistema.

Per selezionare una traccia, dovete utilizzare direttamente il lettore audio quando il veicolo è fermo.

Selezionare un titolo

Per selezionare una traccia audio in una cartella, premere "Lista", quindi selezionare una traccia **A** dall'elenco.

Per tornare al livello precedente nella struttura ad albero di una cartella, premete **4**.

Come impostazione standard, gli album sono classificati in ordine alfabetico.

A seconda del tipo di lettore digitale, potete affinare la vostra selezione per cartelle e file.

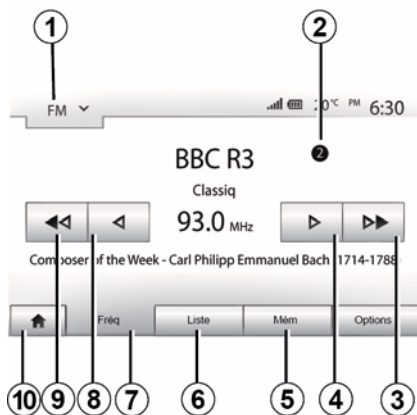
Nota: si consiglia di utilizzare una connessione USB per facilitare la ricerca di musica.



La qualità dell'audio proveniente dall'ingresso analogico (AUX) è solitamente inferiore alla qualità dell'audio degli ingressi digitali (USB, Bluetooth®).

ASCOLTARE LA RADIO

Scegliere una gamma di frequenza



Per scegliere una gamma di onde

- Premere **1**;
- selezionare la banda radio "FM", "AM" o "DAB" premendo la banda desiderata.

Selezionare una stazione radio "FM", "AM" o "DAB".

Esistono più modi per selezionare una stazione radio.

Dopo aver selezionato la lunghezza d'onda, selezionare la modalità premendo le schede **5**, **6** o **7**.

Sono disponibili diversi metodi di ricerca:

- Modalità "Freq." (scheda **7**);
- Modalità "Lista" (scheda **6**);
- Modalità "Preset" (scheda **5**).

È possibile modificare queste modalità utilizzando il comando in prossimità del volante.

Nota: il riferimento **2** indica la posizione sull'elenco memorizzato della stazione radio attualmente in ascolto.

Modalità "Freq"

Questa modalità permette di cercare manualmente o automaticamente le stazioni radio scansionando la gamma di frequenza selezionata. Selezionare la modalità "Frequenza" premendo **7**.

Per cambiare la gamma di frequenza:

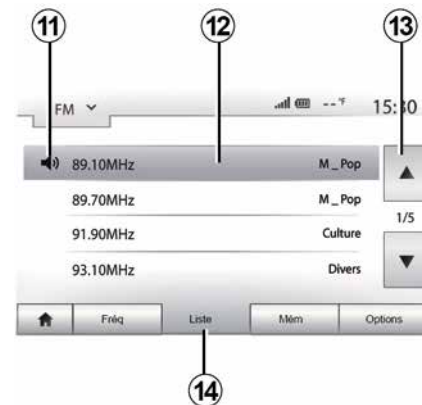
- in modalità manuale spostate in avanti o indietro la frequenza con incrementi premendo consecutivamente **4** o **8**;
- in modalità automatica (ricerca) spostate in avanti o indietro la frequenza fino alla prossima stazione premendo **3** o **9**;

Se necessario, ripetete l'operazione a ogni arresto della ricerca.

È inoltre possibile agire sulla rotella zigrinata sul sistema di comando al vo-

lante per passare alla stazione successiva.

Nota: per tornare alla videata iniziale, premete il tasto **10**.



Modalità "Lista"

Selezionate la modalità "Lista" premendo **14**.

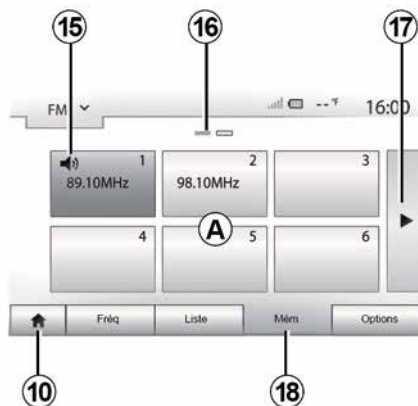
Questa modalità di funzionamento consente di trovare facilmente una stazione in base al nome da un elenco alfabetico (solo su "FM" e "DAB").

Selezionate la stazione desiderata premendo sulla zona **12**.

Premete **13** per far scorrere tutte le stazioni.

Nota: il simbolo **11** indica la stazione che si sta ascoltando.

ASCOLTARE LA RADIO



I nomi delle stazioni radio la cui frequenza non utilizza RDS non compaiono sulla videata. Solo la loro frequenza è indicata e classificata a fondo lista.

Modalità "Preset"

Selezionare la modalità "Preset" premendo **18**.

Questa modalità permette di richiamare le stazioni memorizzate in precedenza (per maggiori informazioni, consultate il paragrafo "Memorizzare una stazione" in questo capitolo).

Premete uno dei tasti della zona **A** per scegliere le stazioni memorizzate.

Nota: per tornare alla videata iniziale, premete il tasto **10**.

Memorizzare una emittente

Selezionate una emittente radio utilizzando uno dei modi descritti precedentemente. Premete a lungo uno dei 6 tasti della zona **A**.

È possibile memorizzare fino a dodici stazioni per gamma d'onda. Se si cambia la regione tramite la funzione "RDS", le stazioni memorizzate non vengono aggiornate automaticamente. È necessario memorizzare nuovamente la stazione attualmente in riproduzione.

Nota: il simbolo **15** indica la stazione che si sta ascoltando.

Il riferimento **16** indica il numero delle pagine presenti in questa rubrica.

Per passare alla pagina seguente, premete il tasto **17**.

Impostazioni radio



Visualizzate il menu delle impostazioni audio premendo **19**. È possibile attivare o disattivare le funzioni premendo "On" oppure "Off" (il menu di configurazione cambia in base alla banda).

Sono disponibili le seguenti funzioni:

- « RDS » ;
- "TA" (informazioni sul traffico);
- « Regione » ;
- "Info";
- « AM » ;
- « DLS » ;
- "Annuncio";
- "Aggiorna elenco".

ASCOLTARE LA RADIO

« RDS »

La funzione "RDS" riceve le informazioni trasmesse dalla stazione radio attualmente in riproduzione.

Il sistema potrebbe visualizzare il nome della stazione radio e dei messaggi di testo, nonché ricevere avvisi sul traffico o altre informazioni.

Quando la funzione "RDS" è attivata, la risintonizzazione delle frequenze (AF) si attiva automaticamente.

Le informazioni sul traffico vengono generalmente trasmesse tramite "RDS".

Nota: non tutte le stazioni radio permettono questa funzione di mantenimento.

Cattive condizioni di ricezione possono a volte provocare dei cambiamenti di frequenza intempestivi e spiacevoli. In questo caso disattivate la funzione di mantenimento automatico dei cambiamenti di frequenza.

"TA" (informazioni sul traffico)

Quando questa funzione è attivata, il sistema multimediale ricerca e riproduce automaticamente informazioni stradali non appena vengono trasmesse da alcune stazioni radio "FM" e "DAB".

Nota: la trasmissione automatica delle informazioni stradali viene disattivata

quando il sistema audio è impostato sulla modalità di frequenza "AM".

Selezionare una stazione radio che trasmette informazioni sul traffico. Se si sta ascoltando musica da un'altra sorgente (unità flash USB, Bluetooth® ecc.), il sistema passa automaticamente alla radio se riceve un annuncio sul traffico.

Le informazioni stradali sono trasmesse automaticamente e con priorità indipendentemente dalla sorgente ascoltata.

Selezionare "On" per attivare questa funzione oppure "Off" per disattivarla.

« Regione »

Questa impostazione consente la ricezione di programmi regionali specifici. Disattiva temporaneamente la risintonizzazione automatica delle frequenze (AF) su una radio che utilizza frequenze regionali.

L'ascoltatore può continuare ad ascoltare il programma desiderato anche se riceve un segnale più debole.

Nota:

- l'impostazione "Regione" si applica solo alla stazione radio attualmente in riproduzione;
- alcune stazioni radio trasmettono su frequenze regionali. In tal caso:

- con "Regione" attivato: il sistema non passerà al trasmettitore della nuova zona, ma passerà normalmente tra i trasmettitori della zona iniziale;
- Con "Regione" disattivato: il sistema passerà al trasmettitore della nuova area, anche se il programma di trasmissione è diverso.

"Notizie"

Quando è attivata, questa funzione permette di ascoltare automaticamente i bollettini di informazioni non appena vengono trasmessi da alcune stazioni radio "FM" o "DAB".

Se selezionate successivamente altre sorgenti, la diffusione del tipo di programma scelto interromperà la lettura delle altre sorgenti.

Selezionare "On" per attivare questa funzione oppure "Off" per disattivarla.

« AM »

Potete attivare o disattivare la lunghezza di onde "AM".

Selezionare "On" per attivare questa funzione oppure "Off" per disattivarla.

"DLS"

Solo in modalità "DAB".

Alcune emittenti radio trasmettono informazioni testuali relative al program-

ASCOLTARE LA RADIO

ma che si sta ascoltando (ad esempio, il titolo della canzone).

Aggiornare l'elenco

Per aggiornare l'elenco delle stazioni radio e ottenere le più recenti, premete «Avvia».

Nota: aggiornate preferibilmente l'elenco "DAB" al primo avviamento del sistema.

« Simulcast »

A seconda del Paese, in caso di interruzione del segnale digitale, questa funzione passa da una stazione DAB alla stazione FM equivalente.

Se il simulcast "FM/DAB" è attivato, potrebbe esserci un ritardo di alcuni secondi quando si passa da FM a DAB o da DAB a FM e potrebbe esserci una differenza nel volume del suono.

Il sistema tornerà automaticamente a DAB non appena riceve il segnale digitale.

Nota: durante il simulcast, il nome della stazione è preceduto da "FM>".

"Priorità a DAB"

A seconda del Paese, questa funzione consente di selezionare una stazione FM (se la stazione radio richiesta è disponibile anche in digitale) e di passa-

re alla stazione DAB equivalente per ottenere una migliore qualità del suono.

Nota: mentre DAB è prioritario, il nome della stazione è preceduto da "DAB>".

"Presentazione"

In base al Paese, questa funzione consente di visualizzare informazioni sul programma, musicali o sul meteo anziché il logo durante l'ascolto di alcune stazioni radio DAB.

In base alla stazione radio digitale ascoltata, può inviare immagini contenenti informazioni visive su tali elementi.

Nota: queste informazioni sono disponibili esclusivamente su alcune emittenti radio.

VIDEO



Video

A seconda del paese e/o delle normative in vigore, il sistema potrebbe essere in grado di riprodurre file video memorizzati sull'unità flash USB.

Inserite la vostra chiavetta USB nel sistema multimediale. Dal menu "Multimediale" selezionare la modalità "Vidéo" **1**.

Nota:

- alcuni formati video potrebbero non essere compatibili con il sistema;
- l'unità flash USB deve essere formattata FAT32 e avere una capacità minima di 8 GB e una massima di 32 GB;

– le sorgenti di ingresso sopra descritte possono variare.

Modalità "Lista"

Premere la scheda "Lista" **2** per visualizzare i video disponibili. Selezionate il video da visualizzare premendo sulla zona **3**. Il video selezionato viene riprodotto automaticamente.

Modalità "Ascolto"

Premete la scheda relativa alla "riproduzione" **4** per avviare il video selezionato.

Durante la lettura di un video, potete:

- premere **8** per riavviare il video dall'inizio, premere nuovamente **8** per accedere al video precedente;
- mettere in pausa premendo **7**;
- accedere al video successivo premendo **6**;
- utilizzare la barra di scorrimento **5** per spostarsi su e giù in modo rapido;

VIDEO

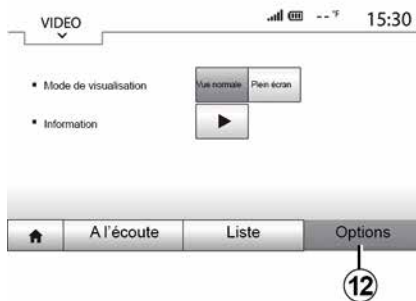
3



- visualizzare il video a schermo intero premendo **9**;
- regolate la luminosità dello schermo premendo **10**. Una barra di controllo compare per consentirvi di effettuare la regolazione. Toccate lo schermo al di fuori di questa barra per farla sparire e continuare la riproduzione del video;
- tornate al menu precedente premendo **11**.



La riproduzione dei video è possibile esclusivamente con il veicolo fermo.



Modalità "Opzioni"

Premere la scheda "Opzioni" **12** per:

- accedere alle impostazioni di riproduzione;
- visualizzare informazioni dettagliate sul video (titolo, genere, data, ecc.)

REGOLARE IL SUONO

Adattamento automatico del volume in funzione della velocità ("Volume/Velocità")

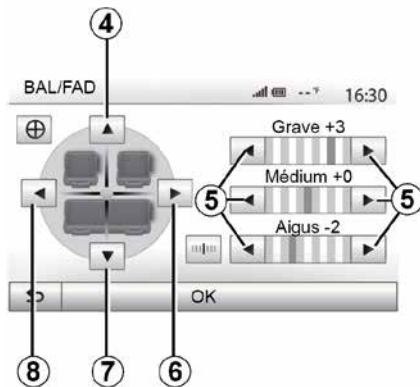
Quando la velocità del veicolo supera i 40 km/h, il livello del volume aumenta rispetto al livello del volume originale.

Regolare il rapporto volume/velocità premendo uno dei pulsanti della zona 1.

È possibile disattivare questa funzione premendo "Disattivato".

"Equalizzatore di frequenze"

Premere "On" oppure "Off" per attivare/disattivare la funzione di sonorità (Loudness), che consente di accentuare i bassi e gli acuti.



Ripartizione lato sinistro/destro e anteriore/posteriore

Premete **6** o **8** per regolare il bilanciamento del suono sinistro/destro.

Premete **4** o **7** per regolare il bilanciamento del suono anteriore/posteriore.

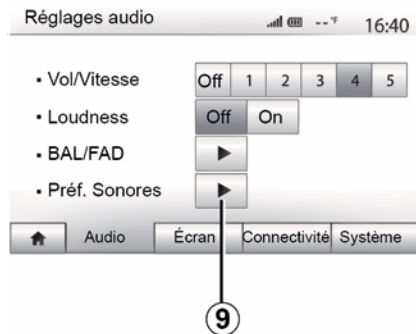
Dopo avere impostato il bilanciamento, premete "OK" per confermare.

Bassi, intermedi, acuti

Premere le frecce **5** per regolare i suoni bassi, medi e acuti.

Dopo avere effettuato la regolazione, premete "OK" per confermare.

Preferenze audio



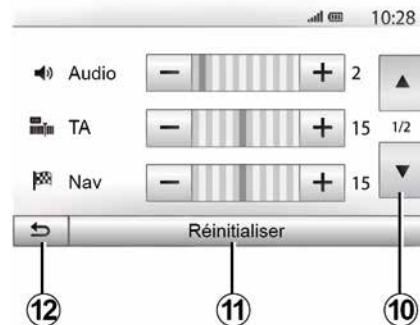
Visualizzate il menu delle preferenze audio premendo **9**.

Potete regolare il volume di ogni suono in maniera indipendente:

- « Audio » ;
- « TA » ;
- « Navigazione » ;
- "Tel";
- "Suoneria" (del telefono).

Per effettuare questa operazione, premete "+" o "-".

Premete **11** per reinizializzare tutte le preferenze audio.



Premete **10** per passare alla pagina successiva.

Premete **12** per tornare alla videata precedente.

ASSOCIARE E COLLEGARE UN TELEFONO

Associare, disassociare apparecchi Bluetooth®

Abbinamento di un altro telefono Bluetooth®

Per utilizzare il sistema mani libere, dovete associare un cellulare Bluetooth® al veicolo al suo primo utilizzo.

L'abbinamento consente al sistema di riconoscere e memorizzare un telefono Bluetooth®. Possono essere abbinati cinque smartphone, ma solo uno alla volta può essere connesso al mani libere.

L'abbinamento viene eseguito direttamente attraverso il sistema multimediale o il telefono.

Assicurarsi che il sistema e lo smartphone siano accesi e la funzione Bluetooth® dello smartphone sia attivata, visibile ed identificabile su altri dispositivi (per maggiori informazioni vedere le istruzioni del telefono).



A seconda del marchio e del modello del telefono, la funzione mani libere può essere parzialmente o totalmente incompatibile con il sistema del veicolo.



Associare un telefono Bluetooth® dal sistema multimediale

- Attivate la connessione Bluetooth® del telefono;
- premere "Impostazioni", "Connettività", "Cerca dispositivi Bluetooth";
- assicuratevi che il telefono sia attivo e visibile sul link Bluetooth®;
- selezionate il vostro telefono dall'elenco delle periferiche rilevate dal sistema;
- Un messaggio viene visualizzato sullo schermo del telefono.



Per visualizzare l'elenco dei telefoni compatibili, consultate <https://renault-connect.renault.com> sul sito.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

A seconda del telefono, premere "Collegare", "Associare" o "Connettersi" per autorizzare l'associazione.

- A seconda del telefono, comporre sulla tastiera del dispositivo il codice visualizzato sullo schermo del sistema multimediale;
- Sullo schermo del telefono viene visualizzato un secondo messaggio che richiede se si desidera di effettuare l'associazione automatica al sistema multimediale al prossimo utilizzo. Accettate questa autorizzazione per non dover ripetere più questa procedura.

A seconda del tipo di telefono, il sistema può chiedere di confermare il trasferimento della rubrica e del registro chiamate al sistema multimediale durante l'abbinamento.

Accettare la condivisione per ottenere queste informazioni sul sistema multi-

ASSOCIARE E COLLEGARE UN TELEFONO

mediale. È anche possibile autorizzare la condivisione automatica della rubrica e i registri di chiamata affinché il sistema li trasmetta automaticamente durante gli abbinamenti successivi.

Nota: la memoria del sistema multimediale è limitata e potrebbero non essere importati tutti i contatti.

Ora il vostro smartphone è associato al sistema multimediale.

Nota: il tempo di associazione varia a seconda della marca e del modello del vostro telefono.

Se l'associazione fallisce, ripetete l'operazione. Se durante la ricerca delle periferiche Bluetooth® il sistema multimediale non rileva il telefono, consultare il libretto d'istruzioni del telefono.

Associare un telefono Bluetooth® al sistema multimediale dal telefono

- Attivate la connessione Bluetooth® del vostro telefono e del sistema;
- Dal menu principale del tuo sistema multimediale, premi "Impostazioni", "Connettività", "Autorizza dispositivo esterno". Il sistema viene quindi reso visibile agli altri telefoni Bluetooth®;
- sullo schermo viene visualizzato un messaggio che visualizza una password e il tempo rimanente durante il quale il sistema rimane visibile;

- dal vostro telefono, visualizzate l'elenco degli apparecchi Bluetooth® disponibili;
- selezionate il sistema multimediale tra gli apparecchi disponibili entro il tempo stabilito e usate il tastierino del telefono per immettere la password visualizzata sullo schermo del sistema (a seconda del tipo di telefono).

Sullo schermo del telefono viene visualizzato un messaggio per indicare che ora è associato al sistema multimediale.

Nota: il tempo di associazione varia a seconda della marca e del modello del vostro telefono.

Se l'associazione fallisce, ripetete l'operazione.



Quando il sistema multimediale viene acceso, l'ultimo apparecchio associato sarà connesso automaticamente al sistema.



Il sistema mani libere ha solo lo scopo di facilitare la comunicazione diminuendo i fattori di rischio senza eliminarli del tutto. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.

Disassocia un telefono Bluetooth® dal sistema multimediale

Disassociando un telefono, lo si rimuove dalla memoria del sistema mani libere.

Dal menu principale, premere "Impostazioni", "Connettività", quindi "Visualizzare i dispositivi Bluetooth". Premere l'icona "Cestino" **1** accanto al nome dello smartphone da eliminare dall'elenco. Confermare la scelta premendo "OK".

Disassocia tutti i telefoni Bluetooth® dal sistema multimediale

È anche possibile eliminare tutti i telefoni abbinati in precedenza dalla memoria del sistema mani libere. Dal menu principale, premere "Impostazioni", "Connettività", "Visualizzare i dispositivi Bluetooth", quindi "Opzioni" e "Cancella tutto". Confermare l'eliminazione

ASSOCIARE E COLLEGARE UN TELEFONO

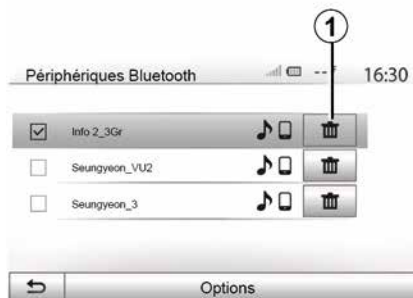
di tutti i telefoni abbinati premendo "OK".



"Modifica password"

È possibile personalizzare la password di 4 cifre per il sistema che autorizza l'abbinamento dei telefoni Bluetooth®.

Nel menu principale, premere "Impostazioni" quindi "Bluetooth®/Modifica password".



« Smartphone »

Questa funzione, accessibile nella seconda pagina del menu "Connettività", consente di accedere alla guida per l'attivazione e l'utilizzo dei comandi vocali ➔ 61.

Connettere, disconnettere apparecchi Bluetooth®

Connettere un telefono Bluetooth® associato

Prima di collegare il telefono al sistema telefonico vivavoce è necessario eseguirne l'accoppiamento ➔ 54.

Il vostro telefono deve essere connesso al sistema di telefonia mani libere

per poter accedere a tutte le sue funzioni.

Connessione automatica

A partire dall'accensione del sistema, il sistema di telefonia mani libere ricerca i telefoni associati in precedenza presenti nei dintorni (questa ricerca può durare un minuto). Il sistema si collega automaticamente all'ultimo telefono connesso se:

- la connessione Bluetooth® del telefono è attivata;
- avete precedentemente autorizzato, durante l'associazione, la connessione automatica di tale telefono al sistema.

Nota:

- se al momento della connessione è in corso una telefonata, il relativo audio viene trasferito automaticamente agli altoparlanti del veicolo;
- si consiglia di accettare e autorizzare tutti i messaggi che compaiono sul vostro telefono durante l'associazione al sistema affinché la funzione di riconoscimento automatico degli apparecchi proceda speditamente.

Connessione manuale

Dal menu principale, effettuate le seguenti operazioni:

- premere "Tel.";
- premere "Visualizzare i dispositivi Bluetooth";

ASSOCIARE E COLLEGARE UN TELEFONO

– selezionate il nome del telefono che desiderate collegare.

Il vostro telefono è connesso al sistema multimediale.

Mancata connessione

In caso di mancata connessione, si prega di verificare che:

- l'apparecchio sia acceso;
- l'apparecchio è configurato per accettare la richiesta di connessione automatica del sistema;
- la batteria dell'apparecchio non sia scarica;
- l'apparecchio sia stato precedentemente associato al sistema mani libere;
- la funzione Bluetooth® del vostro apparecchio e del sistema sia attivata.

Nota: l'utilizzo prolungato del sistema mani libere scarica più rapidamente la batteria del dispositivo.

Sostituire un telefono connesso

Potete connettere o disconnettere in qualsiasi momento un apparecchio Bluetooth®.

Dal menu principale, premere "Telefono", quindi "Impostazioni", ed "Elenco di dispositivi".

Selezionare l'apparecchio da collegare e confermare premendo "OK".

Un piccolo segno di spunta **1** compare in corrispondenza del nome del vostro telefono per indicare che la connessione è stata stabilita.

Sconnessione di un telefono connesso



Per disconnettere un telefono dal sistema multimediale, selezionare il nome del dispositivo. Il piccolo segno di spunta **1** scompare.

Se siete in comunicazione al momento della sconnessione del vostro telefono, questa viene automaticamente trasferita al vostro telefono.

GESTIONE DELLE CHIAMATE

Rubrica telefonica



Dal menu "Telefono", premere **1** per far scorrere l'elenco dei menu, quindi "Contatti" per accedere alla rubrica telefonica del sistema.

Utilizzare la rubrica telefonica

Potete utilizzare le voci della rubrica telefonica registrate nella memoria del telefono.

Dopo aver collegato il sistema e il telefono Bluetooth® attraverso la tecnologia wireless Bluetooth®, i numeri della vostra rubrica telefonica vengono trasferiti nella rubrica del sistema se i contatti sono salvati nella memoria telefono del vostro apparecchio.


Nota: in alcuni telefoni, il sistema richiede la conferma per procedere al trasferimento della rubrica dal telefono al sistema durante l'associazione.


Chiamare un numero della rubrica

Una volta trovato il contatto che desiderate chiamare nella rubrica, selezionate il numero desiderato per avviare la chiamata.

Cercare un contatto nella rubrica

Premete **2**, quindi inserite il nome o il cognome del contatto da cercare utilizzando il tastierino numerico.

 A seconda della marca e del modello del vostro telefono, il trasferimento dei contatti nel sistema multimediale potrebbe non funzionare.

 Si raccomanda di fermarsi per comporre un numero o per ricercare un contatto.

Effettuare, ricevere una chiamata

Effettuare una chiamata dalla rubrica del telefono



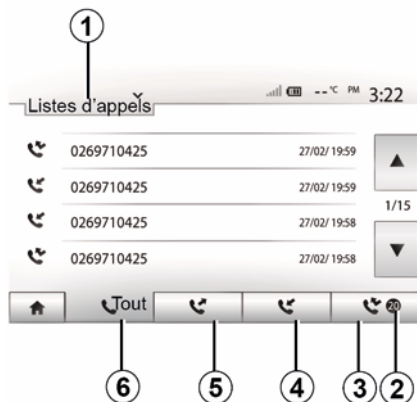
Con il telefono connesso, dal menu "Telefono" selezionare "Rubrica telefonica" dal menu a discesa **1**.

Selezionate il contatto (o il numero appropriato se il contatto possiede più numeri). La chiamata si effettua automaticamente dopo la pressione sul numero del contatto.

Nota: è possibile effettuare una chiamata dal sistema multimediale utilizzando il riconoscimento vocale dello smartphone ➔ **61**.

GESTIONE DELLE CHIAMATE

Chiamare un numero presente nel registro chiamate



Potete utilizzare l'elenco delle chiamate registrate nella memoria del telefono per avviare una chiamata.

Dopo aver collegato il dispositivo e il telefono Bluetooth® tramite la tecnologia Bluetooth®, i numeri degli elenchi "tutte le chiamate", "chiamate effettuate", "chiamate ricevute" e "chiamate perse" del telefono vengono automaticamente trasferite automaticamente nell'elenco delle chiamate del sistema multimediale.

Premere **1** per far scorrere l'elenco, quindi "Elenco chiamate".

Premere **6** per accedere all'elenco di tutte le chiamate.

Premere **5** per accedere all'elenco delle chiamate effettuate.

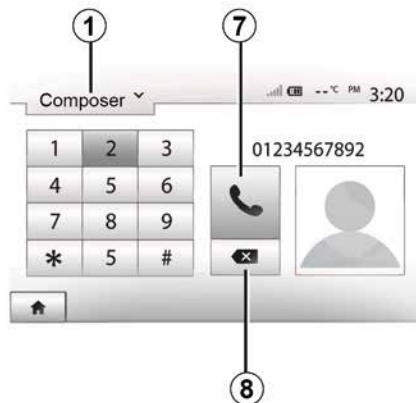
Premere **4** per accedere all'elenco delle chiamate ricevute.

Premere **3** per accedere all'elenco delle chiamate non risposte.

Nota: il riferimento **2** indica il numero delle chiamate perse.

Per ogni elenco, i contatti sono visualizzati dal più recente al più vecchio. Selezionate il vostro contatto per avviare la chiamata.

Comporre un numero



Premere **1** per scorrere l'elenco, quindi "Componi" per comporre un numero.

Premete i tasti numerati per comporre un numero, quindi **7** per avviare la chiamata.

Per cancellare un numero, premete **8**. Premendo a lungo **8**, è possibile cancellare tutte le cifre in una sola volta.



Si raccomanda di fermarsi per comporre un numero o per ricercare un contatto.

4

Chiamate ricevute



Alla ricezione di una chiamata, sullo schermo del sistema multimediale viene visualizzato un messaggio con le

GESTIONE DELLE CHIAMATE

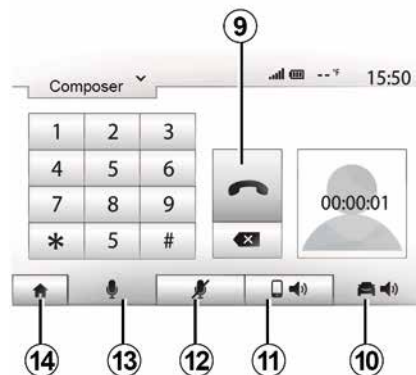
informazioni seguenti relative al contatto chiamante:

- il nome del contatto (se il suo numero è presente nella vostra rubrica);
- il numero del contatto di chi vi sta chiamando;
- "Numero privato" (se il numero non può essere mostrato).

Nota: quando il messaggio di una chiamata entrante compare sullo schermo durante la navigazione, accettate o rifiutate la chiamata per tornare allo schermo di navigazione.

Nota: è possibile rispondere o rifiutare una chiamata in entrata premendo il pulsante presente sul piantone dello sterzo del veicolo.

Durante una chiamata



Nel corso di una telefonata potete:

- disattivare il microfono premendo **12**;
- attivare il microfono premendo **13**;
- riagganciare premendo **9**;
- diffondere il suono tramite l'altoparlante del telefono premendo **11**;
- diffondere il suono tramite l'altoparlante del veicolo premendo **10**;
- premere **14** per tornare alla videata precedente (di navigazione ad esempio) o alla schermata iniziale.

UTILIZZARE IL RICONOSCIMENTO VOCALE

Introduzione

Il sistema multimediale del veicolo utilizza il sistema di riconoscimento vocale del telefono per:

- controllare a voce alcune delle funzioni del sistema multimediale del veicolo e alcune delle funzioni del telefono;
- utilizzare il sistema multimediale o il telefono tenendo le mani sul volante.

Nota:

- la posizione del pulsante di riconoscimento vocale può variare (comando al volante, comando sul piantone dello sterzo o comando sul frontalino del sistema multimediale);
- Durante l'utilizzo del riconoscimento vocale, la lingua definita sul telefono sarà la lingua utilizzata dal sistema;
- se lo smartphone non dispone della funzione di riconoscimento vocale, sul sistema multimediale verrà visualizzato un messaggio.


Attivazione del riconoscimento vocale del telefono con il sistema multimediale

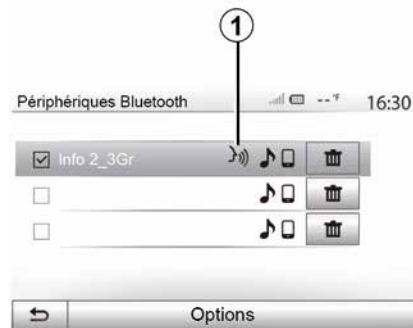
Per attivare il riconoscimento vocale del vostro telefono dovete:

- agganciare la rete 3G, 4G o il WIFI con vostro smartphone;


- attivare il Bluetooth® dello smartphone e renderlo visibile agli altri dispositivi (consultare il manuale d'istruzioni del telefono);
- associare e connettere lo smartphone al sistema multimediale ➔ 54.

Premete e tenete premuto il pulsante

di riconoscimento vocale  per l'attivazione.



Nota: il simbolo **1** nel menu "Impostazioni", "Connettività" e l'opzione "Visualizza dispositivi Bluetooth" indicano che il riconoscimento vocale dello smartphone è compatibile con il sistema multimediale.

 Quando si utilizza il riconoscimento vocale del telefono con il sistema multimediale, il trasferimento dei dati del cellulare necessari per il funzionamento può comportare costi aggiuntivi non compresi nel vostro contratto di servizio del telefono.



Un segnale acustico e la visualizzazione della schermata **A** indica che il riconoscimento vocale è attivo.

Parlate a voce alta e in maniera comprensibile.

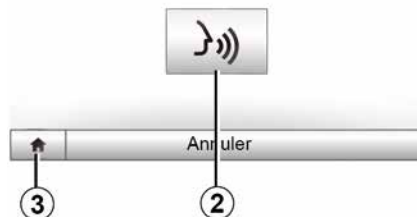
Nota: il sistema di riconoscimento vocale del vostro smartphone permette di

UTILIZZARE IL RICONOSCIMENTO VOCALE

utilizzare soltanto determinate funzioni del vostro telefono. Non consente l'interazione con le altre funzionalità del sistema multimediale quali la radio, l'Eco Driving e così via.

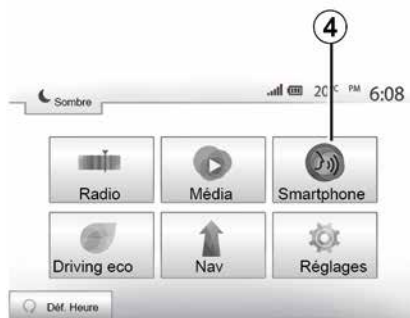
Utilizzo

B



Una volta attivato, per riavviare il sistema di riconoscimento vocale, premete il comando al volante, sul comando del piantone dello sterzo o sul tasto sullo schermo del sistema multimediale **2**.

In qualsiasi momento è possibile tornare al menu principale premendo **3**.




Per tornare allo schermo **B**, dal menu principale del vostro sistema multimediale premete **4**.

Nota: durante l'utilizzo del riconoscimento vocale, le funzioni "Media" e "Radio" non sono disponibili, né è possibile accedervi dal menu principale del sistema multimediale.

Disattivazione

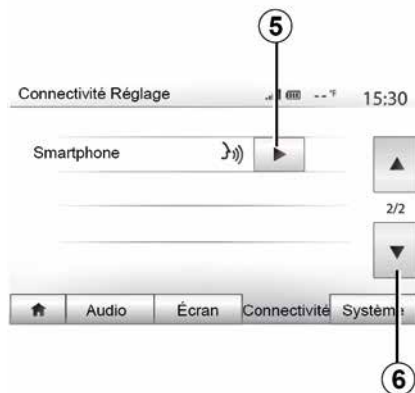


Premete il tasto **2** sullo schermo **B** o premete e tenete premuto il pulsante

di riconoscimento vocale  nel vostro veicolo. Un segnale acustico indica che il riconoscimento vocale è disattivato.

UTILIZZARE IL RICONOSCIMENTO VOCALE

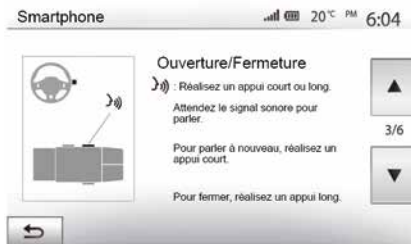
Assistenza



Potete ricevere un aiuto supplementare sul funzionamento e sulle condizioni di utilizzo del sistema di riconoscimento vocale. A tal fine, premere "Benvenuto", "Impostazioni", "Connettività". Selezionare la seconda pagina premendo **6**, quindi premere **5**.

Questa funzione è presentata sotto forma di schermate che spiegano l'utilizzo del riconoscimento vocale e:

- condizioni di utilizzo;
- i telefoni compatibili;



- attivazione e disattivazione della funzione con il pulsante di riconoscimento

vocale  nel vostro veicolo;

- il metodo per interagire con lo schermo;
- le funzioni disponibili;
- l'estensione delle funzioni.

Android Auto™

Introduzione

"Android Auto™" è un'applicazione che può essere scaricata (dalla piattaforma di download dell'applicazione sullo smartphone) e che consente di utilizzare alcune applicazioni e funzioni del telefono dalla schermata del sistema multimediale.

Nota:

- per determinare se il vostro smartphone è compatibile con l'app "Android Auto™", consultate il sito Web ufficiale del sistema operativo del telefono;
- l'applicazione "Android Auto™" funziona solo se lo smartphone è collegato alla porta USB del veicolo e se la funzione di riconoscimento vocale è attivata. L'applicazione "Android Auto™" dovrebbe essere accessibile tramite il pulsante **1** nel menu principale.



Per il corretto funzionamento dell'applicazione è consigliato l'uso di cavi USB consigliati dal produttore del telefono.



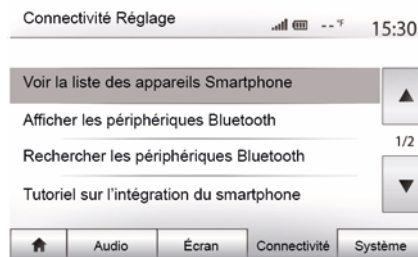
Primo utilizzo

Collegare il telefono alla porta USB del sistema multimediale:

- accettare le richieste sullo smartphone per utilizzare l'applicazione "Android Auto™";
- Confermate premendo "Accetta" sul telefono.

L'applicazione "Android Auto™" viene avviata sul sistema multimediale.

Se la procedura descritta in precedenza non riesce, ripetere l'operazione.



È possibile gestire i dispositivi collegati al sistema multimediale in qualsiasi momento tramite il menu "Impostazioni", quindi "Connettività",

Nota: la prima connessione ad "Android Auto™" viene effettuata quando il veicolo è fermo e al solo scopo di attivare il riconoscimento vocale del sistema multimediale.

CarPlay™

Introduzione

"CarPlay™" è un servizio nativo disponibile sul vostro smartphone, che vi consente di utilizzare alcune applicazioni sul telefono dallo schermo del sistema multimediale.

Nota:

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

- se il vostro smartphone non è dotato del servizio "CarPlay™", consultate il sito Web ufficiale del sistema operativo del vostro telefono;
- il servizio "CarPlay™" funziona solo se lo smartphone è collegato alla porta USB del veicolo e se il servizio SIRI è attivato. Il servizio "CarPlay™" deve venire visualizzato premendo il pulsante **2** nel menu principale.



Per il corretto funzionamento dell'applicazione è consigliato l'uso di cavi USB consigliati dal produttore del telefono.



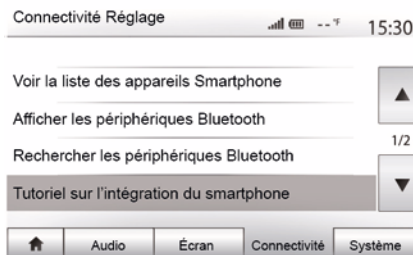
Primo utilizzo

ITA

Collegare il telefono alla porta USB del sistema multimediale.

Il servizio CarPlay™ sarà avviato sul sistema multimediale.

Se la procedura descritta in precedenza non riesce, ripetere l'operazione.



È possibile accedere ad un tutorial sulla connettività dello smartphone tramite sul sistema multimediale dal menu "Impostazioni", quindi "Connettività".



Una volta attivata l'applicazione "Android Auto™" o il servizio "CarPlay™", potete utilizzare il pulsante di riconoscimento vocale del veicolo per attivare alcune funzioni dello smartphone. A tale scopo, premere il pulsante **3** sul volante del veicolo ➔ **61**.

Nota:

– potete utilizzare "Android Auto™" o "CarPlay™" per accedere alle applicazioni di navigazione e musicali sul vostro smartphone. Queste applicazioni sostituiranno applicazioni simili integrate nel sistema multimediale che sono già in uso. Ad esempio, è possibile utilizzare una sola applicazione di navigazione, "Android Auto™"/"Car-

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Play™", o l'applicazione integrata nel sistema multimediale;

– quando si utilizza "Android Auto™" o "CarPlay™", alcune funzioni del sistema multimediale continueranno ad essere eseguite in background. Ad esempio, se si attiva "Android Auto™" o "CarPlay™" e si utilizza la navigazione sullo smartphone mentre la radio del sistema multimediale è accesa, la radio continua a trasmettere.

5

i Quando si utilizza l'applicazione "Android Auto™" o il servizio "CarPlay™", il trasferimento dei dati del dispositivo mobile necessario al funzionamento potrebbe comportare costi supplementari non compresi nell'abbonamento.

Ritornare all'interfaccia del sistema multimediale

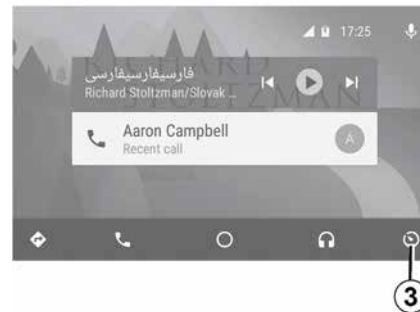


Per tornare all'interfaccia:

– premere il pulsante "Home" sul pannello del sistema multimediale o sul comando centrale;

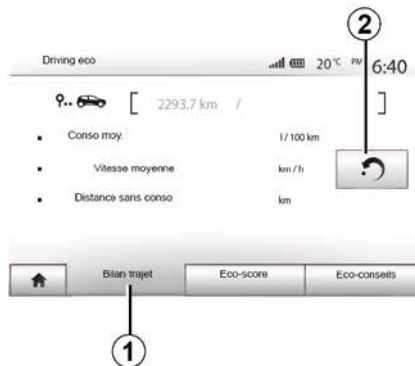
oppure

– premete il pulsante **3** sulla schermata del sistema multimediale in base ad "Android Auto™" o "CarPlay™".



i Le disponibilità delle funzioni dell'app "Android Auto™" e del servizio "CarPlay™" dipendono dalla marca e dal modello del telefono. Per ulteriori dettagli, consultate il sito Web del costruttore, se disponibile.

Accesso al menu Driving Eco



(la disponibilità dipende dal veicolo)
Dal menu principale premere "Veicolo", quindi "Driving eco".

Il menu "Driving eco" consente di accedere alle seguenti informazioni:

- "Sintesi percorso";
- "Punteggio Eco";
- "Consigli ecologici".

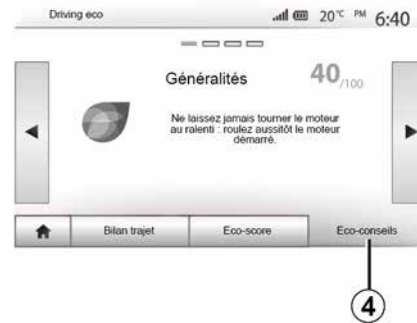


"Record percorso" 1

Questo menu consente di visualizzare i dati registrati durante l'ultimo percorso effettuato:

- "Consumo medio";
- « Velocità media » ;
- "Distanza senza consumo".

Nota: è possibile ripristinare i dati premendo **2**.



"Punteggio Eco" 3

Questo menu vi consente di ricevere un punteggio complessivo su 100. Più elevato è il punteggio, migliore è la vostra prestazione di guida ecologica:

- prestazioni di accelerazione medie (zona **A**);
- prestazioni medie di anticipo frenata (zona **B**).

"Consigli ecologici" 4

Questo menu valuta il vostro stile di guida e vi offre i consigli opportuni per ottimizzare il consumo di carburante.

TELECAMERA DI RETROMARCIA

Funzionamento

All'inserimento della retromarcia (e fino a 5 secondi circa dopo l'inserimento di un'altra marcia), sullo schermo del sistema multimediale viene visualizzata una vista dello spazio posteriore al veicolo accompagnata da una sagoma del veicolo stesso e una segnalazione acustica.

I rilevatori ad ultrasuoni montati sul veicolo, "misurano" la distanza tra il veicolo e un ostacolo.

Quando la zona rossa viene raggiunta, aiutatevi con la rappresentazione del paraurti per fermarvi in modo preciso.

Nota:

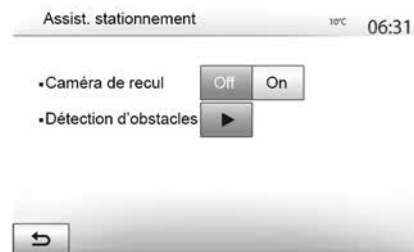
- per ulteriori informazioni sull'utilizzo del Park Assist, consultare il manuale utente del veicolo.
- verificare che la telecamera di retro-marcia non sia coperta (sporcizia, fango, neve e così via);
- una volta innestata la retromarcia, lo schermo multimediale visualizza l'area retrostante il veicolo per alcuni secondi.

Attivazione/disattivazione



Telecamera di retromarcia

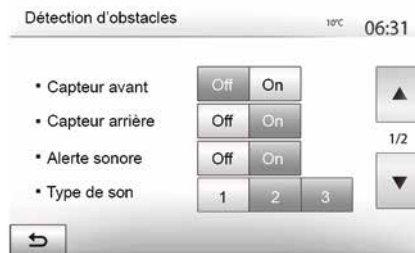
È possibile attivare/disattivare la telecamera di retromarcia. A tale scopo, dal menu principale selezionare "Impostazioni", quindi "Visualizzazione" e premere il pulsante "Park Assist" **1**.



Parcheggio assistito

Questo menu consente di attivare/disattivare la telecamera per la retromarcia e configurare "Rilevamento ostacoli".

TELECAMERA DI RETROMARCIA

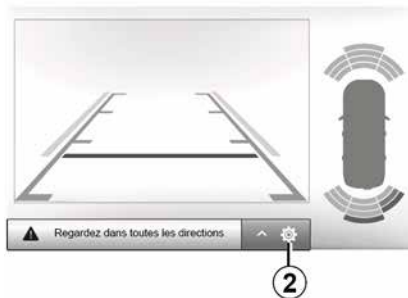


Rilevamento degli ostacoli

È possibile attivare o disattivare separatamente i sensori anteriori e posteriori del veicolo. Selezionare "On" per attivare i sensori prescelti oppure "Off" per disattivarli.

Regolazioni dei suoni

È possibile attivare/disattivare l'allarme acustico e selezionare diversi suoni nonché regolare il volume dei sensori di rilevamento ostacolo.



Regolazione della videata

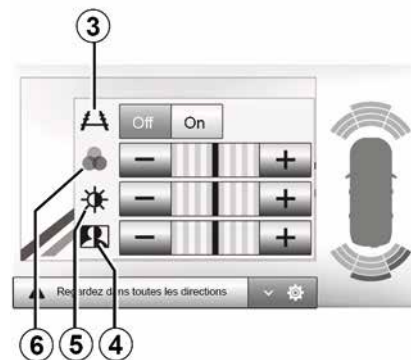
È possibile accedere alle impostazioni del display tramite il tasto **2**.

Questo menu consente di attivare/disattivare le linee guida **3** che indicano la distanza dietro il veicolo e regolano le impostazioni dello schermo.

Premere "+" o "-" per regolare il contrasto **4**, la luminosità **5** e i colori **6**.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.



L'immagine può essere regolata solo con la retromarcia inserita.

TELECAMERA DI RETROMARCIA



Questa funzione è un ausilio supplementare. Quindi non esime il conducente dalla normale vigilanza e dalla responsabilità in caso d'incidente.

Il conducente deve essere sempre pronto ad affrontare situazioni improvvise che possono verificarsi nella circolazione stradale. Prima di iniziare la manovra, verificate in particolare la presenza di ostacoli mobili (come un bambino, un animale, una bicicletta, una pietra, un palo, ecc.) o di oggetti nell'angolo morto troppo piccoli per essere rilevati.



Lo schermo rappresenta un'immagine invertita.

Le sagome sono una rappresentazione proiettata su un terreno piano. Queste informazioni non devono essere prese in considerazione se sovrapposte a un oggetto verticale oppure a terra.

Gli oggetti che compaiono sul bordo dello schermo possono essere deformati.

In caso di luminosità troppo forte (neve, veicolo al sole ecc.), la visione della telecamera potrebbe essere disturbata.

TELECAMERA MULTIVISTA

Introduzione

Il veicolo è dotato di quattro telecamere una nella parte anteriore, due sui vetri laterali e una nella parte posteriore del veicolo per offrire ulteriore ausilio durante le manovre difficili.

Nota: accertarsi che le telecamere non siano oscurate (da sporcizia, fango, neve e così via).



Questa funzione è un ausilio supplementare. Quindi non esime il conducente dalla normale vigilanza e dalla responsabilità in caso d'incidente.

Il conducente deve sempre prestare massima attenzione durante la guida: nelle manovre, assicurarsi che non vi siano ostacoli in movimento (come un bambino, un animale, un passeggino, una bicicletta e così via) né oggetti piccoli o stretti come pietre o picchetti.

Funzionamento

Quando la retromarcia è inserita, la telecamera posteriore consente di visual-

izzare lo spazio dietro il veicolo sullo schermo multimediale.

È inoltre possibile scegliere la vista da visualizzare sullo schermo multimediale attivando la modalità manuale.

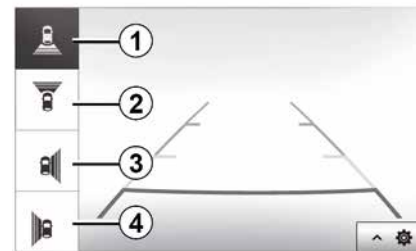
Attivazione/disattivazione

Il sistema viene attivato quando il veicolo viaggia ad una velocità inferiore a 20 km/h circa. Se il veicolo supera questa velocità il sistema viene disattivato.

Il sistema può inoltre essere attivato premendo il tasto di attivazione del veicolo. Per maggiori informazioni, consultare il capitolo relativo alla "Telecamera multivista" nel manuale d'uso del veicolo.

Nota: per maggiori informazioni sulla scelta della modalità automatica o manuale, consultare il libretto d'istruzioni del veicolo.

Sceita della telecamera

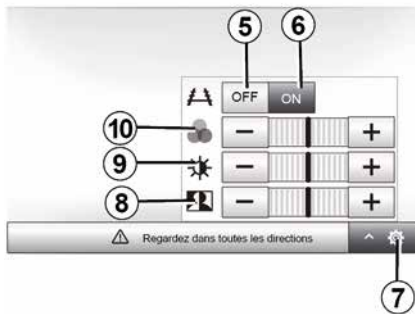


Per attivarne la vista, selezionare la telecamera desiderata sullo schermo multimediale:

- **1** vista dell'area retrostante il veicolo;
- **2** vista dell'area antistante il veicolo;
- **3** vista lato destro;
- **4** vista dell'area a sinistra del veicolo.

TELECAMERA MULTIVISTA

Impostazioni



Premere **7** per visualizzare un elenco di impostazioni.

Attivare o disattivare la visualizzazione delle linee guida premendo **5** o **6**.

Premere "+" o "-" per regolare il contrasto **8**, la luminosità **9** e i colori **10**.

AVVIAMENTO DEL MOTORE A DISTANZA

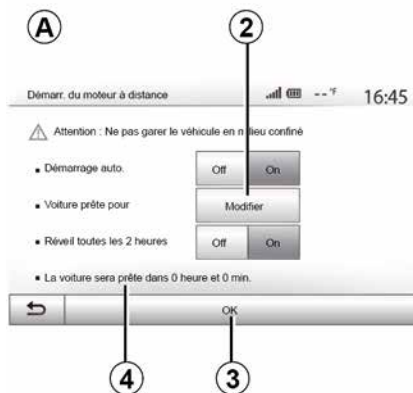


Quando disponibile, questa funzione può essere utilizzata per programmare l'avviamento del motore a distanza, in modo da riscaldare o areare l'abitacolo fino a 24 ore prima dell'utilizzo del veicolo.

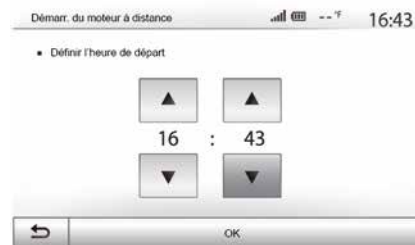
Regolate il livello di riscaldamento richiesto (temperatura, sbrinatorio) prima di programmare la funzione. La configurazione e la programmazione vengono eseguite tramite il display multimediale.

Programmazione dell'ora di avvio della funzione


– Inserite il contatto, quindi premete **1** sul menu principale. Viene visualizzata la schermata **A**;



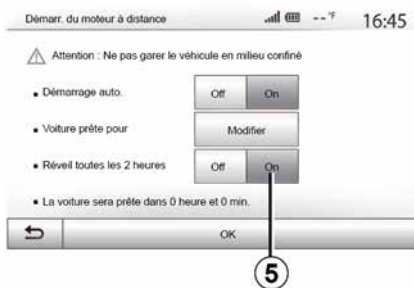
- selezionare il pulsante "On" sulla linea "Avvio automatico" per attivare la funzione;
- impostare l'ora di avvio alla quale si desidera utilizzare il veicolo e partire premendo il tasto **2**;
- premete le frecce "alto" e "basso" per far scorrere le ore e i minuti fino all'ora desiderata;
- premere "OK" per confermare. Il riferimento **4** indica il tempo rimasto prima dell'ora in cui desiderate utilizzare il veicolo;
- premete "OK **3**" per confermare e finalizzare la programmazione;



- regolare i comandi dell'aria condizionata sulla temperatura desiderata nell'abitacolo all'avviamento del motore, quindi impostare la modalità di sbrinatorio (consultare il libretto d'istruzioni);

 Per attivare l'avviamento a distanza programmato, è necessario scegliere un orario successivo di almeno 15 minuti rispetto all'ora visualizzata dal sistema multimediale.

AVVIAMENTO DEL MOTORE A DISTANZA



6

– disinserite il contatto.

Quando si blocca il veicolo, le luci di segnalazione pericolo e degli indicatori di direzione lampeggiano due volte, quindi si accendono per circa tre secondi indicando che la programmazione è in corso di elaborazione.

L'avviamento del motore a distanza funziona se:

- la leva è in posizione neutra (per i veicoli con cambio meccanico o robotizzato);
- la leva del cambio è in posizione **P** sui veicoli con cambio automatico;

– il contatto sia disinserito:

– tutte le parti apribili (cofano, porte, bagagliaio) sono chiuse e bloccate quando scendete dal veicolo.

Nota: per consentire il funzionamento dell'avviamento a distanza del motore è tassativamente necessario spegnere il sistema multimediale quando si lascia il veicolo.

"Avviamento automatico a distanza ogni due ore"

Questa funzione permette al vostro veicolo di avviarsi automaticamente ogni due ore, a seconda della temperatura del motore.

Per attivare questa funzione, premere il tasto "On" **5**.

Quando questa funzione è attivata, il sistema di ventilazione non si attiverà per i primi quattro avviamenti, se eseguiti.

Quando fa molto freddo, il veicolo si avvia automaticamente e rimane acceso per circa dieci minuti, poi si spegne.

Se la temperatura del motore non richiede un riavvio, il veicolo non si avvia automaticamente nel corso delle prime quattro riattivazioni e torna in standby per due ore. Il motore verrà riavviato se la relativa temperatura è troppo bassa.

In ogni caso, l'ultimo avviamento sarà eseguito.

Circa 15 minuti prima dell'ora impostata, il motore si avvia e rimane acceso per circa dieci minuti.

Nota: il riferimento **6** indica che l'ora di avvio del veicolo è già impostata.



A seconda della versione del veicolo, assicurarsi che gli utilizzatori di elettricità come le spazzole, le luci esterne, l'autoradio, i sedili termici, il volante termico, ecc. siano disattivati e che tutti gli accessori siano scollegati prima di scendere dal veicolo.

AVVIAMENTO DEL MOTORE A DISTANZA



In condizioni estreme, l'avviamento a distanza in base alla programmazione potrebbe non funzionare.



Non parcheggiate e non lasciate acceso il motore in luoghi in cui sostanze o materiali combustibili quali erba o foglie secche possono entrare in contatto con il sistema di scarico caldo.



Responsabilità del conducente durante le manovre di parcheggio o arresto del veicolo

Non lasciate mai il vostro veicolo incustodito, lasciando all'interno la chiave e un bambino o un animale, anche per un breve lasso di tempo. Essi, infatti, potrebbero mettere a repentaglio la propria incolumità o quella di altri, per esempio avviando il motore, inserendo dispositivi, quali gli alzavetri elettrici o, ancora, bloccando le porte ecc. Inoltre, nella stagione calda e/o in giornate particolarmente soleggiate, tenere a mente che la temperatura all'interno dell'abitacolo aumenta molto rapidamente.

RISCHIO DI MORTE O DI GRAVI LESIONI.



Particolarità per i veicoli dotati della funzione "Avviamento automatico ogni due ore "

È fondamentale guidare il veicolo per almeno 10 minuti tra ogni programmazione della funzione. Rischio di usura dell'olio del motore.

AVVIAMENTO DEL MOTORE A DISTANZA



Non utilizzare o programmare la funzione di avviamento del motore a distanza se:

– veicolo si trova in un garage o in uno spazio confinato.

Rischio di intossicazione o asfissia da emissioni di gas di scarico.

– il veicolo è coperto con una protezione.

Rischio d'incendio.

– il cofano motore è aperto o prima della sua apertura.

Rischio di ustioni o di lesioni.

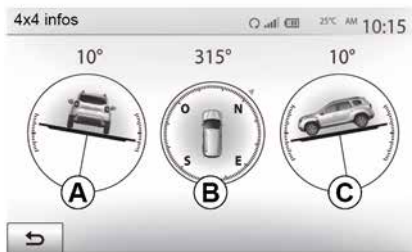
A seconda del paese, l'utilizzo della funzione di avviamento a distanza o della relativa programmazione può essere vietato dalle leggi e/o normative in vigore.

Prima di utilizzare questa funzione, verificare le normative e/o leggi in vigore nel paese interessato.

INFO SU 4X4

Accedere al menu "Info su 4x4".

– la visualizzazione viene aggiornata circa ogni secondo.



Dal menu principale premere "Veicolo", quindi "Info su 4x4".

La funzione "Info su 4x4 consente:

- campanatura della ruota (sterzante) in gradi, in tempo reale (zona **A**);
- corsa, mediante una bussola (zona **B**);
- angolo orizzontale (inclinazione) in gradi, in tempo reale (zona **C**).

Nota:

- i valori che mostrano l'angolo visualizzato sullo schermo potrebbero differire dai valori reali in un intervallo da uno a tre gradi;

IMPOSTAZIONI SISTEMA



7 Per accedere alle impostazioni del sistema multimediale dalla schermata iniziale, premere "Impostazioni", quindi selezionare una voce nella sezione in basso dello schermo.

Regolazioni audio

→ 53.

Regolazione della videata

« Luminosità »

Potete regolare la luminosità della videata a seconda delle vostre preferenze. Vi vengono proposte tre modalità:

- « Bassa » ;
- "Media" (Media);
- « Alta ».

"Modalità mappa"

Per migliorare la visibilità dello schermo di navigazione in modalità diurna o notturna, potete modificare la combinazione dei colori della mappa.

– "Autom.": visualizza la videata mappa per GPS. Il passaggio in modalità diurna o notturna è automatico in funzione dell'accensione delle luci.

– "Giorno": la schermata della mappa viene sempre visualizzata con colori luminosi.

– "Notte": la schermata della mappa viene sempre visualizzata con colori scuri.

"CLIM. Info."

Questa funzione consente di attivare/disattivare la visualizzazione delle informazioni di climatizzazione in caso di modifiche delle impostazioni.

"Sfondo"

Questa funzione permette di scegliere tra una modalità di visualizzazione scura o chiara.

"Park Assist"

Questa funzione consente di attivare e disattivare la telecamera di retromarcia e i sensori anteriori e/o posteriori.

Impostazioni Bluetooth®

→ 54.

Impostazione del sistema



« Lingua »

Questa funzione consente di cambiare la lingua utilizzata dal sistema e la lingua della navigazione assistita vocale.

Per modificare la lingua, selezionare la lingua desiderata e confermare la scelta premendo "OK".

« Orologio »

Utilizzare questa funzione per impostare la visualizzazione dell'ora (orologio a "12" o "24" ore).

Nota: nelle versioni con navigazione, l'ora viene impostata automaticamente dal GPS se è installata la mappa del paese in cui ti trovi. Nelle versioni sen-

IMPOSTAZIONI SISTEMA

za navigazione, l'ora può essere impostata solo manualmente.

Per modificare manualmente l'ora, premere "Orologio/Unità" e selezionare "Impostazione dell'ora".

« Unità »

Questa funzione consente di impostare le unità di misura della distanza sul proprio sistema multimediale. Potete scegliere tra "km" e "miglia".

Nota: le impostazioni del sistema multimediale non influenzano il display del quadro della strumentazione del veicolo. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del display del quadro della strumentazione, consultate il libretto di istruzioni del veicolo.

"Impostazioni predefinite"

Questa funzione consente di ripristinare vari parametri delle impostazioni predefinite.

- Tutto: ripristina tutti i parametri delle "Impostazioni predefinite".
- Telefono: ripristina tutte le impostazioni relative al telefono.
- Navigazione: ripristina tutte le impostazioni relative alla navigazione.
- Audio/Media/Radio/Sistema: ripristina tutte le impostazioni relative a Audio/Media/Radio.

« Navigazione »

Questa funzione vi permette di attivare o disattivare la navigazione del sistema.

"Versione del sistema"

Questa funzione consente di controllare la versione del sistema.

Codice di sicurezza

Il sistema audio è protetto da un codice di sicurezza (fornito dal concessionario approvato). Permette di bloccare elettronicamente il sistema audio quando l'alimentazione è interrotta (batteria scollegata, sistema scollegato, fusibile bruciato).

Per azionare il sistema audio, è necessario inserire il codice segreto a quattro cifre.

Annotare questo codice e custodirlo in un posto sicuro. Se lo si smarrisce, rivolgersi al Rappresentante del costruttore.

Introduzione del codice

Viene visualizzato il messaggio "CODE" seguito da quattro spazi vuoti e un tastierino numerico.

Inserire il codice usando il tastierino digitale e premere "OK" per confermare.

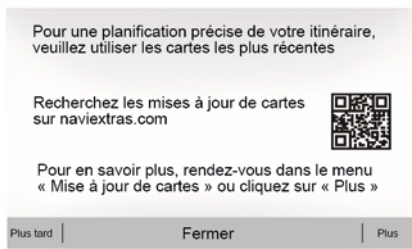
Errore d'introduzione del codice

Se il codice viene inserito in modo errato, viene visualizzato il messaggio "PIN non valido: sistema bloccato".

Attendere un minuto, quindi reinserire il codice.

Il tempo d'attesa è doppio ad ogni nuovo errore.

AGGIORNAMENTO DEL SISTEMA E DELLA CARTOGRAFIA



7 Garanzia mappe più recenti

Dopo la consegna del veicolo nuovo, avete al massimo 90 giorni di tempo per aggiornare gratuitamente la cartografia. Oltre questo termine gli aggiornamenti saranno a pagamento.

Quando viene avviata la navigazione, il sistema multimediale propone l'aggiornamento della mappa. Questo promemoria viene visualizzato due volte all'anno per sette anni. È possibile:

– selezionare "Later" (più tardi), in questo caso il promemoria viene visualizzato alla successiva attivazione della navigazione;



- selezionare "Chiudi" in questo caso il promemoria non sarà più visualizzato;
- selezionare "More" (maggiori informazioni) e il sistema visualizza il menu "Aggiornamento mappa".

Aggiornamento del sistema multimediale e della mappa

Nota: controllare se i sistemi sono già aggiornati per evitare di avviare inutilmente una procedura.

Per aggiornare il sistema multimediale e la relativa mappa, è necessaria un'unità flash USB e un computer collegato a Internet.

Utilizzare il computer per scaricare gli aggiornamenti da Internet sull'unità

flash USB, quindi installare gli aggiornamenti dall'unità flash USB sul sistema multimediale del veicolo.

Se il software del sistema multimediale non è aggiornato, il software Toolbox proporrà un aggiornamento del sistema prima dell'aggiornamento della mappa. Il sistema e la mappa non possono essere aggiornati contemporaneamente. Il processo deve essere ripetuto per ciascun aggiornamento.

Dovrai procedere come segue:

- registrazione del sistema su una chiave USB;
- installare il software Toolbox sul computer;
- download dei prodotti dalla Toolbox alla chiavetta USB;
- Aggiornamento del sistema multimediale o della mappa dall'unità flash USB.

Seguire la procedura sotto riportata in sequenza.

Aggiornamento delle mappe dallo smartphone

Per aggiornare le mappe dallo smartphone, accedere al negozio e scaricare l'app di aggiornamento Dacia Map. Quindi aggiornare le mappe.

AGGIORNAMENTO DEL SISTEMA E DELLA CARTOGRAFIA

Per maggiori informazioni, visitare il sito Web: <https://dacia.welcome.naviextras.com>

Registrazione del sistema su una chiave USB

Per salvare il sistema multimediale nel profilo utente, collegare prima una chiavetta USB vuota al sistema multimediale per creare un'impronta.

Nota:

- per inserire l'unità USB nel sistema multimediale → **34**;
- l'unità flash USB non è fornita con il sistema;
- l'unità flash USB deve essere formattata FAT32 e avere una capacità minima di 8 GB e una massima di 32 GB;
- per salvare i dati di sistema nell'unità flash USB, avviare il veicolo e non spegnere il motore durante il caricamento dei dati;
- Non effettuate alcun intervento durante la procedura di aggiornamento del sistema multimediale.



Gli aggiornamenti di sistema devono essere eseguiti mentre il motore è in funzione. I veicoli elettrici devono essere in carica o con il motore acceso (READY spia accesa).



Per salvare l'impronta del sistema nell'unità flash USB, è necessario:

- collegare l'unità flash USB alla presa USB del sistema multimediale;
- dal menu principale, selezionare il menu Navigazione;
- selezionare il menu "Opzioni";

- selezionate il menu "Aggiornamento mappa" nella seconda pagina del menu "Opzioni";
- premete il tasto "Opzioni" in fondo allo schermo;
- selezionate la funzione "Aggiornamento" sullo schermo del sistema multimediale.

In questo modo verrà installato un imprint del sistema di navigazione sulla chiavetta USB che consentirà alla Toolbox di salvare il sistema nel profilo utente e che permetterà alla Toolbox di identificare gli aggiornamenti disponibili per il sistema di navigazione.

Al termine della procedura di registrazione dei dati, è possibile rimuovere la USB chiavetta dal sistema multimediale.

Installare il software Toolbox sul computer

Installare Naviextras Toolbox sul computer in pochi clic. Toolbox può essere scaricato dal sito Web del costruttore.

Andare al sito Web e fare clic su "Registrazione" nell'area "Benvenuto utente Guest" nella parte superiore dello schermo. Dopo aver creato e salvato l'account, immettere le informazioni richieste (modello del veicolo, tipo di sistema multimediale di bordo e così via), quindi scaricare il software.

AGGIORNAMENTO DEL SISTEMA E DELLA CARTOGRAFIA

Dopo aver scaricato il software, avviare l'installazione.

Seguite le istruzioni visualizzate sullo schermo.



Le schermate presenti sul libretto d'istruzioni sono del tipo non-contrattuali.

Download dei prodotti dalla Toolbox alla chiavetta USB



Connessione al Toolbox

Eseguire il software Naviextras Toolbox e verificare che il computer sia collegato a Internet.

Quando si avvia Toolbox sul computer, inserire l'unità flash USB contenente l'imprint del sistema multimediale. Una volta che il software ha riconosciuto la chiavetta USB, sono disponibili due opzioni: "Accedi" e "Registrati".

Se non è stata eseguita l'iscrizione al sito Web Naviextras.com, è possibile eseguire questa operazione da Toolbox facendo clic su "Accedi" nella pagina di connessione. Seguite le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Se l'abbonamento lo consente e se la Toolbox rileva il sistema nell'elenco dei sistemi supportati, viene visualizzata la schermata iniziale per la connessione dell'account Naviextras.

Una volta eseguito l'accesso con l'account Naviextras Toolbox e con l'unità flash USB collegata al computer, sarà possibile scaricare app, servizi e contenuti gratuiti o a pagamento selezionando quelli che si desidera installare nel sistema multimediale dal menu relativo al "Catalogo" nella barra dei menu a sinistra della schermata Toolbox.



In alcuni Paesi scaricare e attivare l'opzione degli allarmi autovelox è illecito e può rappresentare un'infrazione della normativa vigente.

Aggiornamenti da Toolbox all'unità USB

Fare clic sul menu "Aggiorna" o "Acquista contenuto" nella barra dei menu sul lato sinistro dello schermo Toolbox.

Il menu degli aggiornamenti visualizzerà una schermata contenente gli aggiornamenti disponibili, tra cui:

- gli elementi che avete acquisito ma non ancora installato (aggiornamenti extra);
- gli aggiornamenti e gli extra gratuiti che avete aggiunto alla coda di installazione dal Catalogo;
- gli aggiornamenti di sistema (se è disponibile una versione più recente);
- POI in aggiornamento solo per veicoli elettrici (stazioni di ricarica e così via);
- gli aggiornamenti gratuiti speciali.

Tutti gli aggiornamenti disponibili sono riportati per regione in un elenco e su una mappa del mondo.

Per impostazione predefinita, vengono selezionati per l'installazione tutti gli

AGGIORNAMENTO DEL SISTEMA E DELLA CARTOGRAFIA

elementi di tutte le regioni. Se preferite saltare temporaneamente una regione, deselezionate la casella di controllo all'inizio della relativa riga nella tabella. Una volta esaminata la tabella, fate clic sul pulsante "Installa" nella parte inferiore dello schermo per avviare il processo di installazione.

La Toolbox inizia a scaricare e installare gli aggiornamenti selezionati. Attendete di ricevere un messaggio che informi che l'operazione è completata.

Nota: la durata del download per l'app varia in base alle dimensioni dell'app e alla qualità di ricezione della rete mobile.



Il Toolbox avvisa se gli elementi selezionati superano la capacità massima del sistema multimediale. In questo caso, al fine di rispettare il limite della capacità della memoria, potete selezionare gli elementi del sistema da installare o da eliminare. Anche se eliminate alcuni elementi dal sistema, continuerete a conservarne la proprietà e potete installarli nuovamente in modo gratuito.



Non disinserite la chiavetta USB dal sistema e non disattivatela durante un aggiornamento.



In alcuni Paesi scaricare e attivare l'opzione degli allarmi radar è illecito e può rappresentare un'infrazione della normativa vigente.

Aggiornamento sistema e cartografia

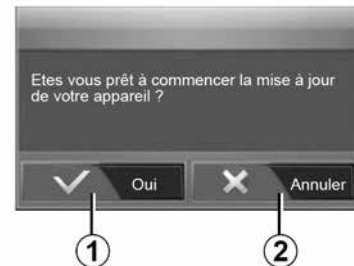
Al termine della procedura di installazione, la chiavetta USB può essere scollegata dal computer. Collegare la chiavetta USB alla porta USB del sistema multimediale del veicolo.

Nota:

– per aggiornare la cartografia, accendere il motore e non spegnerlo durante il caricamento dati. Quando il sistema multimediale è attivo, vengono identificati automaticamente gli aggiornamenti disponibili sulla chiave USB e viene proposto di aggiornare il sistema o la cartografia in base agli aggiornamenti trovati nella chiave USB. Non spegne-

re il sistema multimediale durante l'installazione dell'aggiornamento;

- Il download e l'installazione di un aggiornamento di sistema sono possibili soltanto se esiste una versione più recente;
- le funzioni fornite dal sistema multimediale dipendono dal modello e dal livello di equipaggiamento del veicolo.



La schermata **A** viene visualizzata automaticamente una volta collegata la chiavetta USB:

- premete **1** per avviare l'aggiornamento;
- premete **2** per tornare alla videata precedente.

Quando si preme il pulsante **1**, viene avviata la procedura di aggiornamento.

AGGIORNAMENTO DEL SISTEMA E DELLA CARTOGRAFIA

Non effettuate alcun intervento durante la procedura di aggiornamento del sistema.

Al termine dell'aggiornamento, il sistema multimediale si riavvia con tutte le nuove funzionalità aggiornate.

Licenza

Per ricevere i codici sorgente GPL, LGPL, MPL e altre licenze open source contenute in questo prodotto, visitare il relativo sito Web.

Oltre ai codici sorgente, tutti i termini di licenza applicabili, le esclusioni dalla garanzia e le informazioni sul copyright sono disponibili per il download.

Il sito dedicato fornirà anche il codice open source su un CD-ROM a pagamento per coprire i costi di distribuzione (ad esempio supporto, spedizione e costi di gestione) previa richiesta tramite e-mail.

Questa offerta è valida per tre anni a partire dalla data di acquisto del prodotto.



In caso di interruzione involontaria dell'aggiornamento, riprendete la procedura dall'inizio.



Il sistema multimediale può essere automaticamente riavviato durante la procedura di aggiornamento. Attendete la visualizzazione della videata della radio.

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO

Sistema

Sistema		
Descrizione	Cause	Soluzioni
Non compare alcuna immagine.	La videata è in stand-by.	Verificate che la videata non sia in standby.
	Il sistema è disinserito	La temperatura all'interno del veicolo è troppo bassa o troppo elevata.
	Il veicolo è spento.	Riavviare il veicolo.
Non si sentono suoni.	Il volume del menu è impostato al minimo o è stata attivata la funzione "Interruzione del suono".	Alzare il volume o disattivare la funzione "Mute".
	La sorgente del sistema selezionata non è corretta.	Verificate la sorgente del sistema selezionata e assicuratevi che la sorgente di uscita sia il sistema multimediale.
L'altoparlante sinistro, destro, anteriore o posteriore non emette suoni.	L'impostazione balance o fader è errata.	Regolare correttamente il suono balance o fader.
L'ora visualizzata non è corretta.	La regolazione dell'ora è impostata su "Auto" e il sistema non riceve più un segnale GPS.	Con "Navigazione": spostare il veicolo finché si riceve un segnale GPS.
		Senza "Navigazione". ➔ 78
Il sistema di navigazione non si avvia correttamente o non risponde.	Il sistema multimediale si è bloccato durante l'uso.	Riavviare il sistema multimediale tenendo il tasto "On/Off" (finché lo schermo non si spegne).

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO

Navigazione

Navigazione		
Descrizione	Cause	Soluzioni
Non si sentono suoni.	Il volume del menu "NAV" è disattivato o al minimo.	Riattivare o aumentare il volume ("Opzioni" nel menu "NAV"). Il volume in modalità GPS può essere regolato durante la voce della navigazione assistita.
La posizione del veicolo sullo schermo non corrisponde alla posizione reale.	Localizzazione non corretta del veicolo a causa della ricezione GPS.	Spostate il veicolo fino a ottenere una buona ricezione dei segnali GPS.
	La versione di mappa è obsoleta.	Aggiornare la mappa.
Le informazioni fornite sullo schermo non corrispondono alla realtà.	La versione del sistema è obsoleta.	Procurarsi l'ultima versione del sistema.
Alcune rubriche del menu non sono disponibili.	In base al comando in corso, alcune rubriche non sono disponibili.	
La guida vocale non è disponibile.	Il sistema di navigazione non tiene conto dell'incrocio. La navigazione assistita vocale è disattivata.	Aumentate il volume. Verificate che la guida vocale sia attivata.
La guida vocale non corrisponde alla realtà.	La guida vocale può variare in base all'ambiente.	Guidate in base alle condizioni reali.
L'itinerario proposto non inizia e non termina con la destinazione desiderata.	La destinazione non è riconosciuta dal sistema.	Inserire un percorso in prossimità della destinazione desiderata.

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO

Telefono;

Telefono;		
Descrizione	Cause	Soluzioni
Non si sentono né suoni né suonerie.	Il telefono cellulare non è collegato o connesso al sistema. Il volume del menu è impostato al minimo o è stata attivata la funzione "Interruzione del suono".	Verificare che il telefono cellulare sia acceso o connesso al sistema. Aumentate il volume della suoneria o disattivate la funzione Mute. Verificate la sorgente del sistema selezionata e assicuratevi che la sorgente di uscita sia il sistema multimediale.
Impossibile emettere una chiamata.	Il telefono cellulare non è collegato o connesso al sistema. Il blocco tastiera del telefono è attivato.	Verificare che il telefono cellulare sia acceso o connesso al sistema. Sbloccate la tastiera del telefono.
	Durante il funzionamento vengono espulse più sorgenti audio.	Riavviare il sistema multimediale tenendo premuto il tasto on/off (finché lo schermo non si spegne).
Processo di accoppiamento Bluetooth.	Le funzioni del telefono sono parzialmente o totalmente incompatibili con il sistema di navigazione.	Per maggiori dettagli sull'elenco dei telefoni compatibili, consultate un rappresentante del marchio.

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO

Multimediale

Multimediale		
Descrizione	Cause	Soluzioni
Non si sentono suoni.	Il volume del menu è impostato al minimo o è stata attivata la funzione "Interruzione del suono".	Alzare il volume o disattivare la funzione "Mute".
	La sorgente audio non è accesa o collegata al sistema.	Verificate la sorgente del sistema selezionata e assicuratevi che la sorgente di uscita sia il sistema multimediale.
Nessuna sorgente audio esterna (lettore MP3, lettore audio portatile, chiavetta USB o telefono e così via) viene riconosciuta dal sistema multimediale.	Durante il funzionamento vengono espulse più sorgenti audio.	Riavviare il sistema multimediale tenendo premuto il tasto on/off (finché lo schermo non si spegne).
Android Auto™/CarPlay™ non si avvia sul sistema multimediale.	Android Auto™/CarPlay™ non è configurato correttamente sullo smartphone.	Visitare il sito Web del produttore dello smartphone per le informazioni sulla configurazione.
	Il cavo USB non è compatibile per il trasferimento dei dati.	Utilizzare un cavo USB consigliato dal produttore del telefono per il corretto funzionamento dell'applicazione.
Errore durante il funzionamento della sorgente audio (riconoscimento vocale non abilitato con SIRI/CarPlay™/Android Auto™, lettore MP3, lettore audio portatile o telefono e così via).	La sorgente audio non viene più riconosciuta dal sistema multimediale durante il funzionamento.	Riavviare il sistema multimediale tenendo premuto il tasto on/off (finché lo schermo non si spegne).

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO

Multimediale		
Descrizione	Cause	Soluzioni
Errore di funzionamento di Android Auto™/CarPlay™.	Lo smartphone non è più compatibile a seguito di un aggiornamento dell'applicazione Android Auto™/CarPlay™.	Eseguire il downgrade alla versione precedente o fare riferimento alle impostazioni Android Auto™/CarPlay™ relative alla marca dello smartphone.
Errore di funzionamento con applicazioni di rilevamento geografico.	La rete non è disponibile. Il rilevamento geografico non è attivato sul telefono.	Trovare una posizione con una ricezione del segnale intensa. Attivare il rilevamento geografico sul telefono.

INDICE ALFABETICO

A

Android Auto™ , Carplay™, [64](#)
anomalie di funzionamento, [85](#)
Associare un telefono, [54](#)
Attivazione, [17](#)
Autoradio, [7](#), [47](#)
AUX, [44](#)
Avviamento del motore a distanza, [4](#)

B

Bluetooth®, [54](#)

C

Comandi, [7](#)
Comandi e pannelli al volante, [7](#)
Comando vocale, [61](#)

D

Destinazione, [21](#), [42](#)
Destinazione speciale: indirizzo tra i preferiti, [21](#)

F

Funzionalità, [4](#)

G

Gamma di onde, [47](#)
GPS : ricezione, [34](#)

I

Impostazioni, [7](#), [27](#), [78](#)
Impostazioni: audio, [53](#)
Impostazioni audio: impostazioni audio, [7](#)
Impostazioni di navigazione: impostazioni dell'itinerario, [21](#)
Informazioni sul traffico, [4](#), [21](#)
Info su 4x4, [77](#)
Interruzione del suono, [20](#)
Itinerario dettagliato, [21](#)

J

Jack presa, [7](#), [44](#)

M

Mappa: impostazioni, [41](#)
Mappa: visualizzazione, [7](#), [41](#)
Menu, [7](#)
Menu Destinazione, [21](#)
MP3, [44](#)
Multimediale, [7](#)

N

Navigazione assistita: mappa, [35](#)
Navigazione assistita: voce, [7](#), [35](#)

P

POI, [21](#), [31](#), [41](#)

INDICE ALFABETICO

Posizione veicolo, [31](#)
Preferiti: aggiungere, [21](#)
Punto di interesse, [21](#), [31](#), [41](#)

R

Riconoscimento vocale, [7](#), [61](#)
Rispondere a una chiamata, [7](#)
Rubrica indirizzi, [42](#)

S

Schermata multimediale, [7](#)
Schermo: display di navigazione, [35](#)
Schermo: impostazioni, [41](#)
Schermo: schermata di navigazione, [35](#)
Schermo: stand-by, [7](#), [17](#)
Selezionare: traccia, [44](#)
Simboli cartografici, [31](#)
Sistema: aggiornamento, [80](#)
Sorgente: audio, [7](#)
Sorgente ausiliaria, [44](#)
Spegnimento, [17](#)
Stazione radio, [47](#)

T

Telecamera di retromarcia, [68](#)
Telecamera multivista, [71](#)
Terminare una chiamata, [7](#)

U

unità USB, [80](#)
USB, [34](#), [80](#)
USB: porta USB, [34](#)
USB presa, [7](#), [44](#), [80](#)

V

Volume delle comunicazioni, [20](#)
Volume sonoro, [7](#), [20](#)

Upozornenie

Pri používaní je dôležité dodržiavať nižšie uvedené odporúčania z hľadiska bezpečnosti alebo rizika poškodenia systému. Dodržiavajte predpisy platné v krajine, v ktorej sa nachádzate.



Rady týkajúce sa manipulácie so systémom

- Manipulujte ovládačmi (na čelnom paneli alebo pod volantom) a sledujte informácie na displeji, pokiaľ to dovoľujú podmienky premávky.
- Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

Upozornenia týkajúce sa navigácie

- Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.
- Podľa zemepisných oblastí môžu na „mape“ chýbať informácie o nových cestných trasách. Buďte opatrní. V každom prípade pravidlá cestnej premávky a dopravné značky majú prednosť pred informáciami navigačného systému.

Ďalšie rady

- Nevykonávajte demontáž alebo iné zmeny v systéme, čím sa vyhnete riziku poškodenia materiálu a popáleniu.
- Pri poruche činnosti a akejkoľvek demontáži sa obráťte na servis príslušného výrobcu.
- Nevkladajte cudzie predmety do prehrávača.
- Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ani tekutinu na rozprašovanie.

Upozornenia týkajúce sa telefónu

- Niektoré predpisy upravujú používanie telefónu vo vozidle. Používanie telefónov s voľnými rukami nie je povolené za všetkých podmienok jazdy: všetci vodiči musia mať kontrolu nad svojou jazdou;
- Telefonovať počas jazdy rozptyľuje a je veľkým rizikom v priebehu celej doby používania (zadať telefónne číslo, hovor, hľadanie v adresári, ...).



Opis modelov uvedených v tomto dokumente bol zostavený na základe údajov platných v čase jeho prípravy. **Návod obsahuje súbor existujúcich funkcií pre opísané modely. Ich prítomnosť závisí od typu zariadenia, výberu voliteľnej výbavy a krajiny určenia. V tomto dokumente môžu byť opísané funkcie, ktoré budú uvedené v priebehu roka. Vyobrazenia v návode na používanie nie sú záväzné.**

V závislosti od značky a modelu telefónu môžu byť niektoré funkcie čiastočne alebo úplne nekompatibilné s multimediálnym systémom vášho vozidla.

Ak sa chcete dozvedieť viac, obráťte sa na značkový servis.

STRUČNÝ PREHĽAD

Všeobecne	4	Informácie o pohone 4 x 4	77
Všeobecný popis	4	Nastavenia	78
Prehľad ovládačov	7	Nastavenia systému	78
Zapnúť, vypnúť	17	Aktualizácia systému a máp	80
Fungovanie a používanie	18	Poruchy činnosti	85
Hlasitosť	20		
Navigácia	21		
Zadať cieľ.....	21		
Nastavenie navigácie	27		
Čítať mapu.....	31		
Navigačný systém	34		
Navádzanie.....	35		
Nastavenia mapy.....	41		
Spravovať obľúbené	42		
Zvuk/Multimédiá	44		
Prídavné zdroje audio.....	44		
Počúvanie rádia	47		
Video.....	51		
Nastavenie zvuku	53		
Telefón	54		
Spárovanie a pripojenie telefónu	54		
Správa hovorov.....	58		
Použiť hlasové rozpoznávanie	61		
Aplikácie	64		
Android Auto™, CarPlay™	64		
Vozidlo	67		
Úsporná jazda.....	67		
Cúvacia kamera.....	68		
Kamera so snímaním z viacerých uhlov.....	71		
Štartovanie motora na diaľku.....	73		

VŠEOBECNÝ POPIS

1

prezentácia

Multimediálny systém vášho vozidla zabezpečuje nasledovné funkcie:

- autorádioRDS;
- autorádioDAB;
- spravovanie prídavných zdrojov audio;
- ovládanie telefónu s odposluchom;
- hlasové rozpoznávanie;
- pomoc pri navigácii;
- informácie o cestnej premávke;
- informácie o oblastiach zvýšenej ostražitosti;
- parkovací asistent (zadná kamera alebo multifunkčná kamera);
- naprogramovanie štartovania motora;
- informácie o sklone vozidla (informácie o vozidle s pohonom 4x4);
- informácie o vašom štýle jazdy a rady pre jazdu s cieľom optimalizovať spotrebu paliva.

Funkcie rádia

Multimediálny systém umožňuje počúvať rozhlasové stanice FM (modulácia frekvencie), DAB (digitálne zvukové vysielanie) a AM (modulácia amplitúdy).

Systém DAB umožňuje dosiahnuť lepšiu reprodukciu zvuku a prístup k

textovým informáciám o aktuálnom programe atď.

Systém RDS zobrazuje názvy niektorých staníc alebo správy odoslané rozhlasovými stanicami FM:

- informácie o všeobecnom stave cestnej premávky (TA);
- naliehavé správy.

Funkcia prídavného zdroja audio

Môžete počúvať prenosný prehrávač priamo cez reproduktory vozidla. V závislosti od typu zariadenia existuje niekoľko spôsobov pripojenia prenosného zvukového prehrávača:

- Konektor 3,5 mm Jack;
- USB audio;
- pripojenie Bluetooth®.

Ak chcete získať podrobnejšie informácie o zozname kompatibilných zariadení, obráťte sa na autorizovaného predajcu alebo navštívte webovú lokalitu výrobcu, ak je k dispozícii.

Funkcia „hands-free“,

Systém hands-free Bluetooth® umožňuje používať nasledujúce funkcie bez nutnosti manipulovať s telefónom:

- vysielat'/prijímať/zrušiť hovor;

- pozrieť zoznam kontaktov z telefónu;
- pozrieť denník hovorov zo systému;
- volať o pomoc.

Kompatibilita telefónov

Niektoré telefóny nie sú kompatibilné so systémom hands-free alebo neumožňujú využívať všetky dostupné funkcie alebo nedosahujú vhodnú kvalitu zvuku.

pre viac informácií o zozname kompatibilných telefónov, obráťte sa, prosím, na autorizovaného predajcu alebo navštívte webovú stránku výrobcu, ak je k dispozícii.



Váš systém „hands-free“ je určený iba na uľahčenie telefonovania znižujúc rizikové faktory, pričom ich úplne neodstraňuje. Dodržiavajte predpisy platné v krajine, v ktorej sa nachádzate.

Funkcia štartovania motora na diaľku

Ak je systém touto funkciou vybavený, funkcia umožňuje naprogramovať štartovanie motora na diaľku, aby ste mohli kabínu vyhriať alebo vyhriať až 24 hodín pred používaním vozidla.

VŠEOBECNÝ POPIS

Úsporná jazda

(dostupnosť závisí od vozidla)

Ponuka „Driving Eco“ zobrazuje celkové skóre, ktoré odráža váš štýl jazdy v reálnom čase.

Pomocné funkcie navigačného systému

Navigačný systém automaticky určuje zemepisnú polohu vozidla pomocou signálov GPS.

Ponúka itinerár až do zvoleného cieľa vďaka svojej cestnej karte. Nakoniec postupne indikuje trasu, krok za krokom, vďaka zobrazovaniu a hlasovým správam.

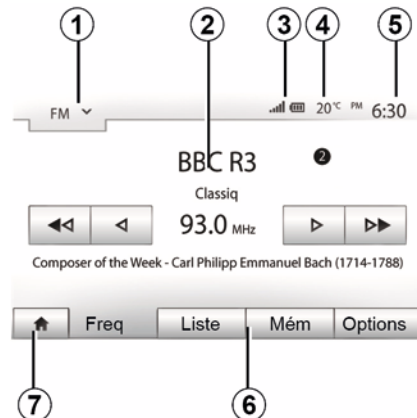
dopravné informácie

Táto funkcia vás informuje v skutočnom čase o podmienkach týkajúcich sa premávky.

Bezpečnostné výstrahy na cestách alebo body upozornení

Táto služba umožňuje prijímať výstrahy v reálnom čase, napr. upozornenia o prekročení rýchlosti alebo polohe oblastí bezpečnostných výstrah na cestách.

Zobrazovania



Obrazovka s menu

1. Zóna výberu režimu.

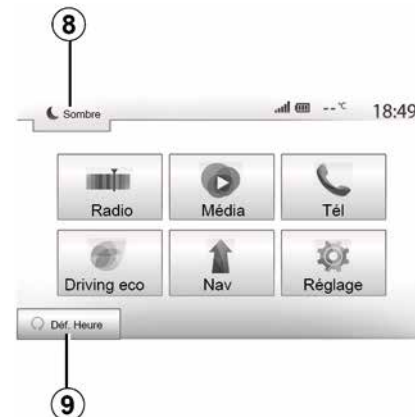
Zobrazí zvolený režim. Keď sa dotknete zóny výberu režimu, objaví sa rozbaľovacie menu.

2. Zóna obsahu.

Zobrazí obsah rubriky menu a príslušné informácie.

3. Zóna informácií telefónu.

Ak je aktivovaný systém Bluetooth®, zobrazuje sa úroveň príjmu a úroveň nabitia akumulátora pripojeného zariadenia.



4. Vonkajšia teplota.

5. Zóna času.

6. Zóna menu:

- zobrazí spodné menu režimu;
- zobrazí aktuálne podčiarknuté menu.

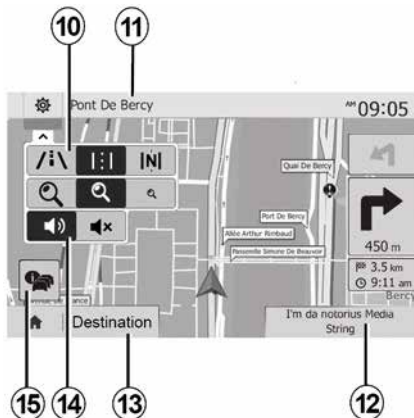
7. Zóna úvodu alebo návrat na navigáciu.

V závislosti od režimu, v ktorom sa nachádzate, sa v tejto zóne zobrazuje:

- tlačidlo „Domov“: návrat do úvodnej ponuky;
- tlačidlo Späť: slúži na návrat na predchádzajúcu obrazovku;
- tlačidlo „Zástavka“: slúži na návrat na obrazovku navigácie.

VŠEOBECNÝ POPIS

1



8. Pohotovostný režim a zobrazenie hodín.

9. Oblasť výberu diaľkového štartu motora.

Navigačná obrazovka

Dostupnosť závisí od krajiny a/alebo platných predpisov.

10. Režim karty (2D/3D a 2D sever).

11. Názov nasledujúcej ulice, po ktorej vedá vaša trasa.

12. Aktuálne informácie audia.

13. Možnosti nastavenia itinerára a karty.

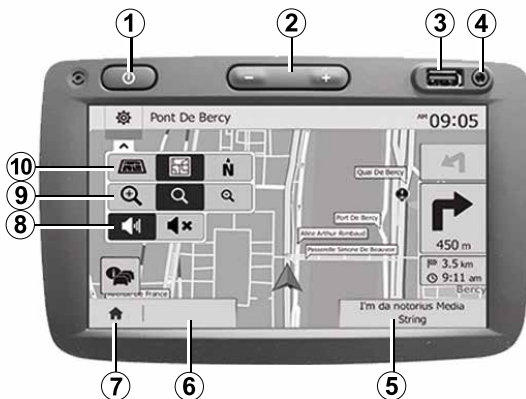
14. Hlasové navádzanie ON/OFF.

15. Informácie o premávke.

PREHĽAD OVLÁDAČOV

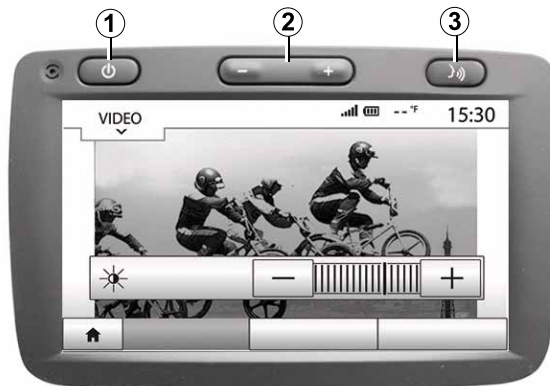
Systemové panely

Výbery na obrazovke sa vykonávajú dotykom požadovaného výberu na obrazovke.



PREHĽAD OVLÁDAČOV

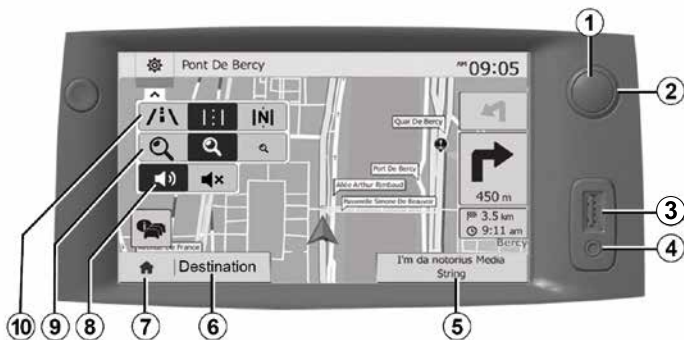
1



PREHĽAD OVLÁDAČOV

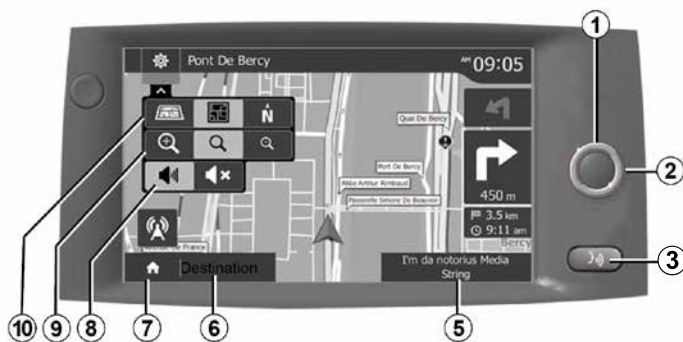
Systemové panely

Výbery na obrazovke sa vykonávajú dotykom požadovaného výberu na obrazovke.



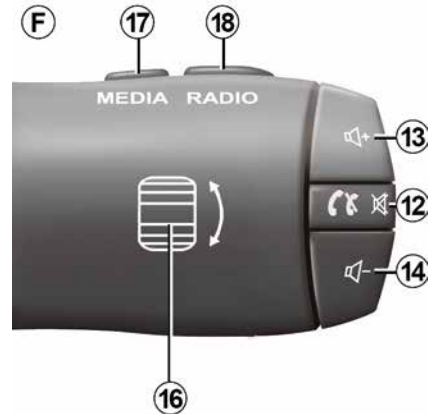
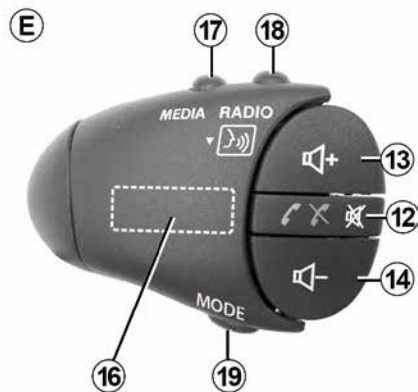
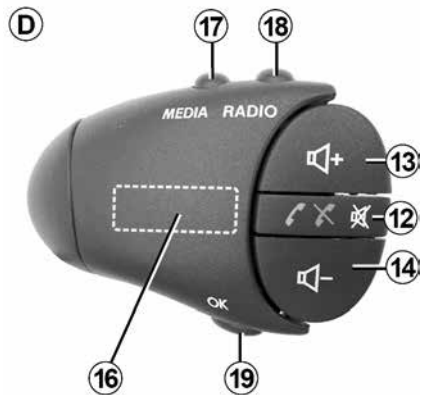
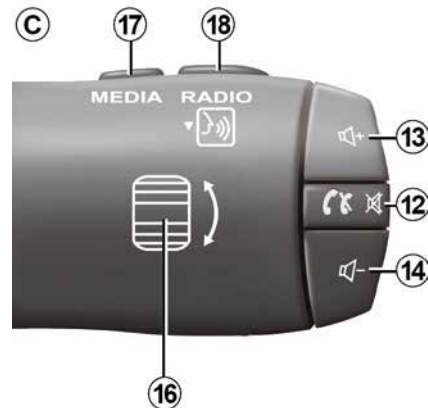
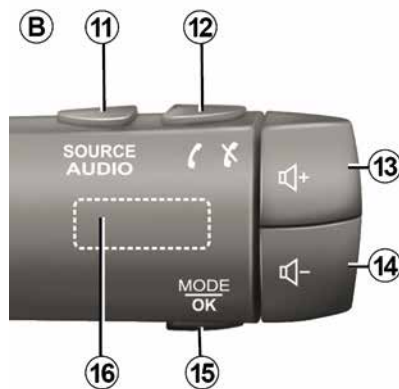
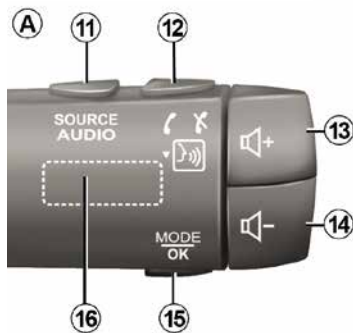
PREHĽAD OVLÁDAČOV

1



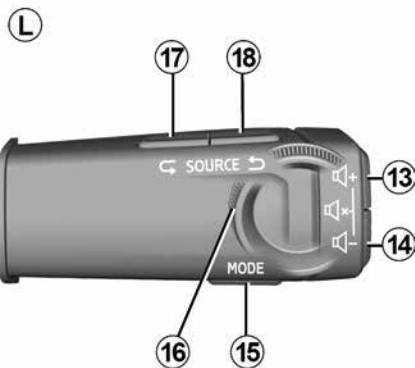
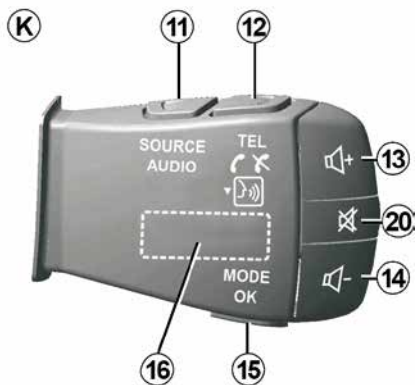
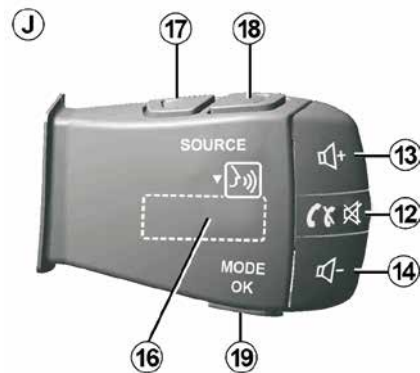
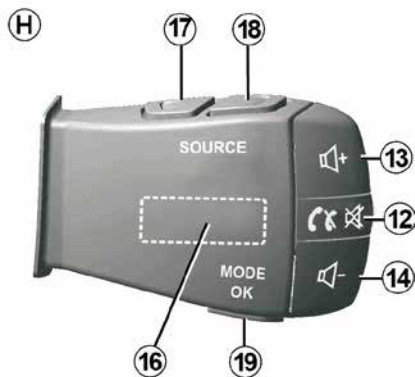
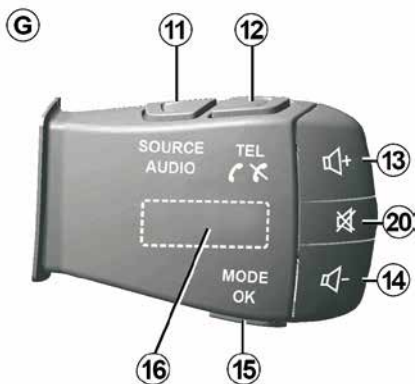
PREHĽAD OVLÁDAČOV

Ovládače pod volantom

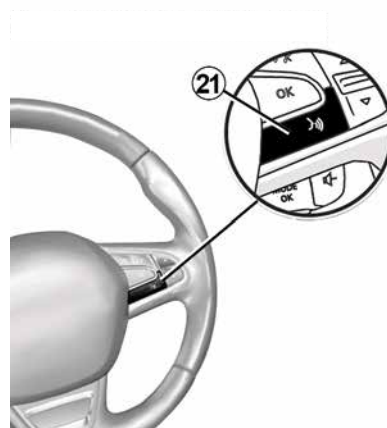


PREHĽAD OVLÁDAČOV

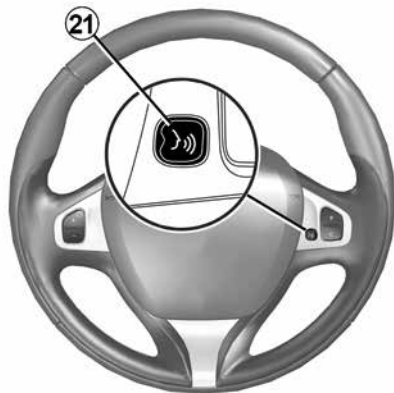
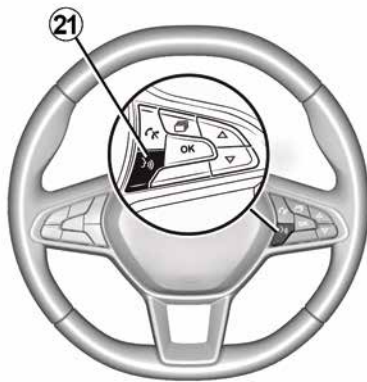
1



Ovládače pod volantom



PREHĽAD OVLÁDAČOV



PREHĽAD OVLÁDAČOV

1

Funkcie

	Funkcia
1	Krátke stlačenie: zapnúť/vypnúť pohotovostný režim obrazovky Stlačenie a podržanie tlačidla: reštart systému.
2, 13, 14	Nastaviť hlasitosť.
3	USB pripojenie alebo aktivácia/deaktivácia rozpoznávania hlasu smartfónu, ak je telefón pripojený k multimediálnemu systému (v závislosti od výbavy).
4	Zástrčka 3,5 mm Jack.
5	Prístup k aktuálne prehrávanému médiu (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®/AUX).
6	Prístup do menu „Navigácia“.
7	Prístup do menu „Úvod“.
	Telefón alebo pomocné zdroje: opustenie aktuálnej obrazovky a návrat na obrazovku navigácie (prebiehajúcej) alebo na predchádzajúcu obrazovku.
8	Aktivovať/Deaktivovať navádzanie hlasovými správami.
9	Zmeniť priblíženie zobrazenia mapy.
10	Zmeniť režim zobrazenia mapy (2D/3D/2D sever).
11	Výber zdroja audia (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®/AUX).

PREHĽAD OVLÁDAČOV

1

	Funkcia
12	<p>Po prijatí hovoru:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Krátke stlačenie: prijatie hovoru. – Dlhé stlačenie: odmietnuť hovor. <p>Krátke stlačenie počas hovoru: ukončiť hovor.</p> <p>Pri počúvaní zdroja audio: stlmiť/zrušiť stlmenie zvuku „MUTE“ (len pre ovládače C, D, E, F, H a J).</p> <p>Krátke stlačenie: vstúpte do ponuky „Tel.“ (len pre ovládače A, B, G a K).</p> <p>Krátke stlačenie a podržanie: aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania smartfónu (len pre ovládače A a K).</p>
13	Zvýšiť hlasitosť zdroja audia počas počúvania.
14	Znížiť hlasitosť zdroja audia počas počúvania.
13+14	„STLMIŤ/ZRUŠIŤ STLMIENIE“ zvuku (len pre ovládače A, B a L).
15, 19	<p>Rádio: zmena režimu rozhlasovej stanice („Frekvencia“, Zoznam, „Predvoľba“).</p> <p>USB/prenosný digitálny audio prehrávač: zmena režimu prehrávania pre aktuálne prehrávané médiá („Hlavné“ alebo „Zoznam“).</p>
16	<p>Zadné koliesko:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Rádio: zmena režimu rádia (frekvencia/zoznam/prednastavené); – Média: posunutie na predchádzajúcu/d'alšiu skladbu. <p>Krátke stlačenie: potvrdenie akcie (len pre ovládač C).</p>
17	Change média (CD/USB/AUX).

PREHĽAD OVLÁDAČOV

1

	Funkcia
18	Krátke stlačenie: zmena režimu rádia (FM/AM/DAB). Stlačenie a podržanie: aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania smartfónu (len pre ovládač C , E a J).
20	Vypnutie/opätovné zapnutie zvuku rádia. Pozastavenie/pri čítaní audio skladby. Prerušenie funkcie hlasového syntetizátora hlasového rozpoznávania.
21	Aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania vášho smartfónu, ak je pripojený k multimediálnemu systému.

ZAPNÚŤ, VYPNÚŤ

Zapnutie



Multimediálny systém sa zapína automaticky po naštartovaní vozidla. V ostatných prípadoch stlačte **A**, čím zapnete svoj multimediálny systém.

Pri vypnutom zapaľovaní môžete systém používať ešte počas 20 minút. Stlačením tlačidla **A** sa fungovanie vášho multimediálneho systému predĺži asi o 20 minút.

i **Z bezpečnostných dôvodov** sa multimediálny systém nespustí alebo sa automaticky vypne, ak je teplota vo vozidle príliš nízka alebo príliš vysoká. Počkajte chvíľu, kým sa teplota nevráti na úroveň vyhovujúcu správnej funkcii multimediálneho systému.

Vypnutie



Po vypnutí zapaľovania môže v závislosti od používaných aplikácií aktualizácia a vypnutie

multimediálneho systému niekoľko minút trvať.

Stlačte a podržte tlačidlo **A** (kým sa nezobrazí čierna obrazovka) na opätovné spustenie multimediálneho systému.

Šetrič obrazovky



Režim šetriča obrazovky umožňuje vypnúť obrazovku zobrazovania.

V tomto režime rádio alebo riadiaci systém nefunguje.

Na šetriči obrazovky sa zobrazuje čas a vonkajšia teplota.

Krátko stlačte tlačidlo **A** pre aktiváciu/deaktiváciu šetriča obrazovky.

1 Multimediálny panel 1



Krátke stlačenie:

- Výber položiek;
- Spustenie položky (obrazovka prehrávania médií).

Z ponuky „Médiá“, „Prehrávať“ stlačením tlačidla posunu ďalej sa dostanete na nasledujúci názov.



Podržte stlačené:

- uloženie položky do pamäte (napríklad rozhlasovej stanice).

Z ponuky „Rádio“, „Frekvencia“ dlhším stlačením tlačidla predvoľby uložíte rozhlasovú stanicu, ktorú práve počúvate.

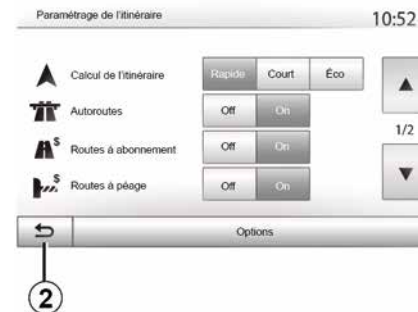
- Rýchle prechádzanie.

Dlhým stlačením tlačidiel prechádzania dole sa spustí zrýchlené prechádzanie (po stranách).

- Rýchlo posun dopredu/dozadu (obrazovka čítania média).

Z ponuky „Médiá“, „Prehrávať“ dlhším stlačením tlačidla „pretáčanie dopredu/dozadu“ rýchlo pretočíte prehrávanú skladbu dopredu/dozadu.

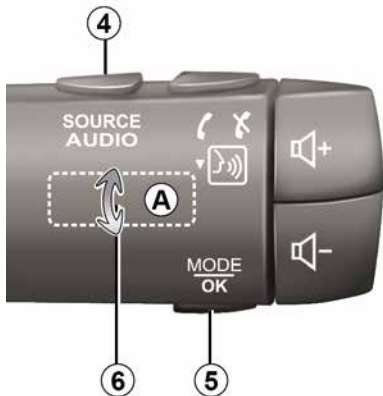
Návrat do predchádzajúceho menu „Vitajte“



Systém prejde priamo do ponuky „Vitajte“, keď dlhšie podržíte tlačidlo 2 alebo krátko stlačíte tlačidlo 3 bez ohľadu na to, kde v systéme sa nachádzate.

FUNGOVANIE A POUŽÍVANIE

Audio: používanie ovládačov pod volantom

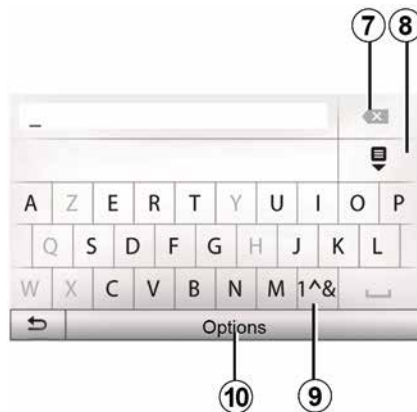


Stlačením tlačidla **5** zmeníte spôsob vyhľadávania stanice rádia.

Otáčaním krúžka **6** zmeňte rozhlasovú stanicu (pohyb **A**).

Stlačením tlačidla **4** zmeňte zdroj (USB, AUX, AM, FM, DAB a Bluetooth®).

Používanie abecednej klávesnice



Počas zadávania rubriky pomocou abecednej klávesnice vyberte stlačením tlačidla každé písmeno.

Počas zadávania každého písmena systém odstráni zvýraznenie niektorých písmen, aby sa zjednodušilo používanie.

Ak chcete zrušiť posledný zadaný znak, stlačte tlačidlo **7**.

Ak chcete zobrazíť zoznam výsledkov, stlačte tlačidlo **8**.

Ak chcete používať číslice alebo symboly, stlačte tlačidlo **9**.

Ak chcete zmeniť konfiguráciu klávesnice, stlačte tlačidlo **10**.

HLASITOSŤ

1

Hlasitosť

Pridajte hlasitosť pri počúvaní rôznych správ zdrojov, zvukov a telefonických hovorov:

- otočením alebo stlačením tlačidla **1** na prednom paneli multimediálneho systému;
- stlačením ovládača **13** alebo **14** na ovládaní pod volantom.

Upraviť túto funkciu → **53**.

Zdroj rádio, ktorý počúvate, sa pri prijímaní dopravných informácií „TA“, informačných letákov alebo oznamovacej správy preruší.

Poznámka: hlasitosť nastavená počas prehrávania sa neuloží na nasledujúce reštartovanie systému.



Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

Vypnutie zvuku

Ak chcete stlmiť zvuk, stlačte tlačidlo **21** na ovládači na volante alebo tlačidlo **3** na multimediálnom paneli (v závislosti od výbavy) alebo na volante **12** (len pri ovládačoch **C, D, E, F, H** a **J**) alebo súčasne stlačte tlačidlá **13**

a **14** na ovládači na volante (len pri ovládačoch **A, B** a **L**).

V hornej časti obrazovky sa zobrazí ikona „MUTE“, čo znamená, že zvuk je deaktivovaný.

Ak chcete znovu spustiť aktuálny zdroj zvuku, krátko stlačte tlačidlo **21** na ovládači na volante alebo tlačidlo **3** na multimediálnom paneli (v závislosti od výbavy) alebo na volante **12** (len pri ovládačoch **C, D, E, F, H** a **J**) alebo súčasne stlačte tlačidlá **13** a **14** na ovládači na volante (len pri ovládačoch **A, B** a **L**).

Táto funkcia sa deaktivuje automaticky pri zásahu na hlasitosť a pri vysielaní informatívnych správ alebo dopravných informácií.

Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosti

Ak je táto funkcia aktívna, hlasitosť audiosystému a navigácie sa mení v závislosti od rýchlosti vozidla.

Aktivujte a upravte túto funkciu → **53**.

ZADAŤ CIEĽ

Menu cieľa

Stlačením tlačidla „Vitajte“ > „NAV“ > „Cieľ“ sa dostanete do cieľového menu.

Menu cieľa vám ponúka rôzne spôsoby na indikovanie smeru:

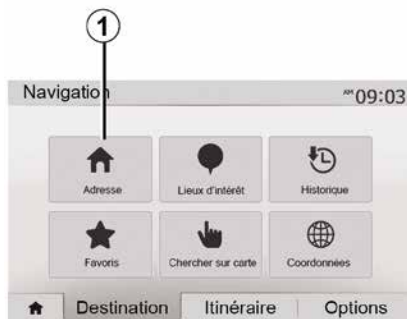
- vložiť adresu (celú alebo čiastočnú);
- zvoliť adresu podľa „Bodov záujmu“;
- zvoliť cieľ spomedzi predchádzajúcich cieľov;
- vybrať adresu na základe obľúbených cieľov;
- vybrať cieľ cesty na mape;
- zvoliť zemepisnú šírku a zemepisnú dĺžku.

Zadať adresu

Ak chcete zadať adresu, stlačte tlačidlo 1.

Táto položka vám umožňuje zadať celú alebo len časť celej adresy: krajina, mesto, ulica a číslo domu.

Poznámka: jedine adresy rozpoznané systémom sú prijaté do digitálnej mapy.



Pri prvom použití:

- stlačte položku „Krajina“;
- pomocou klávesnice zadajte názov požadovanej krajiny.

Počas zadávania adresy systém odstráni zvýraznenie niektorých písmen, aby sa zjednodušilo zadávanie.

Systém môže vyvolať niekoľko zoznamov krajín, ak stlačíte tlačidlo 2. Zvoľte želanú krajinu v zoznamoch.

Urobte to isté v prípade položiek „Mesto/predmestie“, Ulica, „Bočná ulica“ a „Číslo domu“.



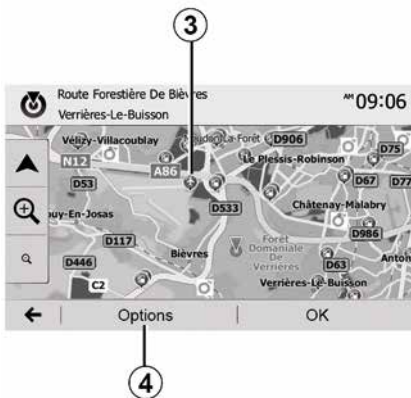
Poznámka:

- Po výbere „Ulica“ možno aktivovať položku „Bočná ulica“ a „Číslo domu“;
- Pri zadávaní ulici nie je potrebné uvádzať typ cesty (ulica, trieda, bulvár, ...);
- systém zachová v pamäti posledné zadané adresy. Keď ste zadali cieľ pomocou adresy, pri budúcom použití sa uvedie predchádzajúca adresa.

ZADAŤ CIEĽ

Zvoľte „Body záujmu” (POI)

2



Môžete si zvoliť cieľa s pomocou bodov záujmu.

Miesto môžete nájsť rôznymi spôsobmi:

- pomocou funkcie rýchleho hľadania môžete rýchlo nájsť miesto v okolí podľa zadaného názvu;
- pomocou vopred zadefinovanej funkcie hľadania môžete nájsť typy často vyhľadávaných miest len vďaka niekoľkým stlačeniam obrazovky;
- Môžete vyhľadať miesto na základe jeho kategórie.

Rýchle vyhľadávanie bodov záujmu

Funkcia rýchleho hľadania vám umožňuje rýchlo nájsť bod záujmu.

Stlačte miesto na mape pre vyhľadanie bodov záujmu. Podľa vašej polohy sa na obrazovke objaví jeden alebo viacero bodov 3.

Stlačte tlačidlo 4 a potom tlačidlo „Miesta záujmu v okolí kurzora“ pre zobrazenie zoznamu bodov s názvami a vzdialenosťou od vybraného miesta.

Vyhľadávanie bodov záujmu pomocou prednastavených kategórií

Funkcia vopred naprogramovaného vyhľadávania vám umožňuje rýchlo nájsť typy najčastejšie volených miest.

Stlačením tlačidla „Vitajte“, „NAV“, „Cieľ“, „Body záujmu“ získate prístup k vopred naprogramovaným kategóriám.



Kategórie (čerpacia stanica/nabijacia stanica/parkovisko/reštaurácia)

- Ak existuje aktívna trasa, body záujmu „Čerpacia stanica“, „Nabijacia stanica“ a „Reštaurácia“ sa vyhľadajú v okolí trasy. Bod záujmu „Parkovisko“ sa vyhľadá v okolí cieľa.
- Ak nie je aktívna trasa (nie je vybraný cieľ), tieto body sa hľadajú v okolí aktuálnej polohy.
- Ak nie je dostupná ani aktuálna poloha (žiadny signál GPS), tieto body sa vyhľadávajú v okolí poslednej známej polohy.



Vyhľadávanie bodov záujmu podľa kategórie

ZADAŤ CIEĽ

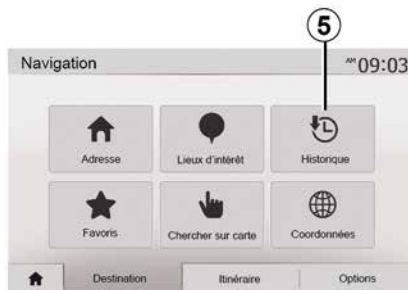
Môžete vyhľadať body záujmu podľa ich kategórie a podriadenej kategórie.

Stlačte tlačidlo „Vitajte“, „NAV“, „Cieľ“, „Body záujmu“, „Prispôsobené vyhľadávanie“.

Vyberte oblasť, v ktorej sa má miesto vyhľadať:

- stlačte tlačidlo „V meste“ na vyhľadanie miesta vo vybratom meste/okrese (zoznam výsledkov sa bude zoradený podľa vzdialenosti od stredu vybraného mesta);
- stlačte tlačidlo „Po trase“ pre vyhľadávanie na aktívnej trase a nie v okolí daného bodu. Je to užitočné vtedy, keď chcete vykonať etapu len s minimálnou obchádzkou, napr. ak hľadáte čerpacie stanice, nabíjacie stanice alebo reštaurácie v blízkosti (zoznam výsledkov sa klasifikuje podľa dĺžky potrebnej obchádzky);
- stlačte tlačidlo „Okolo mojej lokality“ pre vykonanie hľadania v okolí aktuálnej polohy alebo ak nie je dostupná, v okolí poslednej známej polohy (zoznam výsledkov bude zoradený podľa vzdialenosti od tejto polohy).
- Stlačte tlačidlo „V blízkosti cieľa“ na vyhľadanie miesta v okolí cieľa na aktívnej trase (zoznam výsledkov bude zoradený podľa vzdialenosti od cieľa).

Zvoliť cieľ spomedzi predchádzajúcich cieľov



Stlačením tlačidla **5** vyhľadajte cieľ, ktorý ste predtým zadefinovali.

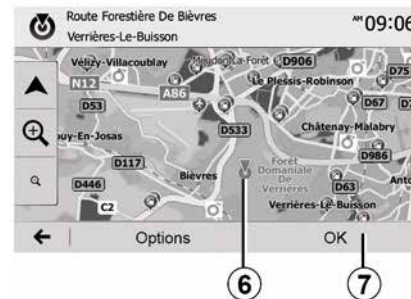
Zvoliť adresu v obľúbených cieľoch

Môžete si nájsť cieľ vo svojich obľúbených cieľoch. Ak chcete využívať túto funkciu efektívnejšie, odporúčame vám vopred uložiť do pamäte svoje časté ciele.

Najskôr uložte do pamäte obľúbené ciele vyhľadaním ich adresy ➔ **42**.

Stlačte tlačidlo „Vitajte“ > „NAV“ > „Cieľ“ > „Obľúbené“ pre zobrazenie zoznamu obľúbených cieľov.

Zvoliť cieľ na mape



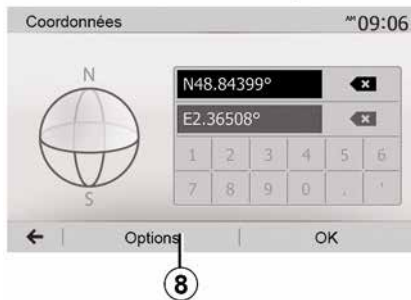
Túto funkciu použite na vyhľadávanie cieľa pomocou prehľadávania mapy:

- Stlačením tlačidla „Vitajte“, „NAV“, „Cieľ/Hľadať na mape“ vyberte cieľ na mape;
- potom stlačte mapu v mieste, ktoré chcete definovať ako cieľ. Zobrazí sa bod **6**;
- Na potvrdenie stlačte tlačidlo „**7**“.

ZADAŤ CIEĽ

Zadajte súradnice cieľa

2



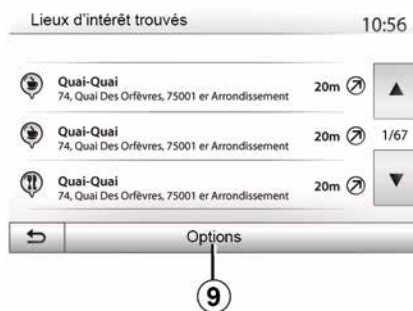
To vám umožňuje vyhľadať cieľ zadaním jeho súradníc.

Stlačte tlačidlo „Vitajte“, „NAV“, „Cieľ“, „Súradnice“.

Hodnoty zemepisnej šírky a dĺžky môžete zadať v niektorom z nasledujúcich formátov: stupňov, stupňov a desatinných minút alebo stupňov, minút a desatinných sekúnd.

Stlačte tlačidlo 8 a potom tlačidlo UTM pre zadanie súradníc vo formáte UTM.

Triediť zoznam



Výsledky vyhľadávania cieľa podľa bodu záujmu, histórie alebo obľúbených položiek sa môžu triediť podľa názvu a vzdialenosti. Ak existuje aktívny itinerár, výsledky sa môžu triediť podľa obchádzky. Stlačením tlačidla 9 zobrazíte na obrazovke mapu.

Nájdite cieľ podľa názvu

Ak si zvolíte cieľ podľa bodu záujmu, histórie alebo obľúbených položiek, môžete vyhľadať cieľ v zozname podľa jeho názvu. Stlačte tlačidlo „Hľadanie“ a zadajte názov na klávesnici.

Potvrdenie cieľa cesty



Pred potvrdením cieľa máte na obrazovke niekoľko možností výberu:

- « OK » ;
- « Možnosti ».

Začne sa odpočítavanie s dĺžkou 10 sekúnd. Ak počas tohto časového úseku nevykonáte žiaden úkon, navádzanie sa spustí automaticky.

« OK »

– Ak neexistuje aktívny itinerár (nie je zvolený žiadny cieľ), stlačte tlačidlo 10 na potvrdenie cieľa ako nového itinerára.

ZADAŤ CIEĽ



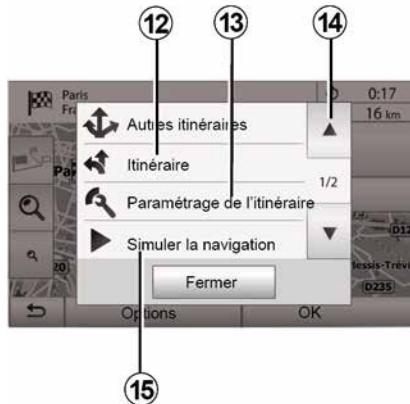
– Ak existuje aktívna trasa, môžete si zvoliť cieľ ako novú trasu alebo etapu. Stlačte tlačidlo **10** a potom „Nová trasa” alebo „Trasový bod”.

« Možnosti »

Pred skončením odpočítavania v dĺžke 10 sekúnd sa na obrazovke objavia tieto možnosti:

„Ďalšie trasy”

Stlačením tlačidla **11** zmeňte alebo upravte trasu.



« Trasa »

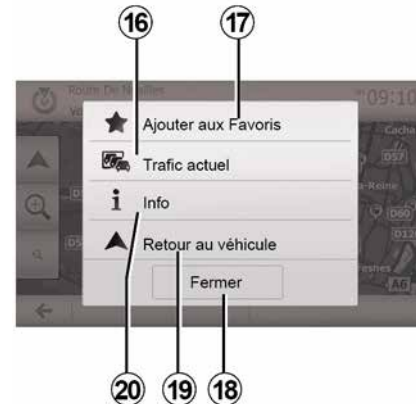
Stlačením tlačidla **12** zobrazte podrobnosti vašej trasy ➔ **35**.

„Nastavovanie parametrov trasy”

Stlačením tlačidla **13** nastavte trasu podľa ulíc a želaný režim trasy.

„Simulovanie navigácie”

Stlačením tlačidla **15** spustíte simuláciu vybranej trasy ➔ **35**.



„Aktuálna premávka”

Táto funkcia vám umožňuje získať informácie o dopravných nehodách hlásených na vašej trase alebo v blízkosti vašej polohy. Ak ju chcete otvoriť, stlačte tlačidlo **14** a potom vyberte položku „Aktuálna premávka”.

« Možnosti »

Po ukončení odpočítavania s dĺžkou 10 sekúnd sa na obrazovke objavia tieto voľby:

„Pridať ako obľúbené”

Stlačením tlačidla **17** zaregistrujte cieľ zvolený v obľúbených cieľoch.

„Aktuálna premávka”

Stlačením tlačidla **16** získate informácie o dopravných nehodách

ZADAŤ CIEĽ

hlásených na vašej trase alebo v blízkosti vašej polohy.

„Informácie”

Stlačením tlačidla **20** zobrazte adresu, zemepisnú šírku, zemepisnú dĺžku a telefónne číslo miesta záujmu (aktívne iba po zvolení miesta záujmu).

V prípade elektromobilov môžete získať prístup k ďalším informáciám o nabíjacej stanici:

- vzdialenosť a adresa stanice;
- typ nabíjania (zadarmo, na základe predplatného atď.);
- počet nabíjacích zásuviek (k dispozícii a celkový);
- typ nabíjacieho terminálu;
- ...

„Návrat do vozidla”

Stlačením tlačidla **19** sa vrátite do aktuálnej polohy vozidla.

Poznámka: okno „Možnosti” zatvorte stlačením tlačidla **18**.

NASTAVENIE NAVIGÁCIE

„Varovania“

Táto rubrika vám umožňuje konfigurovať oznamy.

Upozornenie v prípade príliš vysokej rýchlosti

Mapy môžu obsahovať informácie o obmedzeniach rýchlosti na príslušných úsekoch cesty. Systém vám môže oznámiť, či presahujete aktuálny limit.



Tieto informácie nemusia byť dostupné vo vašom regióne alebo nemusia byť vôbec správne pri všetkých cestách mapy.

Sú dostupné nasledujúce typy upozornení:

- Zvukový signál: dostanete neverbálny oznam, keď presiahnete stanovenú povolenú rýchlosť;
- Vizualné varovanie: aktuálne obmedzenie rýchlosti sa zobrazí červenou farbou na mape v momente jej prekročenia.

Stlačte tlačidlo „ON“ alebo „OFF“ na zapnutie alebo vypnutie upozornenia.

Limit rýchlosti je vždy viditeľný


Zobrazenie limitu rýchlosti na používanom úseku cesty zapnete alebo vypnete stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

Upozornenia na výstražný bod

Keď vodič prejde do oblasti zvýšenej ostražitosti, na obrazovke sa objaví vizuálny oznamovací signál sprevádzaný pípaním. Tieto nebezpečné zóny predstavujú úseky cesty, na ktorých musia vodiči zvýšiť opatrnosť. Môžu byť trvalé alebo dočasné. Túto funkciu môžete aktivovať alebo deaktivovať.

Vzdialenosť predbežného upozornenia

Môžete si vybrať z viacerých možností, v akej vzdialenosti pred oblasťou zvýšeného nebezpečenstva chcete byť na ňu upozornení.

 Sťahovanie a aktivácia funkcie možnosti nebezpečných zón je v niektorých krajinách zakázané a môže byť porušením pravidiel.

„Nastavovanie parametrov trasy“



Táto funkcia vám umožní definovať spôsob výpočtu trasy.

« Výpočet trasy »

Tento systém ponúka tri kritériá na výpočet trasy:

- „Rýchla“: označuje rýchly itinerár, ak môžete ísť maximálnou rýchlosťou

NASTAVENIE NAVIGÁCIE

stále alebo takmer po všetkých cestách;

– „Najkratšia“: označuje krátky itinerár pre minimalizáciu prejdenej vzdialenosti;



– „Eco“: tento režim ponúka kompromis medzi rýchlym a krátkym režimom. Umožňuje vám získať istú vzdialenosť s tým, že pôjdete o niečo dlhšie. Vyrátaný itinerár bude pravdepodobne kratší ako pri rýchlom riešení, nie však oveľa pomalší.

„Diaľnice“

Možno sa budete chcieť vyhnúť diaľnicami, keď idete pomalým vozidlom, alebo keď ťaháte iné vozidlo.

„Spoplatnené cesty“

Môžete povoliť alebo zakázať používanie ciest, pri ktorých si musíte zakúpiť špeciálne povolenie na určité obdobie.

„Spoplatnené cesty“

Môžete povoliť alebo zakázať cesty s plateným mýtom.

„Trajekty“

Môžete povoliť alebo zakázať používanie všetkých typov trajektovej dopravy, lodí a vlakov.

„Spolujazda“

Táto funkcia vám umožňuje zobraziť cesty určené výhradne pre vozidlá s viacerými pasažiermi.

„Terénne cesty“

Môžete alebo nemusíte povoliť terénne cesty.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

„Parametre mapy“



→ 41.

„Nastavenie jazyka“

Táto funkcia umožňuje zmeniť jazyk hlasového navádzania → 35 manuálne.

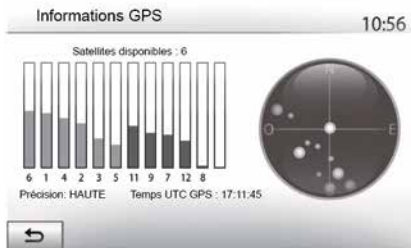
NASTAVENIE NAVIGÁCIE

„Formát súradníc“



Táto funkcia vám umožňuje zmeniť formát súradníc. Tento systém ponúka tri typy formátu.

GPS



Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať stav satelitov GPS. Stlačte tlačidlo „GPS“ pre zobrazenie informácií GPS (obrazovka A).



Upozornenia týkajúce sa navigácie

Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatnosť vodiča pri riadení vozidla.

„Aktualizácie máp“



Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať dátumy vašich posledných vykonaných aktualizácií.

„Doprava“

Táto funkcia vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať „Dopravná služba“, signalizovanie rôznych typov udalostí a spravovať alternatívne trasy v prípade nehody alebo zápchy.

NASTAVENIE NAVIGÁCIE

2



« Dopravná služba »

Môžete aktivovať alebo deaktivovať zobrazovanie upozornení o rôznych nehodách, ktoré sa vyskytujú na vašej trase.

„Obchádzka“

Táto funkcia vám umožňuje získať čas v prípade nehody na vašej trase tak, že vám navrhne alternatívnu trasu.

Multimediálny systém vám ponúkne, aby ste si vybrali maximálnu dĺžku času, na základe ktorej vám ponúkne novú trasu na úsporu času.



„Typy udalostí“

Táto funkcia vám umožní vybrať typy udalostí, ktoré sa majú zobrazovať počas navigácie:

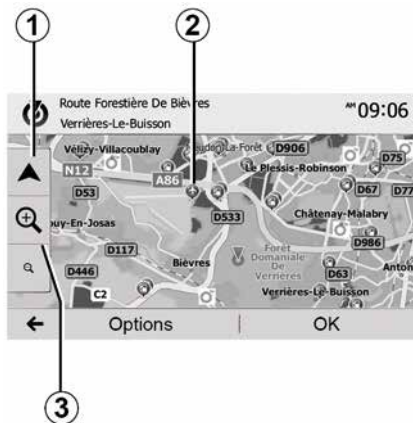
- „Všetky udalosti“;
- „Dopravné kolízie“;
- „Cesty uzavreté alebo zablokované“;
- „Nehoda“;
- ...



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

ČÍTAŤ MAPU

Zobrazenie mapy



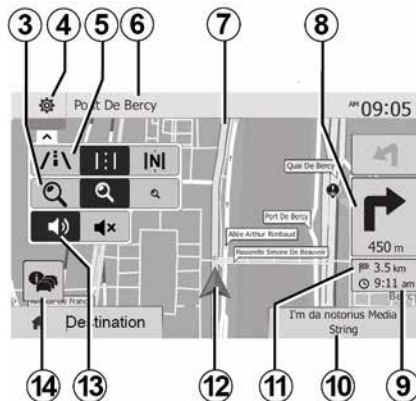
Ak chcete zobraziť mapu oblasti v okolí polohy vozidla, stlačte tlačidlo „Vítajte“, „Nav“.

Dotknite sa obrazovky mapy.

Ak sa chcete presunúť do navigačnej karty, posuňte ju v želanom smere na obrazovke. Stlačením tlačidla 1 sa vrátite do aktuálnej polohy vozidla.

Ak chcete priblížiť oblasť pred vami alebo za vami, stlačte tlačidlo 3.

Legenda mapy



4. Možnosti zobrazenia navigácie.

5. Prístup k rôznym režimom zobrazenia:

- režim 3D ;
- režim 2D ;
- režim 2D sever (vrch mapy predstavuje vždy sever).

6. Názov najbližšej hlavnej cesty alebo informácia o najbližšej signalizačnej tabuli.

7. Itinerár vyrátaný navigačným systémom.

8. Vzďialenosť a informácia o najbližšej zmene smeru.

9. Odhadovaná hodina príchodu.

10. Aktuálne počúvané médiá.

11. Vzďialenosť po nasledujúci cieľ.

12. Poloha vozidla na navigačnej mape.

13. Aktivovať/Deaktivovať navádzanie hlasovými správami.

14. Informácie o premávke. Ak chcete získať prehľad o nehodách na vašej trase, stlačte túto zónu.

Poloha GPS

Táto funkcia umožňuje zistiť zemepisnú polohu vybranej polohy (adresa/zemepisná šírka/zemepisná dĺžka).

Stlačte želané miesto na obrazovke. Stlačte tlačidlo „Možnosti“ a potom tlačidlo „Informácie“ na vyhľadanie presného umiestnenia vybraného miesta.

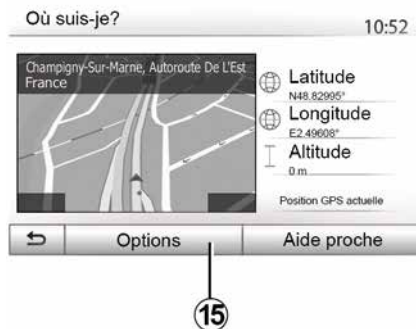
Kartografické symboly

Navigačný systém používa symboly 2 na zobrazenie bodov záujmu (POI) → 41.

ČÍTAŤ MAPU

„Kde som?“

2



Táto funkcia vám umožňuje overiť informácie o aktuálnej polohe a vyhľadať POI v blízkosti. Funguje vtedy, keď je GPS aktivované.

Ak momentálne neprebíha navádzanie po trase, stlačením oblasti s informáciami **6** prejdite na obrazovku „Kde som?“.

Táto obrazovka obsahuje nasledujúce informácie:

- zemepisná šírka;
- zemepisná dĺžka;
- nadmorská výška;
- číslo kolesa;
- Aktuálna adresa.



Informácie o krajine

Stlačte **15** a potom „Informácie podľa krajiny“.

Táto funkcia vám umožňuje zobraziť informácie o krajine podľa vašej aktuálnej polohy.

Táto obrazovka obsahuje nasledujúce informácie:

- obmedzenie rýchlosti.

zobrazia sa obmedzenia rýchlosti na rýchlostných cestách. Zobrazená jednotka závisí od aktívnych regionálnych parametrov. Ak nie je dostupný žiadny údaj, namiesto tabuľky s číslami sa zobrazí „-“.

- Telefónna predvoľba krajiny;
- núdzové číslo;

- právne obmedzenia, ktoré sa uplatňujú v danej krajine;
- maximálna povolená hladina alkoholu v krvi;
- povinná bezpečnostná vesta;
- povinný hasiaci prístroj;
- povinnosť mať stále zapnuté svetlá;
- povinné náhradné žiarovky;
- povinná lekárnička;
- povinný výstražný trojuholník;
- povinná prilba pre motocyklistov;
- snehové reťaze požadované v zime;
- snehové reťaze odporúčané v zime;
- zimné pneumatiky požadované v zime;
- zimné pneumatiky odporúčané v zime.



„Blízka pomoc“

ČÍTAŤ MAPU

Táto funkcia vám umožňuje vyhľadať blízku pomoc vo vašej aktuálnej polohe.

Stlačte tlačidlo **16** pre otvorenie novej obrazovky pre rýchle hľadanie.



Informácie na tejto obrazovke:

- servis na opravu vozidiel;
- lekárska havarijná služba;
- polícia;
- čerpacia stanica.

Ak chcete vyhľadať cieľ z tejto obrazovky → **22**.

NAVIGAČNÝ SYSTÉM

2 Navigačný systém

Dostupnosť závisí od krajiny a/alebo platných predpisov. Navigačný systém vypočíta vašu polohu pomocou nasledujúcich informácií:

- z prijímača GPS/GPS;
- digitálnej mapy.

Prijímač GPS

Navigačný systém využíva satelity GPS (Global Positioning System) na obežnej dráhe okolo Zeme.

Prijímač GPS prijíma signály vysielané niekoľkými satelitmi. Systém môže lokalizovať vozidlo.

Poznámka: po premiestnení vozidla na väčšiu vzdialenosť bez jazdy (preprava trajektom, vlakom) môže systému trvať niekoľko minút, než obnoví činnosť.

Digitálna mapa

Digitálna mapa obsahuje cestné mapy a plány miest nevyhnutných pre systém.

USB kľúč „Mapa“

Ak chcete nainštalovať najnovšiu verziu, vložte svoj disk USB flash do počítača pripojeného k Internetu ➔ 80.

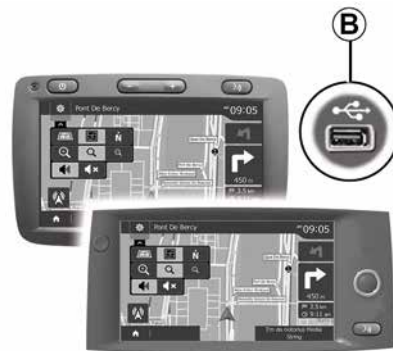
Poznámka: kľúč USB sa nedodáva spolu so systémom.

Používajte vždy najnovšie vydanie

Vložte kľúč USB

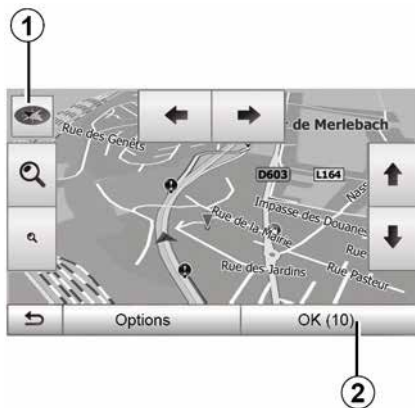
Ak je vaše vozidlo vybavené systémom, vložte disk USB flash do zásuvky **A** multimediálneho systému.

Ak vaše vozidlo nie je vybavené zásuvkou USB na prednom paneli multimediálneho systému, vložte disk USB flash do zásuvky **B** vo vozidle. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie.



NAVÁDZANIE

Aktivovať navádzanie



Stlačte tlačidlo **2** alebo počkajte 10 sekúnd po zadaní cieľového miesta. Navigácia sa začína.

Poznámka: kedykoľvek môžete využiť možnosť interakcie s mapou jej posunutím v želanom smere alebo stlačením obrazovky.

Navigačné obrazovky

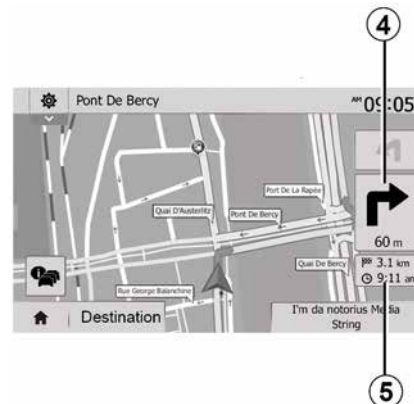


Systém ponúka niekoľko možností z navigačnej karty.

Stlačením tlačidla **3** zmeňte zobrazenie mapy a otvorte rolavacie menu. Potom vyberte niektoré z ponúknutých zobrazení:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D sever.

Zobrazenie karty môžete takisto zmeniť stlačením kompasu **1** na mape.

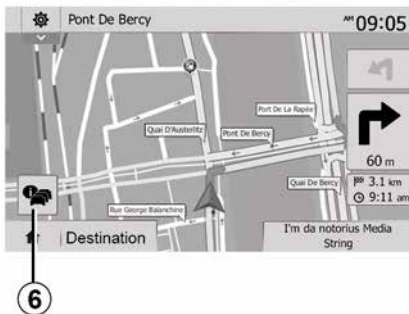


Režim celej obrazovky (2D, 3D alebo 2D sever)

Tento režim vám umožňuje vizualizovať navigačnú mapu na celej obrazovke.

Informácie o čase príchodu a zostávajúcej vzdialenosti do cieľa sú uvedené v časti **5**.

Informácia o nasledujúcej zmene smeru sa nachádza v časti **4**.



Mapa priesečníka

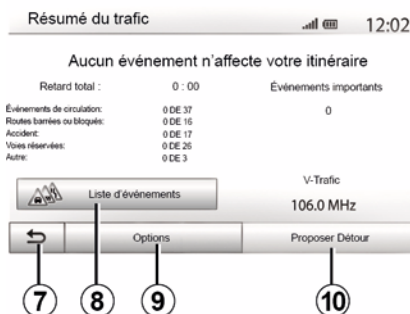
Počas navádzania, pred každou zmenou smeru.

Alternatívna trasa

Systém vám ponúkne alternatívnu trasu v prípade nehody alebo hustej premávky na vašej pôvodnej trase. Stlačte tlačidlo „Áno“ alebo „Nie“ podľa vlastnej voľby.

Zhrnutie dopravnej situácie

Počas navádzania môžete stlačením tlačidla **6** kedykoľvek získať všetky informácie o doprave.



Na obrazovke sa zobrazujú rôzne udalosti, ktoré sa vyskytli na vašej trase. Systém zobrazuje dĺžku omeškania, ktoré tieto nehody pridajú k času vašej cesty. Stlačením tlačidla **8** zmeníte parametre zobrazenia udalostí. Stlačením **10** použijete obchádzku, stlačením tlačidla **9** zobrazíte dopravné možnosti alebo stlačením tlačidla **7** sa vrátite do navigácie → 27.

Poznámka: informácie o premávke závisia od vášho predplatného a prijme signálu.



Náhľad na diaľničné križovanie

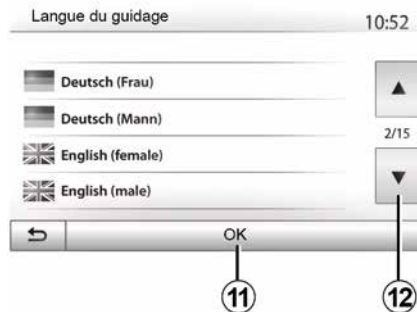
Počas navádzania pred každou diaľničnou križovatkou systém túto križovátku zobrazí trojrozmerné.

Poznámka: pri niektorých križovatkách sa zobrazí len navigačná šípka

Systém sa po prejazde križovatkou automaticky vráti do normálneho režimu.

NAVÁDZANIE

Zmeňte jazyk navádzania hlasovými správami

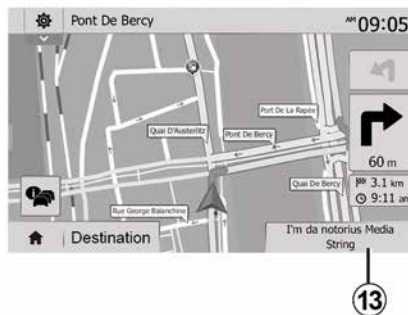


Stlačením tlačidla „Úvod“, „NAV“, „Možnosti“, „Nastaviť jazyk“ zmeníte jazyk hlasového navádzania.

Prejdite zoznam jazykov stlačením tlačidla **12**. Vyberte želaný jazyk a potom stlačte tlačidlo **11** na potvrdenie.

Aktivovať zvuk hlasového navádzania → **53**.

Počúvanie rádia počas hlasového navádzania



Ak počúvate nejakú rozhlasovú stanicu, v čase navádzania hlasom a pred každou zmenou smeru systém dočasne stlmí rádio, až kým neprejdete križovatku.

Obrazovku počúvania rozhlasovej stanice môžete v čase navigácie zobrazit' stlačením tlačidla **13**.

Stlačením tlačidla **14** sa vrátite na obrazovku navigácie. Ak sa chcete vrátiť do hlavného menu, podržte asi tri sekundy stlačené tlačidlo **14**.

Informácie o trase



Táto funkcia poskytuje vizualizáciu trasy.

Po zadaní cieľového miesta stlačte tlačidlo „Home“ > „NAV“ > „Trasa“.

V ponuke je šesť možností:

- „Zmeniť trasu“;
- „Oblasti, ktoré treba obísť“;
- « Prehľad » ;
- „Vypnutie trasy“;
- „Ďalšie trasy“;
- « Trasa ».



Prehľad trasy

Stlačte tlačidlo „Vitajte“ > „NAV“ > „Trasa“ > „Prehľad“ pre získanie mapy s aktívnym itinerárom.

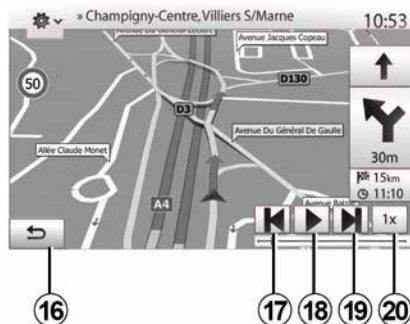
Poskytnú sa nasledujúce informácie:

- meno a/alebo adresa miesta;
- celkové trvanie cesty;
- celková vzdialenosť cesty;
- špeciálne body a časti itinerára (napr. mýta, platené cesty, diaľnice atď.);
- alternatívne trasy (napr. „Najkratšia“, „Rýchla“, „Ekonomická“).

Stlačením tlačidla **15** sa zobrazia nasledujúce možnosti:

- „Varovania“;
- „Nastavovanie parametrov trasy“;
- „Parametre mapy“;

- „Nastavenie jazyka“;
- „Formát súradníc“;
- « GPS » ;
- « Aktualizácia mapy » ;
- „Doprava“.

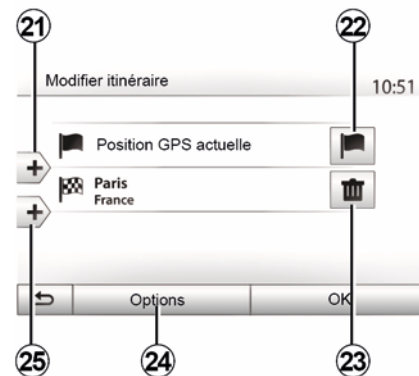


„Simulovanie navigácie“

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo „Vitajte“, „NAV“, „Trasa“, „Prehľad“, „Možnosti“, „Simulovanie navigácie“, aby ste simulovali trasu, po ktorej pôjdete do cieľa.

- Stlačením tlačidla **18** môžete spustiť alebo prerušiť simuláciu.
- Stlačením tlačidla **20** zvýšite rýchlosť simulácie.
- S pomocou tlačidla **16** môžete simuláciu trasy kedykoľvek zastaviť.

- Stlačením tlačidla **17** alebo **19** môžete prejsť na nasledujúci/predchádzajúci úkon.

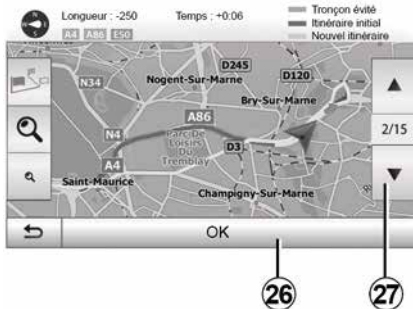


Etapy a cieľ cesty

Stlačením tlačidla „Vitajte“ > „NAV“ > „Trasa“ > „Upraviť trasu“ môžete trasu meniť pridaním, úpravou alebo odstránením niektorých etáp.

Stlačením tlačidla **21** pridáte etapy a následným stlačením tlačidla **25** pridáte nový cieľ. Existujú rôzne spôsoby na indikovanie smeru ➔ **21**

- Stlačením tlačidla **23** sa zruší cieľ.
- Stlačte **24** pre opätovné zoradenie zoznamu.
- Stlačením tlačidla **22** zmeníte východiskovú adresu trasy.



Zákruty

Stlačením tlačidla „Vitajte“, „NAV“, „Trasa“, „Vyhnuť sa“ urobíte obchádzku. Na zozname stlačte oblasť podľa želanej obchádzky.

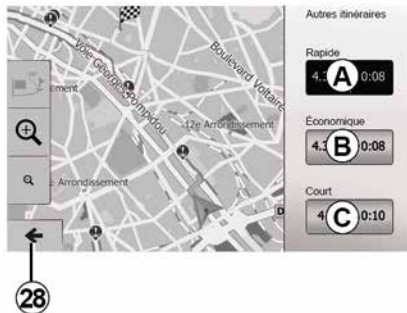
Ak chcete túto oblasť zmeniť, stlačte tlačidlo **27**.

Potvrďte nový itinerár stlačením tlačidla **26**.

Zrušte itinerár

Prebiehajúce navádzanie môžete kedykoľvek prerušiť.

Stlačením „Vitajte“, „NAV“, „Ciel“, „Trasa“ > „Vymazať trasu“ zrušíte aktívnu trasu.



Alternatívne itineráre

V tejto časti môžete zmeniť spôsob plánovania trasy. K dispozícii sú tri režimy, ktoré umožňujú zmeniť spôsob plánovania trasy:

- « Rýchla » ;
- „Ekonomická“;
- « Najkratšia ».

Stlačte „Vitajte“, „NAV“, „Trasa“, „Ďalšie trasy“ a potom **A**, **B** alebo **C** pre potvrdenie novej trasy. Stlačením **28** sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku ➔ **27**.



« Trasa »

Táto funkcia vám umožní zobrazit' cestovnú mapu. Zobrazí sa niekoľko detailov trasy:

- šípky zmeny smeru;
- číslo cesty;
- vzdialenosť pred odbočkou.

Stlačte tlačidlo **29** pre triedenie detailov trasy:

- zhrnutím.

Zobrazia sa len hlavné prvky dráhy (odchod, cieľ) a celková vzdialenosť, zostávajúci čas a čas príchodu.

- Všeobecným popisom.

Zobrazia sa všetky manévre a detaily panelov, čísla ciest, názvy ulíc a vzdialenosť. Zobrazia sa aj informácie

NAVÁDZANIE

2 a oznámenia, ako sú názvy etáp zadané vodičom, obmedzenia (prístupu a manipulácie), nedodržané preferencie používateľa atď.

– zoznam ciest.

Podrobne popisuje trasu s pomocou mien a čísel ciest. Zobrazuje aj dĺžku, priemerný smer a čas dráhy. Prvky dráhy sa v tomto režime nezobrazujú.

„Nastavovanie parametrov trasy“

Táto časť vám umožňuje zvoliť parametre trasy → 27.

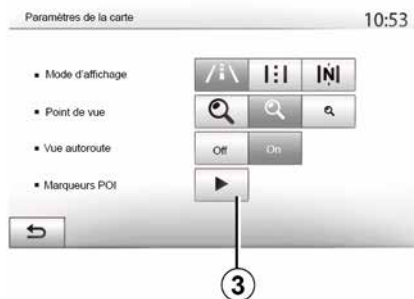
NASTAVENIA MAPY

Úprava režimu zobrazenia

Táto funkcia umožňuje zmeniť zobrazenie mapy medzi perspektívou 3D, pohľadom 2D zhora nadol a pohľadom so severom vždy navrchu.

Stlačte tlačidlo „3D“, „2D“ alebo „2D sever“.

Nastavte pohľad



Táto funkcia vám umožňuje nastaviť základné priblíženie a naklonenie. Stlačte požadovanú mieru priblíženia spomedzi troch dostupných úrovní.

Náhľad na diaľnicu

Táto funkcia umožňuje aktivovať/ deaktivovať náhľad na diaľnicu.

Funkciu aktivujete stlačením tlačidla „Zap.“ a deaktivujete stlačením tlačidla „Vyp.“.

Zobraziť body záujmu

Môžete si zvoliť zobrazovanie niektorých bodov záujmu (viditeľných v mierke 1:100) na mape.

Pre prístup priamo k tejto funkcii stlačte tlačidlo 3 pre zobrazenie bodov záujmu na mape:

- Ubytovanie
- Letisko
- Automobil
- Obchody
- Kaviareň alebo bar
- ...

Stlačte tlačidlo „Zap.“ alebo „Vyp.“ pre zobrazenie alebo skrytie bodov záujmu.

Stlačte názov bodu záujmu, čím sa otvorí zoznam podkategórií.

Poznámka: v krajine, kde nie je mapa dostupná, môžete deaktivovať funkciu navigácie. V časti „Domov“ > „Nastavenia“ > „Systém“ stlačte tlačidlo „Vyp.“ pri položke „Navigácia“ pre deaktiváciu funkcie navigácie.

SPRAVOVAŤ OBLÚBENÉ

Vytvoriť vstup

2



Stlačením tlačidla „Vitajte“ > „Nav“ > „Ciele“ sa dostanete do cieľového menu. Máte k dispozícii viacero metód pre zadanie cieľového miesta:

- « Adresa » ➔ 21.
- „Bod záujmu“ ➔ 21.
- « História » ➔ 21.
- „Oblúbené“: dostanete sa k cieľom, ktoré ste zadali v minulosti.
- „Hľadať na mape“. ➔ 21
- « Súradnice » ➔ 21.



Vo všetkých prípadoch, akonáhle je adresa overená, systém ju vyhledá na mape. Stlačte tlačidlo „Možnosti“, a potom stlačte tlačidlo „Pridať do obľúbených“ pre pridanie cieľa do Obľúbených.

Pred zaregistrovaním obľúbeného cieľa môžete zmeniť jeho názov pomocou číselnej klávesnice.

Triediť zoznam



Môžete triediť zoznam obľúbených cieľov podľa názvu, vzdialenosti alebo ich všetky zobrazíť na mape. Stlačte tlačidlo Možnosti.

Zrušte obľúbené ciele

Stlačte obľúbený cieľ, ktorý chcete zrušiť. Stlačte položku „Možnosti“, „Odstrániť obľúbené“ a potvrdte vymazanie stlačením položky „Vymazať“.

Ak chcete vymazať všetky obľúbené ciele, stlačte tlačidlo „Možnosti“, a potom stlačte tlačidlo „Vymazať všetky“. Potvrdte zrušenie stlačením tlačidla „Vymazať všetky“.

SPRAVOVAŤ OBLÚBENÉ

Vyhľadať obľúbený cieľ

Táto funkcia vám umožňuje vyhľadať obľúbený cieľ v zozname podľa názvu.

Stlačte tlačidlo „Hľadanie“ a zadajte názov obľúbeného cieľa pomocou numerickej klávesnice.

PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO

Váš systém je vybavený dvoma typmi vonkajších vstupov:

- s prípojkou na zapojenie externého zdroja zvuku (prehrávač MP3, prehrávač zvuku, kľúč USB, telefón...);
- s Bluetooth® (prehrávač zvuku Bluetooth®, telefón Bluetooth®).

→ 7.

Princípy fungovania a zapojenie

Existujú dva spôsoby pripojenia:

- vstup USB;
- vstup Jack.

Pripojte prenosný digitálny audio prehrávač k zásuvke zodpovedajúcej typu zariadenia.

Hneď ako je zapojený pomocou vstupu USB alebo Jack, systém automaticky deteguje prídavný zdroj.

Poznámka: použitý pamäťový disk USB musí byť naformátovaný FAT32 a musí mať maximálnu kapacitu 32GB. Niektoré formáty nie sú kompatibilné so systémom.



Výber prídavného zdroja

Stlačením tlačidla **1** zvolíte vstupný zdroj.

Hneď sa zobrazí zoznam vstupných zdrojov, ktoré sú k dispozícii:

- USB: kľúč USB, prehrávač MP3, telefón atď.
- zvukové zariadenia;
- BT: zariadenia Bluetooth®;



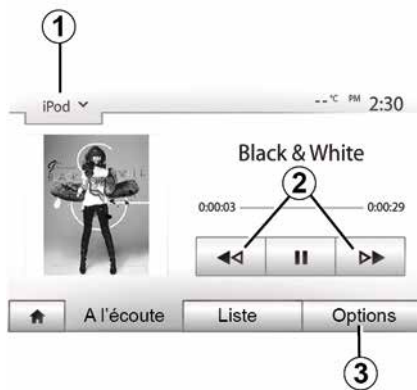
S prenosným audioprehrávačom manipulujte len vtedy, keď to dovoľujú podmienky premávky. Počas jazdy majte prehrávač odložený (riziko vymrštenia pri prudkom brzdení).

- Video: disk USB flash (súbor MP4);
- AUX: jack 3,5 mm.

V režime navigácie alebo pri počúvaní rádia zvolíte prídavný zdroj zvuku stlačením tlačidla „Úvod“ a potom tlačidla „Médiá“.

Systém prevezme poslednú počúvanú skladbu.

PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO



Typy audio

Multimediálny systém rozpoznáva len formáty MP3 a WMA.

Poznámka: niektoré formáty a rozlíšenia môžu byť nekompatibilné s multimediálnym systémom.

Zrýchlené vyhľadávanie

Dlhším stlačením tlačidla **2** zrýchlite pretáčanie dopredu alebo dozadu. Prehrávanie skladby pokračuje, akonáhle pustíte tlačidlo.

Opakovanie

Táto funkcia vám umožňuje zopakovať jednu alebo všetky skladby. Stlačte **3** a potom „Vyp.“, „Skladba“, „Priečinok“ alebo „Všetko“.

Zrýchlené prehrávanie.

Táto funkcia vám umožňuje čítať všetky skladby zrýchlene. Stlačte **3** a potom „Zap.“ alebo „Vyp.“.

Prídavný vstup: port USB, Bluetooth®

Pripojenie: USB a digitálny prenosný prehrávač audio

Zapojte zástrčku digitálneho audio prehrávača do puzdra na vstup USB.

Hneď po pripojení digitálneho audio prehrávača do portu USB sa zobrazí menu „USB“. Môže sa zobrazíť model alebo menu prenosného digitálneho audio prehrávača.

Poznámka: niektoré typy prenosných digitálnych audio prehrávačov sa nemusia dať pripojiť.

Používanie

Z rolovacieho zoznamu na obrazovke multimediálneho systému vyberte prenosný digitálny audio prehrávač **1**, potom stlačením vyberte požadovaný zoznam skladieb alebo zvukovú skladbu.

Po pripojení k niektorým modelom už nebudete možné priamo ovládať prenosný digitálny audio prehrávač. Na výber zvukových súborov použite tlačidlá na prednom paneli multimediálneho systému.

Nabíjanie pomocou USBportu

Po pripojení konektora USB prenosného digitálneho audio prehrávača do zásuvky USB systému môžete počas používania nabíjať batériu alebo uchovávať jej kapacitu.

Poznámka: niektoré zariadenia nenabíjajú ani neudržiavajú úroveň nabitia batérie, keď sú pripojené k portu USB multimediálneho systému.



Používanie káblov USB odporúčaných výrobcom telefónu je vhodné na správne fungovanie aplikácie.

Pripojenie: Bluetooth®

Keď sa Bluetooth® pripojí, zobrazí sa menu „BT” → **56**.

Používanie

Vyberte položku „BT” z rolovacieho zoznamu **1**, potom stlačte požadovaný zoznam skladieb alebo skladbu na obrazovke multimediálneho systému.

Všetky skladby z vášho zariadenia „Bluetooth®“ môžete vybrať priamo na obrazovke multimediálneho systému.

Poznámka: akonáhle je váš prehrávač audio zapojený, nemáte možnosť ho ovládať priamo. Musíte použiť tlačidlá na čelnom paneli vášho systému.

PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO



Výber skladby

Ak chcete vybrať skladbu v priečinku, stlačte tlačidlo „Zoznam“ a vyberte skladbu **A** z tohto zoznamu.

Ak sa chcete v hierarchii súboru vrátiť na predchádzajúcu úroveň, stlačte **4**.

V predvolenom nastavení sú albumy zoradené podľa abecedy.

Podľa typu prehrávača môžete upraviť výber podľa súborov a zložiek.

Poznámka: najlepšie je používať pripojenie USB, vďaka ktorému sa zjednoduší vyhľadávanie hudby.

Prídavný vstup: zásuvka Jack

Pripojenie

Zapojte zástrčku Jack prehrávača audio do puzdra na vstup Jack.

Používanie

Vyberte možnosť „AUX“ z rolovacieho zoznamu **1**, potom zvolíte požadovanú skladbu zo zvukového prehrávača.

Na obrazovke sa nezobrazia informácie o spevákovi alebo skladbe

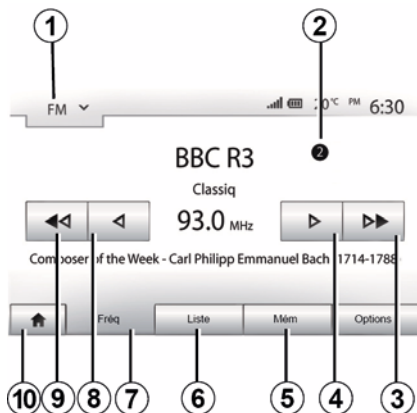
Ak chcete vybrať skladbu, musíte to urobiť priamo na audio prehrávači, keď vozidlo stojí.



Kvalita zvuku analógového vstupu (AUX) je bežne nižšia ako kvalita zvuku digitálnych vstupov (USB, Bluetooth®).

POČÚVANIE RÁDIA

Voľba vlnového pásma



Voľba vlnového pásma:

- Stlačte tlačidlo **1**;
- stlačením zvolíte požadované vlnové pásmo „FM”, „AM” alebo „DAB”.

Vyberte rozhlasovú stanicu „FM”, „AM” alebo „DAB”.

Existujú rôzne spôsoby voľby rozhlasovej stanice.

Po výbere vlnového pásma zvolte režim stlačením kariet **5**, **6** alebo **7**.

K dispozícii je niekoľko spôsobov vyhľadávania:

- Režim „Frekv.” (karta **7**);
- režim „Zoznam“ (záložka **6**);

– Režim „Predvoľba” (karta **5**).

Tieto režimy môžete meniť pomocou ovládania pod volantom.

Poznámka: značka **2** označuje polohu práve hrajúcej rozhlasovej stanice v uloženom zozname.

Režim „Frekv.”

Tento režim umožňuje ručné alebo automatické vyhľadávanie rozhlasových staníc vo zvolenom frekvenčnom rozsahu. Stlačením tlačidla **7** vyberte režim „Frekvencia”.

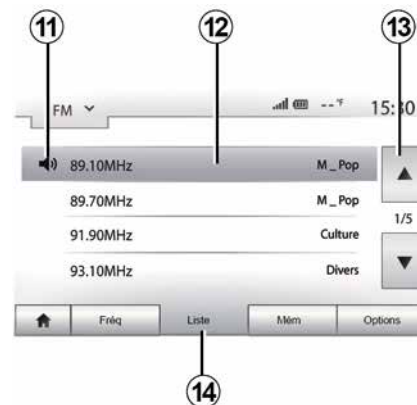
Ak chcete vyhľadávať vo frekvenčnom rozsahu:

- posuňte sa dopredu alebo dozadu v manuálnom režime na frekvencii postupným stláčaním tlačidiel **4** alebo **8**;
- posuňte sa dopredu alebo dozadu v automatickom režime (vyhľadávanie) až po nasledujúcu stanicu stlačením tlačidla **3** alebo **9**.

Ak je to potrebné, opakujte pri každom zastavení vyhľadávania.

Na ďalšiu stanicu môžete prejsť ovládačom na ovládanie pod volantom.

Poznámka: návrat na úvodnú obrazovku vykonajte stlačením tlačidla **10**.



Režim „Zoznam“

Stlačením tlačidla „Zoznam” zvolte režim „**14**”.

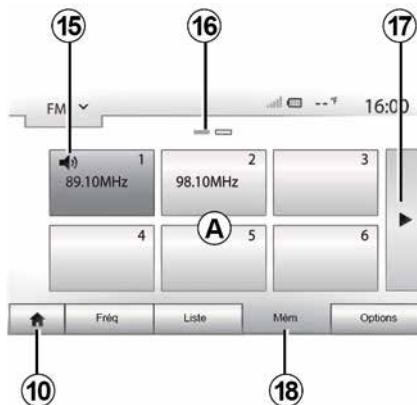
Tento režim vám umožňuje ľahko vyhľadať stanicu, ktorej názov poznáte, v zozname podľa abecedy (jedine v pásmach „FM” a „DAB”).

Zvoľte želanú stanicu stlačením zóny **12**.

Stlačte **13**, aby ste prehľadávali všetky stanice.

Poznámka: symbol **11** označuje stanicu, ktorú práve počúvate.

POČÚVANIE RÁDIA



Názvy staníc, ktorých frekvencie nepoužíva systém RDS, sa nezobrazia na obrazovke. Zobrazia len ich frekvencie a zaradené sú na konci zoznamu.

Režim „Predvoľba“

Stlačením tlačidla **18** vyberte režim „Predvoľba“.

Tento režim umožňuje na požiadanie vyvolať stanice, ktoré ste predtým uložili do pamäte (pozrite v tejto kapitole, v časti „Uloženie stanice do pamäte“).

Stlačením jedného z tlačidiel v zóne **A** vyberte stanice uložené do pamäte.

Poznámka: návrat na úvodnú obrazovku vykonajte stlačením tlačidla **10**.

Uloženie stanice do pamäte

Stanicu zvoľte použitím vyššie opísaných režimov. Dlhو stlačte jedno z tlačidiel zóny **A**.

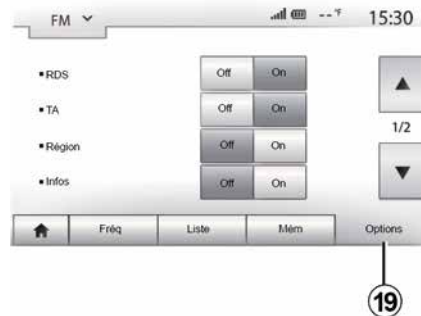
V prípade každého vlnového pásma môžete uložiť až dvanásť staníc. Ak zmeníte oblasť pomocou funkcie „RDS“, uložené stanice sa nebudú aktualizovať automaticky. Znova musíte uložiť práve prehrávanú stanicu.

Poznámka: symbol **15** označuje stanicu, ktorú práve počúvate.

Značka **16** uvádza počet strán v danej položke.

Ak chcete prejsť na ďalšiu stranu, stlačte tlačidlo **17**.

Nastavenia rádia



Stlačením **19** sa zobrazí menu nastavení audiosystému. Funkcie môžete zapnúť alebo vypnúť stlačením tlačidla „Zap.“ alebo „Vyp.“ (konfiguračné menu sa zmení v závislosti od pásma).

Dostupné funkcie sú nasledujúce:

- « RDS » ;
- „TA“ (dopravné informácie);
- « Región » ;
- „Informácie“;
- « AM » ;
- « DLS » ;
- „Oznámenia“;
- „Aktualizovať zoznam“.

POČÚVANIE RÁDIA

« RDS »

Funkcia „RDS” prijíma informácie vysielané práve prehrávanou rozhlasovou stanicou.

Systém môže zobraziť názov rozhlasovej stanice a textové správy, rovnako ako prijímať dopravné upozornenia alebo iné informácie.

Po aktivácii funkcie „RDS” sa automaticky aktivuje sledovanie zmeny frekvencie (AF).

Dopravné informácie sa vo všeobecnosti odosielajú prostredníctvom systému „RDS”.

Poznámka: túto možnosť nemajú všetky rozhlasové stanice.

Zlé podmienky príjmu môžu vyvolať oneskorené a nepríjemné zmeny frekvencie. Deaktivujte teda automatické sledovanie zmeny frekvencie.

„TA” (dopravné informácie)

Ak je táto funkcia povolená, váš multimediálny systém vyhľadáva a prehráva dopravné informácie automaticky, keď niektoré rozhlasové stanice „FM” a „DAB” vysielajú nové správy.

Poznámka: automatické vysielanie informácií o premávke sa deaktivuje,

keď je audio systém nastavený na vlnové pásmo „AM”.

Vyberte rozhlasovú stanicu, ktorá vysielala dopravné informácie. Ak počúvate hudbu z iného zdroja (disku USB flash, Bluetooth® atď.), systém sa automaticky prepne na rádio v prípade prijatia dopravného hlásenia.

Dopravné správy sa vysielajú automaticky a prednostne bez ohľadu na počúvaný zdroj.

Výberom možnosti „Zap.” túto funkciu zapnete alebo výberom možnosti „Vyp.” ju vypnete.

« Región »

Toto nastavenie umožňuje prijímanie špecifických regionálnych programov. Dočasne deaktivuje automatické sledovanie zmeny frekvencie (AF) v prípade rádia, ktoré využíva regionálne frekvencie.

Poslucháč môže naďalej počúvať svoj program aj v prípade, keď prijíma slabší signál.

Poznámka:

- nastavenie „Región” sa vzťahuje len na aktuálne prehrávaný obsah rozhlasovej stanice;
- niektoré rádiové stanice vysielajú na regionálnych frekvenciách. Vtedy:
 - s aktivovanou funkciou „Región“: systém sa neprepne na vysieláč pre

nový región, ale zvyčajne prepína medzi vysielacími pôvodného regiónu; – s vypnutou funkciou „Región“: systém sa prepne na vysieláč pre nový región, a to aj v prípade, že sa program vysielania odlišuje.

„Správy”

Ak je táto funkcia aktivovaná, umožňuje počúvať informácie automaticky, keď sú vysielané niektorými rozhlasovými stanicami v pásme „FM” a „DAB”.

Ak potom zvolíte iné zdroje, vysielanie zvoleného typu programu preruší prehrávanie ostatných zdrojov.

Výberom možnosti „Zap.” túto funkciu zapnete alebo výberom možnosti „Vyp.” ju vypnete.

« AM »

Môžete aktivovať alebo deaktivovať vlnovú dĺžku „AM”.

Výberom možnosti „Zap.” túto funkciu zapnete alebo výberom možnosti „Vyp.” ju vypnete.

„DLS”

Len v režime „DAB”.

Niektoré rozhlasové stanice vysielajú textové informácie týkajúce sa

POČÚVANIE RÁDIA

vysielaného programu (napr. názov skladby).

„Aktualizovať zoznam“

Ak chcete aktualizovať zoznam rozhlasových staníc a získať najnovšie stanice, stlačte tlačidlo „Spustiť“.

Poznámka: odporúča sa aktualizovať zoznam „DAB“, hneď po zapnutí systému.

« Simulcast »

V závislosti od krajiny sa táto funkcia pri strate digitálneho signálu prepne z stanice DAB na ekvivalentnú stanicu FM.

Ak je aktivovaná funkcia „FM/DAB simulcast“, pri prepínaní z FM na DAB alebo z DAB na FM sa môže vyskytnúť oneskorenie a môže sa prejaviť rozdiel v hlasitosti zvuku.

Systém sa automaticky vráti späť k DAB, akonáhle bude prijatý digitálny signál.

Poznámka: počas používania funkcie Simulcast sa pred názvom stanice uvádza „FM>“.

„Priorita pre DAB“

V závislosti od krajiny umožňuje táto funkcia vybrať stanicu FM (ak je požadovaná rozhlasová stanica

dostupná aj v digitálnom vysielaní) a prepnúť na ekvivalentnú stanicu DAB, aby ste získali lepšiu kvalitu zvuku.

Poznámka: zatiaľ čo sa uprednostňuje DAB, pred názvom stanice sa uvádza „DAB>“.

„Prezentácia“

V závislosti od krajiny vám táto funkcia umožňuje zobrazíť informácie o programe, hudbe alebo počasí namiesto loga pri počúvaní niektorých rozhlasových staníc DAB.

V závislosti od počúvanej digitálnej rozhlasovej stanice môže vysielat' obrazy obsahujúce vizuálne informácie o týchto prvkoch.

Poznámka: tieto správy sú k dispozícii len na niektorých rozhlasových staniciach.

VIDEO



Video

V závislosti od krajiny a/alebo platných predpisov môže systém prehrávať videosúbory uložené vo vašom disku USB flash.

Vložte svoj disk USB flash do multimediálneho systému. V menu „Médiá“ vyberte požadovaný režim „Vidéo“ **1**.

Poznámka:

- niektoré formáty videa nie sú kompatibilné so systémom;
- používaný disk USB musí mať formát FAT32 a musí mať kapacitu minimálne 8 GB a maximálne 32 GB;

– popísané vstupné zdroje sa môžu líšiť.

Režim „Zoznam“

Stlačte kartu „Zoznam“ **2** a zobrazte dostupné videá. Stlačením oblasti **3** vyberte video, ktoré chcete zobraziť. Vybrané video sa prehrá automaticky.

Režim „Listening“

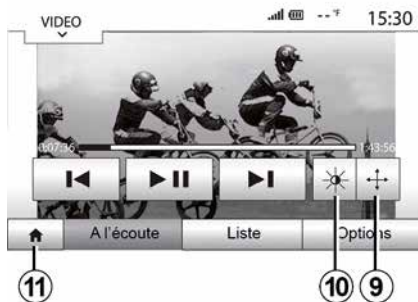
Stlačte kartu „Prehrať“ **4** a spustíte vybrané video.

Počas čítania videa môžete:

- Stlačením tlačidla **8** spustíte video znova od začiatku, opätovným stlačením tlačidla **8** prejdete na predchádzajúce video;
- pozastavte stlačením tlačidla **7**;
- prejdite na nasledujúce video stlačením tlačidla **6**;
- Ak chcete rýchlo prejsť nahor a nadol, použite posúvač **5**;

VIDEO

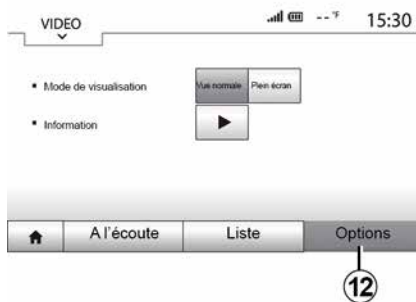
3



- zobrazenie videa na celú obrazovku získate stlačením tlačidla **9**;
- nastavte jas obrazovky stlačením **10**. Objaví sa kontrolná lišta, ktorá vám umožní vykonať nastavenie. Dotknite sa obrazovky mimo tejto lišty. Lišta zmizne a prehrávanie videa bude pokračovať.
- Stlačením tlačidla **11** sa vrátite do predchádzajúceho menu.



Čítanie videí je možné len vtedy, keď vozidlo stojí.



Režim „Možnosti“

Stlačte kartu „Možnosti“ **12** na:

- získate prístup k nastaveniam prehrávania;
- zobrazíte podrobné informácie o videu (názov, žáner, dátum atď.)

NASTAVENIE ZVUKU

Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosti („Hlas./rýchlosť“)

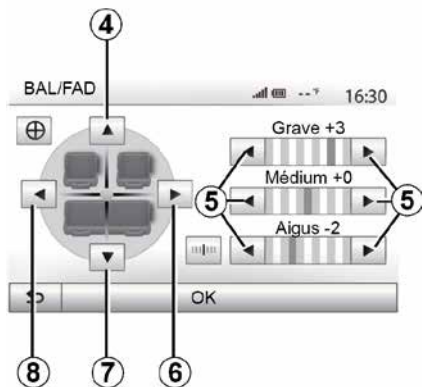
Keď rýchlosť vášho vozidla presiahne 25 km/h, úroveň hlasitosti sa zvýši v porovnaní s pôvodnou úrovňou hlasitosti.

Stlačením tlačidiel v oblasti **1** nastavte pomer hlasitosť/rýchlosť.

Túto funkciu môžete deaktivovať stlačením tlačidla „Vyp.“.

„Loudness“

Stlačením tlačidla „Zap.“ alebo „Vyp.“ zapnete/vypnete funkciu hlasitosti, ktorá umožňuje zvýšiť hĺbky a výšky.



Rozdelenie vľavo/vpravo a vpredu/vzadu

SLK

Stlačte tlačidlo **6** alebo **8** pre nastavenie vyváženia zvuku vľavo a vpravo.

Stlačte tlačidlo **4** alebo **7** pre nastavenie vyváženia zvuku vpredu a vzadu.

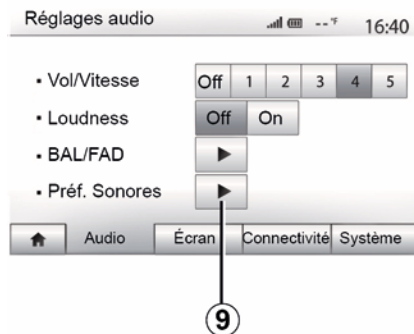
Po nastavení vyváženia ho potvrdíte stlačením tlačidla „OK“.

Hĺbky, stred, výšky

Stlačte šípky **5** na nastavenie hĺbok, stredných frekvencií a výšok.

Po nastavení stlačte tlačidlo „OK“ pre potvrdenie.

Zvukové preferencie

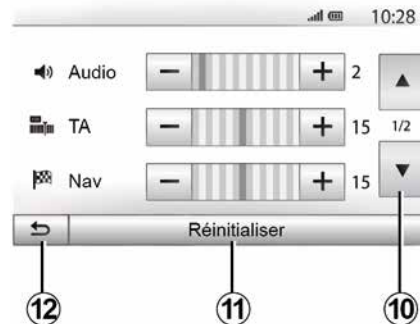


Menu zvukových preferencií zobrazíte stlačením tlačidla **9**.

Môžete nastaviť hlasitosť každého zvuku samostatne:

- « Zvuk » ;
- « TA » ;
- « Navigácia » ;
- „Tel.“ ;
- „Vyzváňací tón“ (telefónu).

Stlačte tlačidlo „+“ alebo „-“.
Stlačením tlačidla **11** obnovíte všetky nastavenia zvuku.



Stlačením tlačidla **10** prejdite na nasledujúcu stranu.

Stlačením tlačidla **12** sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

Párovanie, zrušenie párovania zariadení Bluetooth®

Spárovanie ďalšieho telefónu s pripojením Bluetooth®

Ak chcete používať systém hands-free, musíte pri prvom použití spárovať telefón s funkciou Bluetooth® s vozidlom.

Párovanie umožňuje systému rozpoznať a zapamätať si telefón s pripojením Bluetooth®. Môžete spárovať až päť smartfónov, ale len jeden môže byť pripojený k systému hands-free.

Spárovanie sa vykonáva priamo cez multimediálny systém alebo prostredníctvom vášho telefónu.

Systém a váš smartfón musia byť zapnuté. Uistite sa, že je vo vašom smartfóne aktivované, viditeľné a pre ostatné zariadenia identifikovateľné pripojenie Bluetooth® (ďalšie informácie nájdete v návode k svojmu telefónu).



V závislosti od značky a modelu vášho telefónu môže byť funkcia hands-free čiastočne alebo úplne nekompatibilná so systémom vášho vozidla.



Spárovanie telefónu Bluetooth® pomocou multimediálneho systému

- Aktivujte pripojenie Bluetooth® v telefóne;
- Stlačte „Nastavenia“, „Pripojenie“, „Vyhľadať zariadenia Bluetooth“;
- ubezpečte sa, že váš telefón má aktivované a viditeľné rozhranie Bluetooth®;

- vyberte svoj telefón v zozname periférnych zariadení nájdených systémom;
- Na obrazovke telefónu sa objaví správa.



Zoznam kompatibilných telefónov nájdete na lokalite <https://renault-connect.renault.com>.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

V závislosti od telefónu stlačením tlačidla „Spárovať“ alebo „Pripojiť sa“ povolíte spárovanie.

- V závislosti od telefónu na klávesnici telefónu vyťukajte kód uvedený na obrazovke multimediálneho systému;
- Na obrazovke telefónu sa objaví druhá správa s ponukou automatického spárovania s multimediálnym systémom pri ďalších použitíach. Prijmite toto povolenie, aby ste nemuseli tento postup viackrát opakovať.

V závislosti od typu telefónu vás systém môže počas párovania vyzvať,

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

aby ste potvrdili prenos telefónneho adresára a denníku hovorov do multimediálneho systému.

Povoľte zdieľanie, aby ste tieto informácie vo vašom multimediálnom systéme našli. Taktiež môžete povoliť systému automatické zdieľanie telefónneho adresára a denníku hovorov, aby ich automaticky preniesol počas ďalších párovaní.

Poznámka: pamäť multimediálneho systému je obmedzená, a preto je možné, že sa z vášho telefónu nenainportujú všetky kontakty.

Váš smartfón je týmto spárovaný s vašim multimediálnym systémom.

Poznámka: doba spárovania sa líši v závislosti od značky a modelu telefónu.

Ak spárovanie zlyhá, postup opakujte. Ak sa váš telefón pri vyhľadávaní nezobrazuje v zozname zariadení Bluetooth® v systéme, pozrite si návod na používanie telefónu.

Spárovanie telefónu s funkciou Bluetooth® s multimediálnym systémom pomocou telefónu

- Aktivujte pripojenie Bluetooth® vášho telefónu a systému;
- Z hlavnej ponuky multimediálneho systému stlačte „Nastavenia“, „Pripojenie“, „Autorizovať externé zariadenie“. Týmto systém zviditeľníte

pre ostatné telefóny s pripojením Bluetooth®.

- na obrazovke sa objaví správa s heslom a časom, počas ktorého bude systém ešte viditeľný;
- na telefónu zobrazte zoznam dostupných prístrojov s funkciou Bluetooth®;
- zvolte multimediálny systém spomedzi práve dostupných zariadení a pomocou klávesnice telefónu zadajte heslo zobrazené na obrazovke systému (v závislosti od telefónu).

Na obrazovke telefónu sa objaví správa, čo znamená, že telefón bol úspešne spárovaný s multimediálnym systémom.

Poznámka: doba spárovania sa líši v závislosti od značky a modelu telefónu.

Ak spárovanie zlyhá, postup opakujte.



Po spustení multimediálneho systému sa posledný spárovaný prístroj automaticky pripojí k systému.



Váš systém hands-free je určený iba na uľahčenie telefonovania, znižujúc rizikové faktory, pričom ich úplne neodstraňuje. Dodržiavajte predpisy platné v krajine, v ktorej sa nachádzate.

Zrušenie spárovania telefónu s funkciou Bluetooth® a multimediálneho systému

Zrušenie spárovania umožňuje vymazať telefón z pamäte systému hands-free.

V hlavnom menu stlačte tlačidlá „Nastavenia“, „Konektivita“ a potom položku „Zobraziť zariadenia Bluetooth“. Stlačte ikonu „Koš“ **1** oproti názvu smartfónu, ktorý si želáte vymazať zo zoznamu. Výber potvrdte stlačením tlačidla „OK“.

Zrušenie spárovania všetkých telefónov s funkciou Bluetooth® a multimediálneho systému

Taktiež môžete vymazať z pamäte systému hands-free všetky predtým spárované telefóny. V hlavnom menu stlačte tlačidlá „Nastavenia“, „Konektivita“ a potom položku „Zobraziť zariadenia Bluetooth“.

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

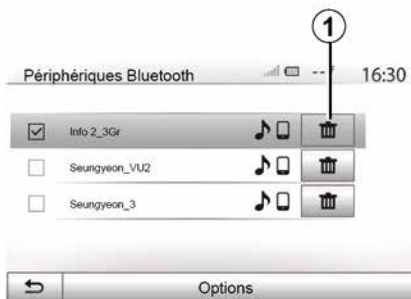
„Možnosti“ a „Vymazať všetky“.
Potvrďte vymazanie všetkých
spárovaných telefónov stlačením
tlačidla „OK“.



„Upraviť heslo“

Môžete si prispôbiť štvorčíselné
heslo systému pre párovanie telefónov
s pripojením Bluetooth®.

V hlavnom menu stlačte „Nastavenia“,
potom „Bluetooth®Zmeniť heslo“.



« Smartfón »

Táto funkcia, ktorá je prístupná na
druhej stránke ponuky „Konektivita“,
vám umožňuje prístup k pomoci pri
aktivácii a ovládaní hlasových príkazov
➔ 61.

pripojiť, odpojiť zariadenia Bluetooth®

Pripájanie spárovaného telefónu s funkciou Bluetooth®

Pred pripojením k telefónnemu
systému hands-free sa musí telefón so
systémom spárovať ➔ 54.

Váš telefón musí byť pripojený do
telefónneho systému hands-free, aby

ste sa dostali k všetkým jeho
funkciám.

Automatické pripojenie

Po spustení systému vyhľadáva
systém hands-free predtým spárované
telefóny nachádzajúce sa v blízkosti
(toto hľadanie môže chvíľu trvať).
Automaticky sa pripojí k poslednému
pripojenému telefónu, ak:

- je pripojenie Bluetooth® telefónu
aktivované;
- ste pri predošlom spárovaní povolili
automatické pripájanie telefónu k
systému.

Poznámka:

- Ak počas pripájania prebieha hovor,
zvuk sa automaticky presmeruje do
reproduktorov vozidla;
- počas párovania telefónu so
systémom sa odporúča prijať a povoliť
všetky správy, ktoré sa na telefóne
objavia, aby automatické
rozpoznávanie prístrojov v budúcnosti
prebiehalo bez problémov.

Manuálne pripojenie

V hlavnom menu vykonajte tieto
operácie:

- stlačte „Tel.“;
- stlačte položku „Zobrazit' zariadenia
Bluetooth“;
- vyberte názov telefónu, ktorý chcete
pripojiť.

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

Váš telefón sa pripojí k multimediálnemu systému.

Neúspešné pripojenie

V prípade neúspešného pripojenia skontrolujte, či:

- váš prístroj je zapnutý;
- je prístroj nastavený tak, aby akceptoval požiadavku automatického pripojenia systému;
- batéria vášho prístroja nie je vybitá;
- váš prístroj bol predtým spárovaný so systémom hands free;
- funkcia Bluetooth® vášho prístroja a systému je zapnutá.

Poznámka: dlhšie používanie systému hands-free vybitá rýchlejšie batériu vášho zariadenia.

Vymeňte zapojený telefón

Kedykoľvek môžete pripojiť alebo odpojiť prístroj s funkciou Bluetooth®.

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Telefón“, potom tlačidlo „Nastavenia“ a položku „Zoznam prístrojov“.

Zvoľte prístroj, ktorý chcete pripojiť a potvrdte stlačením tlačidla „OK“.

Pri názve telefónu sa objaví malá zarážka **1**, ktorá indikuje, že spojenie bolo vytvorené.

Odpojenie pripojeného telefónu



Ak chcete odpojiť telefón od multimediálneho systému, vyberte názov zariadenia. Malá zarážka **1** zmizne.

Ak počas odpájania prebieha hovor, tento je automaticky presmerovaný na váš telefón.

SPRÁVA HOVOROV

Telefónny adresár



V menu „Telefón“ stlačte tlačidlo **1** pre prezeranie zoznamu menu a následne stlačte tlačidlo „Kontakty“ pre prístup k telefónnemu adresáru systému.

Použiť telefónny adresár

Môžete použiť položky telefónneho adresára uložené v pamäti telefónu.

Po prepojení systému a telefónu s funkciou Bluetooth® cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth® sa čísla z adresára vo vašom telefóne automaticky prevedú do adresára systému, ak sú tieto kontakty uložené v pamäti telefónu.

Poznámka: pri niektorých telefónoch si môže od vás systém vyžadovať potvrdenie presunu adresára z telefónu do spárovaného systému.

Volať číslo z adresára

Po nájdení želaného kontaktu v adresáre vyberte želané číslo a vykonajte hovor.

Vyhľadanie kontaktu v adresári

Stlačte tlačidlo **2** a následne pomocou číselnej klávesnice zadajte meno alebo priezvisko kontaktu, ktorý chcete vyhľadať.



V závislosti od značky a modelu vášho telefónu nemusí presun kontaktov do multimediálneho systému fungovať.



Je vhodné, aby ste zastavili a tak vytočili číslo alebo hľadali kontakt.

Volať, prijať hovor

Volať z telefónneho zoznamu



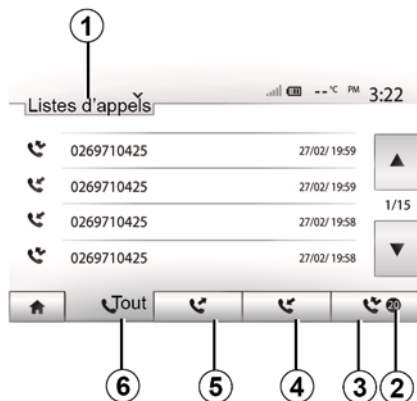
Ak je telefón pripojený k systému, v menu „Telefón“ vyberte položku „Telefónny zoznam“ z rolovacieho menu **1**.

Zvoľte kontakt (alebo príslušné číslo, ak je ku kontaktu priradených viacero čísel). Hovor sa spustí automaticky po stlačení čísla kontaktu.

Poznámka: telefonovať môžete z multimediálneho systému pomocou funkcie rozpoznávania hlasu z vášho smartfónu → **61**.

SPRÁVA HOVOROV

Volať číslo z denníka hovorov



Na vykonanie hovoru môžete použiť zoznam hovorov uložený v pamäti telefónu.

Po prepojení vášho prístroja a vášho telefónu s funkciou Bluetooth® cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth® sa čísla zo zoznamov „všetky hovory“, „volané čísla“, „prijaté hovory“ a „neprijaté hovory“ z vášho telefónu automaticky prevedú do zoznamu hovorov multimediálneho systému.

Stlačte **1**, aby ste prehľadávali v zozname, a potom stlačte „Zoznamy hovorov“.

Stlačte tlačidlo **6**, aby ste sa dostali na zoznam všetkých hovorov.

Stlačte tlačidlo **5**, aby ste sa dostali na zoznam volaných čísel.

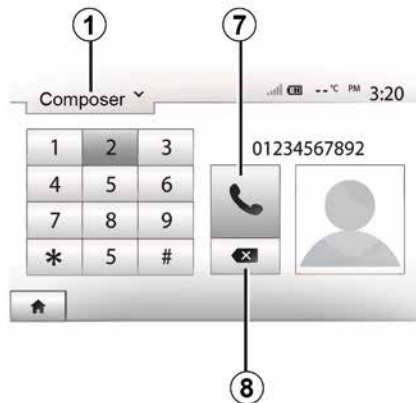
Stlačte tlačidlo **4**, aby ste sa dostali na zoznam prijatých hovorov.

Stlačte tlačidlo **3**, aby ste sa dostali na zoznam neprijatých hovorov.

Poznámka: značka **2** uvádza počet zmeškaných hovorov.

Pre každý zoznam sú kontakty zobrazené od najnovších po najstaršie. Zvoľte kontakt, ktorý chcete volať.

Vytočiť číslo



Stlačením tlačidla **1** sa posúvajte v zozname a potom stlačením tlačidla „Vytočiť“ vytočíte číslo.

Stlačením tlačidiel s číslicami zadajte číslo a potom stlačením tlačidla **7** vytočíte hovor.

Číslo vymažete stlačením tlačidla **8**. Dlhým stlačením tlačidla **8** vymažete všetky čísla naraz.



Je vhodné, aby ste zastavili a tak vytočili číslo alebo hľadali kontakt.

4

Prijat' hovor



Pri prijatí hovoru sa na obrazovke multimediálneho systému zobrazí

SPRÁVA HOVOROV

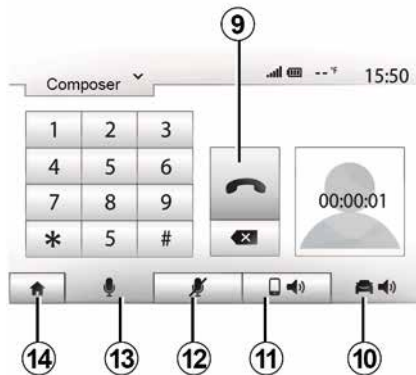
správa s týmito informáciami o volajúcom:

- meno kontaktu (ak jeho číslo máte vo svojom adresári);
- číslo volajúceho;
- „Súkromné číslo“ (ak sa číslo nedá zobrazíť).

Poznámka: ak sa na obrazovke zobrazí správa prichádzajúceho hovoru počas navigácie, hovor prijmite alebo odmietnite, aby ste sa vrátili na obrazovku navigácie.

Poznámka: stlačením tlačidla na ovládaní pod volantom môžete prijať alebo odmietnuť prichádzajúci hovor.

Počas komunikácie



Počas hovoru môžete:

- vypnúť mikrofón stlačením tlačidla **12**;
- zapnúť mikrofón stlačením tlačidla **13**;
- hovor odmietnete stlačením tlačidla **9**;
- počúvať zvuk cez reproduktor telefónu stlačením tlačidla **11**;
- počúvať zvuk cez reproduktor vozidla stlačením tlačidla **10**;
- stlačením tlačidla **14** sa vrátte na predchádzajúcu obrazovku (napr. obrazovku navigácie) alebo na úvodnú obrazovku.

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE

prezentácia

Multimediálny systém vášho vozidla využíva systém hlasového rozpoznávania telefónu na:

- hlasové ovládanie niektorých funkcií multimediálneho systému vozidla a niektorých funkcií telefónu,
- umožnenie používania multimediálneho systému alebo telefónu s rukami na volante.

Poznámka:

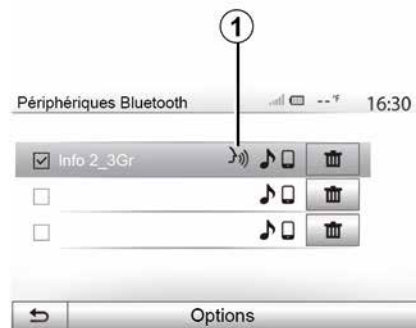
- poloha tlačidla hlasového rozpoznávania sa môže líšiť (ovládanie na volante, ovládanie pod volantom alebo predný panel multimediálneho systému);
- Počas používania hlasového rozpoznávania je na telefóne predvoleným jazykom ten jazyk, ktorý používa váš systém;
- ak smartfón neobsahuje funkciu hlasového rozpoznávania, na displeji multimediálneho systému sa zobrazí hlásenie.

Aktivácia funkcie hlasového rozpoznávania telefónu v spojení s multimediálnym systémom

Zapnutie systému hlasového rozpoznávania vášho telefónu vykonáte nasledujúcim spôsobom:


- chytiť na vašom smartfóne sieť 3G, 4G alebo WIFI;
- Aktivujte pripojenie Bluetooth® v inteligentnom telefóne a nastavte jeho viditeľnosť pre ostatné zariadenia (pokyny nájdete v používateľskom návode k telefónu).
- spárovanie a pripojenie smartfónu k multimediálnemu systému ➔ 54.

Ak chcete aktivovať hlasové rozpoznávanie, dlhšie stlačte tlačidlo



Poznámka: symbol 1 v ponuke „Nastavenia“, „Pripojenie“ a možnosť „Zobraziť zariadenia Bluetooth“ označujú, že rozpoznávanie hlasu

vášho smartfónu je kompatibilné s multimediálnym systémom.

 Pri používaní funkcie hlasového rozpoznávania telefónu spolu s multimediálnym systémom sa vyžaduje mobilný dátový prenos, ktorý môže byť spojený s ďalšími poplatkami nezahrnutými do vášho programu telefonických služieb.



Pípnutie, ako aj zobrazenie obrazovky **A** indikujú, že hlasové rozpoznávanie je aktívne.

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE

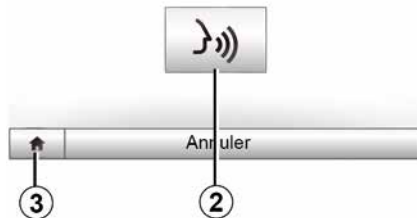
Hovorte nahlas a zrozumiteľne.

Poznámka: systém hlasového rozpoznávania vášho smartfónu vám umožňuje používať len niektoré funkcie vášho telefónu. Neumožňuje pracovať s ostatnými funkciami multimediálneho systému, akými sú rádio, Eco Driving a pod.

4

Používanie

B



Po aktivovaní reštartujte systém hlasového rozpoznávania ťuknutím na ovládací prvok na volante, pod volantom alebo v rámci multimediálneho systému, prípadne na tlačidlo **2** na obrazovke multimediálneho systému.

Stlačením tlačidla **3** sa môžete kedykoľvek vrátiť do hlavného menu.




Pre návrat na obrazovku **B** stlačte tlačidlo **4** v hlavnom menu multimediálneho systému.

Poznámka: počas používania hlasového rozpoznávania funkcie „Média“ a „Rádio“ nie sú k dispozícii a nie sú dostupné v hlavnom menu multimediálneho systému.

Vypnutie

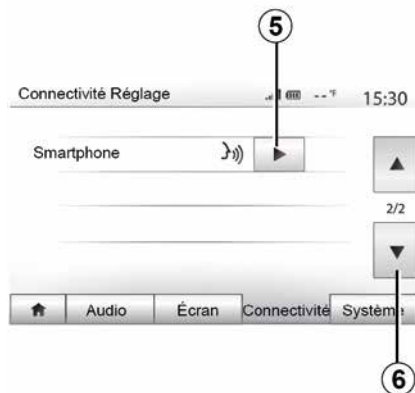


Stlačte tlačidlo **2** na obrazovke **B**, prípadne dlhšie stlačte tlačidlo

hlasového rozpoznávania  vo vozidle. Ozve sa zvukový signál indikujúci vypnutie funkcie rozpoznávania hlasu.

POUŽÍŤ HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE

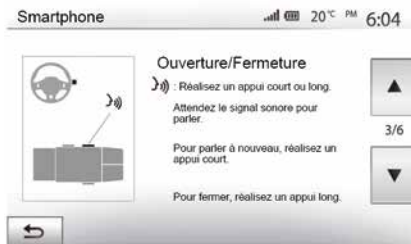
Nápoveda



K dispozícii sú aj doplnujúce informácie o fungovaní a podmienkach použitia systému hlasového ovládania. Stačí stlačiť tlačidlo „Vitajte” > „Nastavenia” > „Konektivita”. Stlačením tlačidla **6** vyberte druhú stranu a potom stlačte tlačidlo **5**.

Táto funkcia vám pomocou obrazoviek vysvetlí, ako používať hlasové rozpoznávanie vrátane:

- podmienky používania;
- kompatibilných telefónov;



- aktivácia a deaktivácia funkcie pomocou tlačidla hlasového

rozpoznávania  vo vozidle;

- spôsobu interakcie s obrazovkou;
- dostupných funkcií;
- vypnutia funkcií.

Android Auto™

prezentácia

„Android Auto™“ je aplikácia, ktorú si možno stiahnuť (pomocou platformy na sťahovanie aplikácií vo vašom smartfóne) a ktorá umožňuje využívanie niektorých aplikácií a funkcií telefónu na obrazovke multimediálneho systému.

Poznámka:

– ak chcete zistiť, či je váš smartfón kompatibilný s aplikáciou „Android Auto™“, použijete oficiálnu webovú lokalitu operačného systému telefónu;
– aplikácia „Android Auto™“ funguje až po pripojení smartfónu k portu USB vozidla a po aktivácii funkcie hlasového rozpoznávania. Aplikácia „Android Auto™“ by mala byť prístupná pomocou tlačidla **1** v hlavnej ponuke.



Používanie káblov USB odporúčaných výrobcom telefónu je vhodné na správne fungovanie aplikácie.



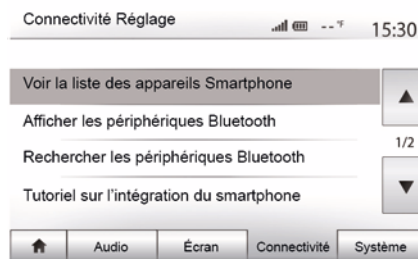
Začiatok používania

Pripojte telefón k portu USB multimediálneho systému:

- prijmite požiadavky v smartfóne, aby ste mohli používať aplikáciu „Android Auto™“;
- Potvrďte stlačením tlačidla „Prijat“ v telefóne.

Aplikácia „Android Auto™“ sa spustí v rámci multimediálneho systému.

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.



Zariadenia pripojené k multimediálnemu systému môžete spravovať kedykoľvek prostredníctvom ponuky „Nastavenia“, potom „Konektivita“.

Poznámka: prvé pripojenie so službou „Android Auto™“ sa nadviaže, keď sa vozidlo zastaví a slúži výlučne na aktiváciu hlasového rozpoznávania multimediálneho systému.

CarPlay™


prezentácia

„CarPlay™“ je natívna služba dostupná v smartfóne, ktorá vám umožňuje využívanie niektorých aplikácií telefónu na obrazovke multimediálneho systému.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Poznámka:

– ak smartfón nie je vybavený službou „CarPlay™“, použite oficiálnu webovú lokalitu operačného systému telefónu;
– služba „CarPlay™“ bude fungovať až po pripojení smartfónu k portu USB vozidla a aktivácii služby SIRI. Služba „CarPlay™“ sa musí zobrazíť na tlačidlo 2 v hlavnej ponuke.

 Používanie káblov USB odporúčaných výrobcom telefónu je vhodné na správne fungovanie aplikácie.

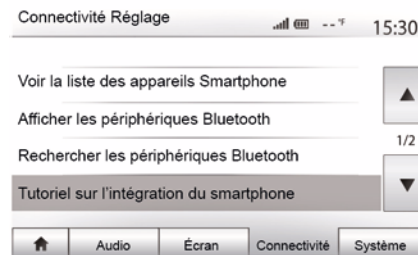


Začiatok používania

Pripojte telefón k portu USB multimediálneho systému.

Služba CarPlay™ sa spustí v rámci multimediálneho systému.

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.



Na úvodnej obrazovke vyberte ponuku „Nastavenia“, potom „Konektivita“, aby ste získali prístup k návodu na pripojenie smartfónu k multimediálnemu systému.



Po aktivácii aplikácie „Android Auto™“ alebo služby „CarPlay™“ môžete využívať tlačidlo hlasového rozpoznávania vo vozidle na hlasové aktivovanie niektorých funkcií smartfónu. Ak to chcete urobiť, stlačte tlačidlo 3 na volante vozidla ➔ 61.

Poznámka:

– Na prístup k navigácii a hudobným aplikáciám smartfónu môžete použiť službu „Android Auto™“ alebo „CarPlay™“. Po spustení tieto aplikácie nahradia podobné aplikácie integrované v multimediálnom systéme, ktorý sa už používa. Napríklad môžete používať len jednu navigačnú aplikáciu – „Android Auto™“, „CarPlay™“ – alebo aplikáciu

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

integrovanú v multimediálnom systéme;

– ak používate aplikáciu „Android Auto™“ alebo „CarPlay™“, niektoré funkcie multimediálneho systému sa budú naďalej spúšťať na pozadí.

Napríklad, ak spustíte aplikáciu „Android Auto™“ alebo službu „CarPlay™“ a použijete navigáciu smartfónu počas prehrávania rádia v rámci multimediálneho systému, rádio neprestane hrať.

5



Ak používate aplikáciu „Android Auto™“ alebo službu „CarPlay™“, prenos mobilných údajov potrebných na jej fungovanie môže byť spoplatnený nad rámec vašej predplatennej telefónnej služby.

Návrat k rozhraniu multimediálneho systému

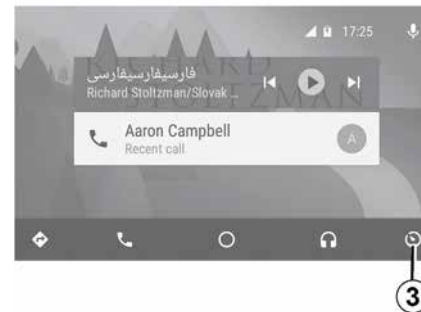


Návrat k rozhraniu:

– stlačte tlačidlo „Domov“ na prednom paneli multimediálneho systému alebo na centrálnom ovládaní;

alebo

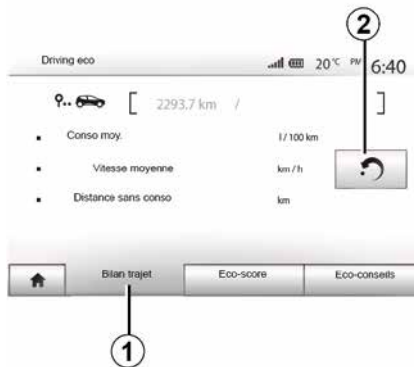
– stlačte príslušné tlačidlo **3** na obrazovke multimediálneho systému „Android Auto™“ alebo „CarPlay™“.



Dostupnosť funkcií aplikácie „Android Auto™“ a služby „CarPlay™“ závisí od značky a modelu vášho telefónu. Podrobné informácie nájdete na webovej lokalite príslušného výrobcu.

ÚSPORNÁ JAZDA

Prístup do ponuky Eco Driving



(dostupnosť závisí od vozidla)

V hlavnom menu stlačte položku „Vozidlo“ a potom položku „Driving eco“.

Menu „Driving eco“ umožňuje prístup k nasledujúcim informáciám:

- „Bilancia prejdenej trasy“;
- „Eko skóre“
- „Eko poradenstvo“.



„Bilancia prejdenej trasy“ 1 ;

Toto menu umožňuje zobrazit' údaje uložené počas vašej poslednej jazdy:

- „Priemerná spotreba“;
- « Priemerná rýchlosť » ;
- „Vzdialenosť bez spotreby“.

Poznámka: údaje môžete obnovit' stlačením tlačidla 2.



„Eko skóre“ 3

V tomto menu môžete získať celkovú známku, ktorej najvyššia hodnota je 100. Čím viac sa táto známka zvýši, tým lepší je váš výkon ako úsporného vodiča:

- priemerné zrýchlenie (zóna A);
- priemerné predvídanie brzdenia (zóna B).

„Eko poradenstvo“ 4

Toto menu hodnotí váš štýl jazdy a poskytuje vám najvhodnejšie rady pre optimalizáciu spotreby paliva.

CÚVACIA KAMERA

Úkon

Pri zaradení spätného chodu (a približne do 5 sekúnd po preradení na iný prevodový stupeň) sa na displeji multimediálneho systému bude zobrazovať náhľad priestoru za vozidlom spoločne s vodiacimi čiarami, siluetou vozidla a zvukovou signalizáciou.

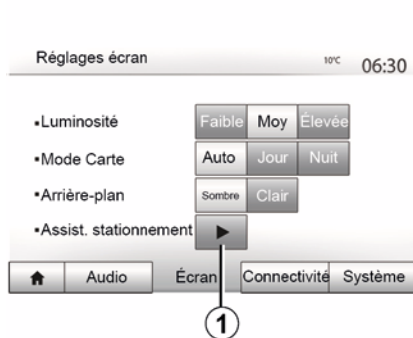
Ultrazvukové senzory namontované na vozidle „merajú“ vzdialenosť medzi vozidlom a prekážkou.

Ak svieti červená zóna, využite na presné zastavenie zázornenie nárazníka.

Poznámka:

- ďalšie informácie o používaní parkovacieho asistenta nájdete v návode na používanie vozidla.
- dbajte, aby cívacia kamera nebola zakrytá (špina, blato, sneh, ...)
- po zaradení prevodového stupňa spätného chodu sa na multimediálnej obrazovke na niekoľko sekúnd zobrazí pohľad na priestor za vozidlom.

Aktivácia/deaktivácia



Cúvacia kamera

Môžete zapnúť/vypnúť cívaciu kameru. Ak to chcete urobiť, v hlavnom menu vyberte „Nastavenia“, potom „Obrazovka“ a stlačte tlačidlo „Parkovací asistent“ 1.



POMOC PRI PARKOVANÍ

Toto menu vám umožňuje zapnúť/vypnúť cívaciu kameru a nastaviť funkciu „Detekcia prekážky“.

CÚVACIA KAMERA

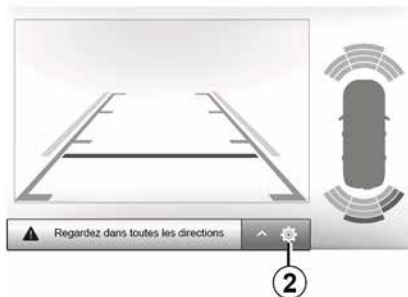


Detekcia prekážky

Môžete nezávisle aktivovať alebo deaktivovať predné a zadné snímače vozidla. Výberom možnosti „Zap.“ aktivujete požadované snímače alebo ich výberom možnosti „Vyp.“ deaktivujete.

Nastavenia zvuku

Môžete zapnúť/vypnúť zvukové upozornenie a vybrať si z niekoľkých zvukov, rovnako ako nastaviť hlasitosť snímačov prekážok.



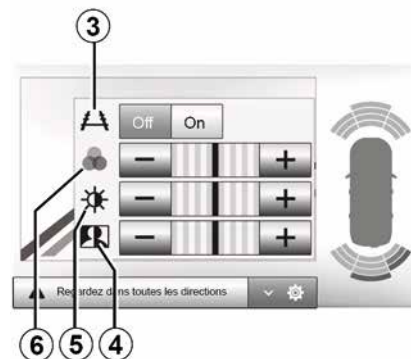
Nastavenie obrazovky

Pomocou tlačidla **2** môžete získať prístup k nastaveniam obrazovky. Toto menu vám umožňuje aktivovať/deaktivovať vodiace čiary **3** označujúce vzdialenosť za vozidlom a upraviť nastavenia obrazovky.

Stlačením tlačidla „++“ alebo „-“ nastavíte kontrast **4**, jas **5** a farby **6**.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Obraz možno nastavovať len v prípade, že je zaradený prevodový stupeň spätného chodu.

CÚVACIA KAMERA



Táto funkcia slúži na dodatočnú podporu. V nijakom prípade teda nemôže nahradiť

opatrnosť ani zodpovednosť vodiča.

Vodič musí neustále pripravený na náhle udalosti, ktoré môžu vzniknúť počas jazdy: preto dávajte pozor, či pri manévrovaní nie sú v mŕtvom uhle vozidla malé, úzke pohyblivé prekážky (napríklad dieťa, zviera, kočík, bicykel, kameň, tyč atď.).



Na obrazovke sa zobrazuje prevrátený obraz.

Merače sa premietajú na rovnú plochu. Nesmiete ich zohľadňovať, pokiaľ sa premietajú nad zvislý alebo na zemi ležiaci objekt.

Predmety, ktoré sa zobrazia na obrazovke, môžu byť deformované.

Pri príliš silnom svetle (sneh, vozidlo na slnku...) môže byť obraz prenášaný kamerou rušený.

KAMERA SO SNÍMANÍM Z VIACERÝCH UHLOV

prezentácia

Vozidlo je vybavené štyrmi kamerami vpredu, vo vonkajších spätných zrkadlách a v zadnej časti vozidla, aby vám zaistilo dostatočný priestor pri zložitých manévroch.

Poznámka: dbajte na to, aby kamery neboli zakryté (nečistotami, blatom, snehom a pod.).



Táto funkcia slúži na dodatočnú podporu. V nijakom prípade teda nemôže nahradiť

opatnosť ani zodpovednosť vodiča.

Vodič musí neustále dávať pozor na náhle udalosti, ktoré môžu vzniknúť počas jazdy: preto dávajte pozor, či pri manévrovaní nie sú v dráhe vozidla pohyblivé prekážky (napríklad dieťa, zvieratá, kočík, bicykel, ...) alebo veľmi malé alebo tenké prekážky (menší kameň, tenký kolík...).

Úkon

Po zaradení spiatocky cúvacia kamera poskytuje na multimediálnej obrazovke pohľad za vozidlo.

Okrem toho môžete pohľad zobrazený na multimediálnej obrazovke vybrať prepnutím na manuálny režim.

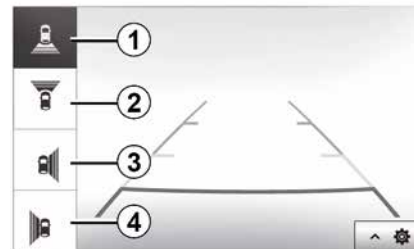
Aktivácia/deaktivácia

Ak sa vozidlo pohybuje rýchlosťou nižšou než približne 20 km/h, systém sa zapne. Keď vozidlo prekročí túto rýchlosť, systém sa vypne.

Systém možno zapnúť aj stlačením aktivačného tlačidla vo vozidle. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Kamera so snímaním z viacerých uhlov“.

Poznámka: ďalšie informácie o využívaní automatického alebo manuálneho režimu nájdete v návode na používanie vášho vozidla.

Výber kamery

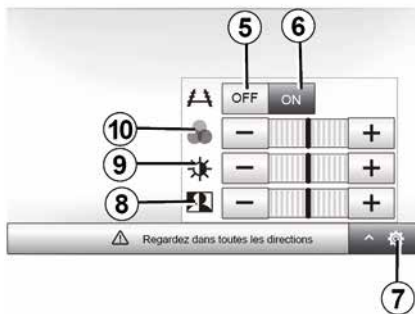


Pohľad z požadovanej kamery aktivuje jej výberom na multimediálnej obrazovke:

- 1 pohľad na oblasť za vozidlom;
- 2 pohľad na priestor pred vozidlom;
- 3 pohľad na oblasť vpravo;
- 4 pohľad na oblasť naľavo od vozidla.

KAMERA SO SNÍMANÍM Z VIACERÝCH UHLOV

Nastavenia



Stlačením tlačidla **7** zobrazte zoznam nastavení.

Zobrazenie navádzacích čiar aktivujte alebo deaktivujte stlačením tlačidla **5** alebo **6**.

Stlačením tlačidla „++” alebo „-” nastavte kontrast **8**, jas **9** a farby **10**.

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU

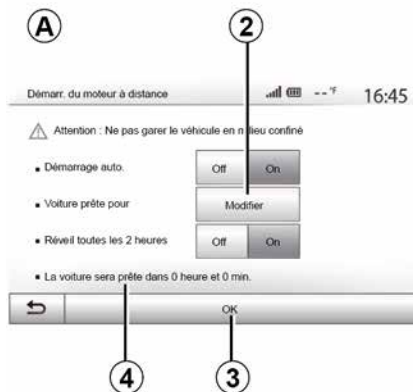


Ak je systém touto funkciou vybavený, funkcia umožňuje naprogramovať štartovanie motora na diaľku, aby ste mohli kabínu vyhriať alebo vyhriať až 24 hodín pred používaním vozidla.

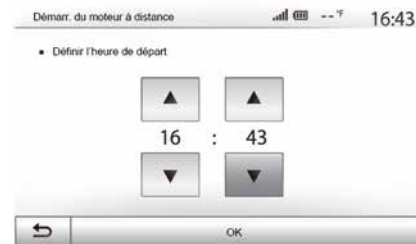
Pred programovaním funkcie nastavte požadovanú úroveň kúrenia (teplota, odmrázovanie). Konfigurácia a programovanie sa vykonávajú prostredníctvom multimediálneho displeja.

Programovanie času, kedy bude funkcia aktivovaná

– Zapnite zapaľovanie a potom v hlavnej ponuke stlačte tlačidlo **1**. Zobrazí sa obrazovka **A**;



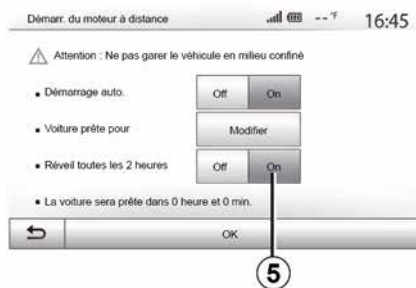
- funkciu aktivujte označením tlačidla „Zap.“ na riadku „Auto štart“;
 - zadajte čas odchodu, kedy chcete vozidlo použiť a opustíte obrazovku stlačením tlačidla **2**;
 - pomocou šípok „nahor“ a „nadol“ prechádzajte hodiny a minúty, až kým nenastavíte želaný čas;
 - na potvrdenie stlačte tlačidlo „OK“.
- Značka **4** zobrazuje zostávajúcu dobu do času, kedy ste chceli vozidlo používať.
- stlačením tlačidla „OK **3**“ potvrďte a dokončíte programovanie;



- pri naštartovaní motora prispôbte ovládacie prvky klimatizácie na požadovanú teplotu v interiéri vozidla, potom nastavte režim odmrázovania (pozrite si návod na použitie vozidla);

i Na aktiváciu naprogramovaného štartu na diaľku musíte nastaviť čas minimálne o 15 minút neskôr, než je čas zobrazený na multimediálnom systéme.

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU



6

– vypnite zapalovanie.

Uzamknutie vozidla sprevádzajú dve bliknutia, po ktorých sa výstražné a bočné smerové svetlá približne na tri sekundy rozsvietia, čím signalizujú, že sa uplatňuje naprogramované nastavenie.

Štartovanie motora na diaľku funguje, ak:

– rýchlostná páka je zaradená na neutrále (v prípade vozidiel s manuálnou alebo robotizovanou prevodovkou);

– páka je v polohe **P** vo vozidlách s automatickou prevodovkou;

– je vypnuté zapalovanie,

– sú po opustení vozidla všetky dvere (predná kapota, dvere, kufr) zatvorené a zamknuté.

Poznámka: Ak chcete, aby fungovalo diaľkové spustenie motora, pred opustením vozidla musíte vypnúť multimediálny systém.

„Prebúdzat’ každé dve hodiny“

Táto funkcia umožňuje vozidlo automaticky naštartovať každé dve hodiny v závislosti od teploty motora.

Túto funkciu aktivujete stlačením tlačidla „Zap.“ **5**.

V prípade zapnutia tejto funkcie sa ventilačný systém neaktivuje pri prípadných prvých štyroch naštartovaniach.


Pri veľmi chladnom počasí sa vozidlo automaticky naštartuje a zostane naštartované asi desať minút, potom sa opäť vypne.

Ak si teplota motora nevyžaduje opätovné naštartovanie, vozidlo sa počas prvých štyroch opätovných aktiváciách automaticky nenaštartuje a na dve hodiny sa vráti do pohotovostného režimu. Motor sa reštartuje, ak je jeho teplota príliš nízka.

V každom prípade sa uskutoční posledné naštartovanie.

Približne 15 minút pred naprogramovaným časom sa motor spustí a zostane zapnutý asi desať minút.

Poznámka: Značka **6** vás upozorní na už nastavený čas naštartovania vozidla.

 Pred opustením vozidla sa presvedčte, či sú spotrebiče, ako napríklad stierače, vonkajšie svetlá, rádio, vyhrievané sedadlá, vyhrievaný volant atď. (v závislosti od vozidla), vypnuté a či je odpojené všetko príslušenstvo.

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU



V extrémnych podmienkach nemusí štartovanie na diaľku prostredníctvom programovania fungovať.



Nestojte a nenechávajte bežať motor na miestach, kde by horľavé látky alebo materiály, ako napr. tráva alebo lístie, mohli prísť do styku s horúcim výfukovým systémom.



Zodpovednosť vodiča pri parkovaní alebo odstavení vozidla

Nikdy neopúšťajte vaše vozidlo nechávajúc v ňom dieťa, nesamostatnú dospelú osobu alebo zvieru, a to ani len na krátky čas. Môže ohroziť seba a iné osoby, napríklad naštartovaním motora, zapínaním zariadení, akými sú elektricky ovládané okná alebo zamkynaním dverí atď. Okrem toho v horúcom a/alebo slnečnom počasí, nezabúdajte, že sa teplota v kabíne veľmi rýchlo zvyšuje.

**NEBEZPEČENSTVO SMRTI
ALEBO VÁŽNYCH ZRANENÍ.**



Špeciálne upozornenie pre vozidlá vybavené funkciou „Zobudiť každé dve hodiny“.

Je mimoriadne dôležité, aby sa s vozidlom jazdilo minimálne 10 minút medzi jednotlivými programovaniami funkcie. Riziko opotrebovania motorového oleja.

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU



Funkciu naštartovania motora na diaľku nepoužívajte ani neprogramujte, keď:

– je vozidlo v garáži alebo zúženom priestore.

Hrozí tu riziko otravy alebo udusenía unikajúcimi emisiami plynu;

– vozidlo je zakryté ochranným krytom.

Riziko požiaru;

– kapota motora je otvorená alebo predtým, ako sa otvára.

Hrozí riziko popálenia a vážneho poranenia.

V závislosti od krajiny môže byť funkcia naštartovania na diaľku alebo jej

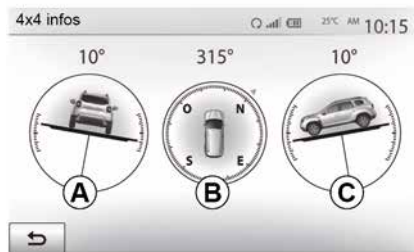
naprogramovanie zakázané na základe platných právnych predpisov alebo nariadení.

Pred použitím tejto funkcie si prečítajte právne predpisy alebo nariadenia platné v príslušnej krajine.

INFORMÁCIE O POHONE 4 X 4

Prístup do menu „Informácie o pohone 4 x 4“.

hodnôt v rozmedzí od jedného do troch stupňov;
– zobrazenie sa obnovuje približne raz za sekundu.



V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Vozidlo“, potom tlačidlo „Informácie o 4x4“.

Funkcia „Informácie o 4x4“ umožňuje:

- uhol odklonu kolesa (hnacia náprava) v stupňoch v reálnom čase (oblasť **A**);
- smer jazdy pomocou kompasu (oblasť **B**);
- horizontálny uhol (sklon) v stupňoch v reálnom čase (oblasť **C**).

Poznámka:

- hodnoty uhlov uvedené na obrazovke sa môžu líšiť od skutočných

NASTAVENIA SYSTÉMU



7 Ak sa chcete dostať k parametrom nastavenia multimediálneho systému, na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo „Nastavenia“ a vyberte položku v spodnej časti obrazovky.

Nastavenia audiosystému

→ 53.

Nastavenie obrazovky

« Jas »

Môžete nastaviť jas obrazovky podľa vašich preferencií. V ponuke sú tri režimy:

- « Nízka » ;
- „Priem.“ (priemer);
- « Vysoká ».

„Režim mapy“

Ak chcete zlepšiť viditeľnosť obrazovky navigácie cez deň alebo v noci, môžete zmeniť kombináciu farieb mapy.

- „Auto“: zobrazí obrazovku mapy GPS. Prechod režimu denný/nočný je automatický v závislosti od rozsvietenia svetiel.
- „Deň“: obrazovka mapy sa zobrazí vždy so svetlými farbami.
- „Noc“: obrazovka mapy sa zobrazí vždy s tmavými farbami.

„KLIM. Informácie.“

Táto funkcia vám umožňuje zapnúť/vypnúť zobrazovanie informácií o klimatizácii pri zmene nastavení.

„Pozadie“

Táto funkcia vám umožňuje vybrať si medzi tmavým alebo jasným režimom zobrazenia.

„Park Assist“

Táto funkcia umožňuje zapnúť a vypnúť cúvaciu kameru a predné a/alebo zadné senzory.

Nastavenia Bluetooth®

→ 54.

Nastavenie systému



« Jazyk »

Táto funkcia vám umožňuje zmeniť jazyk používaný v systéme a jazyk hlasového sprievodcu.

Ak chcete zmeniť jazyk, zvolte požadovaný jazyk a stlačením tlačidla „OK“ potvrdíte svoj výber.

« Hodiny »

Pomocou tejto funkcie môžete nastaviť zobrazenie času (12- alebo 24-hodinové hodiny).

Poznámka: v prípade verzií s navigáciou sa čas automaticky nastaví pomocou systému GPS, ak je mapa krajiny, v ktorej sa nachádzate, nainštalovaná. Vo verziách bez

NASTAVENIA SYSTÉMU

navigácie možno čas nastaviť len manuálne.

Ak chcete zmeniť čas manuálne, stlačte tlačidlo „Hodiny/Jednotky“ a potom vyberte „Nastavenie času“.

« Jednotky »

Táto funkcia vám umožní nastaviť jednotku vzdialenosti zobrazenú vo vašom multimediálnom systéme. Môžete si zvoliť spomedzi „km“ alebo „mls“.

Poznámka: nastavenia multimediálneho systému neovplyvňujú displej prístrojovej dosky vozidla. Ďalšie informácie o nastaveniach displeja prístrojovej dosky sa dozviete v návode na používanie vozidla.

„Základné nastavenie“

Táto funkcia vám umožňuje znovu spustiť rôzne parametre s predvolenými nastaveniami.

- Znovu spustí všetky nastavenia podľa „predvolených nastavení“.
- Telefón: znovu spustí všetky nastavenia týkajúce sa telefónu.
- Navigácia: znovu spustí všetky nastavenia týkajúce sa navigácie.
- Audio/Media/Radio/System: resetuje všetky nastavenia týkajúce sa Audio/Media/Radio.

« Navigácia »

Táto funkcia vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať navigáciu systému.

„System version“

Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať verziu systému.

bezpečnostný kód

Váš audiosystém je chránený bezpečnostným kódom (dodáva značkový servis). Poskytuje elektronické zablokovanie audiosystému, keď nie je pod napätím (odpojený akumulátor, vypnutý systém, vypálená poistka...).

Ak chcete ovládať audio systém, musíte zadať tajný štvormiestny kód.

Zapíšte si kód a uchovajte na bezpečnom mieste. Ak ho stratíte, obráťte sa na zástupcu výrobcu.

Zadanie kódu

Zobrazí sa správa „CODE“ a následne štyri prázdne miesta a numerická klávesnica.

Zadajte kód pomocou digitálnej klávesnice a potom pre potvrdenie stlačte tlačidlo „OK“.

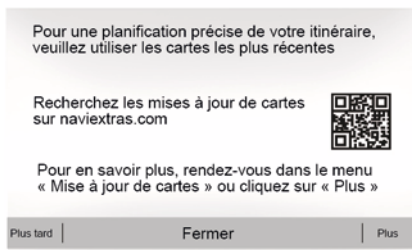
Chyba pri zadávaní kódu

Ak je kód zadáný nesprávne, zobrazí sa správa „Neplatný kód PIN: systém uzamknutý“.

Počkajte jednu minútu a potom znovu zadajte kód.

Čas čakania sa zdvojnásobuje po každom chybnom zadaní.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A MÁP



7 Najnovšia záruka na mapy

Po obdržaní nového vozidla máte 90 dní na aktualizáciu kartografických údajov zadarmo. Potom sa za aktualizácie platí.

Po spustení navigácie vám multimediálny systém ponúkne aktualizáciu mapy. Toto upozornenie sa zobrazuje dvakrát ročne po dobu siedmich rokov. Môžete:

- vyberte možnosť „Neskôr“ a upozornenie sa zobrazí pri ďalšej aktivácii navigácie;



- vyberte možnosť „Zavrieť“ a upozornenie sa už nebude zobrazovať;
- vyberte možnosť „Viac“ a systém zobrazí menu „Aktualizácia mapy“.

Aktualizujte svoj multimediálny systém a mapu

Poznámka: skontrolujte, či sú vaše systémy už aktualizované, aby ste nemuseli zbytočne začínať postup.

Aktualizácia multimediálneho systému a mapy si vyžaduje disk USB flash a počítač pripojený k internetu.

Pomocou počítača si stiahnite aktualizácie z internetu na disk USB flash a potom nainštalujte aktualizácie

z disku USB flash do multimediálneho systému vozidla.

Ak softvér multimediálneho systému nie je aktualizovaný, softvér Toolbox ponúkne aktualizáciu systému ešte pred aktualizáciou mapy. Systém a mapa sa nedajú aktualizovať súčasne. Proces sa musí zopakovať pri každej aktualizácii.

Bude treba postupovať takto:

- registrácia systému kľúčom USB;
- nainštalujte softvér Toolbox na svoj počítač;
- prevzatie produktov z aplikácie Toolbox na USB kľúč;
- Aktualizácia multimediálneho systému alebo mapy z disku USB flash.

Postupujte podľa pokynov uvedených v nasledujúcom poradí.

Aktualizácia máp zo smartfónu

Ak chcete aktualizovať mapy zo smartfónu, prejdite do obchodu a stiahnite si aplikáciu Dacia Map update. Potom aktualizujte mapy.

Viac informácií nájdete na webovej stránke: <https://dacia.welcome.naviextras.com>

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A MÁP

Registrácia systému kľúčom USB

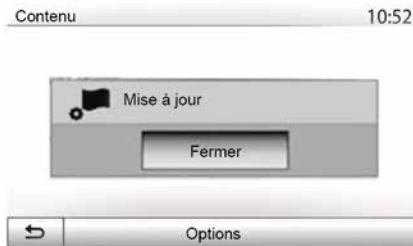
Ak si chcete uložiť multimediálny systém do svojho profilu používateľa, najskôr vložte prázdny USB kľúč do multimediálneho systému a vytvorte jeho kópiu.

Poznámka:

- vložte svoj disk USB flash do multimediálneho systému ➔ 34;
- disk USB flash sa nedodáva spolu so systémom;
- používaný disk USB musí mať formát FAT32 a musí mať kapacitu minimálne 8 GB a maximálne 32 GB;
- Ak chcete uložiť systémové údaje na disk USB flash, naštartujte vozidlo a pri nahrávaní údajov nevypínajte motor;
- Počas aktualizácie nevyužívajte žiadne z funkcií multimediálneho systému.



Aktualizácie systému sa musia vykonať, keď je motor v chode. Elektrické vozidlá sa musia nabíjať alebo motor musí byť v chode (kontrolka READY svieti).



Ak chcete uložiť odtlačok systému na disk USB flash musíte:

- pripojiť svoj disk USB flash do zásuvky USB multimediálneho systému;
- v hlavnom menu vybrať menu Navigácia;
- zvoľte menu „Možnosti“;
- vyberte menu „Aktualizácia mapy“ na druhej stránke menu „Možnosti“;
- stlačte tlačidlo „Možnosti“ v spodnej časti obrazovky;
- vyberte funkciu „Aktualizácia“ obrazovky multimediálneho systému.

Tým sa nainštaluje odtlačok vášho navigačného systému na USB kľúč, ktorý slúži pre Toolbox na uloženie systému vo vašom používateľskom

profile a ktorý umožní Toolbox identifikovať dostupné aktualizácie navigačného systému.

Po skončení procesu záznamu údajov môžete kľúč USB vytiahnuť z multimediálneho systému.

Nainštalujte softvér Toolbox na svoj počítač

Nainštalujte Naviextras Toolbox na váš počítač niekoľkými kliknutiami. Aplikácia Toolbox sa dá stiahnuť na stránke výrobcu.

Prejdite na webovú lokalitu a v hornej časti obrazovky kliknite na položku „Registrácia“ v časti „Uvítanie hosťujúceho používateľa“. Po vytvorení a uložení účtu vyplňte požadované údaje (model vozidla, typ palubného multimediálneho systému atď.) a potom si stiahnite softvér.

Po stiahnutí softvéru spustíte inštaláciu.

Sledujte inštrukcie zobrazené na obrazovke.



Vyobrazenia v návode na používanie nie sú záväzné.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A MÁP

Prevzatie produktov z aplikácie Toolbox na USB kľúč



tlačidlo „Prihlásenie“ na stránke prihlásenia. Sledujte inštrukcie zobrazené na obrazovke.

Ak to váš predplatený program povoľuje a Toolbox nájde systém v zozname podporovaných systémov, zobrazí sa uvítacia obrazovka, ktorá vám umožní pripojenie k účtu Naviextras.

Po pripojení k účtu Naviextras Toolbox a po pripojení disku USB flash k počítaču môžete získať aplikácie zdarma alebo platené aplikácie, služby a obsah výberom položiek, ktoré chcete nainštalovať do svojho multimediálneho systému z menu „Katalóg“ na lište menu vľavo na obrazovke aplikácie Toolbox.



Sťahovanie a aktivácia funkcie možnosti nebezpečných zón je v niektorých krajinách zakázané a môže byť porušením pravidiel.

Aktualizácie z aplikácie Toolbox na disk USB

Kliknite na menu „Aktualizovať“ alebo ponuku „Kúpiť obsah“ na lište menu na ľavej strane obrazovky Toolbox.

Menu aplikácií zobrazí obrazovku so všetkými dostupnými aktualizáciami. Bude obsahovať:

- položky, ktoré ste získali, ale zatiaľ nenainštalovali (aktualizácia alebo dodatočné funkcie);
- bezplatné aktualizácie a dodatočné funkcie, ktoré ste pridali k inštalačnému súboru na základe katalógu;
- aktualizácie systému (ak je dostupná novšia verzia);
- aktualizácia POI len pre elektromobily (nabíjacie stanice atď.);
- špeciálne bezplatné aktualizácie.

Všetky dostupné aktualizácie sú označené podľa oblasti formou zoznamu a na planisfére.

Štandardne sú zvolené všetky prvky vzťahujúce sa na všetky regióny s ohľadom na ich inštaláciu. Ak si zvolíte dočasné vynechanie regiónu, zrušte zaškrtnutie okienka na začiatku riadku tabuľky, ktorá sa naň vzťahuje. Po skontrolovaní tabuľky kliknite na tlačidlo „Inštalovať“, nachádzajúce sa v spodnej časti obrazovky pre spustenie postupu inštalácie.

Toolbox začne sťahovať a inštalovať zvolené aktualizácie. Počkejte, prosím, kým nedostanete správu oznamujúcu skončenie operácie.

Pripojenie k Toolbox

Spustite softvér Naviextras Toolbox a presvedčte sa, či je váš počítač pripojený k internetu.

Keď spustíte softvér Toolbox v počítači, vložte disk USB flash obsahujúci snímku multimediálneho systému. Po rozpoznaní disku USB flash softvérom vám systém ponúkne dve možnosti: „Login“ (Prihlásenie) a „Register“ (Registrácia).

Ak nie ste zaregistrovaní na webe Naviextras.com, môžete tak ľahko urobiť v softvéri Toolbox kliknutím na

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A MÁP

Poznámka: čas sťahovania aplikácie sa líši v závislosti od veľkosti aplikácie a kvality príjmu mobilnej siete.

i Toolbox vás informuje, keď zvolené prvky prekročia maximálnu kapacitu multimediálneho systému. V tomto prípade si môžete zvoliť prvky, ktoré sa budú inštalovať alebo odstrániť systém, aby sa dodržalo toto obmedzenie úložného priestoru.

Aj keď sa prvky zo systému odstránia, zostávajú ich vlastníkom a môžete ich bezplatne nainštalovať neskôr.

i Nevyťahujte kľúč USB zo systému, ani ho ne deaktivujte počas aktualizácie.



Sťahovanie a aktivácia funkcie výstrahy pred radarmi je v niektorých krajinách zakázané a môže byť porušením pravidiel.

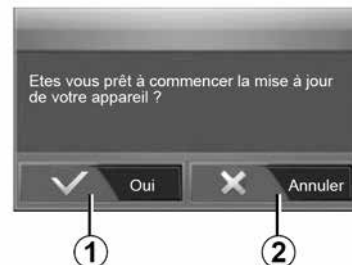
Aktualizácia systému a mapy

Po skončení procesu inštalácie môžete USB kľúč vytiahnuť z počítača. Vložte USB kľúč do portu USB multimediálneho systému vozidla.

Poznámka:

- na aktualizáciu máp, naštartujte vozidlo a počas načítavania údajov nechajte motor naštartovaný. Keď je multimediálny systém aktívny, automaticky identifikuje aktualizácie dostupné na kľúči USB a navrhne aktualizáciu systému alebo mapy podľa aktualizácií dostupných na kľúči USB. Nevyvíňajte multimediálny systém počas inštalácie aktualizácií;
- Stiahnutie a inštalácia aktualizácie systému sú možné len vtedy, ak existuje novšia verzia;
- Funkcie poskytované multimediálnym systémom závisia od modelu a úrovne výbavy vozidla.

A



Obrazovka **A** sa zobrazí automaticky po zapojení disku USB flash;

- stlačením tlačidla **1** spustíte aktualizáciu;
- stlačením tlačidla **2** sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

Keď stlačíte tlačidlo **1**, spustí sa proces aktualizácie. Počas aktualizácie systému nevykonávajte žiadne úkony.

Po skončení aktualizácie sa znovu spustí multimediálny systém so všetkými novými aktualizovanými funkciami.

Licencia

Ak chcete získať zdrojové kódy GPL, LGPL, MPL a ďalšie licencie

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A MÁP

obsiahnuté v tomto produkte, navštívte príslušný web.

Okrem zdrojových kódov je možné prevziať všetky súvisiace zmluvné podmienky, vylúčenia záruk a podrobnosti o copyright.

Špecializovaná lokalita vám na e-mailovú žiadosť na disku CD-ROM poskytne aj otvorený zdrojový kód za poplatok na pokrytie nákladov na distribúciu (napríklad médií, odoslania a manipulačných nákladov).

Táto ponuka platí tri roky od dátumu nákupu produktu.

7



Multimediálny systém sa môže automaticky reštartovať počas aktualizácie. Počkajte, kým sa zobrazí obrazovka rádia.



V prípade náhodného prerušenia aktualizácie opakujte postup od začiatku.

PORUCHY ČINNOSTI

Systém

Systém		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič sa nezobrazuje.	Šetrič obrazovky je zapnutý.	Skontrolujte, či je šetrič obrazovky zapnutý.
	Systém je vypnutý	Teplota vo vozidle je príliš nízka alebo príliš vysoká.
	Vozidlo je vypnuté.	Reštartujte vozidlo.
Nič nepočuť.	Hlasitosť menu je na minime alebo je aktivovaná „nemá“ funkcia.	Zvýšte hlasitosť alebo vypnite „nemú“ funkciu.
	Zvolený zdroj systému nie je správny.	Skontrolujte zvolený zdroj systému a uistite sa, že výstupný zdroj je multimediálny systém.
Nijaký zvuk nevychádza z ľavého, pravého, predného alebo zadného reproduktora.	Parametre balance alebo fader sú nesprávne.	Nastavte zvuk balance alebo fader správne.
Zobrazený čas nie je správny.	Čas je nastavený na možnosť „Auto“ a systém už neprijíma signál GPS.	V prípade funkcie „Navigácia“: premiestnite vozidlo, až kým nebudete prijímať signál GPS.
		Bez „Navigácie“ → 78.
Navigačný systém sa nespustí správne alebo nereaguje.	Multimediálny systém počas používania zmrzol.	Reštartujte multimediálny systém stlačením tlačidla zapnúť/vypnúť (kým sa obrazovka nevypne).

7

PORUCHY ČINNOSTI

Navigácia

Navigácia		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič nepočuť.	Hlasitosť menu „NAV“ je stlmená alebo nastavená na minimum.	Zrušenie stlmenia alebo zvýšenie hlasitosti („Možnosti“ v ponuke „NAV“). Hlasitosť v režime GPS je možné nastaviť počas hlasu z navádzania.
Poloha vozidla na obrazovke nezodpovedá jeho skutočnému umiestneniu.	Zlá lokalizácia vozidla spôsobená príjmom GPS.	Premiestnite vozidlo, až kým nezískate dobrý príjem signálov GPS.
	Verzia mapy je zastaraná.	Aktualizujte mapu.
Údaje zobrazené na obrazovke nezodpovedajú skutočnosti.	Verzia systému je zastaraná.	Získajte poslednú verziu systému.
Niektoré rubriky v menu nie sú k dispozícii.	V závislosti od prebiehajúceho príkazu nie sú niektoré rubriky k dispozícii.	
Hlasový sprievodca nie je k dispozícii.	Navigačný systém neberie do úvahy križovatky. Hlasový sprievodca je vypnutý.	Zvýšte hlasitosť. Skontrolujte, či je hlasový sprievodca zapnutý.
Hlasový sprievodca nezodpovedá skutočnosti.	Hlasový sprievodca sa môže meniť v závislosti od prostredia.	Jazdite podľa skutočných podmienok.
Navrhovaná trasa sa nezačína alebo nekončí miestom určenia.	Systém nerozpoznal cieľ.	Zadajte cestu v blízkosti požadovaného cieľa.

PORUCHY ČINNOSTI

Telefón

Telefón		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nepočuť nijaký zvuk, ani zvonenie.	Mobil nie je dobíť alebo zapojený v systéme. Hlasitosť menu je na minime alebo je aktivovaná „nemá“ funkcia.	Skontrolujte, či je mobilný telefón zapnutý alebo pripojený k systému. Zvýšte hlasitosť zvonenia alebo vypnite nemú funkciu. Skontrolujte zvolený zdroj systému a uistite sa, že výstupný zdroj je multimediálny systém.
Nemožno volať.	Mobil nie je dobíť alebo zapojený v systéme. Blokovanie klávesnice telefónu je zapnuté.	Skontrolujte, či je mobilný telefón zapnutý alebo pripojený k systému. Odblokujte klávesnicu telefónu.
	Počas prevádzky sa vysunie niekoľko zvukových médií.	Reštartujte multimediálny systém stlačením a podržaním tlačidla zap./vyp. (kým sa obrazovka nevypne).
Proces párovania Bluetooth.	Funkcie telefónu sú čiastočne alebo úplne nekompatibilné s navigačným systémom.	Pre viac informácií o zozname kompatibilných zariadení, prosím, kontaktujte svojho zástupcu Renault.

PORUCHY ČINNOSTI

Médiá;

Médiá;		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič nepočuť.	Hlasitosť menu je na minime alebo je aktivovaná „nemá“ funkcia.	Zvýšte hlasitosť alebo vypnite „nemú“ funkciu.
	Zdroj zvuku nie je zapnutý alebo pripojený k systému.	Skontrolujte zvolený zdroj systému a uistite sa, že výstupný zdroj je multimediálny systém.
Multimediálny systém nerozpozná žiadny externý zdroj zvuku (prehrávač MP3, prenosný audiohrávač, USB kľúč ani telefón atď.).	Počas prevádzky sa vysunie niekoľko zvukových médií.	Reštartujte multimediálny systém stlačením a podržaním tlačidla zap./vyp. (kým sa obrazovka nevyypne).
Služba Android Auto™/CarPlay™ sa nespustí v multimediálnom systéme.	Služba Android Auto™/CarPlay™ nie je správne nakonfigurovaná v smartfóne.	Informácie o konfigurácii nájdete na webovej lokalite výrobcu smartfónu.
	Kábel USB nie je kompatibilný s požiadavkami na prenos údajov.	Použite kábel USB odporúčaný výrobcom telefónu, aby sa zaistilo správne fungovanie aplikácie.
Porucha funkcie zdroja zvuku (funkcia hlasového rozpoznávania nie je povolená v rámci služby SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3 prehrávač, prenosný audiohrávač alebo telefón atď.).	Počas prevádzky už multimediálny systém nerozpozná zdroj zvuku.	Reštartujte multimediálny systém stlačením a podržaním tlačidla zap./vyp. (kým sa obrazovka nevyypne).

PORUCHY ČINNOSTI

Médiá;		
Opis	Príčiny	Riešenia
Prevádzková porucha služby Android Auto™/CarPlay™.	Váš smartfón už nie je kompatibilný po aktualizácii aplikácie Android Auto™/CarPlay™.	Prejdite späť na predchádzajúcu verziu alebo si pozrite nastavenia služby Android Auto™/CarPlay™ určené pre značku vášho smartfónu.
Prevádzková porucha s aplikáciami na sledovanie polohy.	Sieť nie je k dispozícii. Sledovanie polohy nemáte vo svojom smartfóne zapnuté.	Vyhľadajte miesto so silným signálom. Aktivujte funkciu sledovania polohy vo svojom telefóne.

ABECEDNÝ REGISTER

A

Adresár, 42
Aktualizácia systému, 80
Android Auto™ , CarPlay™, 64
autorádio, 7, 47
AUX, 44

B

Bluetooth®, 54
Bod záujmu, 21, 31, 41

C

Cieľ, 21, 42
Cúvacia kamera, 68

D

Dopravné informácie, 4, 21

F

Funkcie, 4

G

GPS : prijímanie, 34

H

Hlasitosť, 7, 20
Hlasitosť komunikácie, 20

Hlasové ovládanie, 61
Hlasové rozpoznávanie, 7, 61

I

Informácie o pohone 4 x 4, 77

J

Jack zásuvka, 7, 44
jednotka USB, 80

K

Kamera so snímaním z viacerých uhlov, 71
Kartografické symboly, 31

M

Mapa: nastavenia, 41
Mapa: zobrazenie, 7, 41
Médiá:, 7
Menu, 7
Menu cieľa, 21
MP3, 44
Multimediálna obrazovka, 7

N

Nastavenia, 7, 27, 78
Nastavenia: zvuk, 53
Nastavenia navigácie: nastavenia trasy, 21
Nastavenia zvuku: nastavenia zvuku, 7

ABECEDNÝ REGISTER

Navádzanie: hlas, [7](#), [35](#)

Navádzanie: mapa, [35](#)

O

Obrazovka: nastavenia, [41](#)

Obrazovka: navigačná obrazovka, [35](#)

Obrazovka: navigačný displej, [35](#)

Obrazovka: šetrič obrazovky, [7](#), [17](#)

Ovládanie, [7](#)

P

Panely a ovládacie prvky na volante, [7](#)

Párovanie telefónu, [54](#)

Podrobná trasa, [21](#)

POI, [21](#), [31](#), [41](#)

Poloha vozidla, [31](#)

Poruchy činnosti, [85](#)

Pridať obľúbené, [21](#)

Prídavný zdroj, [44](#)

Prijat' hovor, [7](#)

R

Rozhlasová stanica, [47](#)

S

Špeciálna destinácia: adresa v obľúbených položkách, [21](#)

Štartovanie motora na diaľku, [4](#)

U

Ukončenie hovoru, [7](#)

USB, [34](#), [80](#)

USB: USB port, [34](#)

USB zásuvka, [7](#), [44](#), [80](#)

V

Vlnové pásmo, [47](#)

Vybrať: skladbu, [44](#)

Vypnutie, [17](#)

Vypnutie zvuku, [20](#)

Z

Zapnutie, [17](#)

Zdroj: zvuku, [7](#)

Mjere opreza pri upotrebi

Obavezno slijedite dolje navedene mjere opreza prilikom upotrebe sustava iz sigurnosnih razloga ili zbog opasnosti od materijalne štete. Obavezno poštujujte zakone koji su na snazi u zemlji u kojoj se nalazite.



Mjere opreza za rukovanje sustavom

- Komandama (na prednjem dijelu i na kolu upravljača) rukujte i informacije na zaslonu pregledavajte kad vam to uvjeti u prometu dopuštaju.
- Podesite glasnoću na umjerenu razinu kako biste mogli čuti okolnu buku.

Mjere opreza vezane uz navigaciju

- Korištenje sustava za navigaciju ni u kojem slučaju u vožnji ne zamjenjuje odgovornost niti pažnju vozača.
- Ovisno o zemljopisnom području, "karta" možda neće raspolagati najnovijim informacijama o novim cestama. Budite oprezni. U svakom slučaju, prometni propisi i cestovna signalizacija uvijek imaju prednost pred sustavom za navigaciju.

Mjere opreza za opremu

- Nemojte skidati ni raditi preinake na sustavu kako biste izbjegli svaku opasnost od oštećenja opreme i opekotina.
- U slučaju nepravilnosti u radu te za zahvate skidanja, kontaktirajte predstavnika proizvođača.
- Nemojte umetati strana tijela u čitač.
- Nemojte koristiti proizvode koji sadrže alkohol i/ili prskati tekućine na to područje.

Mjere opreza za telefon

- Postoje zakoni kojima je propisano korištenje telefona u automobilu. Upotreba telefona uz slobodne ruke nije dopuštena u svim uvjetima vožnje: svi vozači moraju imati kontrolu tijekom vožnje.
- Telefoniranje u vožnji ometa vozača i vrlo je opasno u svim fazama korištenja (unos broja, razgovaranje, traženje unosa u imeniku...).



Opis modela, prikazan u ovoj knjižici uputstava, sastavljen je na osnovu karakteristika poznatih na dan sastavljanja ovog dokumenta. **Knjižica objedinjuje sve postojeće funkcije za opisane modele. Njihova prisutnost ovisi o modelu opreme, odabranim opcijama i zemlji prodaje. Isto tako, u ovom dokumentu mogu biti opisane i neke funkcije koje bi se tek trebale pojaviti tijekom godine. Zasloni prisutni u knjižici nisu vezani ugovornom obavezom.** Ovisno o marki i modelu vašeg telefona, neke funkcije mogu biti djelomično ili u potpunosti nekompatibilne s multimedij-skim sustavom vašeg vozila.

Da biste saznali više, potražite savjet Predstavnik marke.

SADRŽAJ

Opće informacije	4	4x4 informacije.....	76
Općeniti opis	4	Postavke	77
Predstavljanje komandi	7	Podešavanja sustava	77
Uključivanje, isključivanje	17	Ažuriranje sustava i karata	79
Rad i upotreba	18	smetnje u radu	84
Jačina zvuka	20		
Navigacija	21		
Unos odredišta.....	21		
Podešavanje sustava za navigaciju.....	27		
Čitanje karte.....	31		
Sustav za navigaciju.....	34		
Navođenje.....	35		
Podešavanja na karti	41		
Upravljanje omiljenim mjestima	42		
Zvuk / multimedija	44		
Vanjski audio izvori	44		
Slušanje radija	47		
Videozapis	51		
Podešavanje zvuka	53		
Telefon	54		
Uparite i povežite telefon	54		
Upravljanje pozivima	58		
Upotreba glasovnog prepoznavanja	61		
Aplikacije	64		
Android Auto™, CarPlay™	64		
Vozilo	67		
Eko vožnja	67		
Kamera za vožnju unatrag.....	68		
Kamera s višestrukim prikazima.....	71		
Daljinsko pokretanje motora	73		

OPĆENITI OPIS

1

Uvod

Multimedijski sustav vašeg vozila osigurava sljedeće funkcije:

- radioRDS;
- radioDAB;
- upravljanje pomoćnim audio izvorima;
- telefona slobodne ruke;
- glasovno prepoznavanje;
- pomoć pri navigaciji;
- informacije o stanju na cestama
- informacije o područjima nadzora;
- pomoć pri parkiranju (kamera za vožnju unazad ili kamera s višestrukim prikazima);
- programiranje daljinskog pokretanja motora;
- informacije o nagibu vozila (informacije za način rada 4 x 4);
- informacije o vašem stilu vožnje i savjete za vožnju kako biste optimizirali potrošnju goriva.

Funkcije radija

Multimedijalni sustav omogućuje slušanje FM (promjena frekvencije) DAB (digitalna difuzija zvuka) i AM (promjena amplitude) radijskih postaja.

Sustav DAB omogućuje bolju reprodukciju zvuka i pristup tekstualnim informacijama o trenutnom programu itd.

Sustav RDS prikazuje naziv nekih postaja ili poruke koje šalju FM radijske postaje:

- informacije o općenitom stanju u prometu (TA);
- hitne poruke.

Pomoćna audio funkcija

Možete slušati svoj prijenosni audio uređaj izravno preko zvučnika u vozilu. Postoji nekoliko načina povezivanja prijenosnog audiouređaja, ovisno o vrsti uređaja koji posjedujete:

- Utičnica Jack od 3,5 mm;
- USB audio;
- spajanje Bluetooth®.

Za više detalja o popisu kompatibilnih uređaja obratite se Predstavniku marke ili pogledajte internetsku stranicu proizvođača ako je ima.

Funkcija telefoniranja u načinu rada slobodne ruke

Handsfree sustav Bluetooth® omogućuje upotrebu sljedećih funkcija bez kovanja telefonom:

- pozivanje/primanje/prekid poziva;
- pregledavanje popisa kontakata iz telefonskog imenika;
- pregledavanje zapisnika poziva zabilježenih u sustavu;
- pozive u pomoć.

Kompatibilnost telefona

Neki telefoni nisu kompatibilni sa sustavom slobodne ruke, ne omogućuju korištenje svih ponuđenih funkcija ili ne osiguravaju optimalnu akustičnu kvalitetu.

Za više detalja o popisu kompatibilnih telefona obratite se Predstavniku marke ili pogledajte internetsku stranicu proizvođača ako je ima.



Vaš sustav za telefoniranje u načinu rada slobodne ruke ima za cilj olakšati komunikaciju i smanjiti faktore opasnosti, ali to ne znači da oni ne postoje. Obavezno poštuju zakone koji su na snazi u zemlji u kojoj se nalazite.

Funkcija daljinskog pokretanja motora

Kada je postavljena, ova funkcija omogućuje programiranje daljinskog pokretanja motora da bi se putnički prostor rashladio ili zagrijao do 24 sata prije upotrebe vozila.

Eko vožnja

(dostupnost ovisi o vozilu)

OPĆENITI OPIS

Izbornik "Eko vožnja" omogućuje da se u stvarnom vremenu prikaže ukupni rezultat koji odražava vaš način vožnje.

Funkcija pomoći pri navigaciji

Sustav za navigaciju automatski određuje geografski položaj vozila prijemom GPS signala.

Sustav nudi plan puta do odredišta po vašem izboru zahvaljujući svom zemljovidu. Osim toga, označava, korak po korak, smjer vožnje zahvaljujući zaslonoj za prikaz i glasovnim porukama.

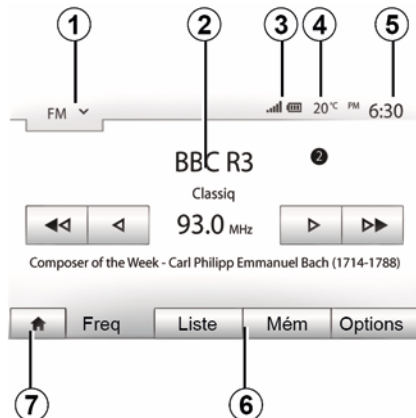
informacije o stanju u prometu

Ova vas funkcija u stvarnom vremenu obavještava o stanju u prometu.

Sigurnosna upozorenja stanja u prometu ili točke upozorenja

Ova vam usluga omogućuje da u stvarnom vremenu primete upozorenja kao što su upozorenja na prekoračenje brzine ili položaj područja za koja vrijede sigurnosna upozorenja za stanje u prometu.

Prikazi



Zaslona izbornika

1. Područje odabira načina rada.

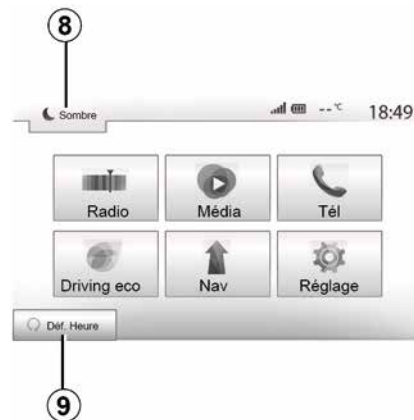
Prikazuje odabrani način rada. Kada dodirnete područje odabira načina rada, pojavljuje se padajući izbornik.

2. Tablica područja sadržaja.

Prikazuje sadržaj stavke izbornika i pripadajuće informacije.

3. Područje za informacije s telefona:

Ako je uključen sustav Bluetooth®, prikazuje se razina prijema i stanje napunjenosti baterije povezanog uređaja.



4. Vanjska temperatura.

5. Područje sata.

6. Područje izbornika:

- prikazuje donji izbornik načina rada;
- prikazuje istaknuto trenutačni izbornik.

7. Početno područje ili povratak na navigaciju.

Ovisno o načinu rada u kojem se nalazite, ova područje prikazuje:

- gumb "Početna stranica": za povratak na početni izbornik;
- gumb "Natrag": za povratak na prethodni zaslon;
- gumb "Zastavica": za povratak na zaslon navigacije.

OPĆENITI OPIS

1



8. Stanje mirovanja i prikaz sata.

9. Područje za odabir daljinskog pokretanja motora.

Zaslon za navigaciju

Dostupnost ovisi o državi i/ili važećim propisima.

10. Način rada za prikaz zemljovida (2D/3D i 2D sjever).

11. Naziv sljedeće ulice na vašem planu puta.

12. Trenutne audio informacije.

13. Opcije podešavanja plana puta i zemljovida.

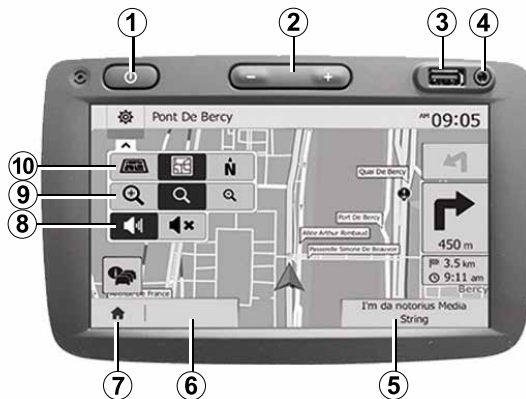
14. Glasovno navođenje ON/ OFF.

15. Informacije o stanju u prometu Traffic

PREDSTAVLJANJE KOMANDI

Prednji dijelovi sustava

Odabir na zaslonu vrše se dodirivanjem željenog odabira na zaslonu.



PREDSTAVLJANJE KOMANDI

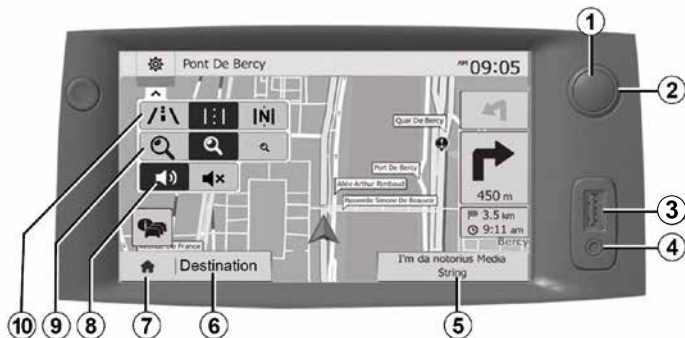
1



PREDSTAVLJANJE KOMANDI

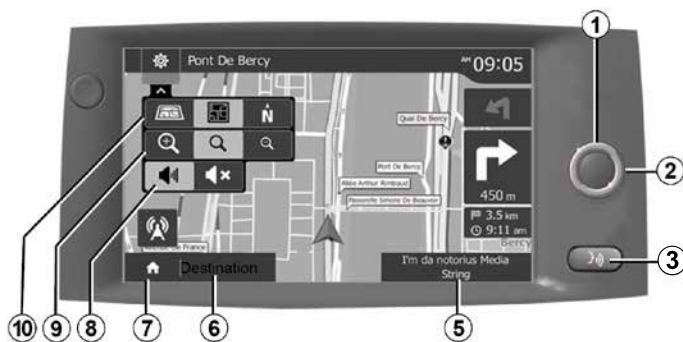
Prednji dijelovi sustava

Odabir na zaslonu vrše se dodirivanjem željenog odabira na zaslonu.



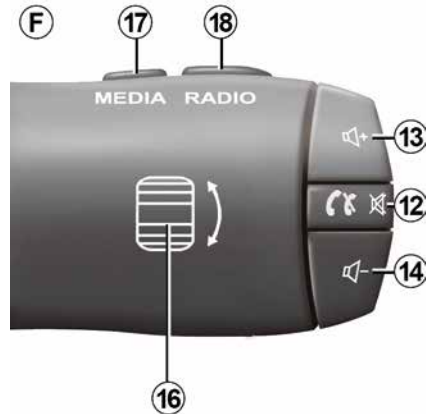
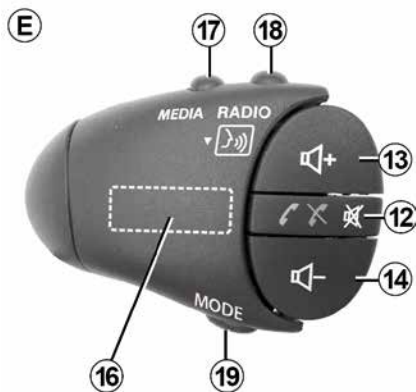
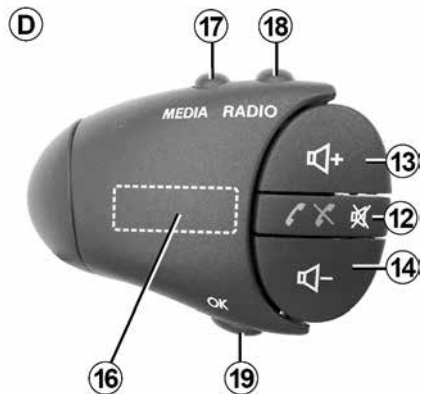
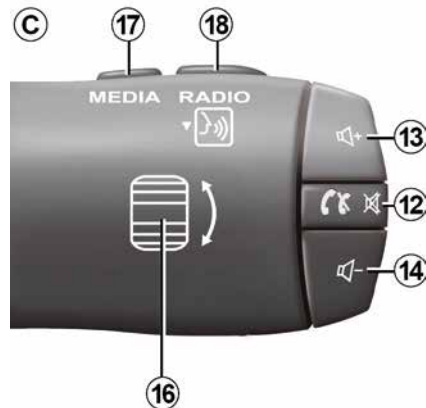
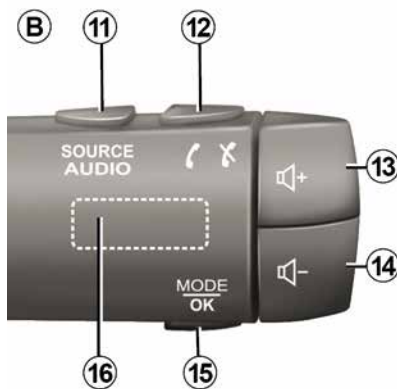
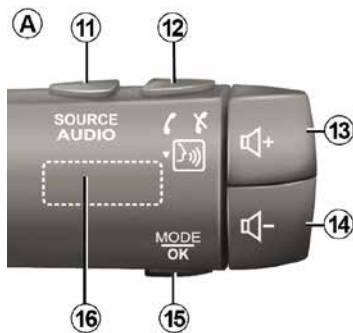
PREDSTAVLJANJE KOMANDI

1



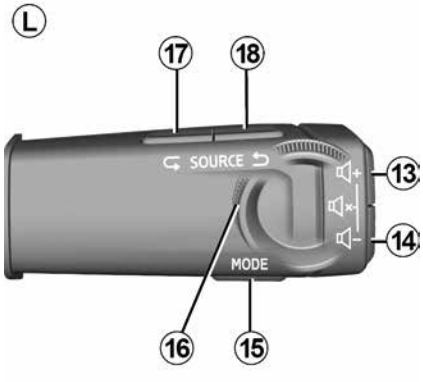
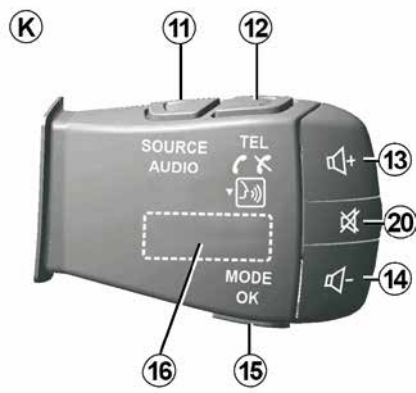
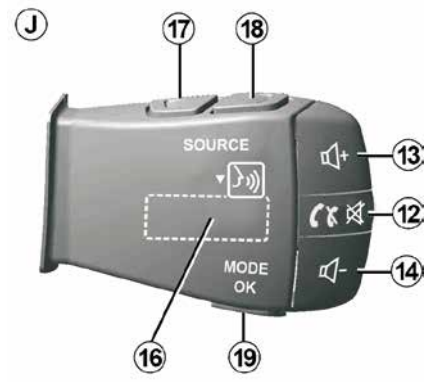
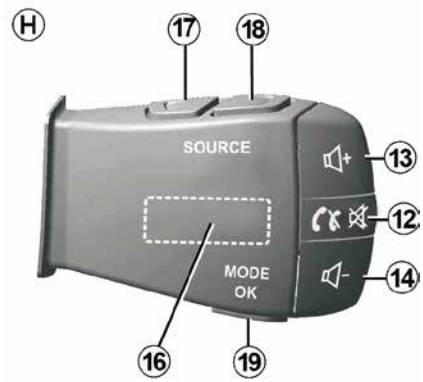
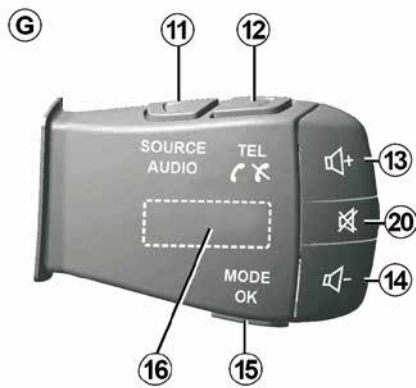
PREDSTAVLJANJE KOMANDI

Komande ispod upravljača

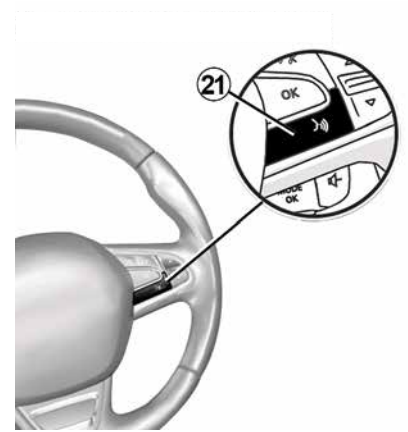


PREDSTAVLJANJE KOMANDI

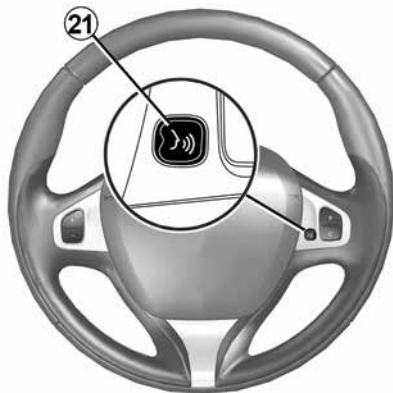
1



Komande ispod upravljača



PREDSTAVLJANJE KOMANDI



PREDSTAVLJANJE KOMANDI

1

Funkcije

	Funkcija
1	Kratki pritisak: zaslon u stanju mirovanja uključen/isključen. Pritisnite i držite: ponovno pokretanje sustava.
2, 13, 14	Podešavanje glasnoće.
3	USB veza, ili uključite/isključite glasovno prepoznavanje pametnog telefona ako je povezan s multi-medijским sustavom (ovisno o opremi).
4	Utičnica Jack od 3,5 mm.
5	Pristup zapisu koji se trenutno reproducira (FM / AM / DAB / USB / Bluetooth® / AUX).
6	Pristupite izborniku "Navigacija".
7	Otvorite izbornik "Početni zaslon".
	Telefon ili dodatni izvori: izađite iz trenutnog prozora za povratak na zaslon navigacije (u tijeku) ili na prethodni zaslon.
8	Uključivanje/isključivanje glasovnog navođenja.
9	Promjena zumiranja prikaza zemljovida.
10	Promjena načina prikaza zemljovida (2D/3D/2D sjever).
11	Odaberite izvor zvuka (FM / AM / DAB / USB / Bluetooth® / AUX).

PREDSTAVLJANJE KOMANDI

1

	Funkcija
12	<p>Prilikom prijema poziva:</p> <ul style="list-style-type: none">– Kratko pritisnite: za odgovaranje na poziv;– Dugi pritisak: odbijanje poziva. <p>Kratki pritisak tijekom poziva: prekid poziva.</p> <p>Kada slušate izvor zvuka: isključivanje/uključivanje zvuka "MUTE" (samo za komande C, D, E, F, H i J).</p> <p>Kratki pritisak: pristup izborniku "Tel." (samo za komande A, B, G i K).</p> <p>Kratki pritisak: uključivanje/isključivanje glasovnog prepoznavanja pametnog telefona (samo za komande A i K).</p>
13	Povećanje glasnoće trenutnog izvora zvuka.
14	Smanjenje glasnoće trenutnog izvora zvuka.
13+14	"ISKLUČIVANJE/UKLJUČIVANJE" zvuka (samo za komande A, B i L).
15, 19	<p>Radio: promijenite način rada radijske stanice ("Frekvencija", "Popis", "Programirani").</p> <p>USB Izvor medija je prijenosni digitalni reproduktor zvuka: promjena načina reprodukcije za medij koji se trenutno reproducira ("Glavni" ili "Popis").</p>
16	<p>Stražnji kotačić:</p> <ul style="list-style-type: none">– Radio: promjena načina rada radija (Frekvencija/Popis/Programirani);– Medij: prebacivanje na prethodnu/sljedeću pjesmu. <p>Kratki pritisak: potvrđivanje akcije (samo za komandu C).</p>
17	Promjena medija (CD/ USB/ AUX).

PREDSTAVLJANJE KOMANDI

1

	Funkcija
18	Kratki pritisak: promjena načina rada radija (FM / AM / DAB). Pritisnite i držite: uključivanje/isključivanje glasovnog prepoznavanja pametnog telefona (samo za komande C , E i J).
20	Isključivanje/ponovno vraćanje zvuka radija. Pauziranje/reprodukcija audio zapisa. Prekid govornog uređaja glasovnog prepoznavanja.
21	Uključivanje/isključivanje glasovnog prepoznavanja Smartphone telefona ako je povezan s multimedijalnim sustavom.

UKLJUČIVANJE, ISKLJUČIVANJE

Pokretanje



Multimedijalni sustav uključuje se automatski prilikom pokretanja vozila. U ostalim slučajevima pritisnite tipku **A** da biste uključili multimedijски sustav.

Kod isključenog kontakta sustav može raditi dvadeset minuta. Pritisnite gumb **A** za uključivanje rada multimedijskog sustava na još približno dvadeset minuta.



Iz sigurnosnih razloga, ako je temperatura unutar vozila preniska ili previsoka, multimedijски se sustav neće uključiti ili će se automatski isključiti. Pričekajte nekoliko minuta da se temperatura vrati na prikladnu razinu za ispravan rad multimedijskog sustava.

Isključenje



Za ažuriranje i isključivanje multimedijskog sustava nakon isključivanja kontakta možda će trebati nekoliko minuta, ovisno o pokrenutim aplikacijama.

Pritisnite i držite tipku **A** (dok se ne pojavi crni zaslon) da biste ponovno pokrenuli multimedijски sustav.

Zaslon u stanju mirovanja



Način rada sa zaslonom u stanju mirovanja omogućuje gašenje prikaza na zaslonu.

U ovom načinu rada autoradio ili sustav za navođenje nisu djelatni.

Na zaslonu mirovanja prikazuje se sat i vanjska temperatura.

Kratko pritisnite tipku **A** da biste uključili/isključili zaslon stanja mirovanja.

1 Multimedijski zaslon 1



Nakratko pritisnite:

- odabir stavke
- izvršavanje stavke (zaslon za reprodukciju medijskih sadržaja).

U izborniku "Mediji", "Reproduciraj" pritiskom na tipku za pomicanje prema naprijed prelazi se na sljedeći naslov.



Zadržani pritisak:

- pohranjivanje stavke (radijske postaje na primjer).

U izborniku "Radio", "Frekv." pritiskanjem i držanjem broja za spremanje postavki pohranjuje se radijska stanica koju trenutno slušate.

- Brzi prikaz.

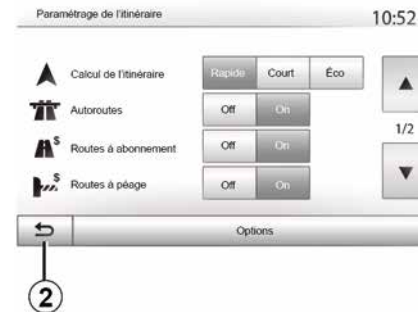
Dugim pritiscima na gumbe za prikaz prema dolje pokreće se ubrzani prikaz (po stranicama).

- Brzo premotavanje prema naprijed/natrag (zaslon za reprodukciju medijskih sadržaja).

U izborniku "Mediji", "Reproduciraj" pritisnite i držite gumb "Brzo premotavanje naprijed/natrag" za brzo premo-

vanje snimke koja se reproducira naprijed/natrag.

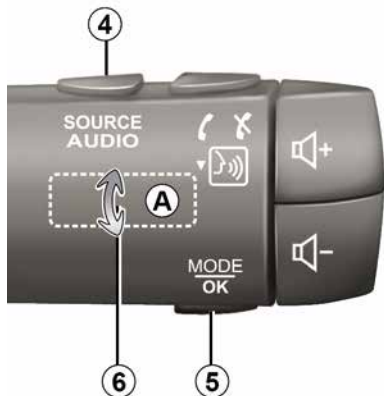
Povratak na prethodni izbornik "Dobro došli"



Sustav izravno prelazi na izbornik "Dobro došli" ako pritisnete i držite **2** ili kratko pritisnete **3** neovisno o tome gdje se u sustavu nalazite.

RAD I UPOTREBA

Zvuk: komande na kolu upravljača

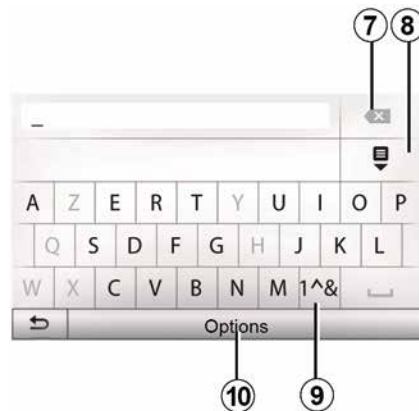


Pritisnite tipku **5** da biste promijenili način traženja radijske stanice.

Okrenite kotačić **6** da biste promijenili radijsku stanicu (pomak **A**).

Pritisnite **4** da biste promijenili izvor. (USB, AUX, AM, FM, DAB i Bluetooth®).

Korištenje alfabetske tipkovnice



Prilikom unosa vrijednosti u neku rubriku korištenjem alfabetske tipkovnice, svako slovo odaberite pomoću tipkovnice.

Tijekom unosa svakog slova sustav briše oznake isticanja s označenih slova i tako olakšava unos.

Pritisnite **7** ako želite izbrisati zadnji uneseni znak.

Pritisnite **8** za prikaz popisa rezultata.

Pritisnite **9** za upotrebu brojki ili simbola.

Pritisnite **10** za promjenu konfiguracije tipkovnice.

Jačina zvuka

Podesite glasnoću prilikom slušanja različitih poruka, izvora, zvonjava i telefonskih razgovora:

– okretanjem ili pritiskanjem tipke **1** na prednjoj ploči multimedijskog sustava – pritiskom na komande **13** ili **14** na komandama na stupu upravljača.

Da biste prilagodili ovu funkciju → **53**.

Slušani radijski izvor prekida se prilikom primanja informacija o stanju u prometu "TA", vijesti ili poruka upozorenja.

Napomena: postavka glasnoće podešena tijekom reprodukcije nije upamćena kod slijedećeg ponovno pokretanje sustava.



Podesite glasnoću na umjerenu razinu kako biste mogli čuti okolnu buku.

Isključivanje zvuka

Da biste isključili zvuk, pritisnite gumb **21** na komandi kola upravljača ili gumb **3** na multimedijskoj ploči (ovisno o opremi) ili na kolu upravljača **12** (samo za komande **C, D, E, F, H i J**) ili

istodobno pritisnite gumbe **13** i **14** na komandi kola upravljača (samo za komande **A, B i L**).

Ikona "MUTE" prikazuje se u gornjem dijelu zaslona kako bi označila da je zvuk isključen.

Da biste nastavili s reprodukcijom trenutnog audioizvora, kratko pritisnite gumb **21** na komandi kola upravljača ili gumb **3** na multimedijskoj ploči (ovisno o opremi) ili na kolu upravljača **12** (samo za komande **C, D, E, F, H i J**) ili istodobno pritisnite gumbe **13** i **14** na komandi kola upravljača (samo za komande **A, B i L**).

Ova funkcija isključuje se automatski nakon djelovanja na tipku za podešavanje glasnoće i u slučaju emitiranja vijesti ili informacija o stanju u prometu.

Podešavanje glasnoće sukladno brzini vozila

Kada je ova funkcija uključena audio sustav i sustav za navigaciju mijenjaju glasnoću ovisno o brzini vozila.

Da biste aktivirali i prilagodili ovu funkciju → **53**.

UNOS ODREDIŠTA

Izbornik odredišta

Pritisnite "Dobro došli", "NAV", "Odredište" za pristup izborniku odredišta.

Izbornik odredišta nudi različite mogućnosti unosa odredišta:

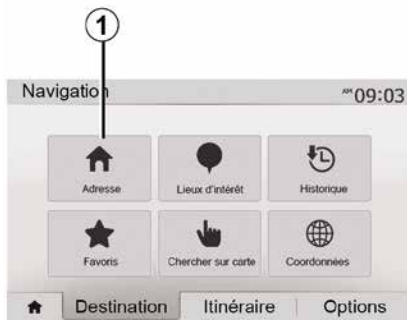
- Unesite adresu (punu ili djelomičnu).
- Odaberite adresu iz rubrike "Interesne točke".
- Odaberite odredište iz prethodnih odredišta.
- Odaberite adresu iz omiljenih odredišta.
- Odaberite odredište na karti.
- Odaberite zemljopisnu širinu i dužinu.

Unos adrese

Za unos adrese pritisnite **1**.

Ova rubrika omogućuje vam unos dijela ili cijele adrese: zemlja, grad, ulica i kućni broj.

Napomena: dopuštene su samo adrese poznate sustavu putem digitalne karte.



Prilikom prve upotrebe:

- Pritisnite "Država".
- pomoću tipkovnice unesite naziv željene zemlje.

Tijekom unosa adrese sustav briše pojedina označena slova istaknuta i tako olakšava unos.

Sustav može predložiti nekoliko popisa zemalja ako pritisnete **2**. U popisima odaberite željenu zemlju.

Učinite isto za "Grad/predgrađe", "Ulica", "Sporodnu ulicu" i "Kućni broj".

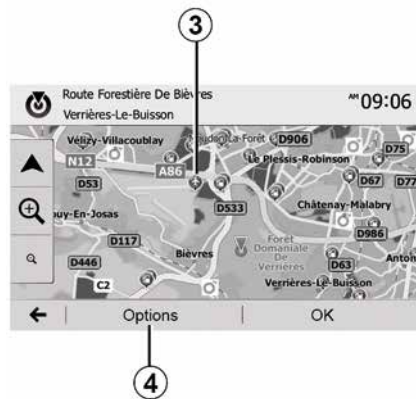


Napomena:

- "Sporodna ulica" i "Kućni broj" mogu se aktivirati nakon što odaberete "Ulica".
- prilikom unosa naziva ulice nije potrebno navoditi vrstu ulice (ulica, avenija, bulevar...);
- sustav zadržava u memoriji posljednje unesene adrese. Nakon što unesete odredište pomoću adrese, prilikom sljedeće upotrebe navest će se prethodna adresa.

UNOS ODREDIŠTA

Odabir s popisa "Interesne točke" (POI)



Odredište možete odabrati među interesnim točkama.

Određeno mjesto može se pronaći na različite načine:

- Pomoću funkcije brzog traženja možete brzo pronaći mjesto u blizini prema njegovom nazivu.
- Pomoću funkcije traženja pomoću unaprijed postavljenih kategorija možete pronaći često tražene vrste mjesta u samo nekoliko dodira zaslona.
- Možete tražiti neko mjesto prema njegovoj kategoriji.

Brzo traženje interesnih točaka

Funkcija brzog traženja omogućuje brzo pronalaženje interesne točke.

Za traženje interesnih točaka pritisnite mjesto na zemljovidu. Ovisno o vašem položaju, na zaslonu će se prikazati jedna ili više 3 točaka.

Pritisnite 4, a zatim "Interesne točke u blizini kursora" za prikaz popisa interesnih točaka s nazivima i udaljenostima od odabranog mjesta.

Traženje interesnih točaka pomoću unaprijed postavljenih kategorija

Funkcija unaprijed programiranog traženja omogućuje brzo pronalaženje najčešće biranih mjesta.

Pritisnite "Dobro došli", "NAV", "Odredište", "Interesne točke" da biste pristupili unaprijed programiranim kategorijama.



Kategorije (benzinska postaja/stanica za punjenje/parkiralište/restoran)

- Ako postoji aktivan plan puta, interesne točke "Benzinska crpka", "Stanica za punjenje" i "Restoran" traže se na duž cijelog plana puta. Interesna točka "Parkiralište" traži se u blizini odredišta.
- Ako nema aktivnog plana puta (nije odabrano odredište), te se točke traže u blizini trenutnog položaja.
- Ako više nije dostupna trenutna lokacija (nema GPS signala), te se točke traže oko posljednje poznate lokacije.

UNOS ODREDIŠTA



Traženje interesnih točaka po kategorijama

Interesne točke možete tražiti po kategorijama i podkategorijama.

Pritisnite "Dobro došli", "NAV", "Odredište", "Interesne točke", "Prilagođeno pretraživanje".

Odaberite područje oko kojeg treba tražiti mjesto:

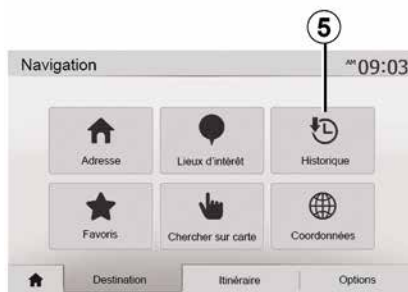
- pritisnite "U gradu" za traženje mjesta u odabranom gradu/okruhu (popis rezultata poredat će se po udaljenosti od centra odabranog grada);
- pritisnite "Duž rute" za traženje duž aktivnog plana puta umjesto u blizini zadane točke. Ova je mogućnost korisna kada želite napraviti etapu samo s minimalnim obilaskom, npr. ako tražite

sljedeće autoservise, stanice za punjenje ili restorane u blizini (popis rezultata sortirani je prema duljini potrebnog obilaska).

– pritisnite "U blizini moje lokacije" za traženje u blizini vaše trenutane lokacije ili, ako ona nije dostupna, oko zadnje poznate lokacije (popis rezultata poredat će se prema udaljenosti od te lokacije);

– pritisnite "U blizini odredišta" za traženje mjesta u blizini odredišta na aktivnom planu puta (popis rezultata poredat će se prema udaljenosti od odredišta).

Odabir odredišta među prethodnim odredištima



Pritisnite **5** da biste pronašli prethodno definirano odredište.

Odabir adrese u omiljenim odredištima

Možete pronaći odredište u svojim omiljenim destinacijama. Za učinkoviti je korištenje ove funkcije savjetujemo vam da unaprijed memorirate odredišta na koja često odlazite.

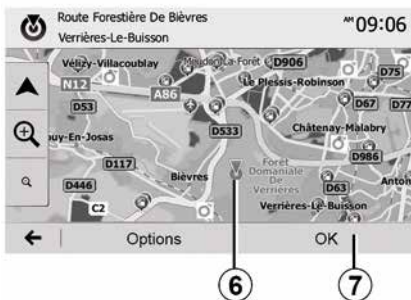
Najprije memorirajte omiljena odredišta tražeći adresu ➔ **42**.

Pritisnite "Dobro došli", "NAV", "Odredište", "Favoriti" za prikaz popisa omiljenih odredišta.

UNOS ODREDIŠTA

Odaberite jedno odredište na zemljovidu

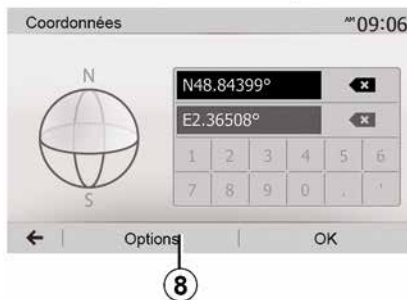
2



Ovom funkcijom tražite odredišta pregledavanjem karte:

- pritisnite "Dobro došli", "NAV", "Odredište", "Traženje na karti" da biste odabrali odredište na karti;
- zatim na zemljovidu pritisnite mjesto koje želite odrediti kao odredište. Prikazuje se točka **6**.
- Pritisnite "**7**" za potvrdu odabira.

Unos koordinata odredišta



Ova mogućnost omogućuje traženje odredišta unosom njegovih koordinata. Pritisnite "Dobro došli", "NAV", "Odredište", "Koordinate".

Vrijednosti zemljopisne širine i dužine možete unijeti u bilo kojem od sljedećih oblika: decimalni stupnjevi, stupnjevi i decimalne minute ili stupnjevi, minute i decimalne sekunde.

Pritisnite **8**, a zatim UTM da biste unijeli koordinate u formatu UTM.

Sortiranje popisa



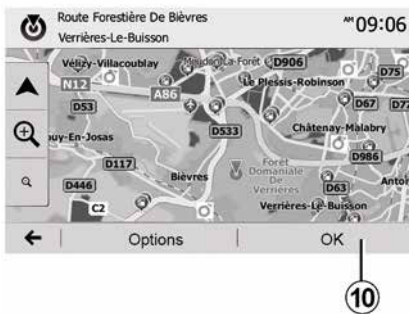
Rezultati traženja odredišta prema interesnim točkama, pregledu ili omiljenim odredištima mogu se sortirati prema nazivu i udaljenosti. Ako postoji aktivni plan puta, rezultati se mogu sortirati prema obilasku. Pritisnite **9** za prikaz karte na zaslonu.

Pronalaženje odredišta prema nazivu

Ako odaberete odredište prema interesnim točkama, pregledu ili omiljenim odredištima, možete tražiti odredište u popisu prema nazivu. Pritisnite "Pretraži" i putem tipkovnice unesite naziv.

UNOS ODREDIŠTA

Potvrđivanje odredišta



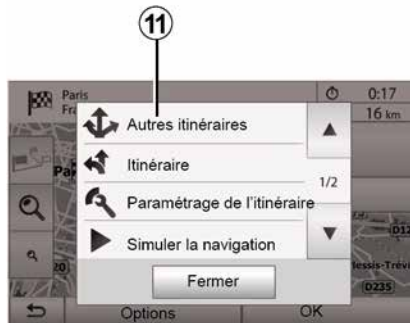
Na zaslonu se prije potvrde odredišta prikazuje više mogućnosti:

- « OK » ;
- « Opcije ».

Započinje odbrojavanje od 10 sekundi. Ako u tom razdoblju ništa ne napravite, navođenje automatski započinje.

« OK »

– Ako ne postoji aktívni plan puta (nije odabrano odredište), pritisnite **10** da biste potvrdili odredište kao novi plan puta.



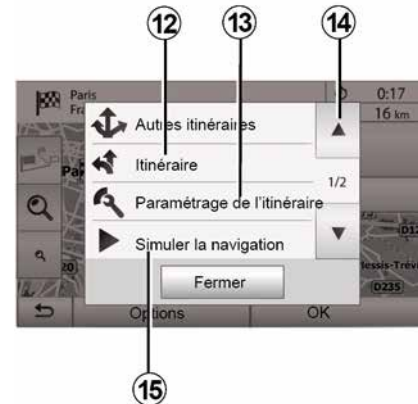
– Ako postoji aktívni plan puta, možete odabrati odredište kao novi plan puta ili etapu. Pritisnite **10**, a zatim "Novi plan puta" ili "Putna točka".

« Opcije »

Prije završetka odbrojavanja od 10 sekundi na zaslonu se prikazuju sljedeće mogućnosti:

"Ostali planovi puta"

Pritisnite **11** za promjenu ili modifikaciju plana puta.



« Ruta »

Pritisnite **12** za prikaz pojedinosti plana puta ➔ **35**.

"Parametriranje plana puta"

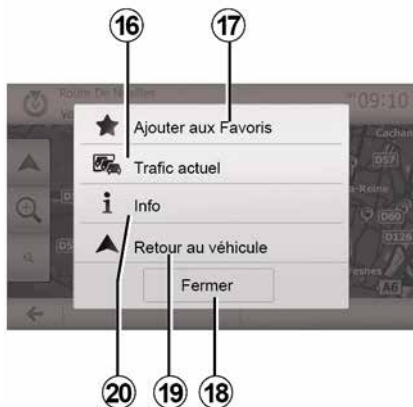
Pritisnite **13** da biste prilagodili plan puta ovisno o željenim cestama i načinu odabira plana puta.

"Simulacija navigacije"

Pritisnite **15** za simulaciju odabranog plana puta ➔ **35**.

UNOS ODREDIŠTA

2



"Trenutačno stanje u prometu"

Ova funkcija omogućuje dobivanje informacija o prometnim nezgodama na vašoj trasi puta ili u blizini vašeg položaja. Da biste joj pristupili, pritisnite **14**, a zatim odaberite "Trenutačno stanje u prometu".

« Opcije »

Nakon odbrojavanja od 10 sekundi na zaslonu se prikazuju sljedeće mogućnosti:

"Dodaj u favorite"

Pritisnite **17** da biste odabrano odredište spremili među omiljena odredišta.

"Trenutačno stanje u prometu"

Pritisnite **16** da biste dobili informacije o prometnim nezgodama na vašem

planu puta ili u vašoj neposrednoj blizini.

"Informacije"

Pritisnite **20** da biste vidjeli adresu, zemljopisnu širinu, zemljopisnu dužinu i telefonski broj interesne točke (uključuje se tek nakon odabira interesne točke).

Za električna vozila možete pristupiti dodatnim informacijama o stanici za punjenje:

- udaljenost od stanice i njezina adresa
- vrsta punjenja (besplatno, na pretplatu itd.);
- broj priključaka za punjenje (dostupno i ukupno)
- vrsta priključka za punjenje;
- ...

"Povratak na vozilo"

Pritisnite **19** za povratak na trenutnu lokaciju vozila.

Napomena: za zatvaranje prozora "Opcije" pritisnite **18**.

PODEŠAVANJE SUSTAVA ZA NAVIGACIJU

"Upozorenja"

Ova rubrika omogućuje konfiguriranje upozorenja.

Upozorenje u slučaju prekoračenja brzine

Zemljovidi mogu sadržavati informacije koje se odnose na ograničenja brzine na pojedinim dijelovima ceste. Sustav vas može upozoriti ako prekoračite trenutno ograničenje.



Moguće je da te informacije nisu dostupne za vašu zemlju ili da nisu u potpunosti ispravne za sve ceste na zemljovidu.

Raspoložive su sljedeće vrste upozorenja:

– Zvučni signal: neverbalno upozorenje kada prekoračite ograničenje brzine.

– Vizualno upozorenje: trenutno ograničenje brzine trepće crveno na karti kada ga prekoračite.

Pritisnite "ON" ili "OFF" za uključivanje ili isključivanje upozorenja.

Ograničena brzina i dalje ostaje vidljiva

Uključite ili isključite prikaz ograničenja brzine na dijelu ceste kojom vozite pritiskom na "ON" ili "OFF".

Upozorenja zbog kritičnih točaka

Kada vozač prolazi kroz područje povećanog opreza u vožnji, vizualni signal upozorenja pojavljuje se na zaslonu popraćen zvučnim signalom. Ova područja opasnosti odgovaraju dijelovima ceste na kojima vozači moraju biti oprezni. Mogu biti trajna ili privremena. Tu funkciju možete uključiti ili isključiti.

Udaljenost do prvog upozorenja

Možete odabrati udaljenost, između više mogućnosti, na kojoj želite dobiti upozorenje na područje s višom razinom opasnosti.



U nekim zemljama, učitavaње i uključivanje opcije upozorenja na radarske kontrole nije dopušteno i predstavlja kršenje propisa.

2

"Parametriranje plana puta"



Ova funkcija omogućuje određivanje načina izračuna plana puta.

« Izračun rute »

Ovaj vam sustav predlaže tri glavna kriterija za izračun plana puta.

– "Brza": nudi brz plan puta ako uvijek ili gotovo uvijek možete svim cestama

PODEŠAVANJE SUSTAVA ZA NAVIGACIJU

voziti brzinom jednakom ili tek nešto manjom od ograničenja brzine.

– "Kratka": nudi kratak plan puta s najmanjom kilometražom.



– "Eco": ovaj način predstavlja kompromis između brzog i kratkog plana puta. On omogućuje da dobijete veću udaljenost vozeći se malo dulje. Izračunati plan puta bit će vjerojatno kraći od brzog načina, ali ne puno sporiji.

"Autoceste"

Možda ćete željeti izbjeći autoceste u slučaju da vozite polagano vozilo ili vučete drugo vozilo.

"Ceste s naplatom cestarine"

Možete dozvoliti ili ne dozvoliti upotrebu cesta za čiju je upotrebu potrebna

kupovina posebnog odobrenja za određeno razdoblje.

"Ceste s naplatom cestarine"

Možete dozvoliti ili ne dozvoliti upotrebu cesta s naplatom cestarine.

"Trajekti"

Možete dozvoliti ili ne dozvoliti upotrebu svih vrsta trajekata, brodova i vlakova.

"Zajednička vožnja"

Ova vam funkcija omogućuje prikaz cesta namijenjenih isključivo vozilima s više putnika.

"Zemljani putovi"

Možete dozvoliti ili ne dozvoliti upotrebu zemljanih putova.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

"Parametri zemljovida"



→ 41.

"Postavka jezika"

Ova funkcija omogućuje ručnu promjenu jezika glasovnog navođenja → 35.

PODEŠAVANJE SUSTAVA ZA NAVIGACIJU

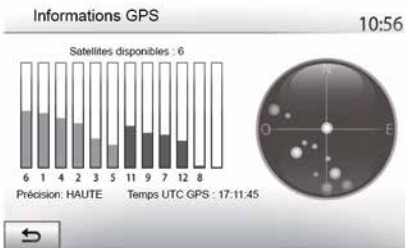
"Format koordinata"



Ova funkcija omogućuje promjenu formata koordinata.

Ovaj sustav nudi tri vrste formata.

GPS



Ova vam funkcija omogućuje provjeru stanja satelita GPS.

Pritisnite "GPS" za prikaz GPS informacija (zaslon **A**).



Mjere opreza vezane uz navigaciju

Korištenje sustava za navigaciju ni u kojem slučaju u vožnji ne zamjenjuje odgovornost niti pažnju vozača.

"Ažuriranje karte"



Ova vam funkcija omogućuje provjeru datuma posljednjih obavljenih ažuriranja.

"Stanje u prometu"

Ova funkcija omogućuje uključivanje ili isključivanje "Prometna služba", signalizaciju različitih vrsta događaja i upravljanje alternativnim planovima puta u slučaju prometnih nesreća ili prometnih čepova.

PODEŠAVANJE SUSTAVA ZA NAVIGACIJU

2



« Prometna služba »

Možete uključiti ili isključiti prikaz upozorenja za različite nesreće koje su se dogodile na vašem planu puta.

"Obilazak"

Ova funkcija vam omogućuje uštedu vremena kada dođe do nesreće na putu predlažući vam alternativni plan puta.

Multimedijski sustav vam predlaže odabir vremena, nakon čega će predložiti novi plan puta s obilaskom kako biste uštedjeli na vremenu.

"Vrste događaja"

Ova funkcija vam omogućuje odabir vrste događaja koji se prikazuju tijekom navigacije:

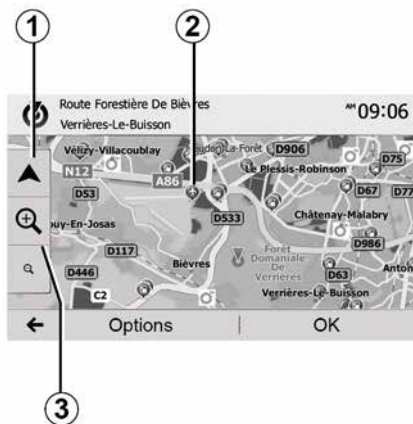
- "Svi događaji"
- "Prometne nezgode"
- "Ceste koje su zatvorene ili blokirane"
- "Nesreća"
- ...



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

ČITANJE KARTE

Prikaz zemljovida



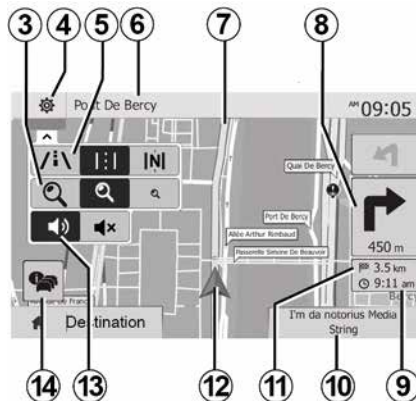
Za prikaz karte područja oko trenutčne lokacije vozila pritisnite "Dobro došli", "Nav".

Dodirnite zaslon s kartom.

Za pomicanje po zemljovidu sustava za navigaciju klizno ga pomičite u željenom smjeru na zaslonu. Pritisnite **1** za povratak na svoj trenutni položaj.

Pritisnite **3** za povećavanje ili smanjivanje prikaza.

Legenda zemljovida



4. Opcije prikaza navigacije.

5. Pristup različitim načinima prikaza;

– način rada3D ;

– način rada2D ;

– način rada 2D sjever (gornji dio zemljovida uvijek predstavlja sjever).

6. Naziv sljedeće glavne ulice ili informacije o sljedećem prometnom znaku.

7. Plan puta koji je izračunao sustav za navigaciju.

8. Udaljenost i ukazivanje na približavanje točki u kojoj treba promijeniti smjer.

9. Pretpostavljeno vrijeme dolaska.

10. Mediji koji se trenutno slušaju.

11. Preostala udaljenost do dolaska na odredište.

12. Položaj vozila na zemljovidu sustava za navigaciju.

13. Uključivanje/isključivanje glasovnog navođenja.

14. Informacije o stanju u prometu Traffic Pritisnite ovo područje kako biste saznali za različite nezgode na vašoj trasi puta.

Položaj GPS

Ova funkcija omogućuje određivanje geografske lokacije odabranog mjesta (adresa / zemljopisna širina / zemljopisna duljina).

Dotaknite željeno mjesto na zaslonu. Pritisnite "Opcije", a zatim pritisnite "Informacije" da biste odredili točnu lokaciju odabranog mjesta.

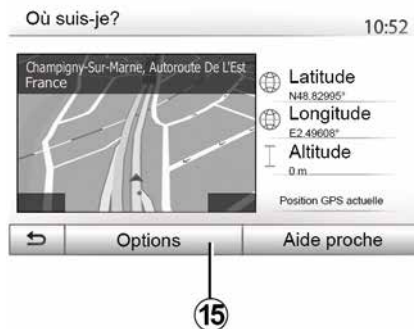
Kartografski simboli

Sustav za navigaciju koristi simbole **2** za prikaz interesnih točaka (POI) ➔ **11**.

ČITANJE KARTE

"Gdje sam?"

2



Ova funkcija omogućuje provjeru informacija o trenutnom položaju i traženje POI u blizini. Radi kada je GPS uključen.

Kada se plan puta trenutno ne koristi, pritisnite područje informacija **6** za pristup zaslonu "Gdje sam?".

Na ovom su zaslonu sadržane sljedeće informacije:

- zemljopisna širina;
- zemljopisna dužina;
- visina;
- kućni broj;
- Trenutna adresa.



Informacije o zemlji

Pritisnite **15**, a zatim "Informacije po zemljama".

Ova funkcija omogućuje prikaz informacija o zemlji u kojoj se trenutno nalazite.

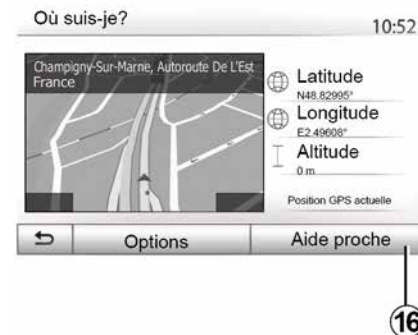
Na ovom su zaslonu sadržane sljedeće informacije:

- ograničenje brzine.

prikazuju se ograničenja brzine na brzim cestama. Prikazana jedinica ovisi o aktivnim regionalnim parametrima. Ako nema dostupnih podataka, prikazuje se "..." umjesto tablice i brojke.

- pozivni broj države;
- broj hitne službe;

- zakonska ograničenja koja se primjenjuju u zemlji;
- maksimalni dozvoljeni udio alkohola u krvi;
- obavezan sigurnosni prsluk;
- obavezan aparat za gašenje požara;
- obavezna stalno upaljena svjetla;
- obavezne rezervne žarulje;
- obavezna kutija za prvu pomoć;
- obavezan signalizacijski trokut;
- obavezna kaciga za motoriste;
- lanci za snijeg obavezni zimi;
- lanci za snijeg preporučeni zimi;
- zimske gume obavezne zimi;
- zimske gume preporučene zimi.



"Pomoć u blizini"

Ova funkcija omogućuje traženje pomoći u blizini vaše trenutne lokacije.

ČITANJE KARTE

Dodirnite **16** za otvaranje novog zaslona za brzo pretraživanje.



Informacije na tom zaslonu:

- servisi za popravak automobila;
- medicinske službe i službe hitne pomoći;
- policijske postaje;
- benzinske postaje.

Da biste potražili određište s ovog zaslona → 22.

SUSTAV ZA NAVIGACIJU

Sustav za navigaciju

Dostupnost ovisi o državi i/ili važećim propisima. Navigacijski sustav izračunava vaš položaj koristeći sljedeće informacije:

- s GPS prijemnika
- numeriranog zemljovida.

GPS prijemnik

Sustav za navigaciju koristi GPS (Global Positioning System) satelite u Zemljinjnoj orbiti.

GPS prijemnik prima signale koje šalje više satelita. Sustav na ovaj način može odrediti položaj vozila.

Napomena: nakon premještanja vozila bez vožnje na veću udaljenost (prijevoz trajektom ili vlakom), sustavu će možda trebati nekoliko minuta za povratak u normalan način rada.

Numerirani zemljovid

Numerirani zemljovid sadrži autokarte i planove gradove potrebne sustavu.

"Karta" USBUSB ključ

Za instaliranje najnovije verzije umetnite USB flash pogon u računalo spojeno na internet ➔ 79.

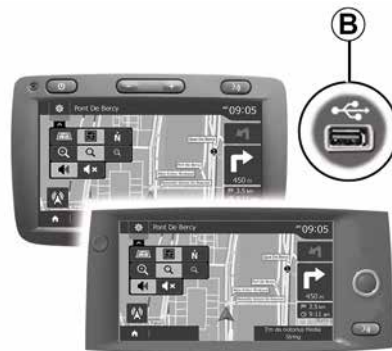
Napomena: ključ USB se ne isporučuje sa sustavom.

Po mogućnosti upotrebljavajte najnovije izdanje.

Umetanje USB ključa

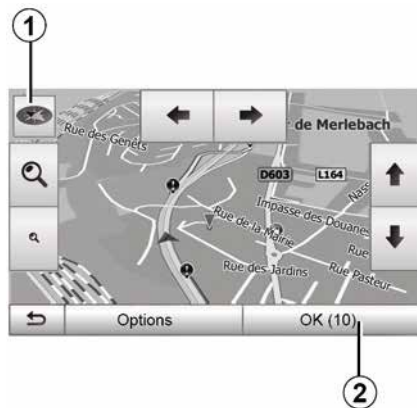
Ako je vaše vozilo opremljeno tom značajkom, umetnite USB flash pogon u priključak **A** na vašem multimedijском sustavu.

Ako vaše vozilo nije opremljeno USB priključkom na ploči multimedijского sustava, umetnite USB flash pogon u utor **B** u vašem vozilu. Dodatne informacije potražite u knjižici uputstava.



NAVOĐENJE

Uključivanje navođenja



Pritisnite **2** ili pričekajte 10 sekundi nakon unosa odredišta. Navođenje započinje.

Napomena: interakcija s kartom dostupna vam je u svakom trenutku njezinim kliznim pomicanjem u željenom smjeru ili pritiskanjem zaslona.

Zasloni za navođenje

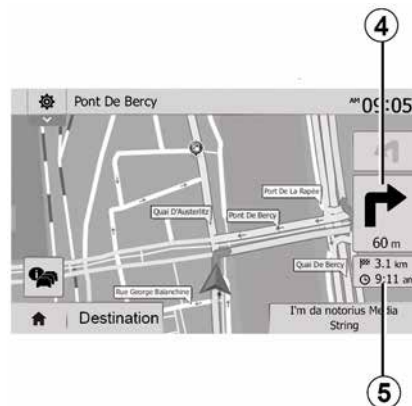


Sustav predlaže više mogućnosti odabira zemljovida za navigaciju.

Pritisnite **3** da biste promijenili prikaz karata i otvorili padajući izbornik. Zatim odaberite među različitim ponuđenim prikazima:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D sjever.

Prikaz karata možete promijeniti i pritiskom na kompas **1** na karti.

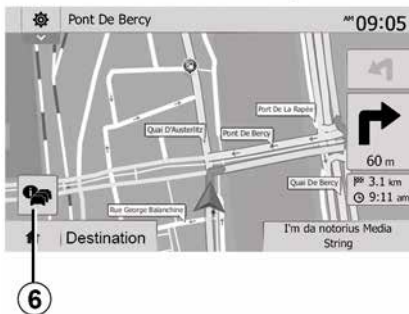


Način rada preko cijelog zaslona (2D, 3D ili 2D sjever)

Ovaj način rada omogućuje vam prikaz zemljovida za navigaciju preko cijelog zaslona.

Informacije o vremenu dolaska i preostaloj udaljenosti do odredišta navedene su u **5**.

Obavijest o sljedećoj promjeni smjera nalazi se u **4**.



Zemljovid križanja

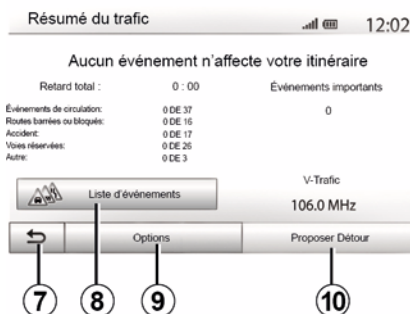
Tijekom navođenja, prije svake promjene smjera.

Alternativni plan puta

Sustav vam predlaže alternativni plan puta u slučaju nesreće ili gustog prometa na vašoj putanji, Prema potrebi pritisnite "Da" ili "Ne".

Sažetak informacija o stanju u prometu

Tijekom navođenja u bilo kojem trenutku možete dobiti informacije o stanju u prometu pritiskom na **6**.



Prikaz izlaza na autocestu

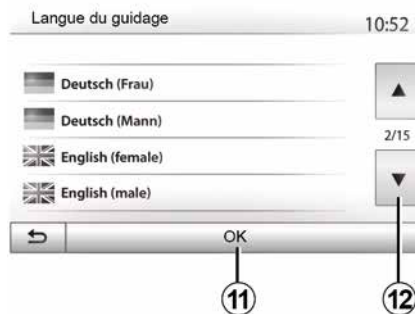
Tijekom navođenja, prije svakog izlaza na autocestu, sustav prikazuje trodimenzionalni prikaz izlaza.

Napomena: za neke se izlaze na karti pojavljuje samo strelica navođenja.

Sustav prelazi u uobičajeni način rada nakon prolaza izlaza.

NAVOĐENJE

Promjena jezika glasovnog navođenja

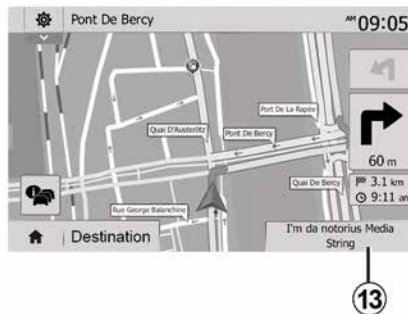


Pritisnite "Početni zaslon", "NAV", "Opcije", "Postavljanje jezika" da biste promijenili jezik glasovnog navođenja.

Krećite se popisom jezika pritiskom na **12**. Odaberite željeni jezik, a zatim pritisnite **11** za potvrdu.

Za postavljanje zvuka glasovnog navođenja ➔ **53**.

Slušanje radija tijekom glasovnog navođenja



Tijekom slušanja neke radijske postaje prilikom glasovnog navođenja i prije svake promjene smjera, sustav privremeno isključuje zvuk radija sve do prolaska kroz križanje.

Zaslonu slušanja radijske stanice tijekom navigacije možete pristupiti pritiskom na **13**. Za povratak na navigacijski zaslon pritisnite **14**. Za povratak u glavni izbornik otprilike 3 sekunde držite pritisnuto **14**.

Detalji o planu puta



Ova funkcija omogućuje vam prikaz plana puta.

Nakon unosa odredište pritisnite "Početni zaslon", "NAV", "Ruta".

Dostupno vam je šest mogućnosti:

- "Uređivanje plana puta";
- "Izbjegavati";
- « Pregled » ;
- "Ukloni plan puta";
- "Ostali planovi puta";
- « Ruta ».



Pregled plana puta

Pritisnite "Dobro došli", "NAV", "Ruta", "Pregled" za prikaz karte s pregledom aktivnog plana puta.

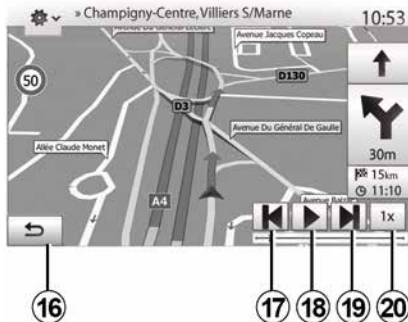
Prikazuju se sljedeće informacije:

- naziv i/ili adresa odredišta;
- ukupno trajanje putovanja;
- ukupna duljina plana puta;
- posebne točke i dijelovi plana puta (npr. naplata cestarina, ceste koje se plaćaju, autoceste itd.);
- alternativni planovi puta (npr. "Kratka", "Brza", "Ekonomični").

Pritisnite **15** za prikaz sljedećih opcija:

- "Upozorenja";
- "Parametriranje plana puta";
- "Postavke karte";
- "Postavka jezika";

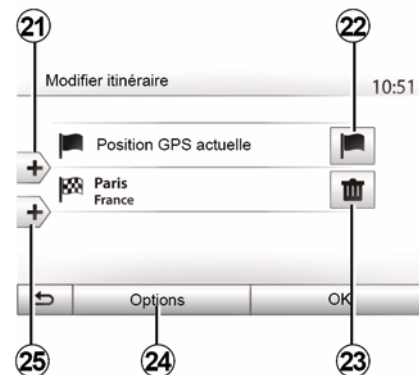
- "Format koordinata";
- « GPS » ;
- « Ažuriranje karte » ;
- "Stanje u prometu".



"Simulacija navigacije"

Pritisnite "Dobro došli", "NAV", "Ruta", "Pregled", "Opcije", "Simulacija navigacije" za simulaciju plana puta kojim ćete doći do odredišta.

- Pritisnite **18** za pokretanje ili pauziranje simulacije.
- Pritisnite **20** za povećanje brzine simulacije.
- Simulaciju možete prekinuti u bilo kojem trenutku pritiskom na tipku **16**.
- Za prelazak na prethodni/sljedeći manevar pritisnite **17** ili **19**.

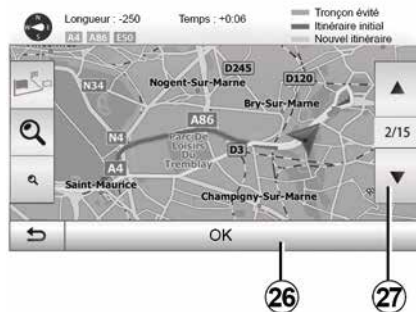


Etape i odredište

Pritisnite "Dobro došli", "NAV", "Ruta", "Izmjena plana puta" za promjenu plana puta dodavanjem, izmjenom ili brisanjem koraka puta.

Pritisnite **21** za dodavanje etapa, a zatim **25** za dodavanje novog odredišta. Nudi različite mogućnosti unosa odredišta → **21**

- Pritisnite **23** za uklanjanje odredišta.
- Pritisnite **24** za promjenu redoslijeda popisa.
- Pritisnite **22** za promjenu početne adrese plana puta.



Obilazak

Pritisnite "Dobro došli", "NAV", "Ruta", "Izbjegavanje" da biste išli obilaznim putem. Pritisnite područje na popisu ovisno o željenom obilasku.

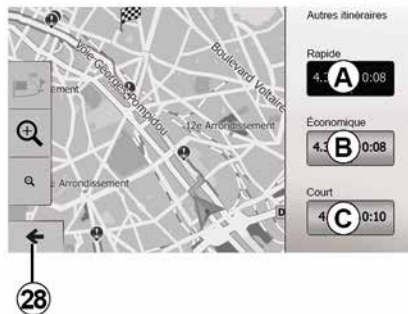
Za promjenu područja pritisnite **27**.

Potvrdite novi plan puta pritiskom na **26**.

Poništavanje plana puta

U svakom trenutku možete prekinuti navođenje u tijeku.

Pritisnite "Dobro došli", "NAV", "Određište", "Ruta" > "Ukloni plan puta" da biste otkazali aktivni plan puta.



Alternativni planovi puta

Ovaj odjeljak omogućuje promjenu načina planiranja plana puta. Dostupna su tri načina rada koji omogućuju promjenu načina planiranja puta:

- « Brza » ;
- "Ekonomični";
- « Kratka ».

Pritisnite "Dobro došli", "NAV", "Ruta", "Ostali planovi puta", a zatim **A**, **B** ili **C** da biste potvrdili novi plan puta. Pritisnite **28** za povratak na prethodni zaslon → **27**.



« Ruta »

Ova funkcija omogućuje vam prikaz plana puta. Prikazuje se više detalja o putu:

- strelice za promjenu smjera;
- broj ceste;
- udaljenost prije čvora.

Pritisnite **29** za sortiranje pojedinosti plana puta:

- prema sažetku.

Prikazuje samo glavne dijelove puta (polazište, odredište), ukupnu udaljenost, preostalo vrijeme i vrijeme dola-ska.

- prema općenitom opisu.

Prikazuje sve manevre i pojedinosti prometne signalizacije, brojeve cesta,

NAVOĐENJE

2 nazive ulica i udaljenost. Također prikazuje informacije i upozorenja kao što su nazivi etapa koje je unio vozač, ograničenja (pristupa i rukovanja), nepoznate odabire korisnika...

– Po popisu cesta.

Detaljan plan puta s nazivima i brojevima cesta. Prikazuje i njihovu duljinu, prosječan smjer i trajanje puta. Dijelovi puta ne prikazuju se na ovaj način.

"Parametriranje plana puta"

Ovaj odjeljak omogućuje vam odabir parametara puta → 27.

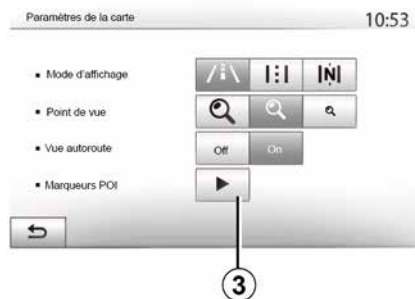
PODEŠAVANJA NA KARTI

Prilagodba načina prikaza

Ova vam funkcija omogućuje promjenu prikaza zemljovida između prikaza perspektive 3D i prikaza odozgo prema dolje 2D i prikaza sa sjeverom uvijek na gornjem dijelu.

Pritisnite "3D", "2D" ili "2D sjever".

Podešavanje točke gledanja



Ova funkcija omogućuje vam podešavanje zumiranja baze i nagiba. Pritiskom odaberite željenu razinu zumiranja između tri ponuđene.

Prikaz za autocestu

Ova funkcija omogućuje uključivanje/isključivanje prikaza za autocestu.

Pritisnite "Uključi" za uključivanje funkcije ili "Isključi" za njezino isključivanje.

Prikaz interesnih točaka

Možete odabrati prikaz određenih interesnih točaka (vidljivih u omjeru prikaza 100 m) na zemljovidu.

Za direktan pristup toj funkciji pritisnite **3** za prikaz interesnih točaka na karti:

- Smještaj
- Zračna luka
- Automobil
- Posao
- Kafić ili bar
- ...

Pritisnite "Uključi" ili "Isključi" za prikaz ili prikrivanje interesnih točaka.

Dodirnite naziv interesne točke da biste otvorili popis potkategorija.

Napomena: u zemljama za koje zemljovidi nisu dostupni možete isključiti funkciju navigacije. Na "Početnoj stranici", "Postavke", "Sustav", pritisnite "Isključi" nasuprot "Navigacija" za isključivanje funkcije navigacije.

UPRAVLJANJE OMILJENIM MJESTIMA

Unos podataka

2



Pritisnite "Dobro došli", "Nav", "Odredište" za pristup izborniku odredišta. Postoji više načina za unos odredišta:

- « Adresa » ➔ 21.
- "Interesne točke" ➔ 21.
- « Povijest » ➔ 21.
- "Favoriti": pristupite odredištima koja ste pohranili.
- "Traženje na karti" ➔ 21.
- « Koordinate » ➔ 21.



U svakom slučaju, nakon potvrđivanja sustav će locirati adresu na zemljovidu. Pritisnite "Opcije", a zatim "Dodavanje omiljenih odredišta" da biste dodali odredište u Omiljena odredišta.

Prije pohranjivanja omiljenog odredišta, možete promijeniti njegov naziv pomoću numeričke tipkovnice.

Sortiranje popisa



Možete sortirati popis omiljenih odredišta po nazivu, kilometraži ili ih pak sve možete prikazati na zemljovidu. Pritisnite na Opcije.

Brisanje omiljenih odredišta

Pritisnite omiljeno odredište koje želite izbrisati. Pritisnite "Opcije", "Izbriši favorita" i potvrdite brisanje pritiskom na "Izbriši".

Za brisanje svih omiljenih odredišta pritisnite "Opcije", a zatim "Izbriši sve". Brisanje potvrdite pritiskom na "Izbriši sve".

UPRAVLJANJE OMILJENIM MJESTIMA

Traženje omiljenog odredišta

Ova funkcija omogućuje traženje omiljenog odredišta u popisu prema njegovom nazivu.

Pritisnite "Pretraži" i pomoću digitalne tipkovnice unesite naziv omiljenog odredišta.

VANJSKI AUDIO IZVORI

Vaš sustav ima dvije vrste pomoćnih uređaja:

- za povezivanje vanjskog audioizvora (MP3 reproduktora, prijenosnog glazbenog reproduktora, USB ključa, telefona, itd.)
- s Bluetooth® značajkom (Bluetooth® prijenosni audio uređaj, Bluetooth® telefon).

→ 7.

Načini rada i priključivanje

Postoje dvije vrste priključivanja:

- USB utičnica;
- putem utičnice Jack.

Spojite digitalni prijenosni audio uređaj u utičnicu koja odgovara vrsti uređaja.

Nakon priključivanja utičnice USB ili Jack, sustav automatski očitava prisutnost pomoćnog izvora.

Napomena: USB flash pogon mora biti FAT32 formatiran i biti maksimalnog kapaciteta od 32GB. Neki formati nisu kompatibilni sa sustavom.



Biranje pomoćnog izvora

Za odabir izvora ulaza pritisnite **1**.

Odmah se prikazuje popis dostupnih izvora ulaza:

- USB: USB ključ, MP3 reproduktor, telefon itd.
- audio uređaji;
- BT: uređajiBluetooth®



Rukujte prijenosnim audio uređajem kada vam to uvjeti u prometu dozvoljavaju.

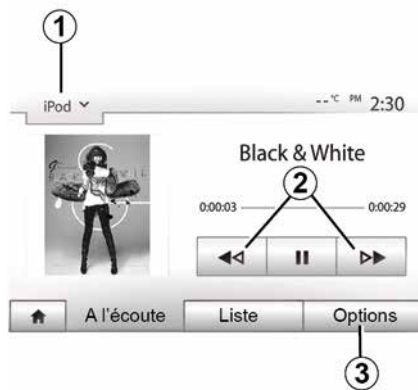
Pospremite prijenosni audio uređaj dok vozite (postoji opasnost od izbacivanja u slučaju naglog kočenja).

- Video: USB flash pogon (MP4 datoteka);
- AUX: jack utičnica od 3,5 mm.

U načinu rada za navigaciju ili prilikom slušanja radija odaberite pomoćni izvor zvuka pritiskom na tipku "Početno", a zatim "Mediji".

Sustav nastavlja očitavanje zadnje preslušane pjesme.

VANJSKI AUDIO IZVORI



Audio formati

Multimedijski sustav prepoznaje samo formate MP3 i WMA.

Napomena: neki formati i rezolucije možda neće biti kompatibilni s multimedijskim sustavom.

Brzo traženje

Dugo pritisnite **2** za brzo premotavanje naprijed/natrag. Reprodukcijska se nastavlja nakon otpuštanja tipke.

Ponavljanje

Ova funkcija vam omogućuje ponavljanje jedne ili svih pjesama. Pritisnite **3** zatim "Isključivanje", "Audioz.", "Mapa" ili "Sve".

Nasumično čitanje

Ova funkcija omogućuje nasumičnu reprodukciju svih pjesama. Pritisnite **3** zatim "Uključivanje" ili "Isključivanje".

Pomoćni ulaz: USB, Bluetooth® priključak

Veza: USB i digitalni prijenosni audio uređaj

Spojite utičnicu digitalnog prijenosnog audio uređaja na ulazni USB priključak jedinice.

Nakon spajanja USB priključka digitalnog prijenosnog audio uređaja prikazuje se izbornik "USB". Može se prikazati model ili izbornik digitalnog prijenosnog audio uređaja.

Napomena: možda nećete moći povezati neke vrste digitalnih prijenosnih audio uređaja.

upotreba


S padajućeg popisa **1** na zaslonu multimedijskog sustava odaberite digitalni prijenosni audio uređaj i potom pritisnite željeni popis za reprodukciju ili audiozapisi.

Na nekim modelima nakon povezivanja više nećete moći izravno upravljati prijenosnim digitalnim audio uređajem. Upotrijebite gumb na prednjoj ploči vašeg multimedijskog sustava za odabir audio datoteka.

Punjenje s pomoću USB priključka

Nakon priključivanja utikača digitalnog prijenosnog audio uređaja USB u USB priključak sustava, tijekom korištenja možete puniti ili održavati napunjenost baterije uređaja.

Napomena: neki uređaji se ne pune ili održavaju razinu punjenja akumulatora kada su povezani na USB priključak multimedijskog sustava.

 Savjetuje se upotreba USB kabela koje preporučuje proizvođač telefona, kako bi aplikacija ispravno radila.

Povezivanje: Bluetooth®

Kada se Bluetooth® poveže, prikazuje se izbornik "BT" → **56**.

upotreba

Na padajućem popisu **1** odaberite "BT", a zatim pritisnite popis za reprodukciju ili željeni audiozapis na zaslonu multimedijskog sustava

Sve pjesme s vašeg uređaja Bluetooth® mogu se odabrati izravno na zaslonu multimedijskog sustava.

Napomena: nakon spajanja više ne možete izravno upravljati svojim prijenosnim digitalnim audio uređajem. Morate upotrebljavati tipke na prednjem dijelu sustava.

VANJSKI AUDIO IZVORI



Odabir zapisa (pjesme)

Za odabir audiozapisa u mapi pritisnite "Popis", zatim odaberite zapis **A** s popisa.

Za povratak na prethodnu hijerarhijsku razinu mapa pritisnite **4**.

Albumi su prema zadanim postavkama sortirani abecednim redoslijedom.

Ovisno o vrsti digitalnog prijenosnog audio uređaja, odabir možete suziti na mape i datoteke.

Napomena: najbolje je koristiti USB vezu za lakše pretraživanje glazbe.

Pomoćni ulaz: Jack utičnica

Spajanje

Spojite Jack utičnicu prijenosnog audio uređaja u Jack utičnicu ulaza.

upotreba

Odaberite "AUX" na padajućem popisu **1**, zatim odaberite željenu pjesmu na reproduktoru zvuka.

Na zaslonu sustava se ne prikazuje nikakva naznaka imena izvođača ili naziva pjesme.

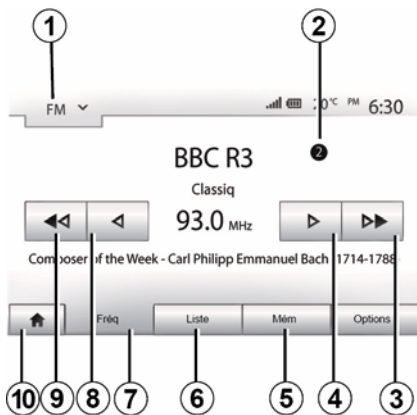
Pjesmu morate odabrati izravno na svom prijenosnom audio uređaju dok je vozilo zaustavljeno.



Normalno je da je kvaliteta zvuka iz analognog ulaza (AUX) niža od kvalitete zvuka iz digitalnih ulaza (USB, Bluetooth®).

SLUŠANJE RADIJA

Odaberite valnu duljinu



Za odabir valne duljine:

- Pritisnite **1**.
- odaberite valnu duljinu "FM", "AM" ili "DAB" pritiskom na željenu valnu duljinu.

Odaberite radijsku stanicu "FM", "AM" ili "DAB".

Postoje različiti načini odabira radijskih postaja.

Nakon odabira valne duljine odaberite način rada pritiskom na kartice **5**, **6** ili **7**.

Ponuđeno je nekoliko načina pretraživanja:

- Način rada "Frekv." (kartica **7**);
- način rada "Popis" (kartica **6**)
- "Unaprijed postavljeni" način rada (kartica **5**).

Te načine rada možete mijenjati pomoću stanice koju trenutavno slušate na popisu memoriranih radijskih stanica.

Napomena: oznaka **2** označava položaj stanice koju trenutavno slušate na popisu memoriranih radijskih stanica.

Način "Frekv"

Ovaj način rada omogućuje ručno ili automatsko traženje radijskih postaja pretraživanjem odabranog frekvencijskog raspona. Odaberite način rada "Frekvencija" pritiskom na **7**.

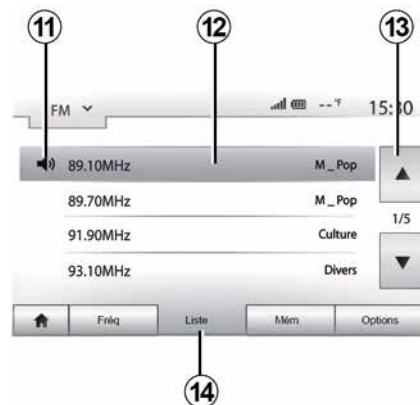
Za pretraživanje frekvencijskog raspona:

- Ručno se pomičite po frekvencijama prema naprijed ili nazad uzastopnim pritiskanjem **4** ili **8**.
- Automatski prijedite na sljedeću stanicu pritiskom na **3** ili **9**.

Ponovite zahvat kod svakog prekida pretraživanja ako je to potrebno.

Također možete pomaknuti kotačić komande na kolu upravljača za prijelaz na sljedeću postaju.

Napomena: za povratak na početni zaslon pritisnite tipku **10**.



Način rada "Popis"

Odaberite način rada "Popis" pritiskom na **14**.

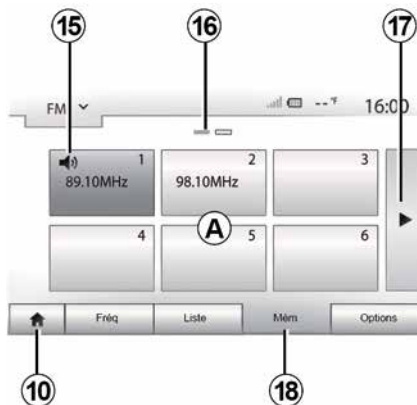
Ovaj način rada omogućuje jednostavan pronalazak postaje prema nazivu s abecednog popisa (samo za "FM" i "DAB").

Odaberite željenu stanicu pritiskom na područje **12**.

Pritisnite **13** za prikaz svih stanica.

Napomena: simbol **11** označava stanicu koju trenutavno slušate.

SLUŠANJE RADIJA



Nazivi radijskih stanica koje ne koriste RDS ne pojavljuju se na zaslonu. Navedena je samo njihova frekvencija i poredani su na kraju popisa.

"Unaprijed postavljeni" način rada

Odaberite "Unaprijed postavljeni" način rada pritiskom na **18**.

Taj način rada omogućuje da na zahtjev vratite stanice koje ste prethodno memorirali (pogledajte informacije u odlomku "Memoriranje stanice" u ovom odjeljku).

Pritisnite jednu od tipki u području **A** da biste birali spremljene stanice.

Napomena: za povratak na početni zaslon pritisnite tipku **10**.

Memoriranje postaje

Odaberite jednu radijsku postaju na jedan od prethodno opisanih načina. Pritisnite i držite jednu od tipki u području **A**.

Možete memorirati do dvanaest radijskih postaja za svaku valnu duljinu. Ako promijenite regiju s pomoću funkcije "RDS", pohranjene postaje ne ažuriraju se automatski. Morate ponovno pohraniti postaju koja se trenutno reproducira.

Napomena: simbol **15** označava stanicu koju trenutno slušate.

Oznaka **16** označava broj stranica u ovoj rubrici.

Za prelazak na sljedeću stranicu pritisnite tipku **17**.

Podešavanja radija



Omogućite prikaz izbornika postavki pritiskom na **19**. Funkcije možete uključiti ili isključiti pritiskom na "Uključi" ili "Isključi" (izbornik konfiguracije mijenja se ovisno o frekvencijskom pojasu).

Raspoložive su sljedeće funkcije:

- « RDS » ;
- "TA" (informacije o stanju u prometu);
- « Regija » ;
- "Informacije";
- « AM » ;
- « DLS » ;
- "Obavijesti";
- "Ažuriranje popisa".

SLUŠANJE RADIJA

« RDS »

Funkcija "RDS" prima informacije koje prenosi radio postaja koja se trenutno reproducira.

Vaš sustav može prikazati naziv radijske postaje i tekstualne poruke kao i primati upozorenja o prometu ili druge informacije.

Kad se uključi funkcija "RDS", automatski se aktivira praćenje promjene frekvencije (AF).

Informacije o stanju u prometu obično se šalju putem "RDS".

Napomena: tu mogućnost ne pružaju sve radijske postaje.

Loši uvjeti prijema ponekad mogu uzrokovati nenadane i neugodne promjene frekvencije. U tom slučaju isključite automatsko praćenje promjene frekvencije.

"TA" (informacije o stanju u prometu)

Kada je ova značajka uključena, vaš multimedijski sustav traži i reproducira informacije o stanju u prometu kada ih emitiraju neke "FM" i "DAB" radijske postaje.

Napomena: automatsko emitiranje informacija o stanju u prometu isključuje se kada je audiosustav postavljen na frekvenciju "AM".

Odaberite radijsku postaju koja emitira podatke o prometu. Ako slušate glazbu s drugog izvora (USB memorijski pogon, Bluetooth® itd.), sustav se automatski prebacuje na radio ako primi obavijest o stanju u prometu.

Informacije o stanju u prometu emitiraju se automatski i neovisno o izvoru slušanja.

Odaberite "Uključi" za uključivanje ove funkcije ili "Isključi" za njezino isključivanje.

« Regija »

Ova postavka omogućuje prijem određenih regionalnih programa. Privremeno isključuje automatsko praćenje promjene frekvencije (AF) na radiju koji koristi regionalne frekvencije.

Slušatelj i dalje može slušati svoj program čak i ako prima slabiji signal.

Napomena:

– postavka "Regija" odnosi se samo na radijsku stanicu koja se trenutno reproducira;

– neke radijopostaje emitiraju putem regionalnih frekvencija. U tom slučaju:

– kada je stavka "Regija" uključena: sustav se neće prebaciti na odašiljač za novu regiju, ali će se normalno prebacivati između odašiljača početne regije;

– kada je stavka "Regija" onemogućena: sustav će se prebaciti na odašiljač za novu regiju, čak i ako je program emitiranja drukčiji.

"Vijesti"

Dok je uključena, ova funkcija omogućuje automatsko slušanje informacija u trenutku njihova emitiranja na pojedinim "FM" ili "DAB" radijskim postajama.

Ako zatim odaberete druge izvore, emitiranje odabrane vrste programa prekinut će čitanje drugih izvora.

Odaberite "Uključi" za uključivanje ove funkcije ili "Isključi" za njezino isključivanje.

« AM »

Možete uključiti ili isključiti pojas "AM". Odaberite "Uključi" za uključivanje ove funkcije ili "Isključi" za njezino isključivanje.

"DLS"

Samo u načinu rada "DAB".

Neke radijske postaje emitiraju tekstualne informacije koje se odnose na program koji se emitira (npr.: naziv pjesme).

SLUŠANJE RADIJA

"Ažuriranje popisa"

Za osvježavanje popisa radijskih postaja i dobivanje najnovijih pritisnite "Pokreni".

Napomena: preporučuje se ažuriranje popisa "DAB" odmah nakon uključivanja sustava.

« Simulcast »

Ovisno o zemlji, ova funkcija prebacuje se iz DAB stanice u ekvivalentnu FM stanicu ako se izgubi digitalni signal.

Ako je opcija "FM/DAB istodobno emitiranje" uključena, može doći do kašnjenja od nekoliko sekundi pri prelasku s FM na DAB ili s DAB na FM i može postojati razlika u glasnoći zvuka.

Sustav će se automatski vratiti na DAB čim se primi digitalni signal.

Napomena: tijekom istodobnog emitiranja nazivu stanice prethodi "FM>".

"Prednost za DAB"

Ovisno o zemlji, ova funkcija omogućuje vam odabir FM stanice (ako je tražena radijska stanica dostupna i u digitalnom obliku) i prebacivanje na ekvivalentnu DAB stanicu za bolju kvalitetu zvuka.

Napomena: dok je prioritziran DAB, nazivu stanice prethodi "DAB>".

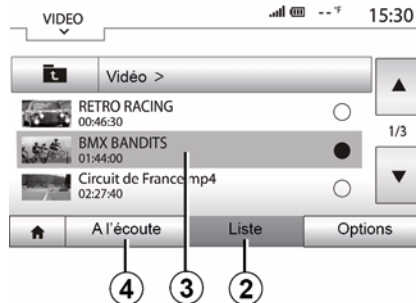
"Dijaprojeksija"

Ovisno o državi, ova funkcija omogućava vam da prikazete informacije o programu, glazbi ili vremenu umjesto logotipa prilikom slušanja nekih radijskih postaja DAB.

Ovisno o digitalnoj radijskoj postaji koju slušate, mogu se slati slike koje sadržavaju vizualne informacije o ovim elementima.

Napomena: te su informacije dostupne za neke radijske postaje.

VIDEOZAPIS



Videozapis

Ovisno o državi i/ili važećem propisu, sustav može reproducirati video datoteke pohranjene na vašem USB memorijском pogonu.

Umetnite USB ključ u multimedijalni sustav. U izborniku "Mediji" odaberite način rada "Video" **1**.

Napomena:

- neki formati videozapisa nisu kompatibilni sa sustavom;
- USB flash pogon mora se FAT32 formatirati i mora imati kapacitet od minimalno 8 GB i maksimalno 32 GB;

– prethodno opisani ulazni izvori mogu se razlikovati.

Način rada "Popis "

Pritisnite karticu "Popis" **2** da biste vidjeli dostupne videozapise. Odaberite videozapis koji želite gledati pritiskom na područje **3**. Odabrani videozapis reproducira se automatski.

Način rada "Slušanje"

Pritisnite karticu "Reproduciraj" **4** da biste pokrenuli odabrani videozapis.

Tijekom čitanja videozapisa možete:

- pritisnuti **8** za ponovno pokretanje videozapisa od početka ili ponovno pritisnuti **8** za pristup prethodnom videozapisu;
- pauzirati pritiskom na **7**;
- pristupiti sljedećem videozapisu pritiskom na **6**;
- upotrebljavati okomiti klizač **5** za brzo pomicanje gore i dolje;

VIDEOZAPIS

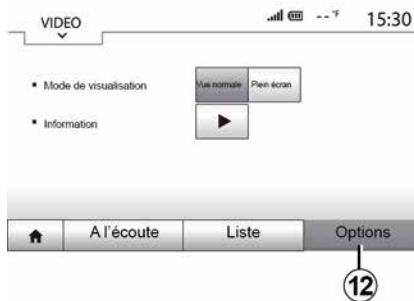
3



- gledati videozapis na cijelom zaslonu pritiskom na **9**;
- podešavati svjetlinu zaslona pritiskom na **10**. Pojavljuje se kontrolna traka koja vam omogućuje podešavanje. Dodirnite zaslon izvan ove trake kako bi nestala i nastavite reprodukciju videozapisa;
- vratiti se na prethodni izbornik pritiskom na **11**.



Reprodukcija videozapisa moguće je samo dok vozilo stoji.



Način rada "Opcije "

Pritisnite karticu "Opcije" **12** za:

- pristup postavkama reprodukcije;
- pregled pojedinosti informacija o videozapisu (naslov, vrsta, datum itd.)

PODEŠAVANJE ZVUKA

Podešavanje glasnoće sukladno brzini vozila ("Glasnoća/brzina")

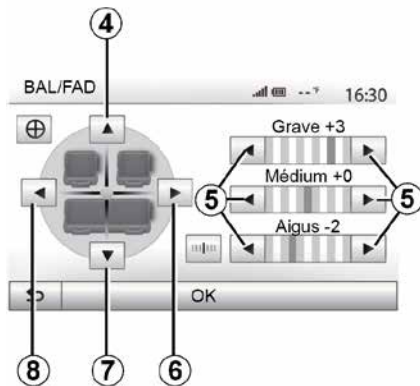
Kada brzina vašeg vozila prijeđe 40 km/h, glasnoća zvuka povećava se u odnosu na početnu glasnoću.

Omjer glasnoća/brzina podesite pritiskom na jedan od gumba područja **1**.

Ovu funkciju možete isključiti pritiskom na "Isključivanje".

"Glasnoća"

Pritisnite "Uključi" ili "Isključi" za uključivanje/isključivanje funkcije glasnoće, kojom se pojačavaju niski i visoki tonovi.



Raspodjela zvuka lijevo/desno i sprijeda/straga

Pritisnite **6** ili **8** za podešavanje ravnoteže zvuka lijevo/desno.

Pritisnite **4** ili **7** za podešavanje ravnoteže zvuka sprijeda/straga.

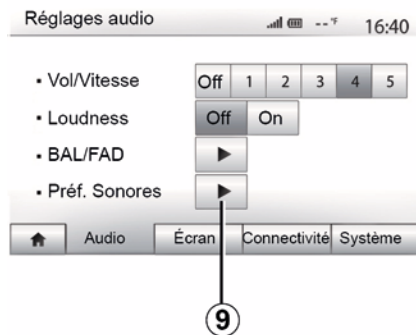
Nakon podešavanja ravnoteže pritisnite "OK" za potvrdu.

Niski, srednji, visoki tonovi

Pritisnite strelice **5** za podešavanje niskih, srednjih i visokih tonova.

Kada dovršite podešavanja, pritisnite "OK" za potvrdu.

Korisničko podešavanje zvuka



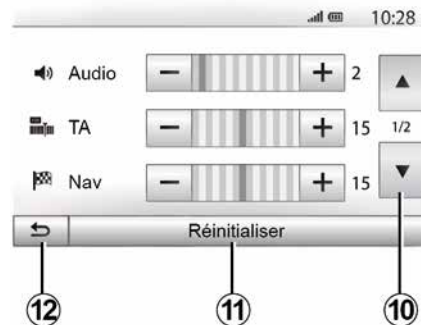
Izbornik preferencija zvuka otvorite pritiskom na **9**.

Možete neovisno podesiti glasnoću svakog od zvukova:

- « Audio » ;
- « TA » ;
- « Navigacija » ;
- "Tel.";
- "Melodija zvona" (telefona).

Za to pritisnite "+" ili "-".

Pritisnite **11** za vraćanje preferencija zvuka na početne postavke.



Pritisnite **10** za prelazak na sljedeću stranicu.

Pritisnite **12** za povratak na prethodni zaslon.

UPARITE I POVEŽITE TELEFON

Uparivanje, uklanjanje uređaja s popisa uparenih uređaja Bluetooth®


Uparivanje novog telefona Bluetooth®

Kako biste sustav mogli upotrebljavati u načinu rada slobodne ruke, morate upariti svoj Bluetooth® mobilni telefon s vozilom prilikom prve upotrebe.

Uparivanje sustavu omogućuje da prepoznata i upamti telefon Bluetooth®. Možete upariti do pet Smartphone telefona, ali istovremeno samo jedan može biti povezan sa sustavom u načinu rada slobodne ruke.

Uparivanje se obavlja izravno putem multimedijskog sustava ili telefona.

Sustav i Smartphone telefon moraju biti uključeni, a funkcija Bluetooth® na vašem pametnom telefonu mora biti uključena, vidljiva i ostali je telefoni moraju prepoznati (dodatne informacija potražite u knjižici uputstava za telefon).


 Ovisno o marki i modelu vašeg telefona, funkcija slobodne ruke može biti djelomično ili u potpunosti nekompatibilna sa sustavom vašeg vozila.



Uparivanje telefona Bluetooth® putem multimedijskog sustava

- Uključite Bluetooth® povezivanje na telefonu;
- pritisnite "Postavke", "Povezivost", "Traženje Bluetooth uređaja";
- provjerite je li vaš telefon uključen i vidljiv na Bluetooth® vezi;
- odaberite svoj telefon na popisu uređaja koje je pronašao sustav;

– Na zaslonu telefona prikazat će se poruka.

 Popis kompatibilnih telefona potražite na web-mjestu <https://renault-connect.renault.com>.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.

Ovisno o telefonu, za autorizaciju uparivanja možete pritisnuti "Udruži", "Upari" ili "Poveži".

- Ovisno o telefonu, putem tipkovnice telefona unesite kod prikazan na zaslonu multimedijskog sustava.
- Na zaslonu telefona prikazat će se druga poruka u kojoj će vam biti ponudeno automatsko uparivanje s multimedijским sustavom za sljedeće upotrebe. Prihvatite ovo dopuštenje kako više ne biste ponovno započinjali ove faze.

Ovisno o vrsti telefona, sustav vas može zatražiti da potvrdite prijenos telefonskog imenika i zapisnika poziva na multimedijški sustav prilikom uparivanja.

UPARITE I POVEŽITE TELEFON

Prihvatite dijeljenje kako biste dobili te informacije u multimedijalnom sustavu. Također možete dopustiti automatsko dijeljenje telefonskog imenika i zapisnika poziva za sustav kako biste ih automatski prenijeli tijekom sljedećeg uparivanja.

Napomena: memorija multimedijalnog sustava ograničena je i s telefona se možda neće uvesti svi kontakti.

Vaš je Smartphone telefon sada uparen s vašim multimedijalnim sustavom.

Napomena: vrijeme uparivanja može biti različito ovisno o marki i modelu vašeg telefona.

U slučaju neuspješnog uparivanja, ponovite radnju. Ako vaš telefon nije vidljiv sustavu dok pretražuje Bluetooth® uređaje, pogledajte priručnik telefona.

Uparivanje telefona Bluetooth® s multimedijalnim sustavom s telefona

– Uključite Bluetooth® vezu telefona i sustava;

– u glavnom izborniku multimedijalnog sustava pritisnite " Postavke", "Povezivost", "Odobri vanjski uređaj. Sustav tako postaje vidljiv i drugim telefonima Bluetooth®;

– na zaslonu se pojavljuje poruka u kojoj je prikazana lozinka i preostalo vrijeme vidljivosti sustava;

– na telefonu prikažite popis dostupnih Bluetooth® uređaja.

– u danom vremenu odaberite multimedijalni sustav s popisa dostupnih uređaja i s pomoću tipkovnice na svom telefonu unesite lozinku prikazanu na zaslonu sustava (ovisno o modelu telefona).

Na zaslonu telefona prikazuje se poruka kako bi vas obavijestila da je uređaj odsad uparen s vašim multimedijalnim sustavom.

Napomena: vrijeme uparivanja može biti različito ovisno o marki i modelu vašeg telefona.

U slučaju neuspješnog uparivanja, ponovite radnju.



Prilikom uključivanja multimedijalnog sustava posljednji upareni uređaj automatski će biti spojen sa sustavom.



Vaš sustav u načinu rada slobodne ruke ima za cilj olakšati komunikaciju i smanjiti faktore opasnosti, ali to ne znači da oni ne postoje. Obavezno poštujujte zakone koji su na snazi u zemlji u kojoj se nalazite.

Uklanjanje Bluetooth® telefona iz multimedijalnog sustava

Uklanjanje telefona s popisa uparenih uređaja omogućuje brisanje telefona iz memorije sustava za slobodne ruke.

U glavnom izborniku pritisnite "Postavke", "Povezivost", zatim "Prikaži Bluetooth uređaje". Pritisnite ikonu "Kante za smeće" **1** nasuprot nazivu pametnog telefona koji želite ukloniti s popisa. Potvrdite odabir pritiskom na "OK".

Uklanjanje svih Bluetooth® telefona iz multimedijalnog sustava

Možete ukloniti i sve prethodno uparene telefone iz memorije sustava slobodne ruke. U glavnom izborniku pritisnite "Postavke", "Povezivost", "Prikaži Bluetooth uređaje", zatim "Opcije" i "Izbriši sve". Potvrdite brisanje svih uparenih telefona pritiskom na "OK".

UPARITE I POVEŽITE TELEFON

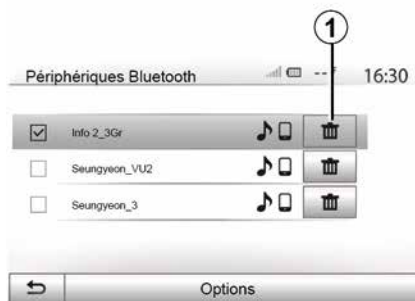
4



"Izmijeni lozinku"

Četveroznamenkastu lozinku sustava koja omogućuje uparivanje telefona Bluetooth® možete korisnički prilagoditi.

U glavnom izborniku pritisnite "Postavke", zatim "Bluetooth@Promijeni lozinku".



« Pametni telefon »

Ova funkcija, kojoj se može pristupiti na drugoj stranici izbornika "Povezivost", omogućava pristup pomoći za uključivanje i upravljanje glasovnim naredbama → 61.

Povezivanje i odspajanje uređaja Bluetooth®

Povezivanje uparenog Bluetooth® telefona

Telefon je potrebno upariti prije nego što ga se može povezati sa sustavom za telefoniranje u načinu rada slobodne ruke → 54.

Vaš telefon mora biti povezan sa sustavom za telefoniranje u načinu rada

slobodne ruke za pristup svim njegovim funkcijama.

Automatsko povezivanje

Sustav telefoniranja u načinu rada slobodne ruke, nakon pokretanja vozila, traži prethodno uparene telefone u blizini (ovo traženje može potrajati jednu minutu). Automatski će se povezati sa zadnjim povezanim telefonom ako:

- je uključena Bluetooth® veza telefona;
- ste dozvolili, prilikom uparivanja, automatsko povezivanje telefona sa sustavom.

Napomena:

- ako je u trenutku povezivanja u tijeku neki razgovor, zvuk se automatski prebacuje na zvučnike u vozilu;
- preporučuje se da prihvatite i odobrite sve poruke koje se prilikom uparivanja sa sustavom pojavljuju na vašem telefonu kako bi se funkcija automatskog prepoznavanja uređaja izvršila bez problema.

Ručno povezivanje

U glavnom izborniku obavite sljedeće radnje:

- pritisnite "Tel.";
- Pritisnite "Prikaz Bluetooth uređaja".
- odaberite naziv telefona kojeg želite povezati.

UPARITE I POVEŽITE TELEFON

Vaš je telefon povezan s multimedijalnim sustavom.

Neuspjelo povezivanje

U slučaju neuspjelog povezivanja provjerite:

- je li uređaj upaljen;
- je li uređaj konfiguriran za prihvaćanje zahtjeva za povezivanje sa sustavom;
- baterija vašeg uređaja nije istrošena;
- je li vaš uređaj prethodno uparen sa sustavom za telefoniranje u načinu rada slobodne ruke;
- je li funkcija Bluetooth® na vašem uređaju i sustavu uključena.

Napomena: duža upotreba sustava za telefoniranje u načinu rada za slobodnu ruku brže prazni bateriju uređaja.

Mijenjanje povezanog telefona

U bilo kojem trenutku možete povezati ili odspojiti jedan od Bluetooth® uređaja.

U glavnom izborniku pritisnite "Telefon", zatim "Postavke" i "Popis uređaja".

Odaberite uređaj koji želite povezati i potvrdite pritiskom na "OK".

Kvačica **1** pojavljuje se nasuprot vašeg telefona kako bi vas obavijestila da je povezivanje obavljeno.

Odspajanje povezanog telefona



Da biste odspojili telefon iz multimedijskog sustava, odaberite naziv svog uređaja. Kvačica **1** nestaje.

Ako u trenutku odspajanja telefona razgovarate, razgovor će automatski biti prebačen na vaš telefon.

UPRAVLJANJE POZIVIMA

Telefonski imenik



U izborniku "Telefon" pritisnite **1** za pregledavanje popisa izbornika, a zatim "Kontakti" za pristup telefonskom imeniku sustava.

Korištenje telefonskog imenika

Možete koristiti unose telefonskog imenika koji su pohranjeni u memoriji telefona.

Nakon povezivanja sustava i vašeg Bluetooth® telefona putem bežične tehnologije Bluetooth®, brojevi iz telefonskog imenika vašeg telefona prebacuju se u imenik sustava ako se kontakti nalaze u memoriji vašeg uređaja.

Napomena: na nekim telefonima sustav može zatražiti potvrdu prijena telefonskog imenika u sustav prilikom uparivanja.

Pozivanje broja iz telefonskog imenika

Nakon što ste pronašli kontakt koji želite pozvati iz imenika, odaberite željeni broj za pozivanje.

Traženje kontakta u imeniku

Pritisnite **2**, a zatim pomoću digitalne tipkovnice unesite prezime ili ime traženog kontakta.



Ovisno o marki i modelu vašeg telefona, prijenos kontakta u multimedijalni sustav možda neće raditi.



Preporučljivo je zaustaviti vozilo prilikom unosa broja ili traženja kontakta.

Pozivanje, primanje poziva

Pozivanje iz telefonskog imenika



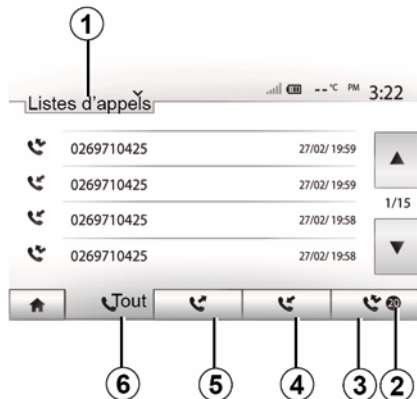
Dok je telefon spojen, u izborniku "Telefon" odaberite "Telefonski imenik" s padajućeg izbornika **1**.

Odaberite kontakt (ili broj koji želite nazvati ako kontakt ima više brojeva). Poziv počinje automatski nakon pritiska na broj kontakta.

Napomena: moguće je uspostaviti poziv s multimedijjskog sustava s pomoću funkcije glasovnog prepoznavanja na pametnom telefonu → **61**.

UPRAVLJANJE POZIVIMA

Pozivanje broja iz zapisnika poziva



Za pozivanje možete upotrebljavati popis poziva pohranjen u memoriji telefona.

Nakon povezivanja Bluetooth® uređaja i telefona putem Bluetooth® tehnologije, brojevi s popisa "Svi pozivi", "Odlazni pozivi", "Primljeni pozivi" i "Propušteni pozivi" s vašeg telefona automatski se prebacuju na popis poziva u vašem multimedijском sustavu.

Pritisnite **1** za pregledavanje popisa, a zatim "Popis poziva".

Pritisnite **6** za pristup popisu svih poziva.

Pritisnite **5** za pristup popisu odlaznih poziva.

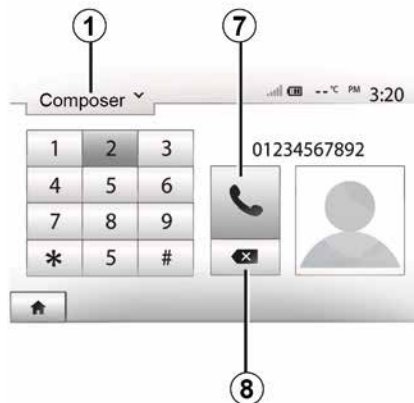
Pritisnite **4** za pristup izborniku popisu primljenih poziva.

Pritisnite **3** za pristup popisu propuštenih poziva.

Napomena: oznaka **2** označava broj propuštenih poziva.

Na svakom od popisa, kontakti se prikazuju od najnovijeg prema najstarijem. Odaberite jedan od kontakata kako biste ga pozvali.

Biranje broja



Pritisnite **1** za pomicanje kroz popis, a zatim "Biraj" za biranje broja.

Pritisnite numerirane tipke za biranje broja, a zatim **7** za pozivanje.

Za brisanje broja pritisnite **8**. Pritisnite i držite **8** da biste izbrisali sve brojeve odjednom.



Preporučljivo je zaustaviti vozilo prilikom unosa broja ili traženja kontakta.

Primanje poziva



Prilikom primanja poziva prikazuje se poruka na zaslonu multimedijского sustava sa sljedećim informacijama o pozivatelju:

– ime kontakta (ako se njegov broj nalazi u vašem imeniku);

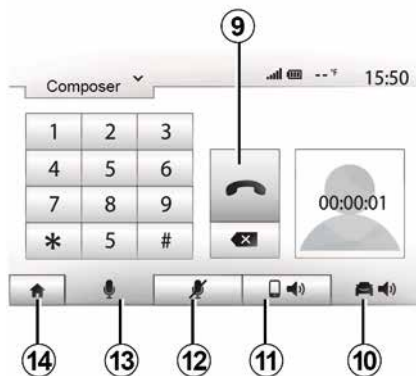
UPRAVLJANJE POZIVIMA

- broj pozivatelja;
- "Skriveni broj" (ako se broj ne može prikazati).

Napomena: kada se tijekom navigacije na zaslonu pojavi poruka dolaznog poziva, prihvatite ili odbijte poziv za povratak zaslona za navigaciju.

Napomena: možete odgovoriti na ili odbiti dolazni poziv pritiskom na tipku na stupu upravljača vašeg vozila.

Tijekom poziva



Za vrijeme trajanja poziva možete:

- isključite mikrofonski pritiskom na **12**;
- uključite mikrofonski pritiskom na **13**;
- prekinuti poziv pritiskom na **9**
- čuti zvuk sa zvučnika telefona pritiskom na **11**;

- čuti zvuk sa zvučnika vozila pritiskom na **10**;
- pritisnuti **14** za povratak na prethodni zaslon (na primjer, za navigaciju) ili na početni zaslon.

UPOTREBA GLASOVNOG PREPOZNAVANJA

Uvod

Multimedijalni sustav vašeg vozila upotrebljava sustav prepoznavanja glasa vašeg telefona za sljedeće:


- glasovno upravljanje nekim od funkcija multimedijalnog sustava i nekim funkcijama telefona;
- omogućuje upotrebu multimedijalnog sustava ili telefona dok su vam obje ruke na upravljaču.

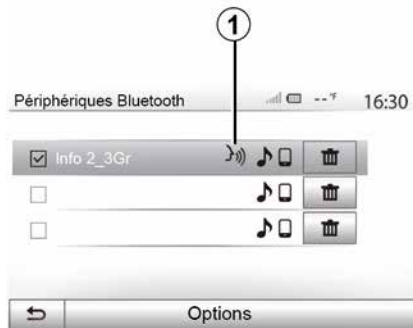
Napomena:

- položaj gumba za funkciju glasovnog prepoznavanja može varirati (komanda na kolu upravljača, komanda na stupu upravljača ili prednja ploča multimedij-skog sustava).
- Prilikom upotrebe značajke glasovnog prepoznavanja jezik postavljen na vašem telefonu ujedno je i jezik koji će sustav upotrebljavati.
- ako vaš pametni telefon nema značajku glasovnog prepoznavanja, na zaslону multimedij-skog sustava prikazat će se poruka.

Uključivanje telefona glasovnog prepoznavanja multimedijalnim sustavom

Za uključivanje sustava glasovnog prepoznavanja na vašem telefonu morate:

- pametnim telefonom hvatati mrežu 3G, 4G ili WIFI;
 - uključite Bluetooth® funkciju na pametnom telefonu i učiniti ga vidljivim za druge uređaje (pogledajte korisničke upute za upotrebu telefona);
 - uparite i povežite pametni telefon s multimedijalnim sustavom → 54.
- Pritisnite i zadržite gumb za glasovno prepoznavanje  da biste aktivirali.



Napomena: simbol **1** u izborniku "Postavke", "Povezivost" i opcija "Prikaži Bluetooth uređaje" pokazuju da je prepoznavanje glasa vašeg pametnog telefona kompatibilno s multimedijalnim sustavom.



Kada upotrebljavate prepoznavanje glasa telefona s multimedijalnim sustavom, prijenos mobilnih podataka potrebnih za njegov rad može generirati dodatne troškove koji nisu uključeni u ugovor o telefonskoj usluzi.



Zvučni signal i prikaz na zaslonu **A** označavaju da je glasovno prepoznavanje uključeno.

Govorite razgovijetno i jasno.

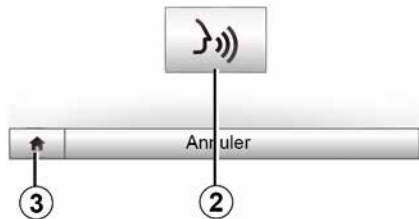
Napomena: sustav glasovnog prepoznavanja pametnog telefona omogućuje vam upotrebu određenih funkcija tele-

UPOTREBA GLASOVNOG PREPOZNAVANJA

fona. Ne omogućuje vam interakciju s drugim funkcijama multimedijskog sustava kao što su autoradio, ekološka vožnja itd.

upotreba

B



Nakon što ga aktivirate, glasovno prepoznavanje možete ponovno pokrenuti tako da dodirnete komandu na kolu upravljača, komandu na stupu upravljača ili multimedijski sustav odnosno tipku **2** na zaslonu multimedijskog sustava.

U svakom se trenutku možete vratiti u glavni izbornik pritiskom na **3**.




Za povratak na zaslon **B** pritisnite **4** na glavnom izborniku multimedijskog sustava.

Napomena: tijekom upotrebe glasovnog prepoznavanja funkcije "Mediji" i "Radio" nisu dostupne te im se ne može pristupiti iz glavnog izbornika multimedijskog sustava.

Isključivanje

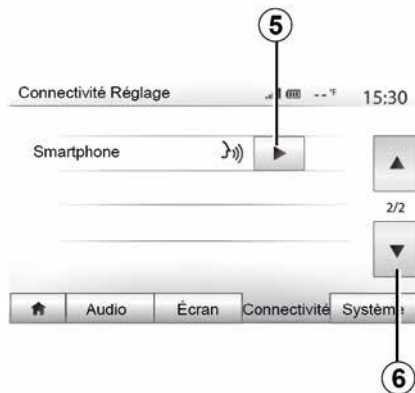


Pritisnite gumb **2** na zaslonu **B** ili pritisnite i držite gumb za glasovno pre-

poznavanje  u svojem vozilu. Zvučni signal vas obavještava da je glasovno prepoznavanje isključeno.

UPOTREBA GLASOVNOG PREPOZNAVANJA

Pomoć




Možete dobiti i dodatnu pomoć za rad i uvjete upotrebe sustava glasovnog prepoznavanja. Za to pritisnite "Dobro došli", "Postavke", "Povezivost". Odaберите drugu stranicu pritiskom na **6**, a zatim pritisnite **5**.

Ova je funkcija predstavljena u obliku zaslona na kojem su objašnjeni način upotrebe glasovnog prepoznavanja i:

- uvjeti upotrebe;
- kompatibilni telefoni;



- uključivanje i isključivanje funkcije pomoću gumba za glasovno prepoznavanje  u vašem vozilu;
- način interakcije sa zaslonom;
- raspoložive funkcije;
- raspon funkcija.

Android Auto™

Uvod

"Android Auto™" aplikacija je koju je moguće preuzeti (s platforme za preuzimanje aplikacija na pametnom telefonu), koja vam omogućuje upotrebu nekih aplikacija i funkcija vašeg telefona putem zaslona multimedijskog sustava.

Napomena:

- kako biste utvrdili je li vaš pametni telefon kompatibilan s aplikacijom "Android Auto™", pogledajte službeno web-mjesto operacijskog sustava vašeg telefona;
- aplikacija "Android Auto™" radi samo kad je vaš pametni telefon spojen s priključkom USB vašeg vozila i ako je uključena funkcija glasovnog prepoznavanja. Aplikacija "Android Auto™" trebala bi biti dostupna putem gumba 1 u glavnom izborniku.



Savjetuje se upotreba USB kabela koje preporučuje proizvođač telefona, kako bi aplikacija ispravno radila.



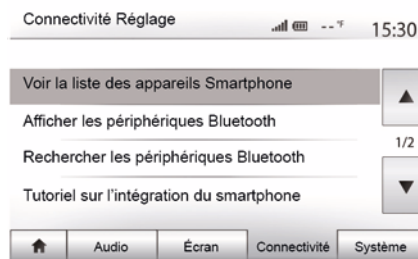
Prva upotreba

Povežite svoj telefon s USB priključkom multimedijskog sustava:

- prihvatite zahtjeve na pametnom telefonu za korištenje aplikacije "Android Auto™";
- Potvrdite pritiskom na gumb "Prihvati" na telefonu.

Aplikacija "Android Auto™" se pokreće na multimedijском sustavu.

Ako prethodno opisan postupak ne uspije, ponovite radnju.



Možete upravljati uređajima povezanim na multimedijски sustav u bilo kojem trenutku putem izbornika "Postavke", zatim opcije "Povezivost",

Napomena: prvo povezivanje s aplikacijom "Android Auto™" vrši se kada je vozilo zaustavljeno isključivo kako bi se uključila funkcija glasovnog prepoznavanja multimedijskog sustava.

CarPlay™

Uvod

"CarPlay™" je izvorna usluga dostupna na pametnom telefonu koji omogućuje upotrebu aplikacija na vašem telefonu sa zaslona multimedijalnog sustava.

Napomena:

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

– Ako vaš pametni telefon nije opremljen značajkom "CarPlay™", pogledajte službeno web-mjesto operacijskog sustava vašeg telefona;

– usluga "CarPlay™" radi samo ako je vaš pametni telefon povezan s USB priključkom u vozilu i ako je aktivirana usluga SIRI. Usluga "CarPlay™" trebala bi biti vidljiva putem gumba **2** u glavnom izborniku.



Savjetuje se upotreba USB kabela koje preporučuje proizvođač telefona, kako bi aplikacija ispravno radila.



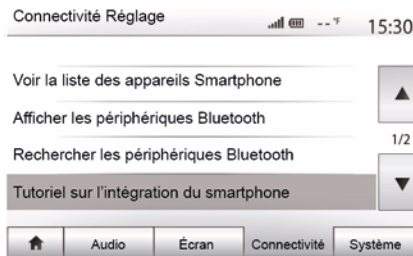
Prva upotreba

HRV

Povežite svoj telefon s USB priključkom multimedijalnog sustava.

Usluga CarPlay™ se pokreće na multimedijalnom sustavu.

Ako prethodno opisan postupak ne uspije, ponovite radnju.



Možete pristupiti vodiču za povezivanje pametnog telefona s multimedijalnim sustavom tako da u izborniku "Postavke" odaberete "Povezivost".



Kada je "Android Auto™" aplikacija ili usluga "CarPlay™" uključena, pomoću gumba za glasovno prepoznavanje u svojem vozilu možete glasom aktivirati neke funkcije svojeg pametnog telefona. Da biste to učinili, pritisnite gumb **3** na upravljaču vašeg vozila ➔ **61**.

Napomena:

– navigaciji i glazbenim aplikacijama na vašem telefonu možete pristupiti s pomoću aplikacija "Android Auto™" ili "CarPlay™". Te aplikacije zamijenit će slične aplikacije integrirane u vaš multimedijalni sustav koje su već pokrenute. Primjerice, moguće je koristiti ili jednu aplikaciju za navigaciju, "Android Auto™"/"CarPlay™", ili aplikaciju integriranu u vaš multimedijalni sustav;

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

– ako koristite "Android Auto™" ili "CarPlay™", neke će se funkcije multi-medijskog sustava nastaviti izvršavati u pozadini. Na primjer, ako pokrenete aplikaciju "Android Auto™" ili "CarPlay™" i koristite se sustavom za navigaciju na pametnom telefonu dok na multimedijalnom sustavu radi radio, radio će se nastaviti emitirati.

5 **i** Prilikom upotrebe aplikacije "Android Auto™" ili usluge "CarPlay™" prijenos mobilnih podataka potrebnih za njen rad može dovesti do dodatnih troškova koji nisu uključeni u vašu telefonsku pretplatu.

Povratak u sučelje vašeg multi-medijskog sustava

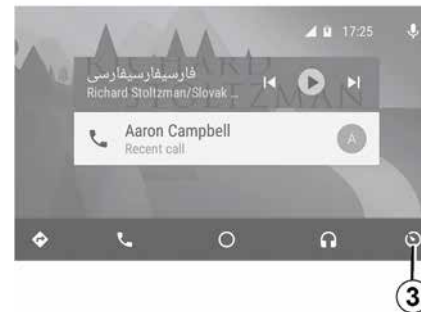


Za povratak u sučelje:

– pritisnite gumb "Početna stranica" na ploči multimedijeskoga sustava ili na središnjoj komandi;

ili

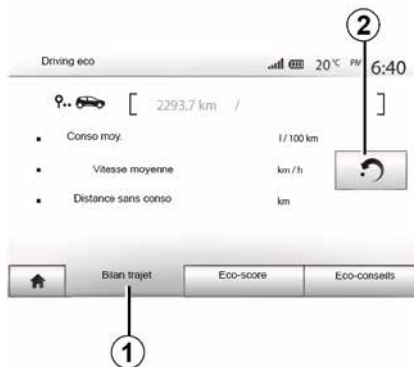
– Pritisnite tipku **3** na zaslonu multi-medijskog sustava kao što nalažu "Android Auto™" ili "CarPlay™".



i Funkcije dostupne u aplikaciji "Android Auto™" i usluga "CarPlay™" ovise od brenda i modela vašeg telefona. Dodatne informacije potražite na web-mjestu proizvođača ako ono postoji.

EKO VOŽNJA

Pristup izborniku načina vožnje Eco



(dostupnost ovisi o vozilu)

U glavnom izborniku pritisnite "Vozilo", a zatim "Driving eco".

Izbornik "Driving eco" omogućuje pristup sljedećim informacijama:

- "Sažetak prijeđenog puta"
- "Eko rezultat";
- "Savjeti za ekološku vožnju".



"Sažetak prijeđenog puta" 1

Ovaj vam izbornik omogućuje prikaz podataka pohranjenih tijekom vašeg posljednjeg plana puta:

- "Prosj. potrošnja";
- « Prosječna brzina » ;
- "Udaljenost bez potrošnje".

Napomena: podatke možete vratiti na početne postavke pritiskom na 2.



"Eko rezultat" 3

Ovaj vam izbornik omogućuje dobivanje općenite ocjene do 100. Što je ocjena viša, to su vaše performanse eko vožnje bolje:

- prosječne performanse ubrzanja (područje **A**)
- prosječne performanse predviđanja kočenja (područje **B**).

"Savjeti za ekološku vožnju" 4

Ovaj izbornik procjenjuje vaš način vožnje i daje vam savjete kako biste na najbolji način optimizirali potrošnju goriva.

KAMERA ZA VOŽNJU UNATRAG

Način rada

Prebacivanjem u brzinu za vožnju unazad (i do približno pet sekundi nakon prebacivanja u drugu brzinu), prikaz okoline u stražnjem dijelu prikazan je na zaslonu multimedijalnog sustava uz smjernice, siluetu vozila i kratke zvučne signale.

Ultrazvučni senzori ugrađeni u vozilo "mjere" udaljenost između vozila i prepreke.

Kada se dosegne crveno područje, možete si pomoći prikazom branika kako biste se precizno zaustavili.

Napomena:

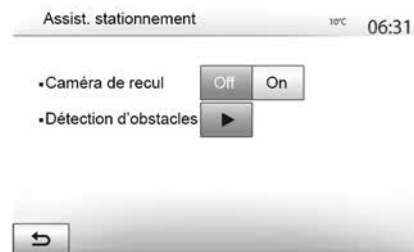
- za više informacija o korištenju pomoći pri parkiranju, pogledajte korisnički priručnik za vozilo.
- pazite da kamera za vožnju unazad nije zaklonjena (prljavštinom, blatom, snijegom itd.)
- nakon uključivanja brzine za vožnju unazad, na zaslonu multimedijalnog sustava prikazuje se područje iza vozila tijekom nekoliko sekundi.

Uključivanje/isključivanje



Kamera za vožnju unatrag

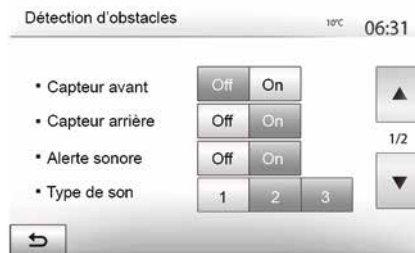
Možete uključiti/isključiti kameru za vožnju unazad. Da biste to učinili, u glavnom izborniku odaberite "Postavke", zatim "Zaslon" i pritisnite gumb "Pomoć pri parkiranju" **1**.



Pomoć pri parkiranju

Taj izbornik omogućuje uključivanje/isključivanje kamere za vožnju unatrag i postavljanje "Otkrivanja prepreka".

KAMERA ZA VOŽNJU UNATRAG

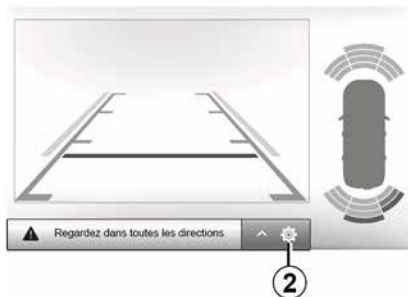


Otkrivanje prepreke

Možete neovisno uključiti ili isključiti prednje i stražnje senzore vozila. Odaберите "Uključi" da biste uključili željene senzore ili "Isključi" da biste ih isključili.

Podešavanje jačine zvuka

Možete uključiti/isključiti zvučno upozorenje i birati između nekoliko zvukova, kao i podesiti glasnoću senzora za otkrivanje prepreka.



Podešavanje zaslona

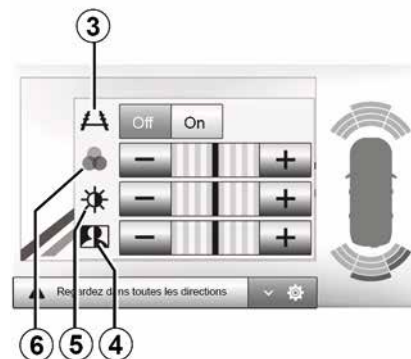
Postavkama zaslona možete pristupiti pomoću gumba 2.

Taj izbornik omogućuje uključivanje/isključivanje linija navođenja 3 koje označavaju udaljenost iza vozila i podešavanje postavki zaslona.

Pritisnite "+" ili "-" da biste podesili kontrast 4, svjetlinu 5 i boje 6.



Iz sigurnosnih razloga, ova podešavanja vršite dok vozilo stoji.



Slika se može podesiti samo ako je uključena brzina za vožnju unatrag.

KAMERA ZA VOŽNJU UNATRAG



Ova je funkcija dodatna pomoć. Ona dakle ne može, u niti jednom slučaju, zamijeniti oprez niti odgovornost vozača.

Vozač uvijek mora paziti na iznenadne situacije koje se mogu desiti u vožnji: stoga prilikom upravljanja vozilom uvijek pazite na male, uske i pomične prepreke (kao što su, na primjer, djeca, životinje, dječja kolica, bicikli, kamenje, stupovi itd.) u mrtvom kutu.



Zaslon prikazuje obrnutu sliku.

Indikatori su prikaz projiciran na ravnu površinu. Ta se informacije moraju zanemariti kada su prikazane na okomitom predmetu ili na predmetu na tlu.

Predmeti koji se pojavljuju na rubu zaslona mogu biti iskrivljeni.

U slučaju prejake svjetlosti (snijeg, vozilo na suncu itd.), vidljivost kamere može biti znatno smanjena.

KAMERA S VIŠESTRUKIM PRIKAZIMA

Uvod

Vozilo je opremljeno s četiri kamere postavljene sprijeda, na bočnim vanjskim retrovizorima i na stražnjem dijelu vozila kako bi vam pružilo dodatnu pomoć prilikom složenog manevriranja.

Napomena: pripazite da kamere ne budu prekrivene (prljavštinom, blatom, snijegom itd.)



Ova je funkcija dodatna pomoć. Ona dakle ne može, u niti jednom slučaju, zamijeniti oprez niti odgovornost vozača.

Vozač uvijek mora paziti na iznenađene situacije do kojih može doći tijekom vožnje: uvijek pripazite da nema pomičnih prepreka (kao što su djeca, životinje, dječja kolica, bicikli i sl.) te malih i tankih predmeta, kao što je kamenje ili stupići, prilikom upravljanja.

Način rada

Kada je uključen stupanj prijenosa za vožnju unazad, kamera za vožnju unazad prikazuje područje iza vozila na multimedijском zaslону.

Imate i mogućnost odabira prikaza koji će se prikazivati na multimedijском zaslону prelaskom na ručni način rada.

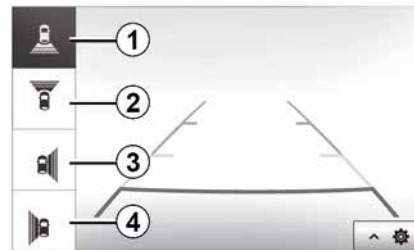
Uključivanje/isključivanje

Sustav se uključuje kada vozilo vozi brzinom manjom od otprilike 20 km/h. Kada vozilo prijeđe tu brzinu, sustav je isključen.

Sustav se može uključiti i pritiskom na tipku za uključivanje u vašem vozilu. Dodatne informacije potražite u odjeljku "Kamera s višestrukim prikazima" u korisničkom priručniku vozila.

Napomena: za više informacija o odabiru automatskog ili ručnog načina rada pogledajte knjižicu uputstava svojeg vozila.

Odabir kamere

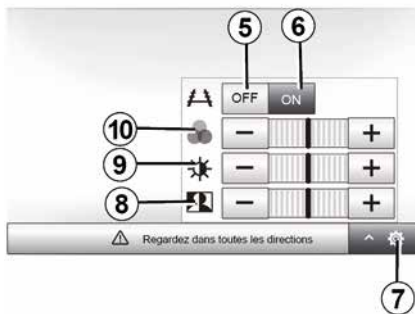


Da biste uključili željeni prikaz kamere, odaberite ga na multimedijском zaslону:

- 1 prikaz područja iza vozila;
- 2 prikaz područja ispred vozila;
- 3 prikaz područja s desne strane vozila;
- 4 prikaz područja s lijeve strane vozila.

KAMERA S VIŠESTRUKIM PRIKAZIMA

Postavke



6

Pritisnite **7** za prikaz popisa postavki.

Uključite ili isključite prikaz linija navođenja pritiskom na **5** ili **6**.

Pritisnite "+" ili "-" da biste podesili kontrast **8**, svjetlinu **9** i boje **10**.

DALJINSKO POKRETANJE MOTORA

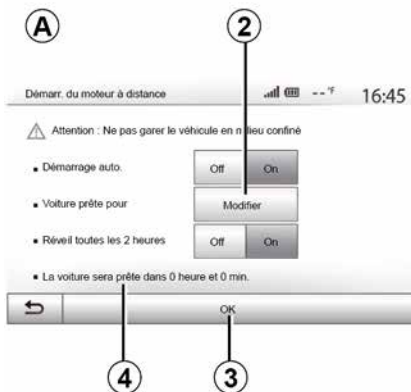


Kada je postavljena, ova funkcija može se koristiti za programiranje daljinskog pokretanja motora da bi se putnički prostor rashladio ili zagrijao do 24 sata prije upotrebe vozila.

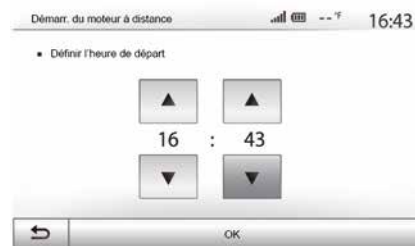
Prije programiranja funkcije prilagodite razinu grijanja (temperaturu, odmrzavanje). Konfiguracija i programiranje vrše se putem zaslona multimedijalnog sustava.

Programiranje vremena pokretanja funkcije

– Uključite kontakt, a zatim pritisnite **1** u glavnom izborniku. Prikazat će se zaslon **A**.



- odaberite gumb "Uključiti" u retku "Automatsko pokretanje" da biste uključili funkciju;
- pritiskom na gumb **2** odredite vrijeme polaska kada želite upotrijebiti vozilo i krenuti;
- Pritisnite strelice "gore" i "dolje" da biste se kretali prikazom sati i minuta do željenog vremena.
- Pritisnite "OK" za potvrdu. Oznaka **4** pokazuje vrijeme preostalo do željenog vremena korištenja vozila.
- Pritisnite "OK **3**" da biste potvrdili i završili programiranje.

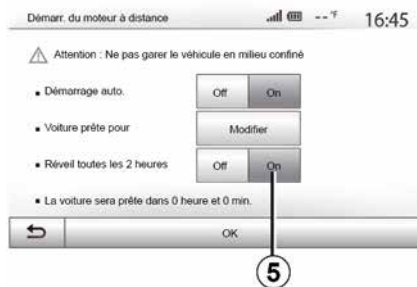


- prilagodite komande klima uređaja na željenu temperaturu u putničkom prostoru prilikom pokretanja motora, a zatim postavite na način odležavanja (pogledajte priručnik vozila);



Da biste aktivirali programirano daljinsko pokretanje, morate odabrati vrijeme koje je barem 15 minuta kasnije od vremena prikazanog u multimedijalnom sustavu.

DALJINSKO POKRETANJE MOTORA



6

– isključite kontakt.

Kad zaključate vozilo, svjetla upozorenja i bočni pokazivači smjera zatrepit će dvaput, a zatim će se uključiti na približno tri sekunde, što označava da je proučavanje-učitavanje primijenjeno.

Daljinsko pokretanje motora radi ako:

- ručica je u neutralnom položaju (na vozilima opremljenim ručnim ili robotiziranim mjenjačem);
- ručica je u položaju **P** na vozilima opremljenima automatskim mjenjačem;

– kontakt je isključen;

– su svi otvarajući dijelovi (poklopac motornog prostora, vrata, prtljažnik) zatvoreni i zaključani prilikom napuštanja vozila.

Napomena: obavezno morate isključiti multimedijalni sustav kada napuštate vozilo kako bi daljinsko pokretanje motora funkcioniralo.

"Uključivanje svaka dva sata"

Ta funkcija omogućuje automatsko pokretanje vašeg vozila svaka dva sata ovisno o temperaturi motora.

Za aktiviranje te funkcije pritisnite gumb "Uključi" **5**.

Kada se ta funkcija aktivira, sustav za ventilaciju neće se aktivirati tijekom prvog pokretanja ako do toga dođe.

Po velikim hladnoćama vozilo će se automatski pokrenuti i ostat će upaljeno otprilike deset minuta, a zatim će se ugasiti.

Ako je temperatura motora takva da ne zahtjeva ponovno pokretanje, vozilo se neće automatski ponovno pokrenuti tijekom prva četiri ponovna pokretanja i prijeći će u stanje mirovanja na dva sata. Motor će se ponovno pokrenuti ako je njegova temperatura preniska.

U svakom slučaju, doći će do posljednjeg pokretanja.

Otprilike 15 minuta prije programiranog vremena, motor će se pokrenuti i ostati upaljen približno 10 minuta.

Napomena: oznaka **6** podsjeća vas na vrijeme pokretanja vozila koje ste već postavili.



Ovisno o vozilu, prije izlaska iz vozila provjerite jesu li potrošači, kao što su brišaći, vanjska svjetla, radio, grijanje sjedala, grijanje kola upravljača itd., onemogućeni i je li sva dodatna oprema isključena.

DALJINSKO POKRETANJE MOTORA



U ekstremnim uvjetima, daljinsko pokretanje programiranjem možda neće raditi.



Nemojte parkirati vozilo niti pokretati motor na mjestima gdje ima zapaljivih tvari i materijala, kao što su trava i lišće, koji mogu doći u dodir s vrućim ispušnim sustavom.



Odgovornost vozača prilikom parkiranja ili zaustavljanja vozila

Nikada ne ostavljajte dijete, nesamostalnu odraslu osobu ili životinju u vozilu kada ga napuštate, čak niti na kratko. Mogu ugroziti sebe ili druge, na primjer, pokretanjem motora, uključivanjem opreme kao što su električni podizači stakala ili zaključavanjem vrata itd. Osim toga, po toplom i/ili sunčanom vremenu, ne zaboravite da temperatura putničkog prostora vrlo brzo raste.

OPASNOST OD SMRTI ILI TEŠKIH OZLJEDA.



Posebna napomena za vozila opremljena funkcijom "Uključivanje svaka dva sata".

Vozilo obavezno morate voziti barem 10 minuta između svakog proučavanja-učitavanja funkcije. Postoji opasnost od starenja motornog ulja.



Nemojte koristiti ni programirati funkciju daljinskog pokretanja motora kada:

– vozilo je u garaži ili zatvorenom prostoru.

Postoji opasnost od trovanja ili gušenja uslijed djelovanja emisija ispušnih plinova.

– vozilo je prekriveno zaštitnom navlakom.

Opasnost od požara.

– poklopac motora otvoren je ili prije nego se otvori.

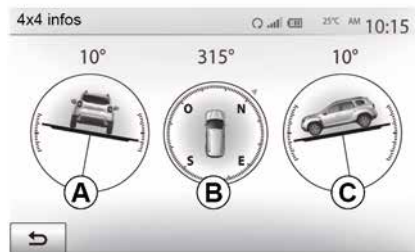
Postoji opasnost od opekotina i teških ozljeda.

Ovisno o državi, upotreba funkcije daljinskog pokretanja ili programiranja može biti zabranjena važećim zakonom i/ili propisima.

Prije korištenja ove funkcije provjerite važeće zakone i/ili propise za svoju državu.

4X4 INFORMACIJE

Pristupanje izborniku "Informacije o načinu vožnje 4 x 4".



- vrijednosti nagiba koje se prikazuju na zaslonu mogu se razlikovati od stvarnih za jedan do tri stupnja;
- zaslon se osvježava otprilike svake sekunde.

U glavnom izborniku pritisnite "Vozilo", zatim "Informacije o 4x4".

Funkcija "Informacije o 4x4" omogućava podešavanje:

- kuta nagiba kotača (pogona) u stupnjevima u stvarnom vremenu (područje **A**)
- smjera, uz pomoć kompasa (područje **B**)
- vodoravni kut (nagib) u stupnjevima, u stvarnom vremenu (područje **C**).

Napomena:

PODEŠAVANJA SUSTAVA



Za pristup postavkama multimedijskog sustava na početnom zaslonu pritisnite "Postavke" pa odaberite rubriku na dnu zaslona.

Audio podešavanja

➔ 53.

Podešavanje zaslona

« Svjetlina »

Osvijetljenost zaslona možete podešavati prema vlastitom odabiru. Ponuđena su vam tri načina rada:

- « Niska » ;
- "Prosj." (Prosjek);
- « Visoka ».

"Način rada za prikaz karte"

HRV

Za poboljšanje vidljivosti zaslona za navigaciju po danu i noći možete mijenjati kombinaciju boja na zemljovidu.

- "Automat.": GPS prikazuje zaslon s kartom. Prelazak u dnevni ili noćni način rada je automatski, ovisno o paljenju svjetala.
- "Dan": zaslon s kartom uvijek se prikazuje svijetlim bojama.
- "Noć": zaslon s kartom uvijek se prikazuje tamnijim bojama.

"CLIM. Info."

Ova funkcija omogućuje uključivanje/isključivanje prikaza informacija o klimi uređaju tijekom promjena podešavanja.

"Pozadina"

Ova vam funkcija omogućuje odabir između zatamnjenog i svijetlog prikaza.

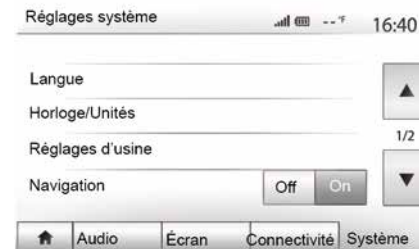
"Pomoć pri parkiranju"

Ova funkcija omogućava uključivanje i isključivanje kamere za vožnju unatrag i prednjih i/ili stražnjih senzora.

Podešavanja Bluetooth®

➔ 54.

Podešavanje sustava



« Jezik »

Ova funkcija omogućuje promjenu jezika sustava i jezika glasovnog navođenja.

Za promjenu jezika odaberite željeni jezik i potvrdite odabir pritiskom na "OK".

« Sat »

Ovom funkcijom postavite prikaz vremena (prikaz vremena od 12 ili 24 sata).

Napomena: u verzijama s navigacijom vrijeme se automatski određuje GPS ako je instalirana karta zemlje u kojoj se nalazite. U verzijama bez navigacije vrijeme se može postaviti samo ručno.

PODEŠAVANJA SUSTAVA

Da biste ručno promijenili vrijeme, pritisnite "Sat/jedinice", a zatim odaberite "Postavljanje vremena".

« Jedinice »

Ova funkcija omogućuje postavljanje jedinice udaljenosti prikazane u multimedijском sustavu. Možete birati između jedinica "km" i "mls".

Napomena: postavke multimedijalnog sustava ne utječu na zaslon na instrumentnoj ploči vozila. Dodatne informacije o postavkama zaslona na instrumentnoj ploči potražite u korisničkom priručniku vozila.

"Podešavanja prema zadanim postavkama"

Ova funkcija omogućuje ponovno početno podešavanje različitih zadanih parametara podešavanja.

- Sve: vraća sve postavke na pripadnu "Zadane postavke".
- Telefon: vraća sve izvorne postavke povezane s telefonom.
- Navigacija: vraća sve izvorne postavke povezane s navigacijom.
- Audio/Mediji/Radio/Sustav: vraća sve izvorne postavke povezane sa zvukom/medijima/radijem.

« Navigacija »

Ova vam funkcija omogućuje uključivanje ili isključivanje navigacije sustava.

"Verzija sustava"

Ova funkcija omogućuje vam da provjerite verziju sustava.

zaštitni kod

Vaš audio sustav zaštićen je zaštitnim kodom (isporučuje odobreni dobavljač). On omogućuje elektroničko blokiranje audio sustava kada je napajanje isključeno (odspojen akumulator, odspojen sustav, pregorjeli osigurač...).

Da biste upravljali audiosustavom, morate unijeti tajni četveroznamenkasti kôd.

Zabilježite taj kod i čuvajte ga na sigurnom mjestu. Ako ga izgubite, obratite se predstavniku proizvođača.

Unos koda

Prikazuje se poruka "CODE" nakon čega se prikazuju četiri prazna mjesta i numerička tipkovnica.

Unesite odgovarajući kôd s pomoću numeričke tipkovnice, a zatim pritisnite "OK" za potvrdu.

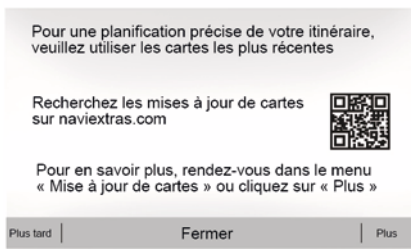
Pogreška u unosu koda

Ako je kôd pogrešno unesen, prikazuje se poruka "PIN nije valjan: sustav zaključan".

Nakon 1 minute čekanja, ponovno unesite kod.

Vrijeme čekanja se udvostručuje kod svake nove pogreške.

AŽURIRANJE SUSTAVA I KARATA



Jamstvo aktualiziranja karte

Nakon isporuke novog vozila, svoju kartografiju možete besplatno ažurirati tijekom narednih 90 dana. Po isteku tog roka ažuriranja se naplaćuju.

Prilikom pokretanja sustava za navigaciju, multimedijalni sustav predlaže ažuriranje karte. Ovaj podsjetnik javlja se dva puta godišnje u toku sedam godina. Možete učiniti sljedeće:

– Odaberite "Kasnije" i podsjetnik će se prikazati pri sljedećem uključivanju navigacije.



- Odaberite "Zatvori" i podsjetnik se više neće prikazivati.
- Odaberite "Više" i sustav će prikazati izbornik "Ažuriranje karte".

Ažurirajte multimedijalni sustav i kartu

Napomena: provjerite jesu li vaši sustavi već ažurirani kako biste izbjegli nepotrebno pokretanje postupka.

Za ažuriranje multimedijalnog sustava i karte trebat ćete USB memorijski pogon i računalo spojeno s internetom.

Koristite svoje računalo za preuzimanje ažuriranja s interneta na USB memorijski pogon, a zatim instalirajte ažuriranja s USB memorijskog pogona na multimedijalnom sustavu vašeg vozila.

Ako softver multimedijalnog sustava nije ažuran, aplikacija Toolbox ponudit će ažuriranje sustava prije ažuriranja karte. Sustav i karta ne mogu se istovremeno ažurirati. Postupak se mora ponoviti za svako ažuriranje.

Trebat ćete postupiti na sljedeći način:

- Spremite sustav na USB ključ.
- Instalirajte softver Toolbox na svoje računalo.
- Preuzmite proizvode iz aplikacije Toolbox na USB ključ.
- Ažuriranje multimedijalnog sustava i karte s pomoću USB memorijskog pogona.

Slijedite korake opisane u nastavku.

Ažuriranje karata putem pametnog telefona

Da biste ažurirali karte putem pametnog telefona, idite u mrežnu trgovinu i preuzmite aplikaciju za ažuriranje Dacia Map. Zatim ažurirajte karte.

Za više informacija pogledajte web-mjesto: <https://dacia.welcome.naviextras.com>

Pohranjivanje sustava na ključ USB

Za spremanje multimedijalnog sustava u vaš korisnički profil, prvo spojite pra-

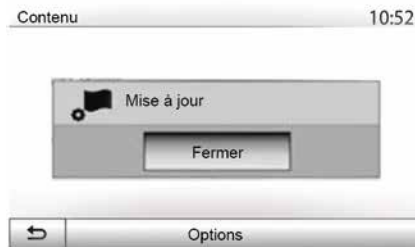
AŽURIRANJE SUSTAVA I KARATA

zan USB ključ s multimedijalnim sustavom za stvaranje kopije.

Napomena:

- za umetanje USB flash pogona u multimedijski sustav → 34;
- USB memorijski pogon ne isporučuje se sa sustavom;
- USB flash pogon mora se FAT32 formatirati i mora imati kapacitet od minimalno 8 GB i maksimalno 32 GB;
- za spremanje podataka sustava na USB memorijski pogon, pokrenite vozilo i ne isključujte motor dok se podaci učitavaju;
- Za vrijeme postupka nemojte koristiti funkcije multimedijskog sustava.

i **Ažuriranja sustava moraju se izvršiti dok motor radi. Električna vozila moraju se puniti ili motor mora raditi (uključeno kontrolno svjetlo READY).**



Za spremanje snimke sustava na USB memorijski pogon:

- uključiti USB multimedijski pogon USB u utičnicu na vašem multimedijском sustavu;
- U glavnom izborniku odaberite izbornik Navigacija.
- Odaberite izbornik "Opcije".
- Odaberite izbornik "Ažuriranje karte" s druge stranice izbornika "Opcije".
- Pritisnite gumb "Opcije" u dnu zaslona.
- Na zaslonu multimedijskog sustava odaberite funkciju "Ažuriraj".

Time će se kopija vašeg navigacijskog sustava instalirati na USB ključ, koji će Toolbox koristiti za spremanje sustava u okviru vašeg korisničkog profila te

kako bi Toolbox utvrdio koja su ažuriranja dostupna za vaš navigacijski sustav.

Po završetku postupka bilježenje podataka, možete izvaditi USB ključ iz multimedijalnog sustava.

instalirajte softver Toolbox na svoje računalo

Instalirajte Naviextras Toolbox na svoje računalo u nekoliko klikova. Toolbox možete preuzeti s web-mjesta proizvođača.

Posjetite web-mjesto i kliknite "Registracija" u dijelu "Pozdrav korisniku gostu" na vrhu zaslona. Nakon što je vaš račun kreiran i spremljen, ispunite tražene podatke (model vozila, vrstu ugrađenog multimedijskog sustava itd.), a zatim preuzmite softver.

Nakon preuzimanja softvera započnite s instalacijom.

Slijedite upute na zaslonu.

i Zasloni prisutni u knjižici nisu vezani ugovornom obavezom.

AŽURIRANJE SUSTAVA I KARATA

Preuzimanje proizvoda iz aplikacije Toolbox na USB flash pogon



Povezivanje s aplikacijom Toolbox

Pokrenite softver Navixtras Toolbox i provjerite je li vaše računalo povezano s internetom.

Kad pokrenete Toolbox na računalu, umetnite USB izbrisivi memorijski pogon sa snimkom svojeg multimedij-skog sustava. Nakon što softver prepozna USB memorijski pogon, nude se dvije mogućnosti: Prijava i Registracija.

Ako niste registrirani na web-mjestu Navixtras.com, to možete učiniti iz aplikacije Toolbox klikom na opciju "Prijava" na stranici za povezivanje. Slijedite upute na zaslonu.

Ako vaša pretplata to dopušta i ako Toolbox pronađe vaš sustav na popisu podržanih sustava, prikazuje se početni zaslon koji omogućuje povezivanje s vašim računom za Navixtras.

Nakon što se povežete s računom za Navixtras Toolbox i dok je USB izbrisivi memorijski pogon povezan s računalom, možete dobiti besplatne ili plaćene aplikacije, usluge i sadržaj tako da s izbornika "Katalog" na traci izbornika s lijeve strane zaslona Toolbox odaberete ono što želite instalirati u svoj multimedijski sustav.



U nekim zemljama, učitavanje i uključivanje opcije upozorenja na radarske kontrole nije dopušteno i predstavlja kršenje propisa.

Ažuriranja iz aplikacije Toolbox na USB flash pogon

Kliknite izbornik "Ažuriraj" ili "Kupi sadržaj" u lijevoj traci izbornika na zaslonu Toolbox.

Izbornik ažuriranja otvara zaslon koji prikazuje sva dostupna ažuriranja, uključujući:

- članci koje ste već preuzeli ali još nisu instalirani (ažuriranja ili dodaci);
- ažuriranja i besplatni dodaci koje ste dodali datoteci za instalaciju iz Kataloga;
- ažuriranja sustava (ako je dostupna novija verzija);
- ažuriranje POI samo za električna vozila (stanice za punjenje itd.);
- posebna besplatna ažuriranja.

Sva su dostupna ažuriranja sortirana po regijama na popisu i kartografiji.

Prema zadanim postavkama, odabiru se svi članci koji se odnose na sve regije, sukladno njihovoj instalaciji. Ako trenutno želite preskočiti neku regiju, odznačite kvadratić na početku linije u dotičnoj tablici. Nakon što pregledate tablicu, kliknite gumb "Instaliraj" pri dnu zaslona kako biste pokrenuli postupak instalacije.

Toolbox započinje s preuzimanjem i instalacijom odabranih ažuriranja. Pričekajte dok ne dobijete poruku u kojoj stoji da je postupak završen.

Napomena: vrijeme preuzimanja aplikacije varira ovisno o veličini aplikacije i kvaliteti prijema mobilne mreže.

AŽURIRANJE SUSTAVA I KARATA

i Toolbox vas upozorava ako odabrane stavke premašuju maksimalan kapacitet multimedijskog sustava. U tom slučaju možete odabrati članke koje ćete instalirati ili izbrisati iz sustava, sukladno dostupnoj količini memorije za pohranu. Čak i kada izbrišete članke iz sustava, zadržavate pravo vlasništva nad njima i možete ih naknadno besplatno instalirati.

7 **i** Ne vadite USB ključ iz sustava i ne isključujte sustav tijekom ažuriranja.

! U nekim zemljama, preuzimanje i uključivanje opcije upozorenja na radarske kontrole nije dopušteno i protuzakonito je.

Ažuriranje sustava i kartografije

Po završetku postupka instaliranja, možete izvaditi USB ključ iz računala.

Spojite USB ključ u USB priključak multimedijskog sustava vozila.

Napomena:

- kako biste ažurirali karte, pokrenite vozilo i nemojte isključivati motor za vrijeme učitavanja podataka. Ako je multimedijски sustav uključen, automatski će prepoznati ažuriranja dostupna na USB ključu i ponuditi ažuriranje sustava ili kartografije sukladno ažuriranjima dostupnima na USB ključu. Tijekom instalacije ažuriranja nemojte isključivati multimedijски sustav;
- Preuzimanje i instalacija ažuriranja sustava moguće je samo ako postoji novija verzija;
- funkcije koje pruža multimedijски sustav ovise o modelu i razini opreme vašeg vozila.

A



Zaslon **A** automatski se prikazuje nakon spajanja USB izbrisivog memorijskog pogona:

- Pritisnite **1** za pokretanje ažuriranja.
- Pritisnite **2** za povratak na prethodni zaslon.

Kada pritisnete tipku **1**, pokreće se postupak ažuriranja. Tijekom postupka ažuriranja sustava ne radite ništa.

Po završetku ažuriranja multimedijalnog sustava ponovno se pokreće sa svim novim, ažuriranim funkcijama.

Licenca


Da biste dobili izvorni kod za GPL, LGPL, MPL i druge licence otvorenog koda koje ovaj proizvod sadrži, posjetite tome namjensko web-mjesto.


AŽURIRANJE SUSTAVA I KARATA

Kao dodatak izvornom kodu, sve odredbe licence, ograničenja jamstva i pojedinosti o copyright dostupni su za preuzimanje.

Na zahtjev upućen e-poštom namjensko web-mjesto dostavit će vam otvoreni kod i na CD-ROM mediju uz naknadu za pokrivanje troškova distribucije (poput medija, otpreme i troškova rukovanja).

Ova ponuda vrijedi tri godine od datuma kupovine proizvoda.

 Tijekom postupka ažuriranja multimedijски sustav može se automatski ponovno pokrenuti. Pričekajte dok se ne prikaže zaslon autoradija.

 U slučaju neželjenog prekida ažuriranja, ponovno pokrenite postupak od početka.

Sustav

Sustav		
Opis	Uzroci	Rješenja
Ne prikazuje se slika.	Zaslon je u stanju mirovanja.	Provjerite da zaslon nije u stanju mirovanja.
	Sustav se isključuje	Temperatura u unutrašnjosti vozila je preniska ili previsoka.
	Vozilo je ugašeno.	Ponovno pokrenite vozilo.
Ne čuje se nijedan zvuk.	Glasnoća je podešena na najmanju ili je uključena funkcija isključivanja zvuka.	Povećajte glasnoću ili isključite funkciju isključivanja zvuka.
	Odabrani izvor sustava nije ispravan.	Provjerite odabrani izvor sustava i provjerite je li multimedijски sustav namješten kao izlazni izvor.
Ne čuje se niti jedan zvuk s lijevog, desnog, prednjeg ili stražnjeg zvučnika.	Postavke balance ili fader nisu odgovarajuće.	Pravilno podesite balance zvuka ili fader.
Prikazano vrijeme je neispravno.	Postavka vremena je postavljena na "Auto" i sustav više ne prima GPS signal.	Uz navigaciju: pomičite vozilo dok ne primite GPS signal.
		Bez "Navigacije" ➔ 77.
Sustav za navigaciju ne pokreće se pravilno ili više ne reagira.	Multimedijски sustav zamrznuo se tijekom upotrebe.	Ponovno pokrenite multimedijски sustav tako da pritisnete i držite gumb "Uključivanje/isključivanje" (dok se zaslon ne ugasi).

SMETNJE U RADU

Navigacija

Navigacija		
Opis	Uzroci	Rješenja
Ne čuje se nijedan zvuk.	Glasnoća u izborniku "NAV" isključena je ili postavljena na najmanju razinu.	Ponovno uključite ili povećajte glasnoću ("Opcije" u izborniku "NAV"). Glasnoću u način rada GPS može se podešavati tijekom glasa navigacije.
Položaj vozila na zaslonu ne odgovara njegovoj stvarnoj lokaciji.	Neispravna lokacija vozila zbog prijema GPS.	Pomaknite vozilo tako da dobijete dobar prijem signala GPS.
	Verzija karte zastarjela je.	Ažurirajte kartu.
Upute na zaslonu ne odgovaraju stvarnoj situaciji.	Verzija sustava je zastarjela.	Nabavite posljednju verziju sustava.
Neke rubrike izbornika nisu dostupne.	Ovisno o zadanoj naredbi, neke rubrike nisu dostupne.	
Glasovno navođenje nije dostupno.	Sustav za navigaciju ne uzima u obzir raskršće. Glasovno navođenje je isključeno.	Povećajte glasnoću zvuka. Provjerite je li glasovno navođenje uključeno.
Glasovno navođenje ne odgovara stvarnoj situaciji.	Glasovno navođenje može se razlikovati ovisno o okruženju.	Vozite u skladu sa stvarnim uvjetima.
Ponuđeni plan puta ne počinje ili ne završava na željenom odredištu.	Sustav ne prepoznaje odredište.	Unesite ulicu u blizini željenog odredišta.

SMETNJE U RADU

Telefon

Telefon		
Opis	Uzroci	Rješenja
Ne čuje se nijedan zvuk ni zvonjava.	Mobilni telefon nije priključen ili povezan sa sustavom. Glasnoća je podešena na najmanju ili je uključena funkcija isključivanja zvuka.	Provjerite je li mobilni telefon uključen ili povezan sa sustavom. Povećajte glasnoću zvana ili isključite funkciju isključivanja zvuka. Provjerite odabrani izvor sustava i provjerite je li multimedijski sustav namješten kao izlazni izvor.
Pozivanje brojeva nije moguće.	Mobilni telefon nije priključen ili povezan sa sustavom. Uključeno je zaključavanje tipkovnice telefona.	Provjerite je li mobilni telefon uključen ili povezan sa sustavom. Otključajte tipkovnicu telefona.
	Tijekom postupka izbacuje se nekoliko audio izvora.	Ponovno pokrenite multimedijski sustav pritiskom i držanjem gumba za uključivanje/isključivanje (dok se zaslon ne ugasi).
Postupak uparivanja putem Bluetootha.	Funkcije telefona djelomično su ili u potpunosti nekompatibilne s navigacijskim sustavom.	Dodatne informacije o popisu kompatibilnih uređaja zatražite od ovlaštenog zastupnika.

SMETNJE U RADU

Mediji:

Mediji:		
Opis	Uzroci	Rješenja
Ne čuje se nijedan zvuk.	Glasnoća je podešena na najmanju ili je uključena funkcija isključivanja zvuka.	Povećajte glasnoću ili isključite funkciju isključivanja zvuka.
	Audio izvor nije uključen ili povezan sa sustavom.	Provjerite odabrani izvor sustava i provjerite je li multimedijски sustav namješten kao izlazni izvor.
Multimedijски sustav nije prepoznao nijedan audio izvor (MP3 reproduktor, prijenosni reproduktor zvuka, USB uređaj za pohranu, telefon itd.).	Tijekom postupka izbacuje se nekoliko audio izvora.	Ponovno pokrenite multimedijски sustav pritiskom i držanjem gumba za uključivanje/isključivanje (dok se zaslon ne ugasi).
Android Auto™/CarPlay™ se ne pokreće na multimedijском sustavu.	Android Auto™/CarPlay™ nije ispravno konfigurirana na vašem pametnom telefonu.	Posjetite web-mjesto proizvođača pametnog telefona za informacije o konfiguriranju,
	USB kabel nije kompatibilan za prijenos podataka.	Za ispravan rad aplikacije upotrijebite USB kabel koji preporučuje proizvođač telefona.
Neispravnost u radu audio izvora (funkcija glasovnog prepoznavanja nije omogućena za stavku SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3 reproduktora, prijenosnog reproduktora zvuka, telefona itd.).	Multimedijски sustav više ne prepoznaje audio izvor tijekom rada.	Ponovno pokrenite multimedijски sustav pritiskom i držanjem gumba za uključivanje/isključivanje (dok se zaslon ne ugasi).

SMETNJE U RADU

Mediji:		
Opis	Uzroci	Rješenja
Neispravnost u radu aplikacije Android Auto™/CarPlay™.	Nakon ažuriranja aplikacije Android Auto™/CarPlay™, vaš pametni telefon više nije kompatibilan.	Vratite na prethodnu verziju ili pogledajte postavke aplikacija Android Auto™/CarPlay™ za robnu marku vašeg pametnog telefona.
Neispravnost u radu s aplikacijama geo-praćenja.	Mreža nije dostupna. Geo-praćenje nije uključeno na vašem telefonu.	Pronađite lokaciju s jakim prijmom signala. Uključite geo-praćenje na svom telefonu.

7

ABECEDNO KAZALO

Symboles

4x4 informacije, [76](#)

A

Adresar, [42](#)

Android Auto™ , Carplay™, [64](#)

AUX, [44](#)

B

Bluetooth®, [54](#)

D

Daljinsko pokretanje motora, [4](#)

Detaljni plan puta, [21](#)

F

Favoriti: dodavanje, [21](#)

Funkcije, [4](#)

G

Glasnoća komunikacije, [20](#)

Glasovna naredba, [61](#)

Glasovno prepoznavanje, [7](#), [61](#)

GPS : prijem, [34](#)

I

Informacije o prometu, [4](#), [21](#)

HRV

Interesna točka, [21](#), [31](#), [41](#)

Isključenje, [17](#)

Isključivanje zvuka, [20](#)

Izbornik, [7](#)

Izbornik odredišta, [21](#)

Izvor: zvuk, [7](#)

J

Jack utičnica, [7](#), [44](#)

Jačina zvuka, [7](#), [20](#)

Javljanje na poziv, [7](#)

K

Kamera s višestrukim prikazima, [71](#)

Kamera za vožnju unatrag, [68](#)

Karta: postavke, [41](#)

Karta: prikaz, [7](#), [41](#)

Kartografski simboli, [31](#)

Komande, [7](#)

Komande i ploče kola upravljača, [7](#)

Kraj poziva, [7](#)

M

Mediji:, [7](#)

MP3, [44](#)

N

Navođenje: glas, [7](#), [35](#)

ABECEDNO KAZALO

Navođenje: karta, [35](#)

O

Odabir: zapis, [44](#)

Odredište, [21](#), [42](#)

P

pogon USB, [79](#)

POI, [21](#), [31](#), [41](#)

Pokretanje, [17](#)

Položaj vozila, [31](#)

Pomoćni izvor, [44](#)

Posebno odredište: adresa u favoritima, [21](#)

Postavke, [7](#), [27](#), [77](#)

Postavke: zvuk, [53](#)

Postavke navigacije: postavke plana puta, [21](#)

Postavke zvuka: postavke zvuka, [7](#)

R

Radijska stanica, [47](#)

Radio, [7](#), [47](#)

S

smetnje u radu, [84](#)

Sustav: ažuriranje, [79](#)

U

Uparivanje telefona, [54](#)

USB, [34](#), [79](#)

USB: USB priključak, [34](#)

USB utičnica, [7](#), [44](#), [79](#)

V

Valna duljina, [47](#)

Z

Zaslon: navigacijski zaslon, [35](#)

Zaslon: navigacijski zasloni, [35](#)

Zaslon: postavke, [41](#)

Zaslon: stanje mirovanja, [7](#), [17](#)

Zaslon multimedijalnog sustava, [7](#)



Réf 999105355V / Edition ITA/SLK/HRV
NW 1332-9 – 07/2024

